

A STUDY OF TELUGU REGIONAL AND SOCIAL DIALECTS:  
A PROSODIC ANALYSIS

J. Venkateswara Sastry

Thesis submitted in fulfilment of the requirements of  
the Degree of Doctor of Philosophy, Department of  
Phonetics and Linguistics, School of Oriental and  
African Studies, University of London

September 1987

ProQuest Number: 10673011

All rights reserved

INFORMATION TO ALL USERS

The quality of this reproduction is dependent upon the quality of the copy submitted.

In the unlikely event that the author did not send a complete manuscript and there are missing pages, these will be noted. Also, if material had to be removed, a note will indicate the deletion.



ProQuest 10673011

Published by ProQuest LLC (2017). Copyright of the Dissertation is held by the Author.

All rights reserved.

This work is protected against unauthorized copying under Title 17, United States Code  
Microform Edition © ProQuest LLC.

ProQuest LLC.  
789 East Eisenhower Parkway  
P.O. Box 1346  
Ann Arbor, MI 48106 – 1346

ABSTRACT

Chapter 1: INTRODUCTION:

A brief introduction of the land, language, people and their occupations and society are presented. The historical, political divisions of the land, influence of other languages on Telugu, and the caste system that exists in Telugu society are explained. The controversy that exists between the traditional school and the modern school in the fields of education and language policy is touched upon.

A survey of earlier work on different aspects of Telugu phonology is given at the start of each chapter. This is followed by my own analyses in terms of prosodic phonology.

Chapter 2: TELUGU PHONEMIC SYSTEMS:

A review of previous accounts of the Telugu phonological system is given and it is shown how each system proposed is inadequate in the circumstances that obtain in the Telugu language today.

Chapter 3: SYLLABLE STRUCTURE AND STRESS:

Stress plays an important role in Sandhi, harmony and rhythm. Word stress is dealt with in this section. Syllable structure is treated along with stress so as to account for loss of syllables, syllable weight and so on. Problems related to social dialects are offered a solution.

Chapter 4: COMPOUND WORDS AND RHYTHM:

Scholars have grouped reduplicative forms, onomatopoeic forms and echo words together with compound noun forms. A new classification of these forms, on the basis of phonetic, phonological and semantic criteria is attempted in this section. The rhythm of compound words is described here.

Chapter 5: HARMONY:

The prosodic treatment of vowel harmony will be seen to be not only more economical but also more complete than previous analyses, i.e. it will cover many nominal and verbal suffixes hitherto unexplored.

Chapter 6: SANDHI:

The term Sandhi is used loosely for various kinds of morphological processes. An attempt is made to show how Telugu scholars gave different interpretations to the Sandhi phenomena. A phonetic-phonological classification of the processes is made and Sandhi rules are presented in terms of prosodic phonology.

Chapter 7: REGIONAL AND SOCIAL DIALECTS - PROBLEMS OF STANDARDISATION:

Speakers are able to choose among alternative linguistic means, any of which would satisfactorily communicate the propositional information. Selection among these alternatives defines the social situations. The question of standardisation is considered.

Phonological systems in terms of prosodic theory are presented so as to account for differences between regional, social dialects and the 'standard' language.

Chapter 8: CONCLUSIONS:

The major findings of the thesis are summarized and discussed.

To  
Dr. Bh. Krishnamurti  
and  
my other teachers

TABLE OF CONTENTS

	<u>Page</u>
ABSTRACT	2
ACKNOWLEDGEMENTS	10
NOTATIONS	12
LIST OF MAP AND TABLES	17
CHAPTER ONE : INTRODUCTION	19
1.0.0 Telugu	19
1.0.1 Andhra Pradesh State and Dialects	19
1.1.1 Historical Background	20
1.1.2 Formation of a Linguistic State	21
1.1.3 The Language Situation	22
1.1.4 Bilingualism and the Standard Language Problem	24
1.1.5 Development of Education	26
1.1.6 The Present Position	28
1.1.7 Language Through the Classical School	29
1.1.8 Modern Telugu	31
1.1.9 Social Dialects of Telugu	32
1.2.0 Goals of the Thesis	33
<u>1.3.0</u> <i>Brief introduction to prosodic analysis             and its application in the thesis.</i>	<i>36 A.</i>
CHAPTER TWO : TELUGU PHONEMIC SYSTEMS	37
2.1.0 The Phonological Systems	37
2.1.1 Educated and Uneducated Speech as Considered by Krishnamurti (1957, 1962, 1977)	37
2.1.2 Kelley's Contribution	42
2.1.3 Co-existent Phonemic Systems Proposed by Sjoberg	43
2.1.4 Lisker's Contribution	49
2.1.5 Krishnamurti and Sarma	50
2.1.6 Literary and Colloquial Styles	50
2.1.7 J.V. Sastry (1972, 1975)	50
2.1.8 Jagannath's (1981) Contribution	52
2.1.9 Maximum and Minimum Systems of Reddy (1981)	52
2.1.10 Most Recent Work of Mahadeva Sastry (1985)	56
2.2.0 Introduction of Caste as a Parameter	56
2.2.1 Variables Requiring Consideration	57
2.2.2 Data Used in the Thesis and Choice of Theoretical Approach	57
2.2.3 Aspiration	60
2.2.4 Presence of [h] in Word-initial and medial Positions	63

	<u>Page</u>
CHAPTER TWO (continued)	
2.2.5	Presence of [w] in Word-initial Position 64
2.2.6	Presence of Affricates 69
2.2.7	Retention of Consonant Clusters 70
2.2.8	Sibilant Distinctions 73
2.2.9	Retention of [kʃ] 74
2.2.10	Retention of Retroflex ʎ and ɳ 76
2.2.11	Retention of Fricative [f] 79
2.2.12	Conclusions 80
CHAPTER THREE : STRESS AND SYLLABLE STRUCTURE	81
3.1.0	Introduction 81
3.1.1	Various Definitions of Stress and Syllable 81
3.1.2	Daniel Jones's Definition of Stress 82
3.1.3	Stress as an Auditory Phenomenon 83
3.1.4	Position of Stress Related to Number of Syllables 83
3.1.5	Articulatory and Acoustic Dimensions of Loudness 84
3.1.6	Couper-Kuhlen's Viewpoint of Stress 84
3.1.7	Degrees of Stress - Lehiste's Observation. 87
3.1.8	Eli Fischer Jørgensen's Contribution 89
3.1.9	Ladefoged's Classification 90
3.2.0	Lack of Accepted Definition for Stress 91
3.2.1	The Situation in Telugu 91
3.2.2	Proposed Rules for Stress in Telugu 93
3.2.3	Emphatic Stress in Telugu 99
3.2.4	Syllable - Various Definitions 103
3.2.5	The Telugu Syllable - review of Earlier Works 106
3.2.6	Telugu Syllable Division Rules 112
3.2.6.1	Native Telugu - Syllable Division Rules 112
3.2.6.2	Non-native Telugu - Syllable Division Rules 115
3.2.7	Syllable Reduction in Telugu 117
3.2.8	Heavy Syllables and Stress 118
3.2.9	Stress Assignment 123

	<u>Page</u>
CHAPTER FOUR : COMPOUND NOUNS AND RHYTHM	125
4.0.1 Introduction	125
4.1.0 Types of Compound Nouns	127
4.2.0 Bhaskara Rao's Analysis	127
4.2.1.1 Reduplication	128
4.2.1.2 Echo Word Formation	129
4.2.2 Critical Evaluation	132
4.3.0 Compound Formation Rules of Radharkrishna	136
4.3.1 Critical Evaluation	139
4.4.0 Compound Words as Described by Krishnamurti and Gwynn	141
4.4.1 Comments	142
4.5.0 Rules Proposed for Compound Formation and Sequence of Words in Compounds	143
4.5.1 Functions of Vowel Length	144
4.5.2 Formation of Compounds: Suggested Rules	146
4.5.3 Sequence of Words in Compounds: Suggested Rules	149
4.6.0 Rhythm Properties	150
4.6.1 Rhythm in Telugu Speech	153
CHAPTER FIVE : VOWEL HARMONY IN TELUGU	157
5.1.0 Introduction	157
5.1.1 Types of Vowel Harmony	159
5.1.2 Typological Framework (Aoki)	159
5.1.3 Vowel Harmony in Telugu	161
5.1.4 Vowel Harmony as Noted by Krishnamurti (1957)	162
5.1.4.1 Comments	164
5.1.5 Phonetic Harmony as Described by Kelley (1959)	166
5.1.6 Harmony as Observed by Subba Rao (1971)	167
5.1.6.1 Comments	176
5.1.7 Harmony as Treated by Prakasam (1972)	177
5.1.7.1 Criticism of Prakasam's Treatment of Harmony	181
5.1.8 Objections to Krishnamurti's Treatment Raised by Ramamchandra Rao (1974)	182
5.1.9 Monomorphemic Vowel Harmony: Prabhakara Babu's (1976) Analysis	183
5.1.9.1 Comments	184
5.1.10 Importance of Grammatical Categories - Rama Rao's Theory	185
5.1.10.1 Vowel Extension Rules	194
5.1.10.2 Comments	196
5.1.10.3 The Suffix <u>-mu</u>	198

	<u>Page</u>
CHAPTER FIVE (continued)	
5.2.0	Theoretical Framework Preferred 203
5.2.1	Vowel Lowering Phenomenon in Vowel Harmony 203
5.2.2	Vowel Harmony in Monomorphemic Forms: A Case Study for Social Dialects 204
5.2.2.1	Disyllabic Forms (monomorphemic) 205
5.2.2.2	Trisyllabic Forms (monomorphemic) 208
5.2.2.3	Tetrasyllabic Forms 211
5.3.0	Suffixal Harmony 212
5.3.1	Nominal Suffixes 213
5.3.1.1	The Suffix -mu 214
5.3.1.2	The Suffixes -ku and -nu (case markers) 214
5.3.1.3	The Suffixes -nu and -wu (person markers) 216
5.3.1.4	The Functional Difference between First and Second Suffixal Forms 218
5.3.1.5	The Plural Suffix -lu 220
5.3.2	Verbal Suffixes 221
5.3.2.1	Fronting Harmony (1) 221
5.3.2.2	Fronting Harmony (2) also in Compound Verbs 222
5.3.2.3	Lowering Harmony - Change in V Grade 223
5.3.2.4	Lowering Harmony - Compound Verbs 224
5.3.2.5	Justification for Semantic Criteria 225
5.3.2.6	Constraints in Disyllabic Roots 225
5.3.3.0	Grouping of Verb Suffixes 226
5.3.3.1	Summary Statement 229
5.4.0	Conclusions 229
CHAPTER SIX : SANDHI 231	
6.0.1	Definition and Types of Sandhi 231
6.1.0	Survey of Sandhi Studies in Telugu 232
6.1.1	Sandhi as Described by Krishnamurti 232
6.1.2	Critical Review of Krishnamurti's Sandhi Rules 239
6.1.3	Kelley's Work 244
6.1.3.1	Kelley's Interest in Consonantal Sandhi 256
6.1.4	Analysis of Kelley's Work 257
6.1.5	Prakasam's Treatment of Sandhi 257
6.1.6	Discussion of Prakasam's Rules 269
6.1.7	Modificatory Features Discussed by Sastry 276
6.1.8	Criticism of Sastry's Analysis 277
6.1.9	Sarma's Analysis of Sandhi and Assimilation in the Telangana Dialect 279

	<u>Page</u>
CHAPTER SIX (continued)	
6.1.10	Critical Review of Sarma's Analysis 288
6.1.11	Swarajya Lakshmi's Observations on the Rayalaseema Dialect 290
6.1.12	Review of Swarajya Lakshmi's Analysis 293
6.1.13	Sankara Mohan Rao on Coastal Dialect 293
6.1.14	Critical Review of Sankara Mohan Rao's Work 295
6.1.15	Prakasam's Attempts at Sandhi Again 296
6.1.16	Analysis of Prakasam's Recent Work 299
6.2.0	Plural Formation and Sandhi - Consonantal Harmony 301
6.2.1	Critical Analysis of Krishnamurti and Gwynn's Work 308
6.2.2	Analysis of Plural Formation 310
6.2.3	New Proposal for Sandhi Rule(s) 317
CHAPTER SEVEN : REGIONAL AND SOCIAL DIALECTS OF TELUGU - 322	
PROBLEMS OF STANDARDISATION	
7.0.1	Introduction 322
7.1.0	Diglossia as Discussed by Ferguson (1959) 323
7.1.1	Fishman's (1967) Views 330
7.1.2	Questions Raised by Fasold (1984) 332
7.2.0	Situation Obtaining in the Telugu- speaking Area (with reference to Ferguson's Theory) 338
7.2.1	Diglossia and Bilingualism 342
7.2.2	Fasold's Theory Applied to Telugu 343
7.2.3	Standard Pronunciation 345
7.2.3.1	Daniel Jones (1956) 345
7.2.3.2	Haas (1982) 346
7.2.4	Superposed Standards in Telugu 348
7.2.5	Role of Social Dialects 350
7.2.6	Speech Community 351
7.3.0	Acts of Identity 352
7.3.0.1	Aspiration 353
7.3.0.2	Palatalisation and Geminatation 357
7.3.0.3	Status of [k <sub>s</sub> ] 364
7.3.0.4	Retroflexion 370
7.3.0.4.1	Need for Considering Retroflexion 375
7.4.0	On Defining Standard Telugu 376
7.4.1	Need for Standard Telugu 380
7.4.2	Can (and should) Standard Telugu be Defined? 382
7.4.3	Suggested Indices for Standard Telugu 383

	<u>Page</u>
CHAPTER SEVEN (continued)	
7.5.0 Phonological Systems of Telugu	392
7.5.1 The Common Core System	394
7.5.1.1 Vowel Systems	394
7.5.1.2 Consonant Systems	396
7.5.1.3 Prosodies	403
7.5.1.4 Junction Prosodies	404
7.6.0 Uneducated Speech - Hyper Forms	407
 CHAPTER EIGHT : CONCLUSIONS	 412
 BIBLIOGRAPHY	 417

ACKNOWLEDGEMENTS

One who describes a language "from the outside", from the standpoint of observer rather than of participant, is free to adopt either the diachronic or the synchronic approach; but one who describes it "from the inside", as it exists for its users, must describe an *état de langage* - a "language-state" with no extension along the time dimension.

(Geoffrey Sampson 1980:37)\*

I have tried in this thesis to describe Telugu regional and social dialects as a native speaker from within, and as a student of linguistics from outside. There are those treatments of Telugu which consist of individual topics (as we observe in the survey), but no comprehensive study of regional and social variations in Telugu has been made to date. Prior to my arrival at the School of Oriental and African Studies in October 1984, I had a vague idea of such a topic, which relates the regional and social variations existing in Telugu.

I know no adequate words to express my indebtedness to Mrs. N. Waterson, my supervisor. I owe her all that I am now. It was when I attended her introductory course in prosodic phonology that my vague ideas took concrete shape. Mrs. Waterson spent a tremendous amount of time and effort supervising my work, asking crucial questions and offering constructive criticism, always with much compassion and patience. She has asked me hard questions, and taught me how to think through the answers. She clarified my thoughts, carefully read the earlier drafts and offered numerous editorial suggestions. I feel extremely fortunate to have been associated with her.

The Charles Wallace India Trust selected me for an award to assist in the production of a Telugu-English dictionary, and kindly agreed to my part-time

study for a higher degree during the same period. The Trust was responsible for my academic and living expenses, and also gave me a grant which enabled me to visit Andhra Pradesh during October 1986 to check my data against forty-three subjects. I am grateful to the Trustees for their generosity. During the time I rechecked my data, the Telugu Akademi also helped me with recordings. I acknowledge their help.

I am grateful to Professor R.H. Robins and Dr. T. Bynon, the past and present Heads of the Department of Phonetics and Linguistics at SOAS for their goodwill towards me. The Drs. Bynon were a source of encouragement for me during my stay at SOAS.

For all practical purposes Peter and Peggy (Mr. and Mrs. J.P.L. Gwynn) were my god-parents in the United Kingdom. They lent me their ears and brains whenever I needed them. They were a constant moral support for me, and I offer them my deepest thanks.

An optimistic approach to life is to think - better late than never! But it causes problems in a researcher's personal life. My case is no exception. My wife, Girija, and my sons, Lalit and Vasant, understood my difficulties and co-operated. Of all the blessings I have known, one of the greatest has been their patience, understanding and affection.

I am very grateful to Miss Janet Marks and Mrs. Annette Percy, who took on the arduous task of typing the final manuscript under great pressure of time. Mrs. Susan Harrop has very kindly drawn the map of Andhra Pradesh.

I dedicate this, my thesis, to Dr. Bhadriraju Krishnamurti and my other teachers as a token of reverence. The dedication acknowledges the debt I owe them, but does not discharge it.

\*G. Sampson (1980), Schools of Linguistics, Competition and Evolution (Hutchinson, London)

Notations

- (1) IPA symbols are used throughout with the following modifications for convenience of typing.
- (a) Aspirates are indicated as ch instead of c<sup>h</sup>. For example ph represents p<sup>h</sup>.
- (b) Retroflex consonants are marked as in example ṭ, instead of ṭ̣.
- (2) Broad transcription is used for the spelling pronunciation/written form. Most of the symbols correspond to the IPA. There are some deviations and they are listed below.

<u>Symbols used</u>	<u>IPA</u>
c	tʃ    tʃ̣
j	dʒ
ch	tʃ <sup>h</sup>
jh	dʒ <sup>h</sup>
k̂s/k̂ʃ	tʃh/kʃh
w	{ v w }
ś	ʃ
y	j

- (3) Stress is marked as per the conventions of the IPA. For example 'CV marks a primary stressed syllable and ,CV marks secondary stress. Length of vowels is marked with : , where ː as consonant length is indicated by geminate consonants. However a single dot following a vowel indicates that the vowel is perceived as long but not as long as a long vowel.

The spelling pronunciations/written forms are underlined throughout the thesis. The phonetic notations given in the text have phonetic brackets, [ ]. When the examples are cited, for the convenience of

typing, the phonetic brackets, [ ], are not given, though the form is in phonetic script.

Phonemes are given in slashes, / /, only in the running text but not in other cases.

NotationsProsodic Phonology

V	vowel (systems)	V	Prosody of short length	$\bar{V}$	prosody of long length
C	consonant (systems)				
	ɿ	close	grade V		
	ɛ	mid	grade V		
	œ	open	grade V		
	w	backness	prosody		
	y	frontness	prosody		
	j	palatal	prosody		
	ʋ	labial	prosody		
	$\bar{v}$	non-voicing	prosody		
	v	voicing	prosody		
	h	aspiration	prosody		
	$\bar{h}$	non-aspiration	prosody		
	n	nasal	prosody		
	r	rounding	prosody		
	~	alternates with			
	→	results in			
	P	plosive	system		
	N	nasal	system		
	L	liquid	system		
	G	glide	system		
	F	fricative	system		
	S	sibilant	system		

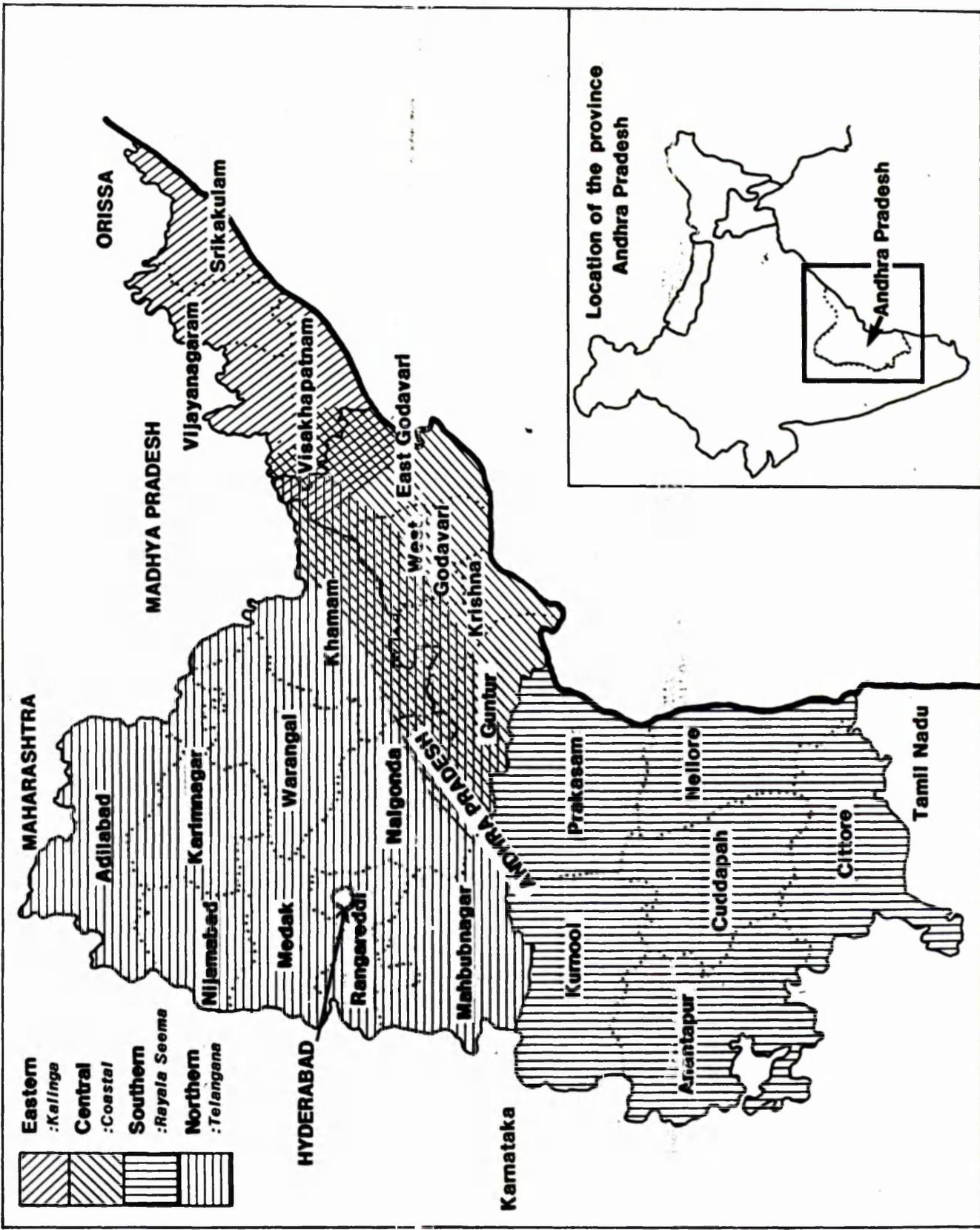
k    velar term  
 c    palatal term  
 ʈ    retroflex term  
 t    dental term  
  
 p    labial term  
 $\frac{N}{CC}$     nasalisation prosody  
 $\frac{R}{CC}$     retroflexion prosody  
 $\frac{R}{CC}$     non-retroflexion prosody  
 $\frac{L}{CC}$     lateralisation prosody  
 $\frac{L}{CC}$     non-lateralisation prosody  
 $\frac{C}{PP}$     palatalisation prosody  
 $\frac{g}{CC}$     gemination prosody  
 $\frac{g}{CC}$     non-gemination prosody

Abbreviations Used in the ThesisJournals

BSOAS	Bulletin of the School of Oriental and African Studies
IJAL	International Journal of American Linguistics
IL	Indian Linguistics
JASA	Journal of the Acoustical Society of America
JL	Journal of Linguistics
TPS	Transactions of Philological Society

TABLES AND MAPS

	<u>Page</u>
Map 1      The Regional Dialects in Andhra Pradesh	18
Table 1    Dialect Areas and Some Relevant Data	27
Table 2    Retroflex Lateral and Nasal Distribution - Examples	78
Table 3    Diglossia in Telugu	341
Table 4    Aspiration across Social Dialects	356
Table 5    The Regional and Social Dialect Variations in Speech	388- 391
Table 6    Table Showing the Regional Variations - Distinguishing Features	405
Table 7    Table Showing the Regional Variations - including Caste	406
Table 8    Confirmatory 1986 Data from Andhra Pradesh: Social and Regional Variables checked against Forty-three Subjects	411



The Regional Dialects of Telugu in Andhra Pradesh

CHAPTER ONE

INTRODUCTION

1.0.0.

The Telugu language is spoken in the Andhra Pradesh State which lies in the south of the central part of the Indian peninsula. The area lies between latitudes 12°14' and 19°54'N of the Equator, and longitudes 76°50' and 84°50'E of Greenwich.

The word 'Telugu' is of Dravidian origin. In traditional writings we find references to this language under various names, viz., Tenugu, Tenangu, Trilinga, Telaga, and so on. The Sanskrit scholars of ancient times recognised the speakers of this group under the (tribal) name andhra, which later came to stay as a:ndhra. It is evident that the very origin of the name of the language has a two-pronged development, one from the native Dravidian languages, and the other from Sanskrit. Later, we observe that this phenomenon never, in fact, ended there. The development of the language at every stage was subjected to both these influences.

1.0.1.

Andhra Pradesh State and Dialects

The present state of Andhra Pradesh consists of the following twenty-four districts

<u>Telangana (10) districts</u>	<u>Coastal (7) districts</u>	<u>Rayala Seema (4) districts</u>
Adilabad	East Godavari	Anantapur
Hyderabad	Guntur	Chittoor
Karimnagar	Krishna	Cuddapah
Khammam	Nellore	Kurnool
Mahbubnagar	Prakasam	
Medak	Srikakulam	
Nalgonda	West Godavari	
Nizambad	<u>Kalinga (3) districts</u>	
Rangareddi	Srikakulam	
Warangal	Vijayanagaram	
	Visakhapatnam	

The four dialect divisions, viz., Telangana, Coastal, Kalinga and Rayala-Seema, are mostly on the basis of the lexicon. Krishnamurti (1962), on the basis of his linguistic survey of Telugu-speaking areas, arrives at the conclusion that there are three dialects in Telugu. Kalinga is grouped with the Coastal dialect for him.

The traditionalists of yesteryear used 'dialect' to cover a variety of linguistic categories, but their main concentration was on lexical and grammatical peculiarities. Scholars of modern times, like Krishnamurti, concentrated on phonetic peculiarities to classify the dialects. As a matter of fact, in Telugu, no attempt has been made to concentrate on all the aspects of language, viz., phonetic, phonological, morphological, syntactic and lexical classes to find out how best the dialect division can be made.

For the purposes of this thesis, I take the three-way dialect classification of Krishnamurti. However, at certain places in the thesis, I will explain how Kalinga speakers exhibit their identity.

While society urges linguistic sensitivity, scholars provide evidence for linguistic variation. Linguistic geographers provide data for geographical variation and sociolinguists provide the same for social variations. The underlying factor, language in its true form, holds people together in spite of diverse manifestations geographically or socially. It is certain that a prosodic treatment of the language will be able to bring out unity amongst diverse varieties of the language.

### 1.1.1

#### Historical Background

Many petty rulers and kings governed the area and it was thus never under a single political territory. In recent past history we find that the

Telugu-speaking area was under two different political entities. The coastal districts were under the British, who governed by the supervision of local feudal lords, and the Rayala Seema and Telangana districts were under the Nizam, a Muslim king of the Asafjahi dynasty, ruling from Hyderabad as his capital. In AD 1800, during the famous Mysore war, the Nizam sought the help of the British army, and won. In return for this favour, as a token of gratitude, the Nizam gave the four Rayala Seema districts to the British government, retaining the Telangana districts for himself. There were five more districts along with the Telangana districts in the then Nizam's dominion, namely, Bidar, Bijapur, Gulbarga, Nanded and Ahmednagar. This situation continued to exist until India became independent in 1947.

### 1.1.2

#### Formulation of Linguistic State

The Telugu people were the instigators of the demand for a separate political division in independent India on the basis of language. As early as 1913, they started agitating for a separate linguistic state. The efforts made by them prior to independence were overshadowed by the major task of the independence struggle of the whole country. After attaining independence from Britain in August 1947, the agitation continued, and as a result, the first linguistic state of Telugu speakers under the title vis' aalaandhra came into being on 1 October 1953. This state comprised only the northern districts of the Madras Presidency, that is to say, only the Coastal and Rayala Seema districts formerly under British rule, <sup>and thus</sup> formed a separate political entity, leaving behind the Tamil language speakers to the Madras State. Telugu speakers were not satisfied with this. Their persistent demand for the unity of all Telugu speakers led the then central government of India to

appoint a commission which was entrusted with the job of suggesting political divisions of the Indian subcontinent on a linguistic basis. A retired Supreme Court judge, Sir Fazal Ali, was the chairman of the commission. After a careful study of this sensitive issue, the commission formulated certain rules for the creation of linguistic States. Thus, in November 1956, under the reorganisation of the Linguistic States Act, the present state of Andhra Pradesh came into existence consisting of Viśāalaandhra and the Telugu-speaking districts of the Nizam's dominion. In fact, the Nizam's dominion was trifurcated and the remaining two parts were merged with their linguistic neighbours. The Bijapur, Bidar and Gulbarga districts went to the Kannada language-speaking Karnataka State, whereas Ahmednagar and Nanded went to the Marathi-speaking Maharashtra State.

### 1.1.3

#### The Language Situation

Right at the beginning of 1953, at the time of the carving out of a State of Telugu speakers, the Government of India took into consideration the socio-economic conditions of the people. Because of natural climatic conditions and lack of educational facilities, the Rayalaseema area was considered as underdeveloped when compared to the Coastal areas. Coastal area speakers were rich and affluent in the society of the country. The Rayalaseema area was chosen as the capital in order to help develop it, and Kurnool became the first capital of the newly formed State, and to pacify the Coastal districts, the High Court was set up at Guntur. Later, in 1956, at the time of the formation of the larger state, the Telangana people felt that because of their socio-economic backwardness, people from the two other areas would exploit them. The Telangana area had undergone several hardships during the Nizam's rule. Urdu and Persian were the official languages, Telugu was

not a recognised language and it was considered as the language of a down-trodden, poor people. The Urdu language and culture exerted a great deal of influence on the Telangana speakers' language and other cultural habits. This impact of alien culture created two categories of Telangana speakers, those who opted to join hands with other speakers of the Telugu language on a sort of cultural emotional integration basis, and those who wished to segregate themselves absolutely for the same reason. To soothe the feelings of the parties concerned and to bring in language integration, the Indian government proposed a 'gentleman's agreement' and Hyderabad city was made the capital of the newly formed Andhra Pradesh State.

Telangana speakers consider themselves as Telugu speakers and always refer to Telugu speakers of the other two areas (the Coastal and Rayalaseema areas) as andhras. They do not consider themselves as andhras. This antagonism to language nomenclature may be for one simple reason. In the language of the Coastal and Rayalaseema regions, in addition to the native vocabulary of Dravidian origin, we find a large number of Sanskrit loans. In some types of vocabulary, the native Dravidian forms are totally replaced by Sanskrit. In the case of the Telangana dialect, which has a considerable amount of Dravidian vocabulary, we find Sanskrit loans reduced in number but we observe a great deal of Urdu and Persian vocabulary. In addition to these differences in vocabulary, there is another psychological aspect which affects the speakers. The Telangana dialect has many new consonant clusters in the spoken form because of the reduction of unstressed syllables, and from close contact, the stress and syllable patterns of Urdu have been adopted by Telangana speakers.

## 1.1.4

Bilingualism and the Standard Language Problem

The Telugu-speaking districts of Andhra Pradesh State which are on the periphery, have a bordering state where some other language of the Dravidian family or the Indo-Aryan language family is spoken. For example, the Srikakulam district in the north coastal area (Kalinga) borders Orissa State, where the Oriya language of the Indo-Aryan language family is spoken. Vijayanagaram also has some common borders with Orissa. Vijayanagaram and Visakhapatnam districts have common borders with Madhya Pradesh State where Hindi, a language of the Indo-Aryan language family is spoken. Khammam also belongs to this group. Adilabad, Nizambad and Krimnagar share a boundary with Maharashtra State, where Marathi, a language of the Indo-Aryan language family is spoken. Mahabubnagar, Kurnool and Anantapur have common borders with Karnataka, where Kannada, a Dravidian language is spoken. Chittoor mainly, and Nellore partly, have Tamilnadu State at the borders where Tamil, a Dravidian language, is spoken. Nellore, although it has features common to the Coastal dialect, has Sandhi phenomena like the Rayalaseema group. On the eastern side, Andhra Pradesh has the long coast of the Bay of Bengal. A situation of bilingualism is prevalent in the districts which have other languages on their borders. As discussed elsewhere in this thesis (cf. 7.4.9), it may be bilingualism with or without diglossia.

Having considered the districts which lie on the periphery, we are left with some central areas. Of these areas, Warangal and Nalgonda districts in Telangana have a good number of Urdu <sup>speakers,</sup> as does Cuddapah in the Rayalaseema area. All these three districts, though lying in the central parts of Andhra Pradesh, are considered to be bilingual areas. But, in spite of this factor, the Warangal dialect is considered as a regional standard for Telangana speech and Cuddapah dialect for that of Rayalaseema speech.

Thus only the Prakasam, Guntur, Krishna, and East and West Godavari districts are unaffected by any external language influence. This may be one of the reasons for scholars considering the speech of Coastal districts as the 'standard language'.

The capital city, Hyderabad, is situated in Hyderabad district. It is the smallest district not only in the Telangana area, but in the entire state. It has a 36 per cent Urdu-speaking population. The single largest minority linguistic group in Andhra Pradesh is the Urdu-speaking population, and it numbers around 7 per cent of the total population of the State. At this juncture it is interesting to note that the Telugu language variety used in the capital city of the Telugu-speaking state is not considered as 'standard language'.

All the scholars (of course in the case of Telugu they are in countable numbers) study only the so-called 'standard language', that is, the educated speech of the Coastal dialect. The amount of scholarship devoted to Telangana Telugu and Rayalaseema Telugu is amazingly small. A number of ongoing studies - by the Telugu Akademi Dialect Survey Department - promise to extend this list of Telugu studies.

The Rayalaseema districts are geographically situated on a plateau and because of the hot climate and desert-like terrain, vegetation is scarce. The Telangana districts are underdeveloped because of the lack of interest in developmental activities, shown by the feudal kings of the area in the past. Some districts of Telangana, for example Nizamabad and Warangal, are very fertile. But others, like Medak and Nalgonda, are drought prone. The Coastal districts are very fertile and irrigation facilities are well-developed. As a result, the people there are comparatively rich. Naturally, rich individuals have more say in matters of common interest. This may be another reason why the Coastal speech is considered to be the 'standard language'.

1.1.5.

Development of Education

At the time of independence there were only two universities catering for the needs of the entire area. Andhra University in Visakhapatnam was controlling collegiate education in the Coastal districts, while Osmania University in Hyderabad was responsible for educational development in the Telangana districts. Up to the 1950s, Osmania University gave preference to Urdu and Persian studies. The Rayalaseema districts had no university. They were affiliated to either Madras or Andhra Universities. After independence, in the year 1954, Sri Venkateswara University was established at Tirupati. At present we have eight universities - Andhra University in Visakhapatnam and Nagarjuna University in Guntur (in the Coastal area); Osmania University in Hyderabad and Kakatiya University in Warangal (in the Telangana area); Sri Venkateswara University in Tirupati and Sri Krishnadevaraya University in Anantapur (in the Rayalaseema area), and finally the Andhra Pradesh Open University, besides a central university at Hyderabad.

This above factual survey shows that only Andhra University in Visakhapatnam (in the Coastal area) was initially concerned with studying the modern Telugu language. As a matter of fact, the language faculty in most of the university colleges in the Coastal <sup>(and</sup> Rayalaseema <sup>areas</sup>, until recently, belonged originally to Andhra University. Visakhapatnam was considered as a seat of learning for Telugu studies during those days. This fact contributes towards a further reason for the Coastal dialect being considered as standard.

The data in Table 1 exhibit the salient features of rate of literacy.

The data are based on 1971 census reports.

TABLE 1 : Dialect Areas and Some Relevant Data

<u>Dialect Area</u>	<u>Area in sq.km.</u>	<u>Population</u>	<u>Density per sq.km.</u>	<u>Rate of Literacy %</u>
Telangana	114,863	20,181,085	156	19.15
Coastal	69,369	17,402,635	225	29.42
Rayalaseema	67,299	9,625,931	116	24.38
Kalinga	23,537	6,340,022	Not available	Not available

1.1.6.

The Present Position

We have seen that (i) the Coastal districts are far away from outside influences; (ii) the Coastal people are comparatively rich; and (iii) the Coastal area is well developed in matters of education. When all these three features co-exist, mass communication establishes firm roots. That is exactly what has happened in the case of Telugu. The newspapers, radio, cinema and journals of the whole Telugu-speaking community were managed by speakers from Coastal areas. The users of the language tried to influence usage and also varieties that exist in other areas. This situation existed in the 1950s and the early part of the 1960s, and prompted Krishnamurti (1957) to observe that the educated speech of the Coastal dialect is what can be considered as standard Telugu. It is also the cause of Sjoberg's (1962) observation that a 'Sanskrit-like' formal style exists in parallel with a relaxed informal style.

The observations of Krishnamurti and Sjoberg are appropriate to those particular times. Now the situation has changed. What I mean to say is that the democratic set-up of the present day has produced neo-groups of speakers of the language who in the past were not in the limelight. The extremely complex ideas about language, education and society of present-day theoretical sociolinguists make the problem more difficult to deal with.

Are we to treat 'literacy' as equivalent to 'education'? In the light of my research, they should not be so treated. If educated speech is going to be different from uneducated, and if we identify certain features of that, we will be disturbed to find that most of the features we claim to be acquired through education (as described by Krishnamurti 1962, cf. 2.1.1) are not, in fact, present in educated speech.

Are we to consider regional dialects and social dialects in the regular day-to-day usage of individual speakers? If we are to consider them, then to what extent?

When we talk of social contexts and context-oriented speech, i.e., registers, one basic question that comes to mind is whether it is the context which is directing the register, or if it is the speaker's effort to project himself as being aware of the context? With these questions in view, we try to solve the problem of observing the 'acts of identity'<sup>1</sup> of the speakers towards the goal, and later we also note the particular phonetic features which are, rather fortunately or unfortunately, prescribed as part of standard pronunciation. Krishnamurti (1962) lists a number of phonetic features which he claims are shared by all educated speakers, irrespective of their region. These features are listed and discussed in Section 7.3.0. My own data do not support this.

#### 1.1.7

#### Language through the Classical School

Language plays a key role in education. This is an indisputable fact. But the problem is to define the link between language and education and learning. Until the middle of the twentieth century, that is, up to the 1950s, the classical Telugu language was used as a medium of instruction and communication of ideas in the field of education in schools and universities. Classical Telugu has been a literary medium for many centuries. Although there exists a seventh-century inscription of Erukala Potaraju of Erragudi Pādu, the first literary work in Telugu is that of Nannaya, who wrote an

---

1. I acknowledge Le Page (1985). I borrow the term as well as the concept of 'Acts of Identity'. However, I do not follow the methodology adopted by him.

epic, the Mahābhārata, in the eleventh century. Most literary works that followed the Mahābhārata were either epics or Purānās, translated from Sanskrit. During the fifteenth and sixteenth centuries there was some original creative verse written, but Telugu prose was not popular as a genre in those times. Such prose as existed was a mixture of prose and verse.

In 1855, the famous Telugu grammarian, Chinnaya Suri, wrote a grammar under the title 'Baalawyaakaraṇamu' (roughly corresponding to 'Grammar for Beginners'). He also wrote a prose work, Niiti candrika ('A Story Book of Morals') which consists of narratives in the form of moral stories in prose. Suri created this prose work in order to explain his own rules of grammar. Suri's grammatical principles are applicable to all forms of verse and prose that existed before his time, and also to those of his own time. Classicists of the modern day cite this as strong evidence in favour of their own argument for the use of classical Telugu as the standard language. One of their arguments is that the classical language has no regional or social variations, whereas the modern language has many types of variations. The proponents of the modernist movement, like, for example, Gidugu Ramamurti and Gurajada Apparao, argued for Śiṣṭa wyawa haarika bhaṣa (roughly equivalent to modern educated speech) as the standard language. But the handicap for them was that there was no good grammar and no good specimens of prose writings of the modern language. However, an interesting point is that the modernists wanted to 'prescribe' rules for the modern language. In the absence of any modern prose on which to base prescriptive statements, they lost the battle and the classical school won. As a result, up to 1960 the classical language was used in school and college textbooks, and the classical language usage was insisted upon for written examinations and other such situations. All this meant that Telugu children had to do their schooling through the medium of the classical Telugu language which they had to learn just like any other

second language, and this had the effect of delaying their progress.

### 1.1.8

#### Modern Telugu

In 1968, the State Institute of Telugu was set up by the Government of Andhra Pradesh. This Institute is also known as the Telugu Akademi. Academies exist in some countries, for instance France and Italy, and it is their duty to prescribe the correct usage of the language concerned. The function of the Telugu Akademi was to establish a modern standard Telugu language, and it similarly undertook the onerous job of prescribing the correct usage of the language which was to be used in college textbooks. These textbooks were intended for the use of students taking courses at junior college and degree college level in the newly introduced Telugu medium of instruction. As a compromise between classicists and modernists, the Telugu Akademi created a new variety of language. Basically this involves the spelling pronunciation of the script combined with the morphology and syntax of each of the three regional dialects.<sup>2</sup> This variety is so unpopular that neither the teachers nor the taught have felicity in its use. The Akademi concedes that this is so in an introductory preface to their 'Akademi language - style sheet' (in Telugu, 1985:iii).

The difference in the language of speech and writing <sup>in Telugu</sup> is something which needs immediate attention <sup>by Telugu scholars</sup>. The morphology and syntax of written language is outside the scope of my present discussion. I find it necessary to restrict my observations to the phonetic features and corresponding graphemes.

---

2. Krishnamurti and Gwynn (1985:xxi) refer to this variety as the modern standard Telugu. I have my own doubt about it, as will become clear in the course of this thesis.

1.1.9

Social Dialects of Telugu

The elite of any language-speaking group always consider the form of language which cannot (and should not!) be placed in the conventional written form as an inferior variety, or a mere dialect. Also, tradition has given us the attitude that all those who cannot speak the language of the elite are barbarous and rustic. This type of attitude towards language leads to something which is known as a 'puristic attitude' which is prevalent in the Telugu-speaking community at the present time, hence the favouring of the spelling pronunciation over the various spoken pronunciations.

There are some languages, like English in Britain and America, where judgments are made about 'correct' and 'incorrect' use of the language. This type of 'judgment-giving' attitude prevails in the Telugu situation as far as pronunciation is concerned. As in the case of some other languages (for instance, French and Italian, as mentioned above) Telugu scholars sometimes tend to make prescriptive judgments and recognise the spelling pronunciation as 'correct'.

Telugu society is divided into a sizeable number of castes and sub-castes. The Hindu tradition based these divisions on the occupations that each group undertakes, but later the caste system took a different turn which created very many problems for the people. If the problems were restricted to economic, social, religious and such other aspects, the caste problem would have been viewed differently. The main problem that the caste system created lies in the spoken language, and is thus very relevant to my discussion.

In ancient times education (particularly Sanskrit education) was restricted entirely to Brahmin speakers. All other groups were either barred from it, or they themselves opted to keep away from it because of their other occupations. Brahmin speech contained such prosodic features as

or reborrowed

aspiration, retroflexion and sibilance, intact, as borrowed<sub>h</sub> from Sanskrit. Other speakers substituted these prosodic features with those that are indigenous to the language. The written forms are loyal to Sanskrit forms (through old Telugu) even today, so the spelling pronunciation has developed as an offshoot of education. Thus an educated individual has two pronunciations in his speech, that is, one that he has acquired because of education, i.e., pronouncing as per the spelling, and the other which is normal in his colloquial speech. Krishnamurti (1962) considers the first one as his basis for social dialect division, whereas Sjoberg (1962) takes the second.

My data present a different picture. Apart from aspiration, there is no other prosodic feature involved where caste plays an important<sub>h</sub> role (cf. 7.5.0).

1.2.0

#### Goals of the Thesis

For the purposes of this thesis, Telugu dialects are defined in accordance with Ruth McConnell's definition of dialects.<sup>3</sup> McConnell (1979) states that 'A dialect is a subvariety of a language, either regional or social. It is distinguished from other subvarieties of the same language by a unique combination of language features: pronunciation (including stress and intonation); grammatical forms; words and expressions; meanings of words and expressions'.

In this connection, Pringle (1983) observes that two opposed forces are at work in linguistic change. Firstly, there is the principle of imitation. When two speakers interact with one another, each of them tries to adapt his

---

3. This definition of Ruth McConnell (1979) is quoted from Ian Pringle (1983:219)

speech slightly so that the other person can understand better. This is a way is an attempt towards a common form of the language, which may be identified as a standard language. Secondly, there is the principle of impulse to differentiate. When two speakers interact, one of them may try to show how his speech differs from that of the other. Pringle mentions that this is achieved by making use of an artificially elegant language variety, or by exaggerating every sound so that it represents the written form of the language. This type of speech is far removed from the normal day-to-day speech. The other speaker who may be bewildered by this, either keeps away from it, or imitates it and acquires it incorrectly. Thus the social distance of classes is maintained. In the section on stress and syllable (Chapter Three), I have discussed this phenomenon in detail.

When I discuss the features of standard Telugu on lines suggested by Labov (1964), I am aiming at the first principle of Pringle. Under the discussion of acts of identity in the model suggested by Le Page (1985:13-14), I examine the second principle of Pringle.

Chomsky (1965:4) suggests that the primary concern of a linguistic theory is limited to the 'ideal speaker-listener, in a completely homogeneous speech-community'. Cassidy (1986:205) quotes the above statement of Chomsky and argues that while attempting to propose a theory about language, it is necessary to look into language carefully. Chomsky's observation presupposes linguistic variation within speech communities, but at the same time 'un-ideal' data are excluded from its purview. Cassidy points out that such 'un-ideal' data are as relevant as the data that a theoretician makes use of. He observes that variation is intrinsic to language and the theoretician must admit the realities of unidealised language. He argues that it is not for the theoretician to choose the language variety and frame theories, but that his function is to look at the language as it is.

With this intention, I have ventured to discuss the regional and social variations that occur in the Telugu language. I do not plan to look into the morphological or syntactic variations. I am fully aware that segmental phonology does not vary from one dialect to the other to a great extent, but there are some clear markers. It is mostly in the case of prosodic features that dialect variations are found.

In the case of segmental phonological theory, words are analysed first and described next. This shows that analysis and description are two successive steps of a scientific process. In the case of prosodic analysis, I feel that 'analysis and description' are inseparable because each progresses in interrelation with the other.

In the second chapter of this thesis I present a brief survey of the work of earlier Telugu phonologists and discuss why and how I differ from them. In the third chapter I discuss stress and syllable structure. The recognition of the stress prosody in Telugu eliminates many problems hitherto unexplained in Sandhi, vowel harmony, and also in certain social and regional dialect forms. The originally syllable-timed rhythm of the Telugu language is preserved in the speech of Coastal dialect speakers. Rayalaseema-educated speakers use a similar rhythm. This is probably what Mahadeva Sastry (1985:10) means by 'conservative in outlook'. The uneducated speakers of Rayalaseema are slowly drifting towards a stress-timed rhythm, and Telangana speech is mostly of the stress-timed rhythm. Because of these fundamental differences in language melody, speakers of one dialect have some problems in understanding the speech of others. In Chapter Four I discuss rhythm in relation to compound nouns. Vowel harmony is considered in the fifth chapter, and is followed by Sandhi in the sixth chapter.

I do not propose, like earlier scholars, that a modern standard Telugu is to be found in the speech of educated speakers of the Coastal dialect. I give my arguments for not considering a particular regional or social group as trend-setters towards a standard language in the seventh chapter.

Firth (1948, 1973) observes that 'for languages like Tamil and Telugu, it is necessary to assume at least three phonological systems: non-Brahman Dravidian, Sanskrito-Dravidian, and Sanskritic' (*ibid.*:1). In continuation, he also writes that 'The facts of the phonological structure of such various languages as English, Hindustani, Telugu, Tamil, Maltese, and Nyanja are economically and completely stated on a polysystemic basis'.

Firth (1950:42) writes that the social context is important for language study.

In the most general terms we study language as part of the social process, and what we may call the systematics of phonetics and phonology, of grammatical categories or of semantics, are ordered schematic constructs, frames of reference, a sort of scaffolding for the handling of events... such constructs have no ontological status and we do not project them as having being or existence. They are neither immanent nor transcendent, but just language turned back on itself.

Also in the seventh chapter of this thesis, a neat pattern of phonological analysis in terms of prosodic phonology is presented, which will account for regional and social dialect variations and the 'common core'.

### 1.3.0 Brief Introduction to Prosodic Analysis and Its Application in the Thesis

In this section I briefly indicate the prosodic framework within which my analysis will be presented and reference is made to relevant studies made in terms of prosodic theory. I also illustrate how the symbolisation and terms are used in the thesis. More detailed accounts of the theory are available in Robins (1957), Palmer (1970: Introduction), and Waterson (1987: Introduction).

The founder of the prosodic school of phonology was J.R. Firth. Much of his published work and that of his colleagues is available in Firth (1957a), Firth (1957b), and Palmer 1970. Firth (1948, 1970) did not claim that prosodic analysis would make phonological problems appear easier or simpler, but he did suggest that it 'may make the highly complex patterns of language clearer' (in Palmer 1970:25). This may be seen to be true in the publications of Firth's colleagues. One may cite Palmer (1955) who deals with the complex problem of broken plurals in Tigrinya and is able to show a clear relationship between sets of singular and plural forms which had not been shown before. Robins (1953) shows a patterning between grammatical and phonological levels in Sundanese where earlier descriptions had suggested an arbitrary substitution of letters. Waterson's (1956) elegant description of vowel harmony in Turkish of a simple relationship between Prosodies and vowel systems, consists / in contrast with previous accounts which involved a whole series of phonemic alternations. Furthermore, Waterson (1987) through her use of the theory, is able to bring interesting insights to the understanding of speech perception and the acquisition of phonology. The theory thus seems to have a real value for linguistic description, and using it as the theoretical basis for my thesis has enabled me to offer new and more economic analyses of Telugu phonological systems. For instance, in dealing with the complex question of Sandhi which previous writers have described by as many as thirty-three rules / (See Chapter six of this thesis), I have been able to cover the whole problem by only six rules.

Firth (1948) makes explicit his aim to make a distinction between syntagmatic and paradigmatic features in phonological analysis. In the theory a distinction is made between 'structure', which in general terms refers to syntagmatic relations and units and involves prosodies, and 'system', which in general terms refers to paradigmatic functions and classes and involves phonematic units. Structure is represented in terms of C and V. Separate C systems and V systems are set up at different places in the structure. This type of description is one of the ways in which the theory is polysystemic. Another aspect in which the theory is polysystemic is in the treatment of loan words as belonging to a separate system from native words. This is clearly illustrated in Henderson (1951). She shows, among other points of interest, how Sanskritic loans in Siamese and Cambodian differ phonologically from the native systems. Sanskrit loans in Telugu similarly are clearly marked from native words having different syllable structures and consonant systems, and attention is drawn to this in the thesis.

Firthian philosophy emphasises the interdependence of the grammatical and phonological levels, that is to say, grammatical classes and boundaries are taken into account in the phonological analysis, so the importance of morphological functions is also recognised in analysis. It will be seen that morphology is taken into account in this thesis when dealing with vowel harmony (see 5.3.0, and later) and Sandhi (6.2.0, and later).

### Prosodies

The domain of prosodies may be units such as the syllable, word, phrase or sentence, or their parts. In this connection it is relevant to quote Robins (1957, 1970). He states that prosodies are, 'by definition, of more

than one segment in scope or domain of relevance, and may in fact belong to structures of any length' (in Palmer 1970:192). Henderson's (1949) phonological analysis of Siamese is taken as an example by Robins to illustrate the abstract statement of prosodies:

Sentence prosody:	Intonation;
Prosodies of sentence pieces:	Length, stress and tone relations between component syllables;
Syllable prosodies:	Length, tone, stress, palatalization, labiovelarization;
Prosodies of syllable parts:	Aspiration, retroflexion, plosion, unexploded closure.

(Robins in Palmer 1970:192)).

Features which extend over more than one segment, or units like syllable, word or sentence, are abstracted as prosodies if they have contrastive function or demarcative function (Waterson 1987:12). Syllable structure, stress, rhythm, tone, length, and features such as nasalisation, palatalisation, retroflexion, lip-rounding, backness and frontness, have all been abstracted as prosodies by some linguists. For instance, Allen (1951) deals with retroflexion and aspiration; Robins (1953) deals with nasalisation; features treated prosodically by Henderson (1949) have been quoted above; Waterson (1956) deals with frontness, backness, lip-rounding and non-rounding; and Carnochan (1960) deals with frontness, backness, lip-rounding and non-rounding, as well as tongue-raising and -lowering.

Prosodies are generally represented by superscript symbols, for instance, the contrast of breathiness and non-breathiness at syllable onsets and endings may be represented by  $h$  and  $\underline{h}$ , for example,  $hCVC^{\underline{h}}$ , that is, breathy syllable onset and non-breathy syllable ending.

The features of syllable structure are also treated as prosodic (Palmer 1970:xii), and are represented in terms of a sequence of C and V units as follows: V, CV, CVC, CVCC, VC. Word structures are represented similarly, and as a sequence of syllable structures, for example, CVCV, CVCVC, VCCV.

#### Phonematic Units

V systems and C systems and their terms come under this heading. Sub-systems are set up at C and V places, and henceforth these are referred to as systems in the thesis, for instance, sub-systems at C places are referred to as P system, N system, L system, and so on. In order to account for differences within each sub-system, a contrast of terms may be described, as shown under the heading of C systems. V systems may be analysed in terms of grades of openness, for instance, there may be three V grades, viz., ɪ (high), ε (mid), and ɔ (low). The V systems may be described in relation to syllable features such as frontness, backness, and neutrality as to frontness and backness, abstracted as prosodies. These may be symbolised as y, w, and ə.

#### Presentation of Phonological Formulae in the Thesis

Adopting the method followed by Waterson (1987), only the features under discussion are presented in the prosodic formulae. This saves cluttering up the formulae with information not relevant to the particular point being discussed, and brings the particular features under analysis into focus. For example, while discussing monomorphemic vowel harmony, where in a disyllabic word the first syllable undergoes harmony, the representation does not include C systems but only V systems and prosodies, as a consideration of C systems is not relevant. For example:

Educated SpeechUneducated Speech

'gatt̪i

gætt̪i

Cæ<sup>w</sup>CCl<sup>y</sup>Cæ<sup>y</sup>CCl<sup>y</sup>

Here the stressed first syllable ['gat̪] is w prosodic and the second syllable [t̪i] is y prosodic. In uneducated speech, the first syllable [gætt̪] harmonises with the second syllable [t̪i] in the feature of frontness, and both are marked as y prosodic. Similarly, in suffix harmony only the relevant V systems and prosodies are indicated. The stressed first syllable does not take part in the harmony and what the V system of this syllable is, does not affect the harmony, so it is represented as V. The other V systems take part in harmony and are therefore specified:

'adugu + i → 'ad̪igi 'having asked'  
 VC<sub>v</sub><sup>w</sup>Cl<sup>w</sup> + l<sup>y</sup> VC<sub>v</sub><sup>y</sup>Cl<sup>y</sup>

In Telugu nominal forms, the stem induces harmony in the suffix. In the case of nominal suffixes, this is indicated by the absence of a prosody marker on the suffix, here -ni,

ko:ḍi + ni 'hen' (accusative)  
 C<sub>v</sub>V<sub>v</sub>Cl<sup>y</sup> + Nl

and the suffixed form of the stem shows the prosody of the stem extended to the suffix. Thus we have,

ko:ḍi + ni → ko:ḍini  
 C<sub>v</sub>V<sub>v</sub>Cl<sup>y</sup> + Nl C<sub>v</sub>V<sub>v</sub>Cl<sup>y</sup>Nl<sup>y</sup>

In the case of verb roots, the suffix induces harmony, so the prosody of the suffix is marked, and the change of stem prosody is indicated.

Example with suffix -ina -l<sup>y</sup>CV : caduwu + ina → cadiwina 'read'  
 CVCl<sup>w</sup>Cl<sup>w</sup> + l<sup>y</sup>CV CVCl<sup>y</sup>Cl<sup>y</sup>CV

Harmony in monomorphemic forms involves vowel height raising and lowering and is treated as V grade harmony; for instance,  $\alpha$  may be raised to  $\epsilon$ ;  $\iota$  may be lowered to  $\alpha$ . For examples, see p.212. Harmony involving differences in vowel height are treated by Carnochan (1960, 1970) as prosodies of raising and lowering in vowel harmony in Igbo. It would similarly be possible to treat raising and lowering harmony prosodically in Telugu, and some<sup>may</sup> consider such treatment preferable.

The account that follows of the way the symbolisation and terms are used covers the descriptions of all the different phonological systems of Telugu discussed in the thesis.

#### Phonematic Units as Described in the Thesis

The C systems and their terms, and the V systems, constitute the phonematic units.

#### Telugu C Systems

Telugu has the following consonants: three nasals [m, n,  $\eta$ ]; two laterals [l,  $\lambda$ ]; one roll [r]; one retroflex flap [ $\text{ɽ}$ ]; two glides [w, y]; three sibilants [s,  $\acute{s}$ ,  $\text{ʃ}$ ]; one non-sibilant fricative [f], and twenty plosives (see plosive system below).

The C systems that need to be set up to describe the consonant system of Telugu are as follows: P (plosive), N (nasal), S (sibilant), L (liquid), G (glide), F (fricative) (see p.392 onwards in this thesis). The terms of the C system are described under the heading of each system.

#### Plosive Systems

Telugu has the following plosives: [p, ph, b, bh, t, th, d, dh,  $\text{t}^h$ ,  $\text{d}^h$ ,  $\text{d}^h$ ,  $\text{d}^h$ , c, ch, j, jh, k, kh, g, gh]. These are described as belonging to the

P system. In order to account for the five different places of closure, a system of five contrasting terms is set up: p (labial), t (apical),  $ṭ$  (retroflex), c palatal, k velar). The aspiration, non-aspiration, voicing and voicelessness are accounted for by syllable onset prosodies h,  $\underline{h}$  and v,  $\underline{v}$  respectively, as shown below.

$\underline{h} \underline{v} p_p$	exponent [p]	$h \underline{v} p_p$	exponent [ph]
$\underline{h} v p_p$	exponent [b]	$h v p_p$	exponent [bh]
$\underline{h} \underline{v} p_t$	exponent [t]	$h \underline{v} p_t$	exponent [th]
$\underline{h} v p_t$	exponent [d]	$h v p_t$	exponent [dh]
$\underline{h} \underline{v} p_{ṭ}$	exponent [ $ṭ$ ]	$h \underline{v} p_{ṭ}$	exponent [ $ṭh$ ]
$\underline{h} v p_{ṭ}$	exponent [ḍ]	$h v p_{ṭ}$	exponent [ḍh]
$\underline{h} \underline{v} p_c$	exponent [c]	$h \underline{v} p_c$	exponent [ch]
$\underline{h} v p_c$	exponent [j]	$h v p_c$	exponent [jh]
$\underline{h} \underline{v} p_k$	exponent [k]	$h \underline{v} p_k$	exponent [kh]
$\underline{h} v p_k$	exponent [g]	$h v p_k$	exponent [gh]

The intervocalic exponent of  $h v p_{ṭ}$  is [ $\gamma$ ], a retroflex flap.

#### Nasal System

The three nasals [m, n,  $\eta$ ] belong to the N system, and the terms to account for the contrasts are p (labial), t (apical) and  $ṭ$  (retroflex). Thus [m] is represented as  $N_p$ , [n] as  $N_t$  and [ $\eta$ ] as  $N_{ṭ}$ . For examples, see p.398 of this thesis.

#### Liquid System

A single trill [r] and two laterals [l,  $ḷ$ ] belong to the L system in Telugu. The terms to account for the contrasts are r (trill), t (apical), and  $ṭ$  (retroflex). Thus [r] is represented as  $L_r$ , [l] as  $L_t$ , and [ $ḷ$ ] as  $L_{ṭ}$ . For examples, see p.399.

Sibilant System

There are three sibilants and the terms to account for the contrasts are t (apical),  $t_r$  (retroflex), and c (palatal). Thus [s] is represented as  $S_t$ , [ʃ] as  $S_{t_r}$ , and [ś] as  $S_c$ .

Glide System

There are two terms to account for contrasts under this system. They are p (labial) and c (palatal). Thus [w] is represented as  $G_p$  and [y] as  $G_c$ . For examples, see p.400.

Fricative System

There is only one term under this system, and it is p (labial). Thus [f] is represented as  $F_p$ . See p.403 for examples.

Telugu V Systems

A three-grade vowel system is necessary to describe the vowel systems, viz., high -  $\iota$ , mid -  $\epsilon$ , and low -  $\alpha$ . The exponents are:  $\iota$  (closeness of vowel);  $\epsilon$  (mid quality of vowel), and  $\alpha$  (openness of vowel). These co-occur with features of frontness or backness which are abstracted as syllable prosodies y and w. Thus the following abstractions are made:

$\iota^y$  exponent: close front vowel [i]

$\iota^w$  exponent: close back vowel [u]

$\epsilon^y$  exponent: mid front vowel [e]

$\epsilon^w$  exponent: mid back vowel [o]

$\alpha^y$  exponent: open front vowel [æ]

$\alpha^w$  exponent: open back vowel [a]

For examples, see pp.395-6.

## Telugu Prosodies

The domains of the prosodies in the thesis are:

- I. Prosodies of the Word
- II. Prosodies of the Syllable
- III. Junction Prosodies.

### I. Prosodies of the Word

- i) Features of stress and rhythm are abstracted as prosodies and these are indicated by stress marks as below: the raised apostrophe marks main stress and the lowered apostrophe marks the secondary stress. The relationship of stress marks the rhythm of the word.

'kudur, cu      'to arrange'

Vowel quantity is abstracted as length prosody. Long length is indicated by a length mark over the V unit of the relevant syllable; short length is left unmarked. For example, siri: sampada: 'riches' may be represented in general terms as CVC̄VC̄VC̄VC̄V̄, or more specifically, with the V systems marked, as CVC̄C̄C̄C̄C̄C̄C̄. Frontness harmony and backness harmony in monomorphemic words are abstracted as y and w prosodies in a harmonic relationship. An example is given below of harmony in uneducated speech which is not found in educated speech.

<u>Educated Speech</u>	<u>Uneducated Speech</u>	<u>Gloss</u>
ra:tri	re:tri	'night'
Cā <sup>w</sup> CCl <sup>y</sup>	Cē <sup>y</sup> CCl <sup>y</sup>	
ippuḍu	uppuḍu	'now'
l <sup>y</sup> CCl <sup>w</sup> Cl <sup>w</sup>	l <sup>w</sup> CCl <sup>w</sup> Cl <sup>w</sup>	

In ra:tri (spelling pronunciation and educated speech) the first syllable is w prosodic and the second syllable is y prosodic. In [re:tri] (uneducated speech) both the syllables are y prosodic, the y prosody of the second syllable extends to the first syllable, and there is vowel-raising from  $\alpha$  to  $\epsilon$ . In the second example, ippuṭu > uppuṭu, w prosody of the second syllable extends to the first syllable in uneducated speech.

ii) Prosodies of Word Onset

Features at the onset of words - labial onglide and palatal onglide - are abstracted as prosodies represented by  $\mathcal{V}^w$  and j respectively. Breathy and non-breathy onsets are abstracted as  $h$  and  $\underline{h}$  prosodies. These are prosodies of word onset of V initial words.  $\mathcal{V}^w$ , j and  $h/\underline{h}$  also represent junction prosodies marking word boundaries.

Examples:

$\mathcal{V}^w$  Prosody

wuḍata  $\mathcal{V}^w$  CVCV 'squirrel'  
wokaṭi  $\mathcal{V}^w$  CVCV

j Prosody

yekki  $\mathcal{U}^y$  CCVCCV 'hiccough'  
yekasakkeṽ  $\mathcal{U}^y$  CVCVCCV<sup>nr</sup>

[w] followed by front vowels and [y] followed by back vowels pattern like consonants, and are treated as belonging to the G (glide) system.

$h$  and  $\underline{h}$  Prosody of V Onset Words

These prosodies mark the difference between educated and uneducated speech.

<u>Educated Speech</u>	<u>Uneducated Speech</u>	<u>Gloss</u>
haddu	addu	'border, limit'
$h_w \alpha \text{CCV}$	$h_w \alpha \text{CCV}$	

iii) Word-final Prosodies n and r

These are restricted to loans from Sanskrit. The spelling pronunciation has a final N (nasal) system with the p (labial) term, but in colloquial speech the structure is V ending, preserving the nasalisation and labialisation as n and r prosodies.

Spelling pronunciation: wiṣayam CVCVCVN 'subject'

Spoken form: wiṣayaṁ CVCVCV<sup>nr</sup>

See p.359 for other examples.

II. Prosodies of the Syllable

- i) Syllable prosodies y and w as listed for word prosodies. For example, musali  $C_l^w C_\alpha^w C_l^y$
- ii) Syllable parts prosodies: features of breath and voice at syllable onsets and endings are abstracted as h and h prosodies, and v and v prosodies respectively.

h and h Prosodies

Prosodies h and h account for the contrast of aspiration and non-aspiration of the Telugu plosive system (as shown in the section on the plosive system), as well as for emphasis and absence of emphasis in relation also to other systems, for instance L systems.

<u>Unemphatic Spelling Pronunciation</u>	<u>Emphatic Pronunciation</u>	<u>Gloss</u>
ba:ga	ba:gha	'excessively'
$\bar{C}\bar{V}^{\bar{h}}\bar{P}\bar{V}$	$\bar{C}\bar{V}^{\bar{h}}\bar{P}\bar{V}$	
ga:li	ga:lhi	'wind'
$\bar{C}\bar{V}^{\bar{h}}\bar{L}\bar{V}$	$\bar{C}\bar{V}^{\bar{h}}\bar{L}\bar{V}$	

These prosodies, together with the length prosody, also take into account the difference between educated and uneducated speech where educated speech has medial [h] and uneducated speech has a long vowel.

<u>Educated Speech</u>	<u>Uneducated Speech</u>	<u>Gloss</u>
salaha	sala:	'advice'
$CVCV^hV$	$CVC^h\bar{V}$	

Final h prosody in V-ending syllables is restricted to Sanskrit loans. For example:

<u>Spelling Pronunciation</u>	<u>Colloquial Speech</u>	<u>Gloss</u>
duhkham	dukkaṁ	'grief'
$CV^hCVC$	$CVCCV^{nr}$	

#### v and v̄ Prosodies

v and v̄ prosodies account for the voicing and absence of voicing of the Telugu plosive system (see plosive systems in the earlier part of this section). They also mark the relationship of syllables within the word. Example: ko:ḍi  $\bar{V}CV^vCV$ .

### III. Junction Prosodies

These are treated under vowel harmony and Sandhi in the thesis and involve two or more structures. For instance, (i) stem and suffix, (ii) syllable and syllable, and (iii) word plus word.

- i) Stem and suffix prosodies: voicing - v; non-voicing - v̄;  
frontness - y; backness - w; retroflexion - R over the C symbol,  $\overset{R}{C}$ ,  
or over the C system symbol,  $\overset{R}{L}$ ; lateralisation - L over the C symbol,  $\overset{L}{C}$ ,  
or over the C system symbol,  $\overset{L}{L}$ .

#### v and v̄ Prosodies

These prosodies mark the junction of structures with P-final and P-initial systems.

munaga + ka:ḡa → munakka:ḡa 'drunstick'

CVCV<sup>V</sup>PV + <sup>V</sup>P̄VCV CVCV<sup>V</sup>PP̄VCV

(See 6.1.1 for other examples.)

#### y and w Prosodies

In the case of vowel harmony of stem and suffix, the domain of the prosody is not restricted to the syllable but extends to the syllables of the stem, excluding, however, the stressed syllable.

'kudurcu + ina → 'kudircina 'something arranged'

C<sup>W</sup>L<sup>W</sup>C<sup>W</sup>CC<sup>W</sup> + C<sup>Y</sup>CV C<sup>W</sup>L<sup>Y</sup>C<sup>W</sup>CC<sup>Y</sup>CV

y prosody of the suffix -ina extends over the syllables of the stem 'kudurcu except for the first, stressed syllable (see 5.3.2 for other examples).

#### Retroflexion Prosody

poraba:t̪u + lu → poraba:t̪<sub>l</sub>u 'mistakes'

CVCVCV̄P̄<sub>t̪</sub>L<sub>l</sub> CVCVCV̄P̄<sub>t̪</sub><sup>R</sup>L<sub>l</sub>

#### Retroflexion and Lateralisation Prosodies

u:ru + lu → u:l̪<sub>l</sub>u 'villages'

V̄L<sub>r</sub>L<sub>l</sub> + L<sub>l</sub> V̄LL<sub>l</sub><sup>LR</sup>

#### ii) Syllable and Syllable Prosodies

y and w prosodic harmony as above; gemination prosodies are noted here. Gemination prosody is marked by g over the CC symbols - CC<sup>g</sup>.

#### Gemination Prosodies

There are two functions of gemination:

- 1) Gemination which marks the relation between spelling pronunciation and spoken forms (see p.72). Example:

<u>Spelling Pronunciation</u>	<u>Spoken Form</u>	<u>Gloss</u>
karpu:ram	kappu:raṁ	'camphor'
CVCCV̄CVC	CVCCV̄CVC <sup>g</sup> nr	

- 2) Gemination which governs the type of junction of noun stem plus plural suffix; CVCC<sup>g</sup> in contrast with CVCt. (See p.311 for examples.)

Example:

put<sub>t</sub>ti + lu → put<sub>t</sub>lu                      'measure of grain'  
 CVP<sub>t</sub><sup>P</sup> + Lt              CV P<sub>t</sub><sup>R</sup>Lt

### iii) Word-plus-Word Prosodies

Examples for this type can be found in the Sandhi section. Prosodies involved are: retroflexion - R, nasalisation - N, lateralisation - L, palatalisation - c (R, N, L and c are placed over the C symbol or C system symbol), v and v, h/h, and v and j, have already been mentioned.

#### Nasalisation and Retroflexion Prosodies

pa:du + nu:ne → pa:ṇu:ne                      'bad oil'  
 CV<sup>v</sup><sub>t</sub><sup>P</sup> + NVCV              CV<sup>-NR-</sup><sub>t</sub><sup>P</sup>NVCV

#### Lateralisation and Retroflexion prosodies

baḍi + le:du → baḷle:du                      'there is no school'  
 CV<sup>v</sup><sub>t</sub><sup>P</sup> + Lt<sup>v</sup>VCV              CV<sup>LR-</sup><sub>t</sub><sup>P</sup>LVCV

#### Retroflexion Prosody

alawa:tu + le:du → alawa:tḷe:du                      'no habit'  
 VCVCV<sup>v</sup><sub>t</sub><sup>P</sup> + Lt<sup>v</sup>VCV              VCVCV<sup>v</sup><sub>t</sub><sup>P</sup><sup>R-</sup>LVCV

#### Palatalisation Prosody

pa:ta + ceppulu → pa:cceppulu                      'old shoes'  
 CV<sup>v</sup><sub>t</sub><sup>P</sup> + <sup>v</sup><sub>c</sub>VCVCV              CV<sup>c</sup><sub>c</sub>VCVCV

v and v Prosodies are as illustrated earlier under syllable prosodies.

CHAPTER TWO

TELUGU PHONEMIC SYSTEMS

2.1.0

Two Phonological Systems

The Telugu language has been analysed by a number of linguists who, in the main, arrived at two phonological systems based on the presence or absence of a particular sociolinguistic variable. This is similar to what was suggested by Firth (1950). I present here a summary of each contribution and the proposed phonemic systems. Phonemic slashes are not used here as the chapter deals with phonemic systems, and is self-explanatory.

2.1.1

Educated and Uneducated Speech - as considered by Krishnamurti

Krishnamurti (1957) proposes two phonological systems for Telugu which are described by him as standard and non-standard. He relates these two varieties to educated and uneducated speech respectively. He describes what he calls 'the phonemes of colloquial Telugu, fairly representative of the educated and middle-class language of the Coastal districts'.<sup>1</sup> The consonantal system is given as follows:

---

1. The Coastal districts, considered by Krishnamurti are: Nellore, Guntur, Krishna, East Godavari, West Godavari, Visakhapatnam and Srikakulam. This statement indirectly indicates that he considers the Coastal dialect as the standard form of Telugu.

	Labial	Dental	Alveolar	Palatal	Retroflex	Velar
Stops	p ph	t			ṭ tḥ	k kh
	b bh	ɖ dh			ɖ̣ dḥ	g gh
Affricate				c ch		
				j jh		
Spirants	f		s	ʃ	ʂ	h
Nasals	m		n		ɳ	
Laterals			l		ɭ	
Trill			r			
Semi-vowels	w			y		

Krishnamurti states that to describe the speech of uneducated speakers one may have to eliminate all the aspirated stop phonemes, as uneducated speakers have a tendency to replace aspirated stops by unaspirated stops. For example:

<u>Educated Speech</u>	<u>Uneducated Speech</u>	<u>Gloss</u>
dharmāṁ	darmaṁ	'charity, justice'
bhu:ṁi	bu:ṁi	'earth'
katha	kata	'story'

He also makes an observation to the effect that even among the educated classes, aspirated and unaspirated stops freely alternate with differences in style, emphasis, tempo, etc. For example:

<u>Unemphatic</u>	<u>Gloss</u>	<u>Emphatic</u>	<u>Gloss</u>
pedda	big	pe:ddha	'extremely big'
inka:	still	inkha:	'still more'

The vowel system proposed by Krishnamurti is as follows

i	i:	u	u:
e	e:	o	o:
		a	a:

He observes that on account of the absence of short /æ/ corresponding to long /ā/, he had to treat long vowels as separate phonemes, instead of treating length as phonemic. He suggests an alternative analysis of /i e æ a o u/ and a phoneme of length as /-/, in which case the distribution of /æ/ is to be specified, i.e., occurring only before the phoneme of length.

It is interesting to note that Krishnamurti (1957) excludes [th] from the phonemic system of the Telugu dialect under consideration. He treats [th] as a free variant of /dh/.

Krishnamurti (1962, 1977) notes a marked divergence between the spoken usage of educated speakers and that of uneducated speakers. According to him, in standard Telugu employed by educated speakers, the following features are present:

1. Contrast between aspirated and unaspirated stops (mostly in words borrowed from Sanskrit and Urdu);
2. Presence of [h] in word initial and word medial positions;
3. A distinction is made between the affricates [tʃ] and [tʃ̣];
4. [w] occurs in word initial position before unrounded vowels;
5. Retention of consonant clusters;
6. Distinction of three consonant sibilants, i.e., [s], [ʃ] and [ʃ̣];
7. Distinction between retroflex and alveolar laterals, i.e., [ɭ] and [l]; and finally,
8. Fricative [f] is maintained in loan words.

In contrast to this, Krishnamurti gives the following features for the non-standard Telugu of uneducated speakers:

1. The distinction between aspirated and unaspirated stops is absent;
2. [h] is absent in all positions;

3. [tʂ] and [tʂ́] merge with [s] and [ś́];
4. Word initial [w] is absent;
5. Consonant clusters are simplified either by assimilation or by vowel insertion;
6. Only [s] is present instead of the three sibilants [s], [ʂ] and [ś́].
7. Retroflex [ɻ] is not used; and finally,
8. [p] is used for [f] in loan words.

Krishnamurti clearly states that his classification is an oversimplification of a complex linguistic situation involving communication among people of varying social, economic and cultural backgrounds. He then proposes an overall phonemic system for standard and non-standard Telugu. This proposal includes a common core phonemic system which, Krishnamurti claims, is applicable to all Telugu speakers regardless of their regional or social background. He states that the speech of urban educated speakers, irrespective of their caste or community, tends towards uniformity. The overall pattern and common core Telugu phonemic systems, as suggested by Krishnamurti, are given below:

Overall Pattern

Vowels:

i	u	
e	o	(All vowels have long counterparts. Short $\text{x}$ is marginally phonemic.)
æ	a	

Consonants:

p	t	ṭ	c	k
b	d	ḍ	j	g
ph	th	ṭh	ch	kh
bh	dh	ḍh	jh	gh

Consonants (continued):

t̃s̃  
d̃z̃

f	s	ʃ	š	h
	ɣ			
	l	ɭ		
m	n	ɳ		
̃w	w	y		

(̃w is marginally phonemic.)

From the above overall pattern of twelve vowels and thirty-six consonants, Krishnamurti considers ten vowels and seventeen consonants as representing a common core phonemic system:

Common CoreVowels:

i	u	i:	u:
e	o	e:	o:
a		a:	

Consonants:

p	t	t̃	c	k
b	d	d̃	j	g
m	n			
	s			
	r			
	l			
w		y		

Krishnamurti (1962, 1977) gives phonemic status to [th] which he formerly (1957) did not treat as a phoneme. The following are the differences between the overall pattern and the common core:

1. There are aspirates in the overall pattern but not in the common core;
2. There are affricates in the overall pattern but not in the common core;
3. /f/ and /h/ are not present in the common core;
4. There are three sibilants in the overall pattern but only one sibilant in the common core;
5. There is no retroflex lateral and no retroflex nasal in the common core.

When listing the features that are present in non-standard Telugu, Krishnamurti states that [ts] and [tʃ] merge with [s] and [ʃ], but fails to put the second sibilant, namely [ʃ], in the common core system.

Krishnamurti's account of differences between educated and uneducated speech is disputable. I explain how and why my analysis differs from his in Section 2.2.4, and further in Chapter Seven.

### 2.1.2

#### Kelley's Contribution

Gerald Kelley (1959 and 1963) in his phonemic system of Telugu, argues for the treatment of aspirated stops as clusters. His basic assumption is that by recognising them as clusters, the differences between educated and uneducated speech may be regarded as differences in distribution rather than in inventory. The phonemic system that Kelley presents is as follows:

<u>Vowels</u>	<u>Covowels</u>
i    u	@    central
e    o	:    length

a

Consonants

p	t	t̥	k	
b	d	d̥	g	
		c	j	
m	n	n̥		
f	s	ɕ	ś	h
ɻ	l	ɭ		
w			y	

Kelley goes against the traditional approach to the analysis of aspirated stops and the reduction in the number of consonant phonemes does not seem sufficient justification for doing so. The absence of [h] in uneducated speech further strengthens my argument for not treating aspirates as clusters (cf. 2.2.3).

## 2.1.3

Coexistent Phonemic Systems Proposed by Sjoberg

In her paper on 'Coexistent Phonemic Systems in Telugu', Andrée Sjoberg (1962) draws a distinction between formal and informal styles among educated speakers of Telugu. She labels the attempts to pronounce in the Sanskrit-like manner as formal style, employed by people of high educational and social status in certain situations, such as public lectures. The informal style as opposed to the formal style, is described as a more relaxed speech style employed while speaking to friends of equal status or to inferiors. She makes it clear that the informal style of educated persons is not to be equated with the speech of uneducated speakers. Sjoberg notes in particular the use of aspirated stops and the voiceless spirants, i.e. [s ɕ ś]. In her data velar aspirates are shown to be absent in the informal style, whereas other

aspirates occur but with reduced frequency. She further states that informal-formal differences in Telugu are apparent in the lexicon and morphology but restricts her attention to the phonology. She observes that there are great variations in the frequency of usage of aspirates, even in the formal style. Her data are based on the speech of an educated informant who is a speaker of the East Godavari dialect (which according to my classification is one of the Coastal dialects).

Sjoberg presents groups of phonemes under phonetic classes. Her analysis of the segmental phonemes of spoken Telugu - educated formal and informal styles - is given below:

Formal Spoken Telugu

Consonants:

Stops:

	<u>Bilabial</u>		<u>Apico-dental</u>		<u>Apico-alveolar</u>		<u>Velar</u>
	p ph		t th tʰ		t̪ t̪h t̪ʰ		k kh
	b bh		d dh dʰ		d̪ d̪h d̪ʰ		g gh

Spirants:

	<u>Bilabial</u>		<u>Apico-dento alveolar</u>		<u>Apico-prepalatal</u>		<u>Labio- prepalatal</u>		<u>Post-velar</u>
	ɸ f		s		ɕ		ʃ		h
			z						

Resonants:

m		n		ɳ
v		l ɭ		ɻ

Vowels:

i	u
e	o
ɛ	a

Sjoberg includes [ɸ] and [z] as phonemes; these have not been mentioned by other scholars. In addition to a labio-dental fricative, she has a labio-dental approximant as a phoneme, whereas others have a labio-velar approximant.



/ṣ̄eṭruvu/ > /seṭruvu/ 'enemy'  
 /deṣ̄eṣ̄mu/ > /deṣ̄eṣ̄am/~ /deṣ̄am/ 'country'  
 /śloka/ > /sloka/ 'verse, stanza'

formal ṣ̄ > informal s as in:

/viṣ̄aȳeṣ̄mu/ > /visaȳeṣ̄m/ 'business, enjoyment'  
 /iṣ̄ṭamu/ > /istam/ 'pleasure'.

Sjoberg states that preconsonantal /h/ of formal speech is lost in informal speech, as in:

/ḥihnamu/ > /ḥinam/ 'mark, sign'  
 /<sup>h</sup>dukhamu/ > dukam/ 'sorrow'  
 /<sub>h</sub>

She compares the more careful /brahma/ 'God' with /bramha/ in informal speech.

Sjoberg thus attributes all such phonological shifts, not to free variation as did others in the field before, but to stylistic alternations that reflect given social situations. To assess these phonological patterns in a correct manner, she resorts to some metalinguistic analysis. At this point tatsamas and tadbhavas are discussed by Sjoberg with reference to Sanskritisation of the Telugu lexicon.<sup>2</sup>

In addition to the phonemic systems of educated formal and informal spoken Telugu, Sjoberg presents an overall phonemic system for the native Telugu vocabulary of both speech styles and another phonemic system for the non-native vocabulary of Telugu. They are presented below:

---

2. Tatsamas are those forms of vocabulary in Telugu which are directly borrowed into Telugu from Sanskrit without any change in form. Tadbhavas are forms which are borrowed from Sanskrit with certain phonetic/phonological changes. In addition to these two types of vocabulary, there are two more types: de:śya, roughly equal to colloquial forms, and gra:mya, rustic.

Native Telugu

Consonants: p t ṭ c k  
 b d ḍ j g  
 s  
 m n ŋ  
 v l r ɻ y

Vowels: i u  
 e o  
 ɛ a

Non-native Telugu

ph th ṭh ch kh  
 bh dh ḍh jh gh  
 ʃ f ɕ ś h  
 z

(Sjoberg 1962:274).

No mention is made of the distinction between short and long vowels in the native system. In the non-native system the vowel system itself is omitted. It is possible that she did not list the vowels as there is no difference between both the systems as far as they are concerned. Barring /f/ and /z/ which were borrowed into Telugu much later from modern Indo-Aryan languages, Urdu and English, only those sounds adopted from Sanskrit represent the formal style. The presence of /ph/ and preconsonantal /h/, Sjoberg maintains, are purely bookish and found only in highly formal situations.

Sjoberg also claims that the informal phonemic system is least affected by Sanskrit and is less symmetrical, whereas the formal phonemic system is more balanced and much affected by Sanskrit. She considers the rise and persistence of the formal-informal distinctions in Telugu, and concludes

that it is important to take into account the relationships between the written language and the social status (and class) systems, when making a phonemic analysis (cf. 7.5.0).

Sjoberg's analysis centres round the educated man and his speech habits. As she points out (1962:278), an educated man employs two different styles - formal and informal - formal because of his educational background and informal without any such restrictions. Women, Sjoberg observes, have mostly no formal education. She does not specify whether men and women have differences in their speech because of this situation. Her observation with regard to aspirated sounds is disputable. As pointed out earlier, she states that certain forms preserve aspiration and others lose it; but offers no explanation. The explanation for this lies in the syllable structure of the form. Words of two syllables have retained the aspiration whereas words which have more than two syllables have lost it, either in word initial syllable or in word final syllable. So [bh] in [sabha] in the second syllable of the disyllabic word is aspirated, but [bhawanam] is [bawanam] without aspiration. Disyllabic forms have lost their aspiration in the speech of some speakers. For a discussion of stress rules and syllable structure see 3.2.2 onwards.

Sjoberg's observation with regard to formal [ṣ̣] > informal [s] is not completely tenable. [ṣ̣] in formal Telugu can precede any vowel. But in informal Telugu [ṣ̣] is used only before front vowels. Sjoberg's observation that formal [ṣ̣] > informal [s] is not adequate as she does not give all the restrictions. Although she correctly states that formal [ṣ̣] > informal [s] only when it occurs singly, either word initially or intervocalically in medial position, she cites /iṣ̣ṭamu/ > /istam/ as an example where [ṣ̣] is neither word initial nor intervocalic. I am not aware

of this form in my data. The position in clusters is different. In informal speech [t̥] exists as a phoneme and [st̥] is a homorganic cluster which cannot change in the manner she describes.

Furthermore, Sjöberg's examples for preconsonantal /h/ in formal speech are not supported by my data. The preconsonantal /h/ of Sanskrit was lost in Telugu, possibly because of its occurrence in the initial syllable of Telugu words which are stressed. The strong breath force of stress of the word initial syllable could not, I suggest, phonetically sustain an h-like sound in the syllable final position, and aspiration was therefore carried over to the beginning of the following syllable. Thus we get forms like the following:

cihnam > cinam ~ cihham 'mark, sign'

brahma > bramha 'God of creation'.

More detailed discussion of this can be found in Section 2.2.3.

#### 2.1.4

##### Lisker's Contribution

Lisker (1963) discusses the Telugu phonemic system in his Introduction to Spoken Telugu, basically a language teaching text. He gives an account of approximately 2,000 lexical items in his discussion of aspiration in Telugu, of which 360 are occurrences of [bh] and 30 of [dh]. Another nine forms of [kh] and two each of [ph], [th] and [t̥h] are listed. Only one example of [jh] is given, but it is attributed to a Sandhi rule. He treats aspirated consonants as unit phonemes. He cites [th] as an independent unit. His phonemic system does not present any sociolinguistic variable. The overall phonemic system which he presents is very similar to other earlier

works, so it is not discussed here. Under the vowel system he has noted /æ/ as an independent phoneme.

#### 2.1.5

##### Krishnamurti and Sarma

Krishnamurti and Sivananda Sarma (1968) in their language teaching manual discuss the Telugu phonemic system briefly. They consider Coastal educated speech as the standard form and make use of it throughout the text. The phonemic analysis is slightly different from Krishnamurti's earlier works. The difference is that they identify alveolar affricates /t̪s/ and /d̪z/ in contrast with palatal affricates /tɕ/ and /dʒ/.

#### 2.1.6

##### Literary and Colloquial Styles

Sambasiva Rao (1969) in the main agrees with the analysis of the phonemic system made by Krishnamurti, but instead of identifying the two styles as educated and uneducated (as is done by Krishnamurti), he calls them literary and colloquial. The advantages of this nomenclature, if any, are not apparent. Unfortunately, this work was not available to me. My knowledge of it comes from the reference to it made by Reddy (1981:38).

#### 2.1.7

##### J.V. Sastry (1972, 1975)

J.V. Sastry (1972) presents the following phonemic system for standard Telugu without reference to any sociolinguistic variables:

Vowels

i	ii		u	uu
e	ee		o	oo
(ɛ)	a	aa		

Consonants

p	b	t	d	t̪	d̪	c	j	k	g
ph	bh		dh	t̪h	d̪h	ch	jh	kh	gh
(f)	s		ʃ		ʃ̄			h	
m		n		ɳ					
		l		ɭ					
		r							
w							y		

Sastry states that the low front vowel [ɛ:] has acquired phonemic status marginally in some dialects. /ɛ/ is always long and has no corresponding short vowel. Sastry argues (1972:16) that [ɛ] is found only in the dialect of the Coastal districts of Andhra Pradesh and is not present in the speech of either Rayalaseema or Telangana speakers.

Sastry excludes [th] from the consonant system. [f] is noted as a borrowed sound from English and Urdu. Alveolar affricates [t̪ʃ] and [d̪ʃ] are not phonemic for him, and are grouped with palatal affricates [t̪ʃ] and [d̪ʃ].

Sastry (1975) again proposes a similar phonemic system for standard spoken Telugu.

It is proposed to consolidate my earlier analyses (Sastry 1972, 1975) and also to amend some statements in the light of my further research, in the later parts of this thesis.

## 2.1.8

Jagannath (1981) proposes the following phonemic inventory for Telugu:

Vowels

i	u	ii	uu
e	o	ee	oo
a		aa	

Consonants<sup>3</sup>

p	ph	t	th	ɽ	ɽh	c	ch	k	kh	
b	bh	d	dh	ɖ	ɖh	j	jh	g	gh	h
				s	ʃ	ś				
				n	ɳ					
				l	ɭ					
				r						
w						y				

Jagannath states that 'aspirates and unaspirates vary freely especially in the bilabial, retroflex, palatal and velar series'. He refers to Krishnamurti (1956)<sup>4</sup> in support. He proposes a rule of de-aspiration (optional) as his work is generative phonology oriented. The examples cited by him are not spoken forms, but are only attested in written forms.

Jagannath's analysis contributes no new information about the Telugu phonological systems in question.

## 2.1.9

Maximum and Minimum Systems of Reddy (1981)

Reddy (1981) proposes a somewhat different phonemic analysis from the earlier scholars who proposed two phonemic systems. She also proposes two

---

3. There is no /m/ in the inventory, probably due to a typographical error.  
4. I have not been able to obtain this work.

systems, but the major difference in her work is in the nature of the systems. She suggests that Telugu phonology should be described in terms of a maximum system and a minimum system. The maximum system comprises the total range of contrasting segmental phonemes found in the educated, standard and formal speech and incorporates borrowed phonemes as well. She claims that there are some speakers whose speech represents all the phonemes listed in the maximum inventory. However, the majority of speakers do not have all of them. The minimum system forms a part of the maximum system but not vice versa. The minimum inventory comprises those phonemes which are common to all idiolects. In other words, the minimum system represents the absolute minimum number of contrasts necessary for a native speaker. The two systems as proposed by Reddy (1981) are as shown <sup>below and</sup> on the following page.

It is worth noting that Reddy is the only scholar to treat ai and au as phonemes. Although Sjoberg takes note of [ɳ] she does not give it phonemic status. Reddy includes it in her maximum system, but recognises it along with (t̪s) and (d̪z) as a marginal phoneme.

The minimum system proposed by Reddy, which contains ten vowels, including two diphthongs, and seventeen consonants, is as follows:

Vowels

i	i:	u	u:	
e	e:	o	o:	ai
	a	a:		au

Consonants

p	t	t̪	k
b	d	d̪	g
			c
			j
		s	
m	n		
	l		
	r		
w			ɳ

Maximum System (comprises fourteen vowels, including two diphthongs and thirty-six consonants)

Vowels:

i i: u u:  
 e e: o o: ai  
 w w: a a: au

(the symbols w, w: are used for [ɛ, ɛ:])

Consonants:

	bilabial	labio-dental	dental	alveolar	post-alveolar	palatal	velar	post-velar
voiceless	p		t		t̥		k	
	ph		th		tʰ		kh	
voiced	b		d		ḍ		g	
	bh		dh		dʰ		gh	
voiceless			(t̪s)		t̪s̺	c		
			(d̪z)		d̪z̺	ch		
voiced						j		
						jh		
Fricatives voiceless		f		s	s̺			h
Nasal voiced	m			n	n̺	(ɲ)		
Lateral voiced				l	l̺			
Trill voiced				r				

Approx. voiced

It is worth noting that Reddy is the only scholar to treat ai and au as phonemes. Although Sjoberg takes note of [ɲ] she does not give it phonemic status. Reddy includes it in her maximum system, but recognises it along with (t̪s̺) and (d̪z̺) as a marginal phoneme.

Reddy's analysis into a maximum system as opposed to a minimum system projects a confusion. Her maximum system consists of fourteen vowels including two diphthongs. Thirty-six consonants are included in this system, three of which, as noted earlier, have only marginal phonemic function. She disagrees with the setting up of dental affricates /tʃ/ and /dʒ/ as phonemes in contrast with palatal affricates /c/ and /j/, something which is attempted by Krishnamurti and Sarma (1968). She also disagrees with Sjoberg as far as separate phonemic status for [ɹ] is concerned. Reddy bases the phonemic status of [tʃ], [dʒ] and [ɹ] on a small number of subminimal pairs. At the same time she claims that her evidence for [tʃ] as a separate phoneme is stronger as she is able to show that it occurs in loan words, but contrasts with other affricates in educated speech in minimal pairs like:

[ci:ra]	'saree'	[pacci]	'raw'
[tʃsi:ra]	'milk'	[paʃsil]	'bird'

To my knowledge [tʃsi:ra] is not used for 'milk'; it is an old Sanskrit form which does not occur in Telugu, and I know of no other minimal pairs (see 7.3.0 for the status of [tʃ]). In the case of the other set of examples, I have data to show that [kʃ] occurs in the case of [pakʃil], which is a loan word, as noted by Reddy.

Reddy has not explained any variable which forms the basis for her maximum-minimum system classification. The maximum system is an overall pattern of the Telugu language, as I understand it, including the borrowed phonemes. It is not claimed by her, and of course it is not feasible to do so, that this system exists in any particular group of speakers. The minimum system, however, is the one which exists, as per her claims, in the speech of all speakers. This appears to be on the lines of the 'common core' suggested by Krishnamurti.

## 2.1.10

The most recent analysis known to me is that of Mahadeva Sastri (1985).

He presents a phonemic system of Telugu as follows:

i	ī	u	ū	
e	ē	o	ō	
	ɛ	α	ā	(eleven vowel phonemes)

p	t	ṭ	c	k	
ph		ṭh	ch	kh	
b	d	ḍ	j	g	
bh	dh	ḍh	jh	gh	
m	n	ṇ			
f	s	ṣ	ś	h	
	l	ḷ			
	r				
v		y			(thirty-two consonant phonemes).

He considers the Coastal educated dialect as standard Telugu, and claims that his speech represents the same. The phonemic system presented by him pertains to this dialect. His analysis is identical with that of Krishnamurti (1957), so does not require further discussion.

## 2.2.0

Introduction of Caste as a Parameter

In addition to these contributions, the Telugu Akademi dialect bulletins also need to be taken into account. The dialect bulletins present very good sociolinguistic data, and the field investigators in their regular survey provided an added dimension to the language behaviour. Hitherto the parameters, besides regional variations, have been only those for formal

versus formal, native versus non-native, educated versus uneducated, standard versus non-standard, literary versus colloquial, but the survey investigators have the dimension of caste added. The claim is that upper caste speakers preserve certain forms (as indicated by 'educated speakers' of Krishnamurti and 'formal speech' of Sjoberg) whereas all other castes do not maintain them.

### 2.2.1

#### Variables Requiring Consideration

From the foregoing sections it is seen that some of the scholars who worked on Telugu phonology have presented two different phonemic systems for Telugu, each under the plea of one sociolinguistic variable or another, but unfortunately all failed to arrive at a comprehensive solution which takes care of all the relevant variables together: the geographical distribution of dialects, educational status of speakers, stylistic variations, and caste markers. All of us are aware of the fact that language is not a watertight compartment and that it is susceptible to various changes. Language seepage takes place in all the above-mentioned social situations. After a careful and close study of the problem, I propose a solution in terms of prosodic phonology to describe all the styles of the Telugu language.

Scholars in the past have presented phonemic systems for the so-called standard language. What is standard Telugu? This question has not been answered satisfactorily by anyone as yet. I attempt to answer the same in Chapter Seven of this thesis.

### 2.2.2

#### Data used in the Thesis and Choice of Theoretical Approach

The two scholars who present two phonological systems for Telugu

by including a sociolinguistic variable are Krishnamurti and Sjoberg. Sambasiva Rao, it seems, also tried to do so, but as I am not in a position to get his work, I am not able to consider it here. Because of its very general nature, Reddy's (1981) analysis is not considered further. It is now proposed to analyse the data from four different regional (or geographical) dialect zones and subject them to a thorough checking as against the variables proposed by Krishnamurti and Sjoberg. The caste feature, which has not previously been taken into account, will be included. For my analysis I make use of data which I collected during fieldwork between 1968 and 1977, and some personal notes; I also make use of the data published by the Telugu Akademi in their dialect bulletins. I was, in fact, myself involved in the dialect survey of the Telugu Akademi and data collected by me is included in at least two of the published bulletins.<sup>5</sup> The data in general provide a great deal of evidence for features of educated and uneducated speech, but are very meagre with regard to formal and informal speech. In order to fill in gaps in the data, I undertook an informal survey during October 1986 in Andhra Pradesh with a small number of subjects. The data that I collected can be classified as follows (the figures indicate the number of subjects):

1. Caste

Brahmins - 5

Non-Brahmins - 6

Christians - 3

---

5. Telugu Dialect Bulletin, Series I (Karimnagar district) 1971; Telugu Dialect Bulletin, Series IV (Guntur district) 1972, editor, B. Radhakrishna, Telugu Akademi, Hyderabad.

2. Region

Telegana - 3

Coastal - 6

Rayalaseema - 3

North Andhra - 2

3. Subjects

Telugu teachers - 4

History teachers - 3

Science teachers - 4

Mathematics teachers - 3

4. Sex

Men - 12

Women - 2

All the fourteen subjects are college teachers and are well qualified. All are holders of postgraduate degrees.

I have thus three sets of data, viz., personal collection, Telugu Akademi bulletins, and recent field trip. I also make use of my own knowledge as a native speaker of Telugu. I represent the Coastal dialect as my speech reflects the same, and I am also well versed in the Telangana dialect. In the following sections of this chapter, I shall analyse the data referred to above, and will discuss various features in detail, viz., aspiration and types of aspiration; the presence of [h] in word initial and medial positions; the presence of [w] in word initial position; the presence of affricates; the retention of consonant clusters; sibilant distinctions; the retention of [kʰ]; the retention of retroflex [ɭ] and [ɳ]; the retention of fricative [f].

The final phonological analysis will be presented in the following way: I will present a phonological system in terms of prosodic theory based on the spelling pronunciation which will be used as a common core to which the other varieties will be related. This type of approach has been chosen because it makes the exposition very much simpler and clearer, and a great deal of repetition can be avoided in this way (see 7.5.0).

### 2.2.3

#### Aspiration

Aspiration has been defined generally as 'an extra puff of air' or 'breath' following the release of stricture. Heffner (1950:120) defines it thus: 'If the release is impulsive or sudden, the rush of air out of the stopped cavity may be vigorous and puff-like...stops which have this puff are called aspirated, stops which lack it are called unaspirated'.

Aspiration is a feature borrowed from Sanskrit into the Telegu system. Sjoberg points out that it is only the Sanskrit-like pronunciation of Telugu speakers in formal speech which has maintained aspirated sounds. However, my data show that formal speech has also started losing aspiration as a distinctive feature. The Sanskrit vocabulary of formal speech is either totally replaced by native forms or simplified in order to avoid aspirate sounds. Krishnamurti's educated / uneducated parameter may also not be very useful for the reason that educated speakers tend to lose aspiration in both formal and informal styles. Thus the crucial question is how far is it correct to identify aspiration as a distinguishing feature between educated and uneducated speakers, formal and informal styles, and native and non-native systems. As pointed out earlier by me, Krishnamurti (1957) analysed [th] as a free variant of /dh/ and did not assign phonemic status to it. Lisker (1963)

however, treated [th] as an independent phoneme, but in his account of approximately 2,000 lexical items only two forms each of [ph], [th] and [tʰ] are observed. He cites one case of [jh] and fails to mention anything about [dʰ]. This leads us to the conclusion that in spoken Telugu the aspirate sounds are less frequent, particularly in the case of aspirated retroflex and palatal sounds. They are retained in the speech of some speakers who still retain the Sanskrit vocabulary in their day-to-day speech. It may be pointed out at this juncture that those speakers who preserve aspiration are not necessarily confined to the educated class or to the formal style. As noted by the field survey of the Telugu Akademi, especially in the case of the Guntur dialect, it is the caste factor which may be considered as the major variable. Aspiration as a distinctive feature is present in the middle- and upper-class brahmin speech of the Coastal dialect, and elsewhere it is lost.

With this background I would like to present an account of various sources for aspirated consonants in Telugu. If we are able to identify the sources and their usage by the speakers, that would pave the way towards the demarcation of regional and social dialects.

My data suggest the following different sources for aspirated consonants in Telugu:

- a) Those aspirated forms which are loyally borrowed from Sanskrit in the formal style of the educated class;
- b) Aspirated forms which entered into the system because of palatalisation and gemination, and
- c) Aspiration introduced to emphasise a word.

These sources of aspiration and their importance in identification of social and regional dialects are discussed in Section 7.3.0. The aspiration which is used for emphatic stress is discussed under Section 3.2.3.

At this point it is necessary to mention that in a total of one hundred vocabulary items which I checked with my informants mentioned above, the following results were obtained:

Word Initial Aspirated Consonants

	<u>Formal Speech</u>	<u>Informal Speech</u>
1. Educated	✓	-
Uneducated	-	-
2. Brahmin	✓	✓
Non-Brahmin	✓	-

Word Medial Aspirated Consonants

1. Educated	-	-
Uneducated	-	-
2. Brahmin	✓	-
Non-Brahmin	-	-

The order of frequency of usage of the aspirate sounds in speech is as follows, starting with the most frequent:

kh, gh, bh, dh, ph,  $\text{t}^h$ , ch, jh,  $\text{d}^h$ , and th.

It is noticed that Rayalaseema speakers make use of /th/ as an independent phoneme in contrast with /dh/. In remaining dialects  $\text{t}^h$  is merged with /dh/. In the Telangana area aspiration is less common.

This is slightly different from Lisker's observation (cf. 2.1.4). For him the order is [bh], [dh], [kh], [ph], [th] and  $\text{t}^h$ . My observation is based on a sample word-list checked at the high school level, and the subjects are teachers as well as students.

## 2.2.4

Presence of [h] in Word Initial and Medial Positions

Word initial [h] is mostly confined to borrowed vocabulary in Telugu. Word medial [h] is partly due to the reduction of the aspirated velar plosive in medial position in borrowed vocabulary. Prosodic formulae are given to show the breath and non-breath relationships of the words in educated and uneducated speech.

<u>Spelling Pron.</u>	<u>Educated Speech</u>	<u>Uneducated Speech</u>	<u>Gloss</u>
<u>mukham</u> C V <sup>h</sup> P V N	mukhaṁ C V <sup>h</sup> P V <sup>nr</sup>	muhaṁ C V <sup>h</sup> V <sup>nr</sup>	face
<u>sukham</u> C V <sup>h</sup> P V N	sukhaṁ C V <sup>h</sup> P V <sup>nr</sup>	suhaṁ C V <sup>h</sup> V <sup>nr</sup>	pleasure, happiness

It is also derived from medial voiced or voiceless velar stops. For example:

<u>ika</u> V <sup>h</sup> P V	iha V <sup>h</sup> V	iga V <sup>h</sup> P V	hereafter
<u>sagam</u> C V <sup>h</sup> P N	sakaṁ C V <sup>h</sup> V <sup>nr</sup>	sagaṁ C V <sup>h</sup> P V <sup>nr</sup>	half

Where  
Spelling pronunciation and uneducated speech have h prosodic <sup>Syllable</sup> onsets, educated speech has h prosodic <sup>Syllable</sup> onsets. [h] in word initial position is lost in uneducated speech, but is maintained in the formal style of educated speakers. The loss of word initial [h] is observed in the majority of speakers. But one interesting point to note is that all speakers look to this feature as a symbol of prestige, unlike the case of the aspirated plosives. Some educated speakers preserve [h] in formal speech, but not in informal speech. The following examples illustrate the situation in Telugu:



My analysis disagrees with this view of Krishnamurti. In the data analysed by me, many of the people who do not preserve word initial [w] are from the educated class.

The presence of [w] in word medial position needs careful analysis. I shall present some data to illustrate contexts where [w] undergoes change. The analysis is in terms of prosodic phonology. Syllable prosodies are w, y. Syllable onset prosodies v, j.

1. In disyllabic forms when [w] occurs in the second syllable, there is no change except that there is a possible alternative with [y] in a y prosodic syllable.

<u>Educated</u>		<u>Uneducated</u>	
ba:wi	—————>	ba:yi	'well'
$C \bar{V} G_p V^Y$	—————>	$C \bar{V} G_c V^Y$	
ma:wi	—————>	ma:yi	'ours'
$C \bar{V} G_p V^Y$	—————>	$C \bar{V} G_c V^Y$	

But we also have forms like:

ba:wa	—————>	ba:wa	'brother-in-law'
$C \bar{V} G_{ip} V^W$	—————>	$C \bar{V} G_p V^W$	
a:wu	—————>	a:wu	'cow'
$\bar{V} G_p V^W$	—————>	$\bar{V} G_p V^W$	

The forms given above are the same in educated and uneducated speech.

2. In trisyllabic forms when [w] occurs in the second syllable, there is the possibility of a loss of [w] and a loss of syllable and the use of [y], that is, *c term* replaces *p term of G*. For example:

<u>Spelling Pronunciation</u>	<u>Spoken Form</u>	<u>Gloss</u>
<u>pa:wala:</u>	pa:la: paɟlɛ:	'quarter of a rupee'
$C \bar{V} G_p \alpha^w C V^w$	$C V^w C V^w$ $C V^w G_c C V^y$	
<u>ka:wali</u>	ka:ɟili ka:wli	'guard'
$C V G_p V^w C V^y$	$C V^w G_c C V^y$ $C V^w G_p C V^y$	

The spelling pronunciation keeps [w] but in informal pronunciation there are two possibilities, as shown above. These are found in both educated and uneducated speech. Other variables <sup>(like casta</sup> are not significant.

3. In trisyllabic forms when [w] occurs in third syllable, there is a reduction in the number of syllables, and there is vowel length with 1 syllables, and labialisation is maintained.

<u>Spelling Pronunciation</u>	<u>Spoken Form</u>	<u>Gloss</u>
<u>aruwu</u>	aru:	'credit'
$V C \bar{C}^w G_p \bar{C}^{wr}$	$V C \bar{C}^{wr}$	
<u>baruwu</u>	baru:	'weight'
$C V C \bar{C}^w G_p \bar{C}^{wr}$	$C V C \bar{C}^{wr}$	

In the case of  $\alpha$  syllables, there is no vowel length, but the labialisation of [w] is maintained as a syllable prosody.

<u>Spelling Pronunciation</u>	<u>Spoken Form</u>	<u>Gloss</u>
<u>paɟawa</u>	paɟɔ	'boat'
$C V C \alpha^w G_p \alpha^{wr}$	$C V C \alpha^{wr}$	
<u>kaɟawa</u>	kaɟɔ	'earthen pot'
$C V C \alpha^w G_p \alpha^w$	$C V C \alpha^{wr}$	

From the examples given, it is clear that [w] in medial position is generally not dropped in either educated or uneducated speech, other than in 3. above, but there labialisation is still maintained as a syllable prosody. In the case of 3., educated formal speech may have [w], but in informal speech it is lost, but labialisation is retained as the rounding prosody  $\gamma$ .

This leaves us only with word initial position as in the following examples.

4. [w] before front vowels corresponds to a palatal onglide [y]. In non-standard forms, spelling pronunciation has **w** prosodic onset of y prosodic syllables. Corresponding to these forms in spoken forms of non-standard speech, we have j prosodic onset of y prosodic syllable. This is clear from the following examples:

<u>Spelling Pronunciation</u>	<u>Spoken Form</u>	<u>Gloss</u>
<u>wɛnnela</u> $G_p \bar{\epsilon}^Y C C V C V$	$Y_{\epsilon} n n e l a$ $j_{\epsilon}^Y C C V C V$	'moonlight'
<u>wɛlturu</u> $G_p \bar{\epsilon}^Y C C V C V$	$Y_{\epsilon} l t u r u$ $j_{\epsilon}^Y C C V C V$	'light'
<u>we:di</u> $G_p \bar{\epsilon}^Y C V$	$y e : d i$ $j_{\bar{\epsilon}}^Y C V$	'heat'
<u>wi:pu</u> $G_p \bar{\iota}^Y C V$	$Y_{i : p u}$ $j_{\bar{\iota}}^Y C V$	'back' (of the body)
<u>wi:qu</u> $G_p \bar{\iota}^Y C V$	$Y_{i : q u}$ $j_{\bar{\iota}}^Y C V$	'this fellow' (proximate)
<u>willu</u> $G_p \bar{\iota}^Y C C V$	$Y_{i l l u}$ $j_{\bar{\iota}}^Y C C V$	' <u>legal</u> will'

5. [w] before long vowel [a:] is lost completely, but labialisation may be retained as a syllable prosody.

<u>Spelling Pronunciation</u>	<u>Spoken Form</u>	<u>Gloss</u>
<u>wa:du</u> ʋ $\bar{\alpha}^w$ C V	a:du ~ o:du $\bar{\alpha}^w$ C V ~ $\bar{\xi}^{wr}$ C V	'he'
<u>wa:kili</u> ʋ $\bar{\alpha}^w$ C V C V	a:kili ~ o:kili $\bar{\alpha}^w$ C V C V ~ $\bar{\xi}^{wr}$ C V C V	'door'
<u>wa:sana</u> ʋ $\bar{\alpha}^w$ C V C V	a:sana ~ o:sana $\bar{\alpha}^w$ C V C V ~ $\bar{\xi}^{wr}$ C V C V	'swell'

It is observed that in these types of forms, word initial  $\bar{\alpha}^{wr}$  >  $\bar{\alpha}^w$  or maintains w prosody but has an additional r prosody, and a change of v grade,  $\bar{\xi}^{wr}$ .

6. [w] before short vowel [a] is pronounced as [<sup>w</sup>o] or [o], i.e., labialisation is maintained as a syllable prosody, r.

<u>Spelling Pronunciation</u>	<u>Spoken Form</u>	<u>Gloss</u>
<u>waḡiyaḡ</u> ʋ $\bar{\alpha}^w$ C V j v <sup>nr</sup>	<sup>w</sup> oḡiyaḡ ʋ $\bar{\xi}^{wr}$ C V C V <sup>nr</sup>	'a type of cake'
<u>wala</u> ʋ $\bar{\alpha}^w$ C V	<sup>w</sup> ola ʋ $\bar{\xi}^{wr}$ C V	'net'
<u>warasa</u> ʋ $\bar{\alpha}^w$ C V C V	<sup>w</sup> orasa ʋ $\bar{\xi}^{wr}$ C V C V	'row'
<u>waḡisela</u> ʋ $\bar{\alpha}^w$ C V C V C V	<sup>w</sup> oḡisela ʋ $\bar{\xi}^{wr}$ C V C V C V	'sling'

Speakers select the standard forms and non-standard forms on the basis of situational demands, i.e., formal, informal situations, as necessary.

## 2.2.6

Presence of Affricates

As Sjoberg (1962) shows, the apico-dental affricated stop phonemes /tʃ/ and /dʒ/ are found only before back vowels and were, in the past, allophones of the apico-alveolar affricate stops /tʃ/ and /dʒ/. The alveolar affricate stops had a restricted distribution, i.e., occurring before front vowels. The Sanskrit borrowings into the language made this system change whereby /tʃ/ and /dʒ/ also occur before back vowels. The difference that existed in the orthography vanished gradually in the spoken forms. As a result of this, there came into being a contrast between [tʃ] and [tʃ] and [dʒ] and [dʒ]. Krishnamurti (1962) noted this as a feature for the identification of differences between educated and uneducated speech. His reasoning seems to be that as Sanskrit borrowings occur in educated speech, educated speakers maintain the distribution, but my data do not support this.

On the contrary, the presence of [tʃ] and [dʒ] may be treated as a marker of geographical dialect division. It is not a marker of educated versus uneducated, or formal versus informal, or literary versus colloquial, but it is based on the region to which the speaker belongs. The dental affricate stops are found only in the Coastal dialect. They are not present in other dialects in either educated speech or uneducated speech. It is precisely for this reason that Krishnamurti and Sarma (1968) treated the dental affricate stops as marginal phonemes. Reddy (1981), however, considers them under her maximum phonemic systems.

## 2.2.7

Retention of Consonant Clusters

This feature cannot be attributed to any particular group of speakers. Word initial clusters are not found in words of native Telugu origin. In modern Telegu, which is an admixture of Sanskrit lexicon and Telugu lexicon, two types of word initial clusters occur. (1) The first consonant is a stop or nasal and the second consonant an approximant or tap, and (2) the first consonant is a spirant and the second a stop or nasal or liquid. Both these types are of Sanskrit origin and are used only in spelling pronunciation.

<u>Form</u>	<u>Spelling Pronunciation</u>	<u>Spoken Form</u>	<u>Gloss</u>
i) Stop + tap	<u>kr̥mam</u>	kemañ	'row'
	<u>gra:mam</u>	g̥mañ	'village'
	<u>pre:ma</u>	pe:wa	'love'
	<u>tre:nupu</u>	te:nupu te:pu	'belching'
ii) Stop + approximant	<u>twaraga:</u>	toraga:	'quickly'
	<u>tya:gam</u>	t̥gañ c̥gañ	'sacrifice'
iii) Nasal + tap	-	-	
iv) Nasal + approximant	<u>nya:yam</u>	n̥yañ	'justice'
v) Spirant + stop	<u>sparśa</u>	sors̥	'touch'
	<u>stha:nam</u>	ta:nañ	'place'
vi) Spirant + nasal	<u>sna:nam</u>	ta:nañ sta:nañ	'bath'
vii) Spirant + approximant	<u>śya:mala</u>	s̥mala	'a proper name'
viii) Spirant + tap	<u>śrota</u>	so:ta	'listener'

It is worth noting that in uneducated speech words which have spirant initial clusters are not generally used. The speaker may replace the word with a more native form instead.

In general, in the case of retention of word initial clusters, as already mentioned at the beginning of this section, it is very difficult to attribute the feature to any particular group. However, one may generalise and say that in educated speech, word initial clusters are retained only in formal situations, whereas in uneducated speech they are either replaced or totally absent.

Word medial clusters differ from word initial clusters and can more suitably be called consonant combinations as they are spread over two syllables. Word medial consonant combinations in native forms are of the following types:

<u>Form</u>	<u>Spelling Pronunciation</u>	<u>Spoken Form</u>	<u>Gloss</u>
Stop + stop	<u>raktam</u>	rattaṽ	'blood'
Stop + nasal	<u>agni</u>	aggi	'fire'
Stop + liquid	<u>wiplawam</u>	<sup>y</sup> ipalawaṽ	'revolution'
Nasal + nasal	<u>janma</u>	j <sup>h</sup> anama	'birth'
Nasal + liquid	<u>a:mlam</u>	a:ṽḷaṽ	'acid'
Tap + stop	<u>karpuram</u>	kappu:raṽ	'camphor'
Nasal + approximant	<u>anya:yam</u>	annɛ:yaṽ	'injustice'

A close observation of medial consonant combinations in native Telugu brings out the fact that (i) if the two consonants are plosives, the place of articulation of the plosives is the same, being that of the second plosive of spelling pronunciation, e.g., [rattaṽ] 'blood' C V P<sub>t</sub> V<sup>n</sup> (dental place) where the spelling pronunciation is [raktam = C V P<sub>k</sub> P<sub>t</sub> V<sup>n</sup>]; (ii) if the two

consonants are: plosive + any other consonant, (there may be syllabic separation of the consonants, e.g., [<sup>y</sup>ipalawa<sup>w</sup>] j V C V C V<sup>l</sup> V<sup>nr</sup> when the spelling pronunciation is [viplawa<sup>w</sup>] <sub>p</sub> V C C V<sup>w</sup> V N. Separation of the consonants in this case does not reflect the educational status of the speakers, nor is it due to the formal-informal situation. My data show that the phenomenon occurs in the speech of educated and uneducated speakers alike, but in different ways. In the case of educated speakers, consonants are separated by means of a vowel.

<u>Form</u>	<u>Spelling Pronunciation</u>	<u>Spoken Form (educ.)</u>	<u>Gloss</u>
Tap + nasal	<u>karma</u> C V C C V	karama C V C V C V	'fate'
Tap + approximant	<u>marya:da</u> C V C C V C V	mariya:da C V C V C V C V	'respect'

In the case of uneducated speakers there is separation by means of a vowel with gemination of the stop consonant of the cluster, e.g.:

<u>Spelling Pronunciation</u>	<u>Spoken Form (uneduc.)</u>	<u>Gloss</u>
<u>agraha:ra<sup>w</sup></u> V P C V <sup>h</sup> V C V <sup>nr</sup>	aggara:ra <sup>w</sup> V P <sup>s</sup> P V C V C V <sup>nr</sup>	'a locality'
<u>cakra<sup>w</sup></u> C V P C V <sup>nr</sup>	cakkaraw <sup>w</sup> C V P <sup>s</sup> P V C V <sup>nr</sup>	'wheel'

Where the consonants have the same place of articulation, gemination takes place without separation of the consonants, e.g.:

<u>ka:sta</u> C V S <sub>t</sub> P <sub>t</sub> V	ka:tta C V P <sup>s</sup> P <sub>t</sub> V	'little'
<u>kartari</u> C V L <sub>t</sub> P <sub>t</sub> V C V	kattari C V P <sup>s</sup> P <sub>t</sub> V C V	'astrological time'

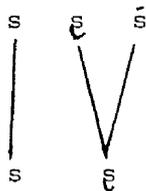
Krishnamurti states that retention of clusters is a feature obtaining in educated speech. In uneducated speech clusters are not retained according to his data. I wish to draw attention to the fact that the splitting up of consonant combinations occurs in both educated and uneducated speech, but is achieved by different means.

### 2.2.8

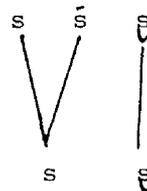
#### Sibilant Distinctions

Dental, palatal and retroflex sibilants are considered to be originally present in classical Telugu. Only two of these sibilants, that is, dental and retroflex, have distinctive functions in all regionally based dialects. The question of whether palatal [ṣ́] has distinctive function in any regional dialect or social dialect of Telugu is disputable. Palatal [ṣ́] is only found before front vowels, [s] being used in other contexts. In the orthography all three sibilants are represented by different symbols. But they merge in the ways shown below in the case of educated speakers.

#### Telangana Dialect



#### Other Dialects



This difference in merging is related to regional dialect divisions.

[ṣ́] and [ṣ] merge into a single unit [s] in the Telangana dialect, whereas [s] and [ṣ́] merge into a single unit [s] in other dialects. In other words, in Telugu educated speech, there are only two distinctive sibilants, dental and retroflex. However, uneducated speakers of all regional dialects have only one sibilant. The dental, retroflex and palatal sibilants have all merged into a dental sibilant [s] in their speech.

According to Krishnamurti, all three sibilants are retained in educated speech, but as explained above, my evidence suggests otherwise.

## 2.2.9

### Retention of [kʂ]

The orthographic cluster  $k\check{s}$  is pronounced as [tʂ] initially and [tʂʰ] or [tʂʰ] medially. It is a cluster which occurs only in Sanskrit borrowings. Among those who have worked on Telugu phonology, only Reddy (1981:50) claims phonemic status for [tʂ]. Her evidence for this being so is that it occurs in loan words and contrasts with other affricates, as in [ci:ra] 'scarce', and [tʂi:ra] 'milk'.

As I made clear earlier (cf. 2.1.9) [tʂi:ra] is only a bookish Sanskrit form and is never used by present-day speakers. Furthermore, it is an adjectival form and the corresponding noun form for it would be [tʂi:raŋ]. It is thus not valid as a minimal pair with [ci:ra]. Orthographic  $k\check{s}$  (see also 7.3.0) in word initial position is found only in the borrowed Sanskrit lexicon, and therefore people consider it as a prestige symbol. It is present in a number of words of the lexicon that find a place in the functional vocabulary of Telugu speakers. For example:

<u>Orthographic Form</u>	<u>Educated</u>	<u>Gloss</u>
$k\check{s}aya$	$k\check{s}eya$	'tuberculosis'
$k\check{s}i:\eta am$	$k\check{s}i:\eta a\check{w}$	'reduction'
$k\check{s}a\eta am$	$k\check{s}a\eta a\check{w}$	'minute'

This orthographic form  $k\check{s}$  has three pronunciations. The question of the second consonant, a sibilant, is of some importance. In the cases where orthographic  $k\check{s}$  precedes a front vowel, it is pronounced as a palatal sibilant, as in the case of sibilants in general (see 2.2.8), or a palato-alveolar sibilant, and in all other cases it is a retroflex sibilant.

The following examples show the differences in pronunciation for the examples given above, and some others.

<u>Orthographic Form</u>	<u>Educated Speech</u>	<u>Uneducated Speech</u>	<u>Gloss</u>
<u>kṣaya</u>	kṣeya	kṣeya Ch'eya	'tuberculosis'
<u>kṣaṇam</u>	kṣenaṁ	chenaṁ	'minute'
<u>kṣiṇam</u>	kṣiṇaṁ	- <sup>6</sup>	
<u>kṣoḥa</u>	kṣoḥa	Ch oḥa	'anguish'
<u>kṣaḥam</u>	kṣaḥaṁ	- <sup>6</sup>	'alkali'

kṣ in word medial position is realised as [tṣ<sup>h</sup>] or [tṣ], as in the following examples:

<u>Orthographic Form</u>	<u>Educated Speech</u>	<u>Uneducated Speech</u>	<u>Gloss</u>
<u>lakṣaṇam</u>	latṣ <sup>h</sup> nū	latṣanaṁ	'feature'
<u>raḥkṣasuḍu</u>	raḥtṣasuḍu	raḥtṣasuḍu	'demon'
<u>paḥkṣi</u>	patṣi	patṣi	'bird'
<u>kaḥkṣa</u>	kattṣa	kattṣa	'animosity'

According to my data, kṣ is preserved in the formal speech style only. It has nothing to do with regional and/or caste dialects. As is clear, uneducated speakers do not have much Sanskrit vocabulary in their repertoire, and they mostly substitute kṣ with alveolar [tṣ].

6. These forms are replaced by native Telugu vocabulary.

## 2.2.10

Retention of Retroflex  $\ell$  and  $\eta$ 

The stop consonants of retroflex quality are present in all forms of Telugu. Retroflex stops stand in contrast with dental stops in all dialects. The question of the retroflex sibilant has already been considered (cf. 2.2.8). Retroflex nasal and retroflex lateral are the remaining retroflex consonants. These two consonants are not present in certain speech forms across the Telugu-speaking area. However, they are distinctive in different styles of Telugu.

Alveolar [l] and [n] occur in place of the retroflex forms in non-standard speech. Speakers, on the basis of their educational background, perceive the retroflex consonants (lateral and nasal) clearly, but do not adhere strictly to their pronunciation. This attitude we can identify as contributing towards formal and informal styles.

The use of retroflex laterals and nasals is a prominent feature obtaining in the Coastal dialect. The upper-class<sup>7</sup> speakers of the Coastal area, both educated and uneducated, retain retroflexion, whereas the non-upper-class educated speakers of the Coastal dialect have free variation of retroflex and non-retroflex forms of laterals and nasals. Here they are generally governed by formal/informal situations. They may or may not have retroflex nasals and laterals, depending on the situation.

The retroflex lateral and nasal sounds are used in the Rayalaseema dialect in formal speech only. In informal situations, speakers replace the retroflex lateral and nasal consonants with alveolar consonants.

---

7. I use the term 'upper class' here specifically to include all other castes which enjoy social prestige besides Brahmins.

The retroflex nasal and lateral consonants are totally absent in Telangana speech. Only such of the educated class who strictly observe spelling pronunciation in their speech sometimes achieve these sounds, but otherwise they replace them with the equivalent alveolar consonants.<sup>8</sup>

Thus, uneducated speech of the coastal dialect, non-formal speech of the Rayalaseema dialect and the total Telangana dialect, do not have retroflex lateral and retroflex nasal consonants. The examples in Table 2 illustrate this.

The following examples of Sandhi in the plural formation of Telugu also show that nasal and lateral retroflex consonants are restricted in their distribution.

kannu - 'eye'

baṅḍi - 'cart'                    -lu plural suffix

mullu - 'thoṛṇ'

kannu + lu → kaḷḷu Coastal dialect

kaṅḍḷu ~ kaṅḷu Rayalaseema dialect

kanlu Telangana dialect

baṅḍi + lu → baḷḷu Coastal dialect

baṅḷu Rayalaseema dialect

banlu Telangana dialect

mullu + lu → muḷḷu Coastal dialect

muṅḍḷu ~ muṅḷu Rayalaseema dialect

munlu Telangana dialect

---

8. Out of curiosity I collected some sample data from twelve schoolteachers of the Telugu language from the Telangana area. The following example was found interesting: Orthographic form - va:ṅi; Teachers' speech - va:ni; Gloss - 'Goddess of education!'

TABLE 2 : Retroflex Lateral and Nasal Distribution - Examples

<u>Orthographic Form</u>	<u>Coastal Upper Class</u>	<u>Coastal Non-upper Class</u>	<u>Rayalaseema Formal</u>	<u>Rayalaseema Informal</u>	<u>Telangana</u>	<u>Gloss</u>
peɽi	peɽi	peɽi ~ pelli	peɽi	PELLI	PELLI	'marriage'
maɽi	maɽi	maɽi ~ malli	maɽi	malli	malli	'again'
kaɽa	kaɽa	kaɽa ~ kala	kaɽa	-	-	'art'
ra:ɽi	ra:ɽi	ra:ɽi ~ ra:ni	ra:ɽi	ra:ni	ra:ni	'queen'
bo:ɽi:	bo:ɽi:	bo:ɽi: ~ bo:ni:	bo:ɽi	bo:ni	bo:ni	'first purchase of the day'

## 2.2.11

Retention of Fricative [f]

This being a borrowed sound from English and Urdu is treated as a prestigious form. It is also an acquired distinctive unit through schooling for the educated class. The Sanskrit [ph] which is present in certain Sanskrit lexical items of Telugu has undergone a change because of this acquired sound in that it may be replaced by [f].

Educated Speech

	<u>Orthographic Form</u>	<u>Speech Form</u>	<u>Gloss</u>
From English:	<u>ka:fi:</u>	ka:fi:	'coffee'
From Sanskrit:	<u>phalitam</u>	falitaṁ	'result'
	<u>phalam</u>	falaṁ	'fruit, result'
From Urdu:	<u>fala:n</u>	fala:na	'such and such'
	<u>ma:fi</u>	ma:fi	'excuse'

In Telugu only one symbol exists to represent [f] and [ph] orthographically. So all the above forms, irrespective of their source and original pronunciation, are represented by the symbol for [ph] in the Telugu script. Those speakers who are well versed in native language education adhere strictly to spelling pronunciation. This results in the following forms:

<u>Spelling</u>	<u>Gloss</u>
<u>Pronunciation</u>	
<u>ka:phi:</u>	coffee
<u>phalam</u>	fruit, result
<u>phala:na;</u>	such and such

Those speakers who do not have aspiration in their system pronounce [p] for [ph], have [ka:pi], [palam], [pala:na] for the above forms.

The use of [f] in an individual's speech is considered as a marker of status and prestige that he or she enjoys in society.

#### 2.2.12

##### Conclusion

The discussion of the different usages of the various features in the foregoing sections (cf. 2.2.3 to 2.2.11) gives us an idea of how complex the language is. As stated earlier (cf. 1.2.0), Firth deals with such complex problems under a polysystemic approach of prosodic phonology. Any phonological system that is proposed must account for (a) regional dialects of the language; (b) educated and uneducated speech differences (which include literary and colloquial styles); (c) upper caste and lower caste differences, and finally (d) formal and informal styles (which incidentally also include superposed varieties). None of the treatments discussed in the foregoing sections deal with all these requirements. Scholars have taken care of only some of them. The total picture of the language thus remains obscure.

I am convinced (and I believe I conclusively prove this in Section 7.5.0) that only by resorting to the Firthian approach can we solve the problems of describing such a complex language situation.

CHAPTER THREE

STRESS AND SYLLABLE STRUCTURE\*

3.1.0

Introduction

Stress and the syllable are aspects which have been discussed by many scholars in the study of language for a long time. What many linguists and phoneticians consider, and what laymen perceive as stress, refers to a simple fact that in a stretch of spoken syllables of a word or larger unit, one syllable is more salient or prominent than others. The reason for this prominence has been considered in different ways. These descriptions differ from each other mainly because of differences in the theoretical approach of the scholars. Frank (1974:60, quoted from An Introduction to English Prosody, Couper-Kuhlen 1986), observes, '...Stress appears to be a chameleon whose nature changes according to the experiment set up to detect its true colour'.

3.1.1

Various Definitions of Stress and Syllable

The various phonetic definitions of stress and of syllable have much in common, but no two phonological definitions agree with each other. Phonological definitions of stress vary from language to language. Some descriptions of phonological systems have not dealt with stress. This situation is precisely the one that obtains in Telugu today and no scholar has so far probed into stress and the significant role it plays in Telugu phonology. Before

---

\* An earlier version of this chapter was presented at the National Seminar on the Syllable, held at the Department of Linguistics, Osmania University, Hyderabad, India, during January 1986.

explaining the stress rules of Telugu, I present a general survey here of studies on stress which I feel have direct relevance to my analysis of Telugu stress.

### 3.1.2

#### Daniel Jones' Definition of Stress

The earliest reference to stress may be that of Daniel Jones (1918, 1976), who considers stress as a 'subjective activity', and describes stress as 'the degree of force with which a sound or syllable is uttered' (1976:245). An objective impression of stress may be that of loudness. Jones also states that if a word or phrase contains a number of peaks of prominence, it is generally found that the degree of prominence at the various peaks are unequal. Some of the peaks have greater prominence than others. What a speaker considers as stress may not really be perceived as stress by a listener. The sensitivity of the ear differs a great deal in different frequency regions. Intensity is a physical characteristic of a sound and loudness is the subjective property of a sound. Prominence also depends on the fundamental frequency and duration. Stress perception is totally different from the perception of loudness. To my knowledge, Jones is the only phonetician who clearly states that stress perception also involves knowledge of the language in which the utterance is spoken. He distinguishes between stress and prominence. For him the prominence of a syllable is its general degree of distinctness with combined effect of timbre, length, stress and intonation. He identifies stress as only the degree of force of the utterance, which is independent of length and intonation. Prominence of a syllable is a perceptual quality that may be increased or decreased by a change in components like length, stress, pitch and timbre. Stress, for Jones, is totally an

articulatory feature. He points out that a speaker of a particular language may not be able to perceive stress objectively from the physical stimulus, but will be able to get at it subjectively.

### 3.1.3

#### Stress as an Auditory Phenomenon

Some consider stress as an auditory sensation of the listener. The 'degree of loudness' is important under this view. Trager (1941) makes a statement that intensity is manifested as relative loudness. A similar view is also found in Trager/Smith (1957:36). Bolinger (1958), after a series of experiments, reaches the conclusion that the primary cue of what is usually termed stress in the utterance is pitch prominence. Bolinger considers duration as a co-variable with pitch, but leaves out intensity. Allen (1973) treats stress as an amplitude modification. He observes that what is interpreted by the speaker or hearer as stress, has no simple correlation with amplitude acoustically registered or loudness as auditorily perceived.

### 3.1.4

#### Position of Stress Related to Number of Syllables

Delattre (1965) in his observations on Spanish and German, draws attention to the fact that the position of stress varies according to the number of syllables that are present in the word. He states that syllable prominence is related to variations in (i) vowel intensity; (ii) vowel duration; (iii) consonantal duration (or consonantal occlusion), and (iv) consonant releasing force. Besides these four features, he also mentions a fifth feature, that is, syllable pitch, which involves fundamental pitch variation.

## 3.1.5

Articulatory and Acoustic Dimensions of Loudness

It is interesting that Bloomfield gives a definition of stress which combines both articulatory and perceptual dimensions. For him stress is the activity of 'speaking one of [the] syllables [in a word] louder than the other or others' (1933:90). Many years later, Couper-Kuhlen (1986:19) disputes such a view, stating that loudness and greater articulatory effort cannot be equated on any grounds. Couper-Kuhlen suggests the following articulatory and acoustic dimensions of loudness:

<u>Articulatory</u>			<u>Acoustic</u>		<u>Auditory</u>
Subglottal muscular adjustment	——	Increased subglottal pressure	——	Increased amplitude	Greater loudness
Laryngeal muscular adjustment		Increased tension in vocal folds		Increased fundamental frequency	[higher pitch]

(Couper-Kuhlen 1986:19).

From the above statement it is clear that the perceptual dimension of greater loudness has two acoustic correlates, viz., an increase in the amplitude of sound waves which reaches the ear (of the listener), and an increase in the fundamental frequency.

## 3.1.6

Couper-Kuhlen's Viewpoint of Stress

Couper-Kuhlen's (1986) contribution is the latest in the field, which I have come across. Her contribution, An Introduction to English Prosody, falls into two main parts, the first part dealing with prosodic forms, viz., syllable, stress, rhythm, intonation, etc., and the second part with

prosodic function. In the following parts of this section I present her viewpoint of stress.

#### 3.1.6.1

Couper-Kuhlen (1986) considers stress from acoustic, physiological and auditory points of view. Under the heading of acoustic correlates of stress, she gives three acoustic cues which may be expected in the vowel or syllable nucleus of a stressed syllable. They are higher intensity, greater duration and higher fundamental frequency. Besides these primary cues there are a number of (optional) secondary cues to stress which are generally of a segmental nature. It is noticed that the presence of a glottal stop, an aspirated plosive or non-central vowel (in English) are usually the signs of stress. It is further stated that a syllabic sonorant, or a weak central vowel such as [ɹ] or [ə], signal the absence of stress.

Couper-Kuhlen, however, points out that neither primary cues nor secondary cues serve the purpose of identifying stress placement. This is due to some interfering factors, such as vowel identity. Each vowel has its own intensity, duration and frequency. These qualities of vowel depend on the articulatory position. Further they are conditioned by surrounding consonants. The vowels at the end of a phrase or clause tend to get lengthened, but not so in medial position. In rapid speech unstressed vowels are reduced in length compared to stressed vowels. Because of such interfering factors, Couper-Kuhlen comes to the conclusion that stress cannot be identified acoustically with perfect accuracy.

#### 3.1.6.2

Couper-Kuhlen discusses three features under the heading of 'Physiology

of Stress'. Greater intensity, duration and pitch variation constitute these features. Greater intensity is produced pulmonically by muscular power or energy. Ladefoged et al. (1958) note such peaks in subglottal pressure at given intervals during an utterance, and suggest these peaks represent major stresses. More recent research<sup>1</sup> corroborates this feature as relevant only to emphatically stressed syllables.

Greater duration is related to movements of the articulators, and instrumental evidence is possible in this case. This effect also appears to be relevant to emphatically stressed syllables.

The articulatory basis for pitch variation is a subject on which phoneticians have never held a common view. Many of them are of the opinion that muscular adjustments in the vocal cords are responsible for changes in fundamental frequency. Ohala and Hirano (1967) were able to show through an experiment using electromyography that laryngeal muscles are actively involved in the control of pitch during phonation. This illustrates further that changes in subglottal air pressure can only account for a small part of pitch variation.

After the above-mentioned discussion, Couper-Kuhlen comes to the conclusion that phoneticians have understood the physiology of emphatic stress much better than that of non-emphatic stress. In the case of emphatic stress, pulmonic, laryngeal and vocal tract muscles are affected, whereas in the case of non-emphatic stress only increased laryngeal activity is noticed. This laryngeal activity results in greater loudness or higher pitch.

### 3.1.6.3

Stress is also discussed as an auditory phenomenon by Couper-Kuhlen. At the acoustic level we have three cues for stress, and on the articulatory

---

1. Couper-Kuhlen refers to the work of Ohala (1977), 'The physiology of stress', in Studies in Stress and Accent, Larry M. Hyman (ed.), Southern California Occasional Papers in Linguistics 4, pp.145-68.

level we have another three features. How these articulatory and acoustic factors interact in order to produce an auditory impression of stress is the next problem. Couper-Kuhlen's views are summarised as follows.

Although it is often reported by phoneticians that intensity has no role to play in the perception of stress, Couper-Kuhlen, based on the investigations of Fry (1958, 60) and Bolinger (1958), comes to the conclusion that intensity is a sufficient cue for stress identification, though it is not necessary. The part that duration of vowel quality plays is considered as <sup>a</sup>mark for stress judgment by Fry. Correlating stress with pitch glide is not desirable. It is suggested by Couper-Kuhlen that vowel duration shows a link between pitch and perceived stress.

Couper-Kuhlen, on the basis of experiments of Bolinger and Fry, proposes a hierarchy for cues for stress in English. The hierarchy is as follows: fundamental frequency, duration and intensity. This hierarchy may differ from language to language. It is also suggested that there may exist a trading relation between these factors whereby the absence of one of them may be compensated for by the others. It is also noticed that stress distinctions are neutralised if fundamental frequency is excluded as a distinguishing factor.

While discussing a theory of stress perception, Couper-Kuhlen mentions Daniel Jones, who long before any psycho-acoustic evidence existed, said that the 'inner speech' of a speaker enables him to know the stress placement (cf. 1918, 1976:245, 9th edition).

### 3.1.7

#### Degrees of Stress: Lehiste's Observations

The structuralists made a strict separation of stress from pitch and attributed phonemic status to both. Four stress phonemes are postulated:

primary, secondary, tertiary and weak stress. Generative grammarians follow structuralists in separating stress from pitch, but give phonemic status to neither. Chomsky and Halle (1968) propose three phonologically conditioned rules at the word level, that is, main stress rule, alternating stress rule, and stress adjustment rule. The transformational generative approach is not relevant to this thesis.

Jones (1950) suggests that most stress languages employ two degrees of stress, strong and weak, for effecting distinction between words. Lehiste (1970) disputes the phonetic explanation of stress made by Chomsky and Halle (1968). She observes that fine gradations in stress cannot be expressed in phonetic terms, because word level stress in a real sense is an abstract quality - a potential for being stressed. Word-level stress is the capacity of a syllable within a word to receive sentence stress when the word is realised as a unit in a larger frame, i.e., sentence.

Sentence-level stress functions without changing the meaning of any lexical item, but it increases the prominence of one of the items in the sentence. For this it is necessary to identify three different stress patterns: primary stress (non-emphatic), contrastive stress, and finally emphatic stress. Lehiste states this and observes that there is phonetic evidence which shows that emphasised words are associated with subglottal pressure peaks. Emphasis thus has a first order phonetic correlate which word stress does not seem to have.

#### 3.1.7.1

Lehiste (1970) observes that in many languages there are other cues that signal the difference between stressed and unstressed syllables. She points out the possibility of one such factor as a difference in vowel quality. In languages like English there is a tendency for most vowels in weakly stressed

to approach 'schwa' in quality. She cites Stetson's (1951) statement that all vowels in unstressed syllables arrive at the common 'schwa'.

In a study of general American vowels in isolated, stressed and unstressed positions, Tiffany (1959) found that the acoustical vowel diagram had a tendency to grow smaller from isolated vowel to stressed vowel to unstressed vowel. As the degree of stress diminishes, vowels tend to move towards a neutral point. At a later stage, in fast speech, the syllable may get diminished and lost, resulting in syllable reduction. This situation exists in Telugu, as I am going to explain in the later parts of this chapter. The syllable is a unit of stress placement and any reduction of a syllable because of lack of stress creates a phonological gap in the word.

### 3.1.8

#### Eli Fischer Jørgensen's Contribution

Eli Fischer Jørgensen (1948, 1961) distinguishes four different functions of stress: (a) Distinctive (phonemic) function - some languages use stress as a distinctive feature to give difference in meaning. For example, Russian and English; (b) Boundary function - in some languages the main stress has a fixed place within a word, so that the boundaries of the word are delimited in relation to the placement of stress. For example, Czech, Polish and Icelandic; (c) Uniting function - in some languages there is a mixed pattern of (a) and (b). For example, English. In English the reduction of stress indicates the union of two members as in the example below:

'black + 'bird → 'blackbird ;

(d) Emphasising function - this function only indicates the attitude of the speaker. In a sentence some words may have more stress for the reason<sup>that</sup> they are considered important. Daniel Jones and his followers have recognised this

function as 'emphasis for contrast'. Jørgensen prefers to call it 'emphasis for attention'. Prabhakara Babu (1976) and Reddy (1981) recognise this feature in Telugu.

### 3.1.9

#### Ladefoged's Classification

Ladefoged (1975, 1982) describes stress as a suprasegmental feature of utterances. Stress, he states, applies not to individual vowels or consonants, but to a whole syllable. He distinguishes two types of syllable: stressed and unstressed; the stressed syllable is pronounced with a greater amount of energy than the unstressed syllable. Some languages have a fixed position of the stress in relation to the word, and there are some languages where stress is not a property of the word. Ladefoged states that all syllables in a French word are equally stressed but that the last syllable of the phrase may have slightly greater or increased stress, which is a feature of the phrase rather than the word (1975:224). Variations in the use of stress cause different languages to have different rhythms. Because of phrase-final syllables having a different stress and others sharing the feature of equal stress, French utterances give the impression of evenness in rhythm. Rhythm in Telugu is discussed in Chapter 4.6.0 by me, and it presents a different pattern.

Based on his observations, Ladefoged attempts to divide languages by proposing a three-way typological classification of rhythm differences. Languages of the first group have variable word stress (like English, German), and differ from those of the second group which have fixed stress (like Czech, Polish and Swahili). The third is the one consisting of those languages which have fixed phrase stress (like French). Ladefoged concludes by observing that

further research is required into languages before accepting the above-mentioned typological classification.

### 3.2.0

#### Lack of Accepted Definition for Stress

From the foregoing account, it is clear that there is no generally accepted definition of stress. In summary it is agreed that stress is not solely produced by the physical force of speech, but by a combination of factors such as (i) force of exhalation; (ii) definiteness of articulatory movement; (iii) duration of sound, and (iv) change of pitch or its possibility. A stressed syllable can thus be described as that which has (i) greater force than the other syllables; (ii) more definite articulatory movement; (iii) greater length, and (iv) variation of pitch levels.

### 3.2.1

#### The Situation in Telugu

Many Telugu scholars do not recognise the presence of stress in the Telugu language by means of which, ironically enough, they communicate. Some of them try to correlate the presence of stress with emphasis. The failure to recognise stress is due to prejudice against the spoken language. Sitapati (1936) rightly observes that, the rules of Telugu grammar 'were prepared before the cultivation of Telugu prose'. Stress was thus not noticed by earlier scholars, and was boycotted by the later classical school, treating it as a foreign product (1936:523). Although fifty years have passed since the above statement was made, there has been no change in the situation. Other than that, two scholars, Kelley (1959:146) and Prakasam (1971:91), have observed that stress is the property of the initial syllable of the word. They have not explored it further.

Some features related to stress observed by Delattre (cf. 3.1.4) are relevant for the description of stress in Telugu. In Telugu, as in many other languages, stress is one of the factors that conditions the duration of a sound or sequence of sounds. Therefore duration may be considered as one of the manifestations of Telugu stress. There are languages in which the stressed syllable is regularly longer than the unstressed syllable. For example, English. There are some other languages, like Czech, where the effect of duration is minimal. Czech has long and short vowels which can be stressed or unstressed. In Telugu, two degrees of length are significant. Although length is phonemic, phonetically there are three degrees of length, i.e., long, half-long and short. Word-final short vowels fall under the category of 'half-long'. (however, there is one exception to this generalisation: the high back vowel sound, with or without lip rounding, which occurs only as a short vowel in word-final position.)

The typological classification proposed by Ladefoged (see 3.1.9) may not be able to accommodate a language like Telugu. In Telugu, stress is a property of the word which many speakers fail to recognise in their speech, but are able to recognise and perceive the absence of <sup>it</sup> in others' speech. The stress is very often found on the word initial syllable in Telugu as in Czech. But this is not all. In a disyllabic word the second syllable is unstressed. However, in a disyllabic word the second syllable has secondary stress in cases where the coda of the first syllable and onset of the second syllable happen to be similar consonants. For example:

<u>'paṭṭu</u>	'silk'
<u>'akka</u>	'elder sister'.

But,

<u>'ma-ra</u>	'machine'
<u>'ka:-lu</u>	'leg'.

In certain polysyllabic words, place of stress differs, whereby some syllables do not carry any stress. In all words of more than two syllables, there are some syllables without stress.

### 3.2.2

#### Proposed Rules for Stress in Telugu

In this section I propose stress rules for the Telugu word. In general, the method consists of counting back the number of syllables from the end of a certain part of the word. I refer to that part of the word as the stressable part (SP). This method is being adopted after Erik Fudge (1984).

The stressable part of the word in Telugu is that portion which is stripped of certain suffixes, like plural markers and case markers. (These suffixes are considered separately in 3.2.2.1). Native Telugu words do not have prefixes.

Native Telugu words are monosyllabic, disyllabic, trisyllabic and tetrasyllabic. General stress rules are given here, and it is also shown how the social and regional dialects vary in their use of the stress rules.

Rule 1: The word initial syllable is stressed in Telugu in all cases, i.e., monosyllabic, disyllabic, trisyllabic and tetrasyllabic forms, except in the speech of uneducated, non-brahmin speakers where the word initial syllable is unstressed and undergoes harmony in monomorphemic forms (cf. 5.2.2). In all other cases where the word initial syllable is stressed, it is not affected by harmony.

For example:

<u>'po:</u>	'get away' (imp.)
<u>'gadi</u>	'room'
<u>'nalupu</u>	'black'
<u>'tiragali</u>	'grinding stone, mortar'.

Rule 2: The second syllable of a disyllabic word (except in situations as mentioned in Rule 1) is unstressed. In normal slow spoken style and in isolation, the word will retain the second syllable, but in fast speech or across Sandhi, the second syllabic nucleus is lost in the environment of a following word-initial stressed syllable.

Examples:

<u>Noun/adjective/possessive + noun</u>	<u>Connected Speech</u>	<u>Gloss</u>
'va:ɖi + 'dabba	→ 'va:ɖi'dabba → ['va:ɖdabba]	'his money'
'ka:lu + 'debba	→ 'ka:lu'debba → ['ka:ldebba]	'kick'
'maga + 'kaṭṭu	→ 'maga'kaṭṭu → ['makkaṭṭu]	'ornaments'

If the first syllable is a closed one (i.e., (C)VC-CV), then the second syllable will have a secondary stress. For, example:

'ka   u	'toddy'
'ap,pa	'elder sister'
'mug,gu	'a floral design'

Rule 3: In trisyllabic forms, the word initial syllable is stressed in the usual way. The word final syllable bears a secondary stress. The second syllable nucleus, which is unstressed, is generally lost, thus giving rise to internal Sandhi in the language. If the second syllable has <sup>(the second part of a)</sup> a long consonant, or long vowel, it will also bear secondary stress, and in that case there is no possibility of internal Sandhi.

Examples:

<u>Spelling</u> <u>Pronunciation</u>		<u>Fast Speech</u>	<u>Gloss</u>
'kala,pa	————>	['kal,pa]	'timber'
'gura,ka	————>	['gur,ka]	'snoring'
'e:ḍupu	————>	['e:ḍ,pu]	'crying'
'maḍata	————>	['maḍ,ta]	'fold' <sup>3</sup>
'gaḷa:bha:	————>	['ga,la:,bha:]	'feud'
'gap,pa:,lu	————>	['gap,pa:,lu]	'boastings'

Rule 4: The tetrasyllabic forms of Telugu which are slowly disappearing from non-standard speech and fast speech, have a similar stress pattern to Rule 2. The word initial syllable is stressed. The next syllable following a stressed syllable is reduced or totally lost.

Examples:

'padakoṇḍu	————>	['padkoṇḍu]	'eleven'
'taragati	————>	['targati]	'class'
'gaṇapati	————>	['gaṇpati]	'name of a god'

(See also a fuller analysis of word stress taking heavy and light syllables into account in Section 3.2.8.)

### 3.2.2.1. Nominal and verbal suffixes in Telugu

Nominal and verbal suffixes in Telugu are considered in this section, and stress rules for suffixed forms are proposed here. Suffixes may be monosyllabic or disyllabic.

Rule 5: The case suffixes and plural suffix<sup>2</sup> have stress patterning similar

---

2. See 6.2.2 for rules of -lu suffix.

to word stems. When the case suffix or plural suffix follows a noun of disyllabic or trisyllabic structure, it has exactly the same effect as an independent word in Sandhi, that is, the last syllable nucleus of the preceding word is lost in fast speech. *Examples:*

<u>Stem + Suffix</u>	<u>Spelling Pronunciation</u>	<u>Fast Speech across Sandhi</u>	<u>Gloss</u>
'ko:ti + 'lu		→ ['ko:tlu]	'monkeys' (pl.)
'pa:pa + 'ni	'pa:pa 'ni	→ ['pa:pni]	'baby' (accu.)
j <sub>ɛ</sub> laka + 'ki	'j <sub>ɛ</sub> laka 'ki	→ ['j <sub>ɛ</sub> lakki]	'to the rat' (dat.)
'ce:ti + 'to:	ce:tito:	→ [ɕe:tto]	'by hand'
da:ni + to:	da:nito:	→ [da:nto] <sup>3</sup>	'with that'
pani + to:	panito:	→ [panto:]	'with work'
na:lugu + ku	na:luguku	→ [na:lukku]	'at four'
mu:ɖu + lo:	mu:ɖulo:	→ [mu:ʃo:]	'in three'

Rule 6: Agent nouns are derived from abstract nouns by the addition of agentive suffixes like -ka:ɖu. The agentive suffixes are bound forms and they cannot occur as <sup>indep</sup> independent forms. The suffixes have secondary stress.

*Examples:*

<u>Noun + Agentive Suffix</u>	<u>Spelling Pronunciation</u>	<u>Fast Speech</u>	<u>Gloss</u>
'mo:sam + 'ka:ɖu	→ 'mo:sa,ka:ɖu	→ ['mo:sa,ga:ɖu]	'cheat'
pa:ra + ka:ɖu	→ 'pa:ra,ka:ɖu	→ ['pa:ra,ga:ɖu]	'labourer'
be:ram + ka:ɖu	→ 'be:ra,ka:ɖu	→ ['be:ra,ga:ɖu]	'dealer'

3. Phonetically this [n] is a dental sound before a dental [t]. Otherwise Telugu has an alveolar [n]. For phonetic details, see Kostic et al. (1979:73 and 173).

The nasal of the second syllable of the <sup>noun</sup> form is lost before the stressed initial syllable of the suffix. Voicing of the noun stem extends to the initial consonant of the suffix.

Rule 7: Some native Telugu forms and most Sanskrit borrowings of abstract nouns in Telugu end in -mu in the final syllable in orthographic representation. In spelling pronunciation -mu is reduced to [m]. In spoken Telugu, intervocalic and word final [m] is pronounced as [w̃].

- i) When [w̃] occurs in intervocalic position in an unstressed syllable, the nasalisation is lost and it is pronounced as [w]. For example:

<u>Spelling</u> <u>Pronunciation</u>	<u>Normal Slow</u> <u>Speech</u>	<u>Fast Speech</u>	<u>Gloss</u>
'de:muḍu	[de:ṽuḍu]	[de:wuḍu]	'God'
'ma:ma	[ma:ṽa]	[ma:wa]	'uncle'
'e:miṭi	[e:ṽiṭi]	[e:wiṭi]	'What?'

- ii) In word final position -mu is reduced to -m and this -m is pronounced as [w̃] and syllabifies with the preceding vowel. The resulting syllable is stressed. This is the reason why Reddy perceives it as 'extra prominence given by increasing the length of /m/' (1981:130). For example:

<u>Spelling Pronunciation</u>	<u>Spoken Form</u>	<u>Gloss</u>
'viṣaya,mu	['viṣa,jaṽ]	'subject, matter'
'de:śa,mu	['de:,śaṽ]	'country'
'pa:naka,mu	['pa:na,kaṽ]	'a sweet drink'

Verbal suffixes may be classified under two heads: (i) the auxiliary verb stems of a compound verb, and (ii) the non-finite forms.

Rule 8 applies to the first type and Rule 9 to the second.

Rule 8: The auxiliary verb stem of a compound verb generally plays the role of emphasis marker semantically. The auxiliary verbs when they

occur independently, have forms such as 'kottu,<sup>4</sup> 'paḍu, 'pettu, 'kalugu, with stress on the first syllable, and in Sandhi the stress is replaced by voicing of the onset of the syllable with no loss of the preceding syllable as in the case of agentive suffixes.

<u>Verb + Auxiliary</u>	<u>Normal Pronunciation</u>	<u>Fast Speech</u>	<u>Gloss</u>
'kana + 'paḍu	'kana'paḍu	'kanabaḍu	'to be seen'
'ra:s + 'pettu	'ra:si'pettu	'ra:s'bettu	'to write and keep aside'

However, in the case of verbs which have in finitive forms with nasal ending, the nasal is lost. For example:

'vellan <sup>5</sup> + 'kottu	'vella'kottu	'vellagottu	'to drive away'
'vellan + kalugu	'vella'kalugu	'vellagalugu	'to be able to go'

It is the onset of the auxiliary that is voiced.

Rule 9 Non-finite verb suffixes are also treated as stressed elements in this thesis. They are monosyllabic and induce vowel harmony in the preceding verb root.

- a) If the nonfinite verb suffix has the structure CV (i.e., with an onset and peak), the C (onset) is generally retained and the preceding syllable though weak, is not lost, and harmony takes place.

<u>Verb Stem + Suffix</u>	<u>Spoken Form</u>	<u>Gloss</u>
'aḍugu + 'te:	→ ['aḍigite:]	'if asked'

In uneducated speech the final vowel of the preceding word is lost and harmony does not take place.

'aḍugu + 'te:	→ ['aḍugte:]
---------------	--------------

4. Kottu is an auxiliary verb, so is different from -kottu, the agentive suffix given under Rule 6.  
5. This is an auxiliary verb from old Telugu.

- b) Where the suffix has V onset, the preceding vowel is lost and harmony takes place. This is common to all speakers.

'aḍugu + 'e: → ['aḍige:] relative participle of 'to ask'.

When stress is taken into account there is no longer a need for considering consonantal Sandhi in so many rules, as has been done in the past by Krishnamurti (1957), Prakasam (1971), Sastry (1974), Sarma (1974), Swarajya Lakshmi (1982), and Mohana Rao (1983). For details see Chapter Six : Sandhi. Prosodic formulae to represent my rules of stress are given in Chapter Six, where Sandhi is considered.

### 3.2.3

#### Emphatic Stress in Telugu

Eli Fischer Jørgensen (1948, 61) notes the functions of stress in language, and emphasising function is one of them (cf. 3.1.8). In Sections 3.1.3, 3.1.4 and 3.1.6, we have seen how phoneticians considered prominence and stress. Couper-Kuhlen has rightly concluded that the physiology of emphatic stress is understood accurately by phoneticians but not that of non-emphatic stress.

In this section it is proposed to look briefly into the various types of emphatic stress that occur in Telugu. It is also proposed to analyse the data in such a way that by identifying the mode of emphatic stress, we will be able to get the social background of the speaker. Scholars who worked on Telugu have not paid sufficient attention to this problem of emphatic stress. Most of them dealt with only one feature or another. I present the following analysis which covers all the types.

Emphatic stress in Telugu speech is achieved in the following ways, either independently or in various combinations:

1. Lengthening of the vowel;
2. Lengthening of the consonant;
3. Aspiration of the consonant, and
4. Tense closure of the consonant.

Of these, aspiration of the consonant has got the unique feature of combining with the rest of the features. This is perceived as stress.

#### Emphatic Stress by Lengthening of the Vowel or Consonant

The feature of lengthening the consonant is observed in uneducated speech and in the informal style of educated speech. Babu (1976) and Reddy (1981) observed that consonant lengthening may also take place in word initial position. In my data I do not have such forms. It is not out of place to mention here that consonant clusters are possible in word initial position but not consonant geminates.

In Telugu word structure, a long vowel cannot be followed by a long consonant, nor can a long consonant followed by a long vowel, except in emphatic forms.

#### Examples of Non-emphatic Spelling Pronunciation

<u>'kala</u>	'dream'	CVCV	<u>'kalla</u>	'false'	CVCCV
<u>'kara</u>	'stain'	CVCV	<u>'karra</u>	'stick'	CVCCV
<u>'palu</u>	'many'	CVCV	<u>'pa:lu</u>	'milk'	C $\bar{V}$ CV
<u>'pedda</u>	'big'	CVCV	<u>'pe:da</u>	'poor'	C $\bar{V}$ CV

In order to maintain the identity of the word, speakers resort to lengthening of consonant or vowel in such a way that it does not create ambiguity, and at the same time the listener can recognise the emphatic stress. See the examples given below:

1. Lengthening of the Consonants

<u>Non-emphatic Forms</u>	<u>Emphatic Forms</u>	<u>Gloss</u>
<u>Spelling Pronunciation</u>		
'oka    vcv	'ok,ka    vccv	'one'
	'okkha    vccv	
'ceyi    cvcv	'cejji    cvccv	'do!' (imperative)

It is observed that the lengthening of consonant may also be followed by aspiration. Lengthening of the consonant is a rare phenomenon in general, and more so in the Coastal dialect.

Contrary to this, in the Telangana dialect it is a common feature.

The consonant in the second syllable is generally lengthened in

such cases. For example, in Telangana dialect we have forms like,

paka paka    cvcv cvcv	pakka pakka    cvccv cvccv	'laughing' (sound, onomatopoeic)
biga            cvcv	bigga    cvccv	'to hold tightly'

In Telangana dialect, aspiration, however, is not observed in above forms.

2. Lengthening of the Vowel

<u>Non-emphatic Forms</u>	<u>Emphatic Forms</u>	<u>Gloss</u>
<u>Spelling Pronunciation</u>		
'pe dda    cvchcv	'pe:dda    c̄vchcv	'big'
	'pe:d,dha    c̄vchcv	
'manci    cvchcv	'ma :n,ci    c̄vchcv	'good'
	'ma:ɳ,chi    c̄vchcv	
kotta    cvccv	'ko:t,ta    c̄vchcv	'new'
gattiga    cvchcvcv	'ga:t,ti,ga:    c̄vccvc̄v	'loudly/ emphatically'
	'ga:t,thi,ga:    c̄vchcvc̄v	
	also    'ghaṭ,ti,ga:    hcvccvc̄v	

The syllable nucleus of the word initial syllable is lengthened in order to have emphatic stress. As mentioned earlier (cf. 3.2.3) a long vowel cannot normally precede a long consonant in Telugu word structure. The very presence of such a feature is contrary to the general rule, but enables speakers of the language to perceive the emphatic stress through that.

### 3. Aspiration

Besides lengthening of vowel or consonant for emphatic stress, Telugu also employs the phonetic feature of aspiration for the same. As already mentioned under 2.2.3, aspiration is a marker of the caste of the speaker. The observations of Krishnamurti assign aspiration to the educated class and those of Sjoberg attribute it to formal style. Telugu Akademi surveyors place it as a caste marker. My data agree with the Akademi observations.

Irrespective of their social background, all speakers make use of aspiration for emphasis whatever the linguistic situation may be, viz., formal or informal. The educational level of the speakers is not relevant, as all speakers, irrespective of their educational status, use aspiration for making emphasis. It is also observed that prestige is associated with aspiration for educated speakers, although many fail to make use of it correctly. Because of this, hyper-forms have come into existence (see 7.5.1., where a discussion of such hyper-forms is set out). As with the regular aspirated plosives in the language, emphatic stress also involves aspirated nasals and liquids which otherwise do not find a place in the language. Some examples are given below:

Non-emphatic forms

<u>Spelling Pronunciation</u>	<u>Emphatic Forms</u>	<u>Gloss</u>
<u>inka:</u> vch <sup>h</sup> c <sup>v</sup>	'inkha: vch <sup>h</sup> c <sup>v</sup>	'still, more'
<u>ba:ga:</u> c <sup>v</sup> h <sup>h</sup> c <sup>v</sup>	'ba:gha: ~ ba:ha: c <sup>v</sup> h <sup>h</sup> c <sup>v</sup> ~ c <sup>v</sup> h <sup>h</sup> c <sup>v</sup>	'excessively'
<u>callaga:</u> cvch <sup>h</sup> cv <sup>v</sup>	'c al, lha ga: cvch <sup>h</sup> cv <sup>v</sup> 'c alla, gha: cvccv <sup>h</sup> c <sup>v</sup> 'c al, laha: cvccv <sup>h</sup> c <sup>v</sup>	'coolly'
<u>lekka</u> cvch <sup>h</sup> cv	'lekkha cvch <sup>h</sup> cv	'count, sum'
<u>ga:li</u> h <sup>h</sup> c <sup>v</sup> cv	'gha:li h <sup>h</sup> c <sup>v</sup> cv	'wind'
<u>          </u> h <sup>h</sup> c <sup>v</sup> h <sup>h</sup> cv	'ga:l <sup>h</sup> i h <sup>h</sup> c <sup>v</sup> h <sup>h</sup> cv	

4. Tense Closure of the Consonant, generally Stops and NasalsNon-emphatic forms

<u>Spelling Pronunciation</u>	<u>Emphatic Forms</u>	<u>Gloss</u>
<u>utta</u>	' <u>utta</u>	'empty, vain'
<u>pa:ta</u>	'pa: <u>ta</u>	'old'

While concluding the discussion, I must bring a point to the notice of all concerned. All the speakers, irrespective of their regional or social variations, have emphatic stress which involves the pulmonic, laryngeal and vocal tract muscles (see 3.1.6).

## 3.2.4

Syllable: Various Definitions

Syllable is considered as the smallest domain of speech utterance over which prosodic features extend their influence.

Elizabeth Couper-Kuhlen (1986), while attempting to define the syllable in English (*ibid.*, p.10), very rightly states that it is easier to state what the syllable is not, rather than stating what it is. In this part

of the the thesis I present a survey of general rules of syllable theory, followed by earlier work done by scholars on syllable division in the Telugu language. I do not propose to argue on the lines of Kohler (1966),<sup>6</sup> who states, 'It can be demonstrated that the syllable is either an UNNECESSARY concept, because the division of the speech chain into such units is known for other reasons, or an impossible one, as any division would be arbitrary, or even a harmful one, because it clashes with grammatical formatives'. It is also interesting to note that Chomsky and Halle (1968) pay no attention to syllable structure.

However, I propose some rules for syllabification in Telugu, as I consider the syllable an important prosodic unit in Telugu to which much attention needs to be paid. It is a necessary concept in Telugu phonology and I present an argument which is not arbitrary in the following pages.

Sapir (1925) suggests that phonemes may be grouped into different categories on the basis of their distribution and capacity to combine with other phonemes. Bloomfield (1933) advances this theory further and argues that it is the only structurally relevant definition of the phoneme. Trubetzkoy (1939) treats distribution as a desirable supplement to the description of oppositions in terms of features. Eli Fischer Jørgensen (1948, 1961) proposes a theory combining distinctive features and their combinations.

The syllable has been described as a unit between word and phoneme. Hockett (1955) puts it as 'the smallest unit in the structure of an utterance'. Abercrombie (1964) equates the number of syllables in an utterance with the number of chest pulses, following Stetson (1951). The chest pulse theory

---

6. K.J. Kohler (1966), 'Is the Syllable a Phonological Universal?', Journal of Linguistics 2, pp.207-8 (quoted from Couper-Kuhlen (1986)).

of Stetson has been disproved by Ladefoged, Draper and Whitteridge (1958), who through electromyographical experiments demonstrated that the syllables (or at least what are perceived as syllables) are not accompanied by bursts of muscular activity. Jespersen and Bloomfield associate the syllable with vocalic sonority. Most other scholars who discussed the syllable, as already mentioned earlier, gave a phonetic definition for it. It is noted by many that in practice it is often impossible to define the limits of a phonetic syllable because there is no means of fixing any exact points of minimum prominence. In many cases the bottoms of the troughs (of prominence) must be considered as flat, that is to say, there is no single point which can be regarded as the point of syllable separation.

Pike (1947) makes some attempts to distinguish between phonetic and phonological syllables. He describes the same in terms of -etic and -emic syllables. An -etic syllable is a continuous sequence of sounds which stands between <sup>two</sup> breaks but which does not have a break within itself. An -emic syllable is a group of sounds that constitute the smallest unit of the rhythm of the language. O'Connor and Trim define the syllable as a minimal pattern of phoneme combination with a vowel unit as nucleus, preceded and followed by a consonant unit or permitted consonant combination (1953.).

Both Abercrombie (1964) and Hockett (1955) agree on defining the syllable as a unit consisting of three phases, viz.:

Abercrombie (1964)

1. Releasing phase corresponds to
2. Central phase corresponds to
3. Arresting phase corresponds to

Hockett (1955)

- onset  
peak  
coda.

Of these, Phases 1 and 3 have consonants, and only Phase 2 will have

a vowel. Generally speaking then, in languages the following combinations are possible:

1. onset - peak - coda
2. onset - peak -  $\emptyset$
3.  $\emptyset$  - peak - coda
4.  $\emptyset$  - peak -  $\emptyset$ .

Of the above, types 2 and 4 ending in peak are known as open syllables, and types 1 and 3 are known as closed syllables.

Fudge (1969) observes that a systematic element is characterised, rather than defined, by its distribution. This observation is relevant in the context of discussion on the Telugu syllable.

### 3.2.5

#### The Telugu Syllable - Review of Earlier Works

Krishnamurti (1961) is the first scholar to discuss the syllable in Telugu. He states that each syllable has a vowel as nucleus (peak). He observes that 'any consonant or consonant group not preceded by a vowel belongs to the following one'. In the same manner, 'single consonants occurring between vowels always belong to the following vowels'. He then states that 'consonant groups in this position (i.e., intervocalic) are divided between the preceding and following vowel nuclei, the first member of the consonant group belonging to the preceding nucleus and the second member to the following nucleus' (ibid.:239). He cites the following examples:

ka-da-lu

kruc-cu

i:q̣-cu

He rejects the alternative analysis of dividing the forms so that both consonants form the onset of the second syllable as in kru-ccu and i:ɖcu for the reason that sequences of the type cc- and ɖc- are not possible onsets in Telugu.

Reddy (1981:140) questions the syllable division of Krishnamurti. Her basic argument is about consonants that do not occur word initially in Telugu. According to Krishnamurti's principle of syllable division, the following forms would be divided as shown below:

ka- <u>ɖ</u> a	'art'	ka <u>ɖ</u> - <u>ŋ</u> am	'dowry'
pa:- <u>ɖ</u> i:	'nib of a pen'	ra: <u>ɖ</u> - <u>ŋ</u> am	'spinning wheel'

But as ɖ and ŋ do not occur in word initial position in Telugu, Reddy raises an objection to this division, but offers no alternative.

Reddy tries to explain Telugu word structure in terms of syllables.

She makes special mention of -mu as follows:

Words of three syllables or more which<sup>7</sup> end in -mu also have an alternative pronunciation<sup>7</sup> by the same speakers, without the final -u. In colloquial Telugu, the final syllable -mu is usually shortened by dropping the -u. In such a case, the sequence is still treated as a syllable even when it occurs without a vowel, because of the extra prominence given by increasing the length of the -m, the consonant in this position thus becoming a syllable

(ibid.:130).

In the later parts of her analysis, she treats -m as a consonant (see Reddy 1981:144).

Vennemann (1972) proposes a law of initials for syllabification. It requires that in a particular language, syllable-initial clusters should conform as far as possible to the constraints on formative initial clusters.

---

7. To my knowledge -mu is only found in formal written forms. In informal writing it is reduced to -m. At least in my data I have no evidence to show that -mu is a spoken form.

much earlier than Vennemann, Hjelmslev (1935) proposes a different approach.

He argues in terms of syllable-initial consonants and syllable-final consonants. According to Hjelmslev, syllable-initial or syllable-final clusters must not be made up of sequences which do not occur as word initial or word final clusters. Pulgram (1970) emphasises the same by observing that 'any syllable boundary in part of the utterance must obey the constraints that prevail in the language under scrutiny at the word boundary'. Reddy takes into account the principles of syllabification suggested by Hjelmslev, Pulgram and Vennemann. She uses them as guiding principles when proposing a rule for syllabification for the Telugu language. It must be pointed out, however, that these principles cannot be applicable to Telugu, since there are no consonant clusters at the word-final position in the language. As a matter of fact, even single consonants do not occur in word-final position. In addition, most of the initial clusters are Sanskritic in origin and relatively few in number. Reddy, at one level, observes -m occurring as a word-final consonant and at another point treats it as syllabic. Furthermore, she includes three and four medial consonant clusters in her phonology of Telugu. The forms in my data for the same dialect under consideration allow no more than two and three medial consonant clusters. Examples cited by her are compared with my data below:

<u>Reddy's Data</u>	<u>My Data</u>	<u>Gloss</u>
var <sup>h</sup> jyam	varjeṁ	'inauspicious time'
sva:tantryam	sotantraṁ	'independence'

The main problem with her analysis is that her set of rules cannot accommodate all her data satisfactorily. This is because of her mixing native Telugu forms with Sanskrit forms which are present only in the

Telugu orthography. Even the educated speakers who are loyal to spelling pronunciation, do not have these forms in their vocabulary.

Fudge's (1969) statement quoted earlier, that a systematic element is characterised rather than defined by its distribution, may be remembered here. The Telugu language is a vowel-ending language (traditional scholars have described it as 'ajanta bhaṣa') and therefore the patterned principles applicable to consonantal groups in other languages cannot be applicable to Telugu. Modern Telugu has borrowed vocabulary from other languages like English, Urdu and Hindi, in addition to Sanskrit, but has imposed its vowel-ending feature on all the borrowed forms. For example:

<u>English and Hindi</u>	>	<u>Telugu</u>	<u>Gloss</u>
bʌs		bʌssu	'bus'
sku:l		sku:lu	'school'
pe:pə[r]		pəparu <sup>8</sup>	'paper'
naukəɾ		naukəru	'peon'

It may also be noted that languages such as Italian, of the Romance language family, are similar to Telugu in not having word-final consonants. In Italian word-final consonants occur only in loan words, except for /m, n, l, r/ in poetry or oratoria<sup>l</sup> speech with apocopy of final vowel (Hall 1948:11).

As noted earlier, Reddy's syllable division (op.cit.:144) in Telugu cannot account for many problems that exist in Telugu. Krishnamurti's analysis with regard to non-word initial [ŋ] and [ʃ] has been questioned by her without offering an alternative. Her first rule does not deal with this problem. Her second rule discusses word initial, three-consonant

---

8. Incidentally, this is an example of a mono-morphemic form that undergoes vowel harmony in the speech of Coastal dialect speakers.

clusters which are rare according to her. I prefer not to treat them as part of the Telugu system because they are all borrowed items from Sanskrit. Reddy's third rule deals with four consonant sequences that occur in word-medial position. I have a similar objection as mentioned earlier in the case of the second rule. Her fourth rule deals with two consonant sequences. This needs careful consideration and critical analysis. I reproduce here Reddy's rules:

1. Single consonants can occur word initially with only few restrictions. Only /m/ can occur word finally. Therefore single intervocalic consonants can be more reasonably assigned to the following syllable.
2. Word-initial three-consonant clusters are rare. Therefore, three-consonant sequences will be divided between two syllables. As there are no word-final consonant clusters, the division will be -C.CC-.
3. Four-consonant sequences (which are relatively rare and none occur word-initially), will be divided -C.CC- for the same reasons as put forward to justify (2).
4. This leaves the two consonant sequences, which are rather more problematic. Some of them occur as word-initial clusters, e.g. (tr, pl) etc. Others do not occur word-initially and most of these could not conceivably so occur even in loan words e.g. (pt, tk), etc. For these reasons the following principles of division will be adopted.
  - (a) The consonant sequences that can occur word-initially are not separated. Both consonants are grouped with following vowel.
  - (b) In all other consonant sequences the consonants are separated, with the first closing the preceding syllable, and the second beginning the following syllable. This procedure will apply not only to sequences made up of two non-identical consonants, but also to sequences consisting of two identical consonants (which are pronounced as long consonants), that is to say that the first half of a phonetically long consonant will be assigned to the preceding syllable and the second half to the following syllable.

(ibid.:144-5)

Reddy thus recognises that only a limited number of consonant sequences occur in word-initial position.

In word-initial position, consonant clusters are possible in modern Telugu only in borrowed vocabulary. In the case of two consonant clusters of  $C_1, C_2$  type,  $C_2$  can only be one of [r], [l], [j] and [w]. (The only exception to this is the cluster [kʂ] for which I propose an alternative solution in Section 7.3.0.) This leads us to the conclusion that the second consonant of an initial cluster in Telugu borrowed vocabulary is either an approximant or a trill. Joseph H. Greenberg (1978) in his paper on initial and final consonant sequences, states that liquid sounds tend to follow the obstruents in initial clusters, but that the reverse is not possible. In word-medial position, however, this may be possible. This fact indicates that in word-medial position, both word-initial clusters as well as non-word initial clusters may occur. The non-word-initial clusters occurring in word-medial position may be due to internal Sandhi. From Greenberg's data it is clear that there are languages with word-initial stop + stop sequences but they, at the same time, have stop + fricative and fricative + stop sequences in word-initial position. None of these sequences is possible in Telugu. Incidentally, the sequences [pʈ] and [tʂ] which are cited by Reddy as not possible in word-initial position, are present in word-medial position in borrowed vocabulary; for example:

capʈa: 'even, level'

jaʈka: 'horse-drawn cart'

Although Reddy has cited the occurrence of geminates in word-initial position under emphasis, she does not include geminates among the consonant sequences that can occur in word-initial position, as kkonu. I am not aware of such initial geminate forms.

## 3.2.6

Telugu Syllable Division Rules

Fudge (1969) observes that, 'The procedures by which we set up the syllable in a particular language (or by which we decide where to place syllable boundaries in words of that language) are no part of its definition as a theoretical unit either in general or in that language' (1969:25). This particular observation is a source of inspiration for me to attempt a statement of Telugu syllabification rules.

Firth (1948) suggests that a two-phonological systems approach is much more useful to describe the total picture of a language which has loan words from another language. It is necessary to separate the native Telugu system from the borrowed lexicon. As Greenberg (1965:9) says, 'The line between forms recent enough to be considered borrowings and those which can be fully assimilated into the language, is difficult to draw'. But an attempt is made here by taking into account the observations of Krishnamurti (1961) and Sjoberg (1963). Krishnamurti while discussing the differences between educated and uneducated speech habits, observes that clusters are present in educated speech, whereas they are not to the same extent (or not at all) present in uneducated speech. Sjoberg notices that formal style is more 'Sanskrit'-like. These observations have led me to bifurcate the Telugu language into two groups as native and borrowed. Four rules are needed for syllable division for the native vocabulary, and another four rules for the borrowed vocabulary. The rules are presented here.

## 3.2.6.1

Native Telugu - Syllable Division Rules

Rule 1: Any single consonant followed by a vowel belongs to the

following vowel.

CV-

CV-CV-CV

V-CV

Rule 2: Any word-initial consonant group of different consonants followed by a vowel belongs to the following vowel.

$C_1C_2V-$

Initial clusters in native Telugu vocabulary are very rare. Generally such forms of old Telugu are simplified in modern Telugu as in the examples shown below.

<u>Old Telugu</u>	<u>Modern Telugu</u>	<u>Gloss</u>
mra:nu	ma:nu	'trunk, stem'
mringu	mingu	'to swallow'
tre:ɳupu	te:pu te:ɳupu	'belching'
krotta	kotta	'new'

It is observed that in  $C_1C_2$  group  $C_1$  is generally a stop consonant (either oral or nasal) and  $C_2$  is a liquid consonant. The above-mentioned simplification of word-initial clusters of native Telugu forms is common to both educated and uneducated speakers, whereas reduction of word-initial clusters is less common in non-native Telugu forms used (at least partly) in educated speech (cf. 3.2.6.2).

Rule 3: Any two-consonant sequence in medial position is divided between the preceding and following vowels. Medial consonant clusters will thus be split in two. The first consonant forms a coda of the preceding nucleus and the second forms an onset of the following nucleus VC-CV, CVC-CV. This is the case with geminates also which are restricted to medial position.

Examples:

<u>a:r-pu</u>	'to extinguish'	<u>ka:l-pu</u>	'firing'
<u>i:ḍ-cu</u>	'to drag'	<u>ma:r-pu</u>	'change'
<u>e:ḍ-pu</u>	'weeping'		
<u>o:r-pu</u>	'patience'		
<u>ac-cu</u>	'print'	<u>peḷ-ḷi</u>	'marriage'
<u>ak-ka</u>	'elder sister'	<u>kaḷ-ḷu</u>	'eyes'
		<u>baṅ-ḍi</u>	'cart'

Here we find syllable-final consonants which are not possible in word-final positions, so it is reasonable also to have syllable-initial consonants which do not occur in word-initial position. This justification will take care of forms like kaṅ-ṅam and ka-ḷa. In the case of kaṅ-ṅam a possible explanation for this occurrence of syllable initial [ṅ] may be that of homorganic consonant. In the environment of a retroflex stop, the nasal also assumes retroflexion. In this case evidence can be drawn from the Telugu writing system. The word is represented in the Telugu orthography as కాṅ కాṅ కాṅ; క stands for [n], an alveolar nasal, not a retroflex nasal which is represented by క. But a phonetic explanation of the above type is not possible in the case of syllable initial [ṅ] as in o:ṅi 'a girl's dress item', or syllable initial [ḷ] as in kaḷa 'art'. Because of examples such as these and similar such others, I have come to the conclusion that in the case of Telugu syllable division, it may be proposed that syllable initials may generally, but not always, occur as word initials.

Rule 4: There are some three consonant clusters in medial position in native vocabulary which are direct descendants of syllable

reduction. Of the three consonants, the first consonant is invariably a nasal. Hence, it is proposed to treat it as a postvocalic nasal and the sequence is divided as follows:

CVC-CCV(CV)

Examples:

guṅ-dra:yi 'a round stone'

kan-dri:ga 'hornet'

kan-tri: 'mischievous'

Four consonant clusters are not possible at all in native Telugu.

### 3.2.6.2

#### Non-native Telugu - Syllable Division Rules

Rule 1: The consonant followed by a vowel belongs to the following vowel and forms a syllable with it. This is similar to the native system and such examples may be said to be assimilated into the native system.

Examples:

la-la-na 'woman'

ta-ra-ga 'wave, surge'

ni-śi-ta 'much sharpened'.

Rule 2: The word-initial consonant group of different consonants belongs to the following vowel. (I specifically state 'different consonants' as there are no word-initial geminate consonants in Telugu.) This is also similar to the native system, but an interesting fact is that initial clusters are not simplified in the case of borrowed vocabulary. The possible  $C_1C_2$  in word-initial position are as follows:

$C_1 = P, N, S, G$

(Exponents are p, t, k, b, d, g, kh, bh, dh, m, n, s, ś, h and w.)

$C_2 = L, G (P, N)$

(Exponents are l, r, y, w; to a limited extent - p, t, ṭ, k, ph, th, m, n.) (P, N are limited in the sense that they occur in  $C_2$  position following a sibilant in  $C_1$  position.)

Some examples are given below:

pre:-ma	'love'
pla -va	'name of a Telugu year'
tra:-na	'strength'
ṭya:-gi	'donor'
ṭwa-ra	'speed'
ḍwa:-da-si	'twelfth day of the lunar fortnight'
ṃla:-na	'faded'
pre:-ta	'corpse'
ṣ́le:-ṣa	'a figure of rhetoric'
ṣ́re:-ṇi	'line, row, range'
ṣ́ya:-ma	'maiden'
sva:-ri	'a pleasure ride'
ṣmi-ta	'smiling'
ṣtha-pa-ti	'architect'
ṣtu-ti	'praise'

Rule 3: In medial position a sequence of two consonants will be split as in Rule 3 of native Telugu, as follows:

VC-CV	uṣ-ṇam	'heat'
	as-thi	'bone'
	aṇ-ḍa	'globe'

CVC-CV      muṣ-ṭi      'begging'  
                  kaṣ-ṭam      'problem'

The borrowed vocabulary has different possibilities of sequences from those that obtain in the native vocabulary. Hence this rule is necessary. The word-medial consonant sequences generally consist of all those sequences that occur in word-initial position and also certain other sequences.

Rule 4: A medial sequence of three consonants will be split as follows:

(C-VC-CCV      ra:ṣ-ṭraṅ      'state'.

A separate Rule 4 is necessary for non-native vocabulary of Telugu as the native vocabulary has no four-consonant clusters. Native Rule 3, and non-native Rules 3 and 4 require clarification.

Syllable-final consonants are possible but word-final consonants are not, and syllable-initial consonants may differ from word-initial consonants. For example, [ṣ] does not occur as a word-final consonant either in the native or non-native vocabulary of Telugu, but it does occur in non-word-final position, for example, miṣa 'pretext'. Similarly [ṣ] does not occur in word-initial position, but it occurs as syllable initial in the borrowed vocabulary, as in the case of

vi-ṣam      'poison'  
 ro:-ṣam      'anger, wrath'.

### 3.2.7

#### Syllable Reduction in Telugu

Syllables in modern colloquial Telugu are reduced under the following conditions, with resultant internal Sandhi forms with loss of vowel:

- a) In words which comprise more than two syllables, the second syllable nucleus is generally reduced, facilitating the development of new clusters in the language. It is to be noted that the second syllable in tri- or poly-syllabic words is unstressed.

Examples:

<u>Spelling</u>		<u>Pronunciation</u>		<u>Spoken Form</u>	<u>Gloss</u>
'a:rupu	>			'a:rupu	'to extinguish'
'nelalu	>			'nellu	'months'
'ko:rika	>			'ko:rka	'desire'
'modalu	>			'mod u	'initially'

Syllable reduction also takes place at word junction. This phenomenon is dealt with in detail under Sandhi (cf. 6.2.3).

- b) In word-final position -mu is reduced to [m̃]. This happens only in Sanskrit borrowings. Sanskrit words were borrowed into Telugu by the addition of -mu and later this -mu was reduced to [m̃] in colloquial speech.

<u>Sanskrit</u>	<u>Old Telugu</u>	<u>Modern Colloquial Telugu</u>	<u>Gloss</u>
pustaka	pustakamu	pustakaṃ	'book'
de:śa	de:śamu	de:śaṃ	'country'
viṣaya	viṣayamu	viṣayaṃ	'matter, affair'

[m̃] in these cases is phonetically similar to intervocalic m in modern Telugu, which is realised as [m̃]. Intervocalic [m̃] sometimes may lose nasality (cf. 5.1.10.3).

### 3.2.8

#### Heavy Syllables and Stress

Deborah Ohsiek (1978) discusses the question of heavy syllables in

relation to stress in a number of languages. Word stress, which is accepted as a suprasegmental feature common to many languages, is a language specific phenomenon. In a computer assisted investigation of stress rules for over 150 languages in the Stanford Phonology Archive (1976), Ohsiek observes that in at least thirty languages under consideration, heavy syllables play a major role in the determination of stress placement. Heavy syllables Ohsiek defines as long and/or closed syllables. These consist mainly of long or diphthongised vowels and/or one or more syllable-final consonant. The heavy syllable may contain some phonological or phonetic characteristics (such as increased duration/intensity) to draw the word-level stress. The segmental composition of heavy syllables may be different in different languages, but in all languages the heavy syllables have greater quantity than light syllables. In this context Ohsiek explains her definition of light syllables. They are defined as (C)V, i.e., as open syllables with short vowels. She specifically states that syllable-initial consonant(s) do not contribute to the weight of the syllable.

Ohsiek observes that the claim of Trubetzkoy (1939) and others regarding the basic principle of stress assignment in any language with word-level stress, is that only one syllable per word receives the primary stress. It may sometimes be possible that a word contains more than one heavy syllable, but even in languages with heavy syllable stress rules, there is one single main stress per word.

Ohsiek also explains at length the affinity between stress and heavy syllables, both from the phonetic (acoustic) and the phonological points of view. Acoustic features of relatively greater duration, increased fundamental frequency, and relatively greater intensity or amplitude are considered to be significant perceptual correlates of stressed syllables. Heavy syllables,

even in unstressed position, are generally longer, higher in pitch and/or louder than light syllables. In such circumstances the stress assignment to a word with heavy syllables usually favours the syllable that already contains these phonetic features in the highest degree. Light syllables usually remain unstressed in the environment of heavy syllables. When a light syllable is stressed, it can no longer <sup>be</sup> perceptually differentiated from a heavy syllable as it would have the same duration as a heavy syllable.

A heavy syllable and a stressed light syllable are phonetically similar in such cases. The syllables and their types merge in these cases. Incidentally, this phonetic explanation is also relevant with regard to word-final short vowels being perceptually noted as relatively long in Telugu speech. The short vowels in word-final position have a secondary stress. For example:

'kiṭiki realised as ['kiṭi,ki:] 'window'

'go:ci realised as ['go:ci:] 'loin cloth'

Light unstressed syllables tend to have reduced vowels. In the dichotomy of heavy/light syllables, full vowels are opposed to reduced vowels in assigning stress placement. Stress regularly falls on the syllable containing the last full vowel in the word. If all the vowels of a word are reduced ones, then the stress occurs on the initial syllable. Ohsiek observes, (ibid.:36), that this is generally the situation in languages.

It is generally observed that the acoustic feature of greater duration is shared by both the stressed syllables in general and those heavy syllables containing long or double or diphthongised vowels.

### 3.2.8.1

#### Syllable Types and Stress in Telugu

Contrary to Ohsiek (cf. 3.2.8), I require to treat (C)(C)V and VC as

light syllables in Telugu. All other syllable structures are treated as heavy, e.g.,  $C\bar{V}$ ,  $CV\bar{C}$ . This is in keeping with the traditional view of heavy and light syllables in Telugu.

Telugu utilises a nearly exceptionless version of a heavy syllable stress rule. If the rule is not observed meticulously by the speaker, then the rhythmic pattern of the language is lost.<sup>9</sup>

A comprehensive set of syllable rules can be suggested as follows:

1. If the syllable is open-ending in word-initial or -medial positions, it can be either long (heavy) or short (light).

 $C\bar{V}-CV$ 

ka:-lu 'leg'  
 pa:-ka 'shed'  
 pu:-lu 'flowers'  
 ko:-ta 'cutting'  
 ke:-ka 'shout'  
 gi:-ta 'line'

 $CV-CV$ 

ma-ri 'then'  
 ku-ti 'inquisitive-  
 ness'  
 po-li 'God of  
 harvest'  
 ge-ḍa 'bamboo'

 $C\bar{V}-CV-CV$ 

ro:-ka -li 'pestle'  
 mu:-ga-di 'dumb woman'  
 $CV-C\bar{V}-CV$   
 pa-ta:-ka 'flag'  
 ca-ṭa:-ku 'a measure (obs.)'  
 pa-ṭe:-lu 'village officer'

 $CV-CV-CV$ 

ka-nu-ka 'therefore'  
 ga-ḍa-pa 'threshold'  
 go-ḍa-wa 'noise'

Word-final syllable ending in [w̃] which is treated phonologically as V ending syllable, is not an exception to the rule.

9. As a result of this, the speaker is aware of all other dialect variations where the rule does not apply fully.

Word-final open syllables are more frequently short. Word-final long [i:, a:, u:] are common, but [e:, o:] are not. The word-final syllable has secondary stress and this is perceived as length. That is precisely the reason for Sastry (1972:51) observing three vowel quantities, viz.: short, half-long and long. The word-final short vowel which has secondary stress, is perceived as a half-long vowel. This phenomenon is more evident in the case of trisyllabic forms.

2. A geminate consonant separates the two syllables in a disyllabic word. The preceding syllable is always short. In other words, a consonant sequence -CC- which is to be split into two syllables in succession, will only follow a short vowel. For example:

CVC-CV

bal-la	'table'	pak-ka	'bed'
kal-lu	'liquor'	kot-ta	'new'
gaḍ-ḍi	'grass'	paṭ-ṭu	'silk'
can-nu	'breast'	met-ta	'quilt'

Trisyllabic and tetrasyllabic forms are no exception to this rule.

For example:

C̄V-CVC-CV	mæ:-nat-ta	'paternal aunt'
CVC-CV-CV	cel-le-lu	'younger sister'
CVC-CV-CVC-CV	boḍ-ḍu-mal-le	'a kind of jasmine'

From the above examples it is seen that long vowels do not precede long consonants, but in the Brahmin dialect of Telugu some exceptions to the rule may be found. For example:

<u>Brahmin Dialect</u>		<u>Others</u>	<u>Gloss</u>
na:n-na	na:-na	'father'	
ba:m-ma	na:-na-ma	'grandmother (paternal)'	

Such cases of long vowel preceding a long consonant are restricted (as far as I can see) to kinship terms, and the long consonant is invariably a nasal.

3. If the consonant sequence is non-geminate, both long and short vowels can precede. For example:

CVC-CV<sup>nr</sup>

ra:t-ṇāṃ 'spinning wheel'

ka:ṣ-ṭāṃ 'fireplace'

CVC-CV

ga:d-pu 'gale'

VC-CV

o:r-pu 'patience'

e:d-pu 'crying'

### 3.2.9

#### Stress Assignment

A heavy syllable will have full articulations, whereas a light syllable will have reduced timing. Reduction in articulatory timing correlates with central vowel quality generally. The vowel may be lost completely, thus giving rise to internal Sandhi.

In trisyllabic words of Telugu, the second syllable which is light and unstressed is susceptible to loss and gives rise to many new combinations of consonants in the language (cf. 6.2.3)!

In many dialects of spoken colloquial Telugu, stress is assigned according to the rules already described. At this juncture I propose a main word stress rule to cover light and heavy syllables. The rule is as follows: In words of three syllables, main word stress appears on the initial syllable if there are no heavy syllables in the word, and

this is the most common pattern. If there are heavy syllables in the word, then the position of the stress is on the first heavy syllable of a word whether it is initial or not. Words shorter than three syllables (i.e., disyllabic words) are stressed word-initially if both the syllables are light, or the first syllable is heavy. If the first syllable is light and there is a heavy final syllable, both syllables have equal stress. A light syllable in the word-final position may also exhibit some acoustic features of a heavy syllable if the vowel is close or open, but not if it is mid.

CHAPTER FOURCOMPOUND NOUNS AND RHYTHM

## 4.0.1

Introduction

It has been noted by many phoneticians that variations in the use of stress cause different languages to have different rhythms. Ladefoged (1975:222) states that because of phrase-final syllables having a different stress and others sharing the feature of equal stress, French utterances give the impression of evenness in rhythm. Based on his observations, Ladefoged attempts to divide languages into types on the basis of a three-way typological classification of rhythm differences (see 3.1.9). However, none of the classifications fit the Telugu language, although certain aspects of some of them are relevant.

Rhythm in English and various other stress languages - though not in all - is based on the stressed syllable (O'Connor 1973:197). But the rhythm in syllable-timed languages is a different phenomenon. O'Connor (1973:239) observes that in French and Hindi the rhythm is syllable based. I believe that this is the type to which Telugu belongs.

De Groot (1968) comments that rhythm is frequently used for any kind of repetition or periodicity in the physical world, also for any kind of correspondence in aesthetic experience and, generally, for practically anything connected with experiences as long as it is not clearly defined. Rhythm is defined as an isochrony of successive intervals. He notes that the word rhythm has often been used for other than audible phenomena. It is noted that in definitions of the modern term 'rhythm', both generally and in its specific reference to language, the motor factor has been

repeatedly emphasised. Abercrombie (1964) states that all rhythm, it seems likely, is ultimately rhythm of bodily movement. The term rhythm for these scholars and many others has been considered more as representing a physical phenomenon. I draw attention to these scholarly works to emphasise the fact that mere physical properties are not enough to define rhythm.

Allen (1973:96-102) states that the term rhythm comes to be applied to the patterns of intervals between movements rather than to the qualitative pattern of the movements themselves. I quote Allen (ibid.:97) for a clear definition of rhythm here:

...the term rhythm comes to be applied to the pattern of intervals between movements, or between their beginnings or peaks, or to the pattern of the movements themselves; and through the intermediary of song this qualitative conception of rhythm is often transferred from the context of music to that of the linguistic art of poetry, and thence to language itself, until finally duration has sometimes been conceived as the primary parameter of rhythmic definition.

Allen mentions Ezra Pound (1951) who recognises poetic rhythm as 'a form cut into time, as a design is determined by space'. He also states that syllables have not only differing durations but also different weights, and these factors constitute the medium for the poet with the help of which he is able to cut a design. These observations of Ezra Pound and Allen are more relevant for my discussion of rhythm in Telugu. In this chapter I restrict my study of rhythm to the analysis of the Telugu compound nouns and their formation. Scholars who probed into compound word formation in Telugu earlier, never considered the phonetic aspect of the formation. I present a brief survey of their work in the sections that follow. Later it is also aimed to present a phonetic-phonological-semantic view of the formation of nominal compounds in Telugu.

## 4.1.0

Types of Compound Nouns

Reduplication and echo word formations are generally treated under the heading of compound nouns. In addition to these, there are other forms of nouns, which when joined together form a compound word which includes the meaning of conjunctive 'and', but without the conjunctive being present. For example:

<u>anna</u>	'elder brother'
<u>tammuḍu</u>	'younger brother'

can form a compound together with the plural suffix -lu, i.e., annadammulu, which gives the meaning of 'elder and younger brother', or 'brothers' in general. Another compound form is anna:tammuḍu: 'elder and younger brother'. The reason for t>d is explained under Sandhi in Section 6.1.6.

A brief survey of the work done on the topic is now given, together with a critical analysis. Scholars whose work is considered are Bhaskara Rao (1977), Radhakrishna (1981), and Krishnamurti and Gwynn (1985). It is clear from the works of Bhaskara Rao and Krishnamurti and Gwynn that their main aim is to present a semantic and grammatical viewpoint respectively. The basic notion, i.e., the phonetic-phonological reason behind the formation of nominal compounds which can contribute towards an understanding of rhythm in Telugu is left out by all the scholars. Radhakrishna tries to achieve some sort of simplicity, but unfortunately it is at the cost of 'social confusion'.

## 4.2.0

Bhaskara Rao's Analysis

Bhaskara Rao (1977) in his note on reduplication in Telugu observes

that the reduplication process is used for bringing out various subtle meaning differences, and includes echo words under reduplication. He refers to the work of Mahadeva Sastry (1954) who made an extensive study of intensive and inclusive compounds in Telugu.<sup>1</sup> Bhaskara Rao claims that his definition of reduplication is different from that made by Apte (1968), who made a general survey of the definitions of reduplication, echo words and onomatopoeia for Marathi, an Indo-Aryan language of Western India. It differs in that Bhaskara Rao treats echo-word formation as a part of reduplication, whereas Apte treats reduplication as different from echo-word formation.

#### 4.2.1.1

##### Reduplication

According to Bhaskara Rao, forms belonging to several different grammatical categories can be reduplicated. A reduplicated form mainly denotes some repeated action, or the happening of something over a large area or a large span of time, as well as generalisation (equal to English: (<Latin) et cetera). Bhaskara Rao describes the various grammatical forms undergoing reduplication at length. These forms have additional meaning attached to the original meaning of the form, i.e., the concern of semantics. The examples he gives have partial reduplication of the first part with the usual Sandhi. They are:

<u>lo:pala</u>		'inside'
<u>lo:pala</u> + <u>lo:pala</u>	—————>	<u>lo:pallo:pala</u> 'deep inside'
<u>paina</u>		'above'
<u>paipaina</u>		'on the top, superficially'

---

1. Unfortunately, this work is not available to me.

## 4.2.1.2

Echo-word Formation

Under this heading Bhaskara Rao treats forms, where, in the process of reduplication, part of the word is replaced by a stretch of sounds which are predetermined. These are known as echo syllables. This gives rise to partial reduplication or echo formation (ibid.:6). In echo words, the first part is the main form and the second part is the echo form, that is to say, the reverse of what he calls reduplication. Bhaskara Rao states that echo words also imply some degree of generalisation of the meaning expressed by the main word. He classifies echo formation under the following five groups.

- I. The first type is generalised as (C)(C)V(:)x-gi(:)x, and is used in negative and interrogative expressions only. For example:<sup>2</sup>

kla:su gi:su

annam ginnam

pelli gilli

u:ru gi:ru

kla:su gi:su ti:suko:nu

annam ginnam tinanu

pelli gilli ice:sukonna:wa?

u:rugi:ru cu:ś wa:?

'I do not take a class (or any such)'

'I won't eat food etc.'

'Did you get married?'

'Did you see the town?'

If the first syllable of the original word begins with a single consonant, or consonant cluster, or only a vowel (either short or long), the echo word will have the syllable [gi(:)]; the length of the vowel of this syllable depends on the length of the first syllable vowel of the original word. Some further examples are given below.

2. The examples under the echo formation rule are those of Bhaskara Rao. For the benefit of the readers, I have put them into sentences and given the meaning.

<u>a:ku</u>	'leaf'	<u>a:kugi:ku</u>	'leaf, etc.'
<u>a:kali</u>	'hunger'	<u>a:kaligi:kali</u>	'hunger, etc.'

Bhaskara Rao cites the observations of the traditional grammarian Chinnaya Suri, who explicitly states that 'In derogatory forms, reduplication takes place in which the second part contains [gi] or [gi:] as a replacement of the first syllable'.

II. In this type, the echo word initial syllable is invariably [gi(:)], whether the first word has one or many or no initial consonants.

For example:

<u>guḍi</u>	'temple'	<u>guḍiḡiḡi</u>	'temple, etc.'
<u>ga:li</u>	'wind'	<u>ga:li gi:lī</u>	'wind, etc.'

According to Bhaskara Rao, the only exceptions to this generalisation are forms where the initial syllable is [gi] or [gi:]. In such cases [gi(:)] is avoided and is replaced by [pi(:)] in the echo word, as in:

<u>gilaku</u>	'rattle (toy)'	<u>gilaka pilaka</u>	'rattle, etc.'
<u>gi:ta</u>	'line'	<u>gi:ta pi:ta</u>	'line, etc.'

However, I am not familiar with these forms in the dialect which he is describing, that is the Kalinga dialect.

III. To this type belong a limited number of cases where echo syllables of the forms [go], [sa] and [so] occur.

Examples:

<u>nasugu</u> <u>gosugu</u>	'hesitation, etc.'
<u>udyo:gam</u> <u>sadyo:gam</u>	'job, etc.'
<u>be:ram</u> <u>sa:ram</u>	'bargaining, etc.'
<u>appu</u> <u>soppu</u>	'loan, etc.'
<u>aṅṅu</u> <u>sontu</u>	'impurities, etc.'
<u>alupu</u> <u>solupu</u>	'tiredness, etc.'

IV. Echo words which are formed by putting [puṭra] or [naṭra] as the second part are placed in this group. Bhaskara Rao gives rules for selection of these forms, as follows:

- i) If the first noun form has an initial bilabial sound, puṭra is used as the second form;
- ii) If the first noun has initial [n] then naṭra occurs as the second form. Bhaskara Rao, however, has given only one example for naṭra.

<u>purugu</u>	'insect'	<u>purugupuṭra</u>	'insect, etc.'
<u>puli</u>	'tiger'	<u>pulipuṭra</u>	'tigers, etc.'
<u>polam</u>	'field'	<u>polampuṭra</u>	'field, etc.'
<u>bhu:mi</u>	'land'	<u>bhu:mipuṭra</u>	'land, etc.'
<u>naga</u>	'ornament'	<u>naga:naṭra</u>	'ornaments, etc.'

V. In this type Bhaskara Rao places his echo formation with [gaṭra] as the second form which can be added to nouns.

Examples:

peḷḷi	'marriage'	peḷḷigaṭra	'marriage, etc.'
ḍabbu	'money'	ḍabbugaṭra	'money, etc.'

Bhaskara Rao's survey also gives other types of compound forms. These are not considered here for the reason that they involve only semantic aspects but not the phonetic and phonological aspects of the language. He also includes one type of compound formation in which words of different shape but similar meaning take part which, according to him, Mahadeva Sastri treated as coming under a process known as intensive or inclusive compound formation. The meaning conveyed by these compound forms is 'generality of

3. Bhaskara Rao makes no comment on the vowel length in the first noun-final position and in the echo-word final position.

the concept'. The two nouns in this type of compound are joined by a conjoining particle of length. This particle of length, however, is only seen when the noun ends in a vowel. Bhaskara Rao observes that the length is sometimes not prominent in colloquial fast speech, and Mahadeva Sastri attributes the status of stress to this feature of lengthening.

Examples:<sup>4</sup>

<u>siri</u> + <u>sampada</u> + <u>lu</u>	→	<u>sirisampadalu</u>	'riches'
'money' 'wealth'		<u>siri:sampadalu</u>	
<u>a:ṭa</u> + <u>pa:ṭa</u> + <u>lu</u>	→	<u>a:ṭapa:ṭalu</u>	'general merriment'
'play' 'song'		<u>a:ta:pa:ta:</u>	

#### 4.2.2

##### Critical Evaluation

The data presented by Bhaskara Rao under the heading of reduplicated compounds (which according to him also contain the data of Mahadeva Sastri), will now be subjected to critical analysis. Additional data will be included wherever it is felt necessary. Some relevant phonetic/phonological observations are made before presenting a new analysis.

Under reduplication, Bhaskara Rao has proposed that forms with partial reduplication, or echo words, denote the sense of repeated action and other such activities. He has given examples<sup>5</sup> of forms like:

<u>lo:pala</u> + <u>lo:pala</u>	→	<u>lo:pallo:pala</u>
<u>paina</u> + <u>paina</u>	→	<u>paipana</u>

but has not given any rules for this. According to my data, in such forms where partial reduplication takes place, it is only the initial syllable of the word which is reduplicated. Bhaskara Rao's second example agrees with

4. Bhaskara Rao does not mention -lu, but it is shown here to explain the compound form. He says nothing about the conjoining function of -lu.  
5. For meanings, refer to 4.2.1.1.

this rule of mine, but not his first. In fact, my data for the same dialect show forms like:

'lo:pala + 'lo:pala ———> 'lo:lo:pala  
'paina + 'paina ———> 'paipaina.

Bhaskara Rao only gives examples with partial reduplication. I know some other forms where reduplication is possible in full. Examples are:

<u>mi:da</u>	'above'	<u>mundu</u>	'before/future'
<u>mi:da mi:da</u>	'superficially'	<u>mundumundu</u>	'right in front/in future'

Bhaskara Rao treats echo-word formation as a process under reduplication where part of the word is replaced by a stretch of sounds which are predetermined. In other words, the echo syllables are fixed. Although he classifies the forms under I and II, the only difference between the two types seems to be semantic and grammatical, but not phonological.

Further, the type of onset in I and II seems to be completely irrelevant when echo formations take place. Under Rule III of echo-word formation Bhaskara Rao discussed [go], [sa:] and [so] as echo syllables. It is my firm belief that in most of these cases the echo words (either in their existing form, or in a different form) had some relevant connected meanings which later became obsolete and lost in usage. The following examples will make this observation clear:

godḍu + go:da ———> godḍu:go:da  
 'cattle' ?                      'cattle'  
 ra:ta + ko:ta +lu ———> ra:tako:talu  
 'writing' ?                      'correspondence'

In the case of the examples given by me above and those provided by Bhaskara Rao under his Rule III, in echo-word formation the first syllable is

replaced by [go], [sa:] and [so]. At least in the examples provided by me there is some sort of rhyme and rhythm, but nothing in the case of Rao's examples. There is no reason why the following changes should take place:

<u>Word-initial Syllable</u>	<u>Echo-word Initial Syllable</u>
na-	go-
u-	sa-
be:-	sa-
a-	so- (three examples)

Bhaskara Rao neither attempts to give semantic reasons nor phonetic/phonological reasons for this. Besides my semantic explanation offered above, I present a phonetic/phonological solution here.

From the examples of Bhaskara Rao it seems that [sa], [sa:] and [so] are the commonest echo-word initial syllables, and only one example of [go] is available. In this single instance it may be possible that SV was avoided because the following syllable is also -SV.

Now I rewrite the same examples in prosodic formulae, which will enable me to explain the harmony in the echo-word initial syllable.

nasugu gosugu	$N\alpha^w S L^w P L^w P \varepsilon^w S L^w P L^w$
udyo:gam sadyo:gam	$U^w C C \bar{E}^w C \alpha^w N C \alpha^w C C \bar{E}^w C \alpha^w N$
be:ram sa:ram	$C \bar{E}^y C \alpha^w N C \bar{\alpha}^w C \alpha^w N$
appu soppu	$\alpha^w C C L^w C \varepsilon^w C C L^w$
an̄tu son̄tu	$\alpha^w C C L^w C \varepsilon^w C C L^w$
alupu solupu	$\alpha^w C L^w C L^w C \varepsilon^w C C L^w C L^w$

A general rule can be formulated as follows: When the original word-initial syllable is replaced in the echo word and initial syllable, the following restrictions apply for it:

- i) If the word-initial syllable has a high vowel nucleus followed by a mid-vowel nucleus in the next syllable, then the echo word

will have SV- where V is a low open vowel.

Examples:

<u>udyo:gam sadyoogam</u>	'job, etc.'	$C^w C C \bar{\epsilon}^w C V N$	$S \bar{\alpha}^w C C \bar{\epsilon}^y C V N$
<u>upo:ṣam sapo:ṣam</u>	'fasting, etc.'	$C^w C \bar{\epsilon}^w C V N$	$S \alpha^w C \bar{\epsilon}^y C V N$

- ii) If the word-initial syllable has a mid vowel followed by a low vowel in the next syllable, then in the echo word mid vowel will be replaced by low open vowel.

Example:

<u>be:ram sa:ram</u>	$C \bar{\epsilon}^y C \alpha N$	$S \bar{\alpha}^w C \alpha C N$
----------------------	---------------------------------	---------------------------------

- iii) If the word-initial syllable has a low open vowel followed by a high close vowel in the next syllable, the echo-word initial syllable will have mid vowel. Examples:

<u>appu soppu</u>	$\alpha C(c) C^w S \bar{\epsilon}^y C(c) C^w$
<u>antu sontu</u>	
<u>alupu solupu</u>	

These rules can be expressed as follows: in a word of disyllabic or trisyllabic structure where  $V_1$  is  $\bar{\epsilon}$  (high);  $V_2$  is  $\epsilon$  (mid) and  $V_3$  is  $\alpha$  (low)

<u>Original Word</u>	<u>Echo Word</u>	<u>Compound Form will Have the Structure</u>
$V_1 - V_2$	$V_3 - V_2$	$V_1 - V_2 - V_3 - V_2$
$V_2 - V_3$	$V_3 - V_3$	$V_2 - V_3 - V_3 - V_3$
$V_3 - V_1$	$V_2 - V_1$	$V_3 - V_1 - V_2 - V_1$

Bhaskara Rao places the forms with puṭra, naṭra in his Rule IV. He is able to give some examples for puṭra, but only one for naṭra. This rule differs from Rule V in the sense in that words with bilabial C in initial position take puṭra in echo-word formation, and those with a

dental C take naṭra, whereas under Rule V all the forms irrespective of initial C take gaṭra. In other words, one may conclude that in Rule IV the word-initial syllable onset plays a role in echo-word formation, whereas in Rule V it does not. I have an additional example to show that this observation of mine is correct.

ravika 'blouse'  
ravikaraṭra 'blouse, etc.'

The gaṭra form has a meaning in Telugu almost equal to 'et cetera' in English. Interestingly, it is observed that gaṭra cannot occur in place of puṭra or naṭra without altering the noun form.

puli puṭra but not \* puligaṭra  
naga:naṭra: but not \* naga:gatra

It may be observed that forms like pululu:gaṭra: nagalu:gaṭra: occur, that is, gaṭra can be used after adding a plural suffix to the noun. The lengthening of the word-final vowel and echo-word final vowel is of considerable importance. As already mentioned, Bhaskara Rao notes this, but offers no explanation.

Bhaskara Rao considers other types of compound nouns, that is, nouns which may or may not have word-final vowel lengthening when conjoined together. He mentions this, but does not consider a phonetic explanation. I propose a rule in the later parts of this chapter (see 4.5.1).

#### 4.3.0

##### Compound Formation Rules of Radhakrishna

Eenaadu is a Telugu daily newspaper published in the capital of Andhra Pradesh, and also simultaneously in Visakhapatnam, Tirupati and Vijayawada.

Publication of the newspaper began in the mid-seventies and within a short space of time it established deep roots. Although there have been many other Telugu newspapers in past years, they do not appear to have exerted any influence either on the language or on linguistic style.

Eenaadu is the first newspaper to make an attempt at setting rules for Telugu newspaper language.<sup>6</sup>

Radhakrishna, who was invited to suggest what form of language should be used, made an analysis of Telugu and its stylistic variations. He made certain observations with regard to language use, certain prescriptions for budding journalists in Telugu, and certain other linguistically relevant facts. My main interest in his work is in the section dealing with compound forms in Telugu, from the phonetic and phonological viewpoint. A summary of Radhakrishna's analysis of compound formation is given below.

Radhakrishna gives five rules to explain compound word formation. The examples given here are those given by him.<sup>7</sup>

1. When two noun forms are joined to make a compound, the forms observe 'alphabetical order', as in the example below.

<u>ra:ma</u>	+	<u>lakshmana</u>	+	<u>lu</u>	→	<u>ra:malakshmanulu</u>
'Rama'		'Lakshmana'		pl		'Rama and Lakshmana'

The words in the compound form are in their sequence because r comes earlier than l in the Telugu script, hence Lakshmana cannot occur in the first place.

2. If, of the forms being combined, one is of the feminine and the other of the masculine gender, then generally the feminine gender form occupies the first place. The example cited for this is:

6. Iinaadu bhaasaa swaruupam, 1981.

7. Radhakrishna did not show word and morpheme division, but this is shown for all his examples for the benefit of readers not familiar with Telugu. He does not give -lu as part of a compound, although it is an essential part in some types of compound word formation.

si:ta + ra:ma + lu —> Si:ta: ra:mulu  
 'Sita' 'Rama' pl. 'Sita and Rama'

3. If both the nouns happen to belong to the feminine gender or when the feminine form is longer than the masculine form, then the form with fewer syllables will occupy the first place. Examples are:

kr̥ṣṇa + go:da:vari + lu —> Kr̥ṣṇa:go:da:varulu  
 'Krishna' 'Godavari' pl. 'Krishna and Godavari (rivers)'

nala + damayanti + lu —> Nala:damayantulu  
 'Nala (m)' 'Damayanti (f)' pl. 'Nala and Damayanti'

4. If both forms have the same semantic features, then the noun which carries the more prestigious value will occupy the first place.

Examples are:

ganga + kr̥ṣṇa + lu —> ganga:kr̥ṣṇalu  
 'Ganga' 'Krishna' pl. 'Ganga and Krishna (rivers)'

(Radhakrishna notes that Ganga is more prestigious than Krishna.)

5. The vowel is not lengthened at the end of Sanskrit masculine and neuter nouns, when compounds are formed. For example:

ra:ma + lakṣmaṇa + lu —> ra:malakṣmaṇulu  
 'Rama' 'Lakshmana' pl. 'Rama and Lakshmana'

(but not \*ra:ma:lakṣmanulu).

Contrary to the above rule, feminine nouns in compound formation have a word-final long vowel. For example:

indira + priyadarśini —> indira:priyadarśini  
 proper name proper name name

(but not \*indira priyadarśini).

In this section of his monograph Radhakrishna deals with several other grammatical categories. Only the above rules are relevant for my study.

## 4.3.1

Critical Evaluation

Rules proposed by Radhakrishna are subjected to critical analysis in this section, and it is shown how they are not adequate. A major omission in the rules is that Radhakrishna does not mention the function of the plural suffix -lu in compound formation, although most of his examples show this.

Radhakrishna's first rule relates the order of words forming compounds to the sequence of the symbols in the syllabary of the Telugu language. In the example selected by Radhakrishna it so happens that r occurs earlier than l in the sequence in the syllabary, and thus he is able to show the sequence in his one example. What happens when we take other examples is anybody's guess, i.e., the rule does not apply.

<u>ra:ma</u>		<u>kr̥ṣṇuḍu</u>	+	<u>lu</u>	→	<u>ra:makr̥ṣṇulu</u> <sup>8</sup>
'Rama'		'Krishna'		pl.		'Rama and Krishna'
<u>bhi:ma</u>	+	<u>arjunuḍu</u>	+	<u>lu</u>	→	<u>bhi:ma:rjunulu</u> <sup>9</sup>
'Bhima'		'Arjuna'		pl.		'Bhima and Arjuna'

It is evident that the order of occurrence in a compound noun form is not based on order of the syllabary, i.e., there are many examples which do not follow the syllabary sequence, even given the constraints of the other rules.

The second rule that the word of feminine gender comes first in the sequence gives an overall picture that Telugu speakers and their social habits are very polite towards the fair sex. The example selected by Radhakrishna is such that his rule applies. But it is not true with some forms, like:

- 
8. In the examples that follow k comes before r in the syllabary, and a comes before bh.
9. The Sanskrit proper noun forms had kr̥ṣṇuḍu, arjunuḍu, etc., with a -ḍu first masculine suffix. In plural forms ḍu is replaced by -lu.

siva + pa:rvati + lu —> sivapa:rvatulu  
 'Siva' (m) 'Parvati' (f) pl. 'Siva and Parvati'  
 (m) (f)

kaca + de:vaya:ni + lu —> kacade:vaya:nulu  
 'Kaca' (m) 'Devayani' (f) pl. 'Kaca and Devayani'  
 (m) (f)

However, Radhakrishna's Rule 3 which states that the form with fewer syllables occupies the first position if both the forms are of the feminine gender or if the feminine form has more syllables than the masculine, comes to his rescue to cover the examples cited above. In my view this is the only relevant observation. There is no need for a separate Rule 2. It is only the number of syllables in each word which plays a dominant role in their position in a compound noun.

Radhakrishna's Rule 4 introduces the feature of prestige, which many examples contradict. Radhakrishna cites the example

ganga + kr̥ṣṇa + lu —> ganga:kr̥ṣṇalu  
 'Ganga' 'Krishna' pl. 'Ganga and Krishna (rivers)'

and takes the view that ganga is the more prestigious river. If this notion of prestige is to be accepted, then in the form

kr̥ṣṇa + go:da:vari + lu —> kr̥ṣṇa:go:da:varulu  
 'Krishna' 'Godavari' pl. 'Krishna and Godavari  
 (rivers)'

kr̥ṣṇa must be the more prestigious, but these rivers have equal standing.

The fact is that it is not social factors that contribute to compound formations, but phonetic and phonological factors. The application of the social feature of prestige can only add to the already existing long list of problems. As such, Rule 4 proposed by Radhakrishna is unnecessary and irrelevant. Rule 3 which talks of number of syllables and their importance in compound formation is also applicable here.

In his Rule 5 Radhakrishna makes a distinction between the feminine and non-feminine forms in relation to word-final vowel lengthening.

There is no need to give this gender distinction since there are cases like:

go:pa:lu + go:vindu + lu → go:pa:lu:go:vindulu  
 'Gopal' (m) 'Govind' (m) pl. 'Gopal and Govind'

in which both forms are masculine nouns, but the first word-final vowel is still lengthened, as also in sita:ra:mulu, 'Sita and Rama'. This lengthening process needs detailed study (see 4.6.0).

#### 4.4.0

#### Compound Words as Described by Krishnamurti and Gwynn

Krishnamurti and Gwynn (1985:326) give a general rule for noun compounds which is different from rules given by others. They note that when the nouns functioning as subject and predicate are compounded, the plural suffix is added to the second noun and the final vowel of the first noun is lengthened denoting the 'and' relationship. They cite the following examples:<sup>10</sup>

talli + tandri + lu → tallidanḍrulu<sup>11</sup>  
 'mother' 'father' pl. 'father and mother'

anna + wadine + lu → anna:vadinḍlu  
 'elder brother' 'sister-in-law' pl. 'elder brother and his wife'

atta + ma:ma + lu → atta:ma:malu  
 'mother-in-law' 'father-in-law' pl. 'mother-in-law and father-in-law'

ba:wa + maridi + lu → ba:wa:marudulu  
 'elder brother-in-law' 'younger brother-in-law' pl. 'brothers-in-law'

- 
10. Krishnamurti and Gwynn do not show word and suffix division. I have added this here for the benefit of non-Telugu readers.
11. There is no lengthening of the vowel in this case which conflicts with the rule. This is not noticed by Krishnamurti and Gwynn.

It is further noted by Krishnamurti and Gwynn that such items have lost their syntactic origin and have become lexicalised as nominal compounds. For instance, they cite the following sentences:

<u>ataniki mugguru akka:cellellu</u>	'He has three sisters' (elder and younger)
<u>me:m naluguru anna:dammulam</u>	'We are four brothers' (elder and younger)

In these forms it is not possible to derive the compound words from underlying clauses through conjunction.

#### 4.4.1'

##### Comments

I do not totally accept the forms given by Krishnamurti and Gwynn. Examples of the forms cited by them that I have in my data and use in my analysis are slightly different. The reason for this is the rhythmic differences intended by the speakers.

Krishnamurti and Gwynn note the presence of word-final vowel length in the first word of a nominal compound. They give grammatical status to it and describe it as a conjoining particle 'and', but they say nothing about the absence of length in certain other compounds of the same type. After making a general rule about the addition of the plural suffix to the second noun and the lengthening of the word-final vowel of the first noun, they start listing examples. The very first example is an exception to the rule. It passes unnoticed. Similarly, Krishnamurti and Gwynn say nothing about medial voicing in the case of tammudu which becomes dammulu.

## 4.5.0

Proposed Rules for Compound formation and Sequence of Words in Compounds

In this section I present two sets of rules, one for the formation of compounds, and one for the sequence of words in compounds. The rules for the formation of compounds are classified in such a way as to relate them to different semantic groups.

Compound nouns and echo-word formations are used widely in the Coastal dialect of Telugu. Echo words are present to a minimum degree in the Rayalaseema dialect and are totally absent in the case of the Telangana dialect. Compound nouns are less common in the Telangana dialect and present a separate pattern.

As noted earlier in 4.4.1, I have slightly different forms of compounds in my data (as well as in my dialect) from those of Krishnamurti and Gwynn.

The forms are:

1. akka + cellelu + lu → akkajelle లు 'sisters'
2. anna + tammuḍu + lu → annadammulu 'brothers'
3. talli + tanḍri + lu → tallidanḍrulu 'parents'
4. atta + ma:ma + lu → attama:malu 'parents-in-law'
5. ba:va + maridi + lu → ba:vamarudulu 'brothers-in-law'

These are all kinship terms. There can also be some forms which are not kinship terms (see example 7 below). These forms are taken as a basis for my description of compound word formations. Let us take the examples:

6. 'talli + 'tanḍri + 'lu → 'talli,danḍru,lu  
'mother' 'father' pl, 'mother, father'
7. 'siri + 'sampada + 'lu → 'siri,sampada,lu  
'wealth' 'money' pl. 'riches'

The above examples can also be realised as:

6a. 'talli + 'tandri → 'tal,li;'tandri:

7a. 'siri + 'sampada → 'si,ri;'sampa,da:

When the word-final vowel of the first noun is lengthened, the same happens in the case of the second noun, and -lu is not added at the end of the compound form. If the plural suffix -lu is added to the second noun, the first noun may or may not have any lengthening of the final vowel.

Thus we have three possibilities:

1. Lengthening of the first and second nouns, as in example  
'an,na:'vadi,nɛ: 'elder brother - sister-in-law';
2. Lengthening of first noun and addition of -lu to the second noun as in example 'an,na:'vadinɔlu 'elder brother - sister-in-law'; and finally,
3. No lengthening of first and second noun but addition of -lu at the end of second noun, as in example 'anna vadine lu (ibid.)

This vowel length, we are given to understand by Bhaskara Rao, was noted by Mahadeva Sastry who attributed it to stress, because for him obviously length of vowel corresponds to stress.

#### 4.5.1

##### Functions of Vowel Length

- i) Vowel length when added at the end of the first noun gives the meaning of conjoining particle:

'an-,na: ,va-di-,nɛ:

The first noun has two syllables and the second three syllables.

The second syllable of the second noun is unstressed. Hence in

some speakers' usage it may be realised as

'an-,na: -va-,dnɛ:

- ii) When no vowel length is added at the end of the first noun, it is possible to add a plural suffix at the end of the second noun.

'an-na-'va-di-nɛ-lu.

The vowel of the second syllable of the second noun is generally lost and the resulting form in this case is:

'an-na-'va-dnɛ-lu

- iii) The third alternative is vowel length at the end of the first noun and -lu plural suffix at the end of the second noun. The second syllable of the second word, which is unstressed, is lost and we get a form like
- 'an-,na:-va-,dnɛ-lu

From the above account it is clear that compound formation differs in three possible ways. These can be summarised as follows:

1. The first word will have fewer syllables than the second word, and in the case of the above example, it is observed that the first word has two syllables, whereas the second has three.
2. After compound formation, the compound noun will have the initial syllable stressed, on the lines of any other word. The second syllable of the compound noun, if containing a long  $\bar{V}$ , will bear secondary stress (see 1,3 above). The third syllable of a compound word will have primary stress if the preceding syllable is unstressed (see 2 above). The third syllable of a compound noun will also have a secondary stress if it is preceded by a secondary stressed syllable and followed by an unstressed light syllable. If the following syllable is heavy, the secondary stress on the third syllable is not present (see 1, 3 above). The fourth syllable and fifth syllable, which are generally reduced to form a single syllable, will have secondary stress if the syllable ends in a long vowel (see 1 above), and is not

followed by another syllable. The compound word final syllable  
-lu plural suffix will not have any stress.

Keeping this general framework before us, let us now formulate the  
 rules for compound formation in Telugu.

## 4.5.2

Formation of Compounds: Suggested Rules

These rules are related to different semantic fields.

Compounds may be formed by the juxtaposition of two nouns either with  
 the plural suffix -lu added to the second noun, or without the suffix -lu.

This rule is common to Coastal and Rayalseema dialects.

I. Compounds with -lu: Mythological characters and kinship terms

come under this rule.

- i) The final vowel of the first word may be lengthened. Examples  
 are shown below.

<u>First Noun</u>	+	<u>Second Noun</u>	+	<u>Plural Suffix</u>	---->	<u>Compound Form</u>	<u>Gloss</u>
'si:ta	+	'ra:muḍu	+	lu		'Si:,ta:,ra:mulu	'Sita and Rama'
'ra:dha	+	'kr̥ṣṇuḍu	+	lu		'ra:,dha:,kr̥ṣṇulu	'Radha and Krishna'
'koḍuku	+	'ko:ḍalu	+	lu		'ko,ḍ(u)ku:- ,ko:ḍaḷu	'son and daughter-in- law'
'amma	+	'na:nna	+	lu		'amma:- ,na:nnalu	'mother and father'
'bha:rya	+	'bharta	+	lu		'bha:r,ya:- ,bhartalu	'wife and husband'

- ii) The length of the final vowel of the first word is unchanged.

'su:rya	+	'candra	+	lu		'su:rya,candrulu	'sun and moon'
'siva	+	'pa:rvati	+	lu		'siva,pa:rvatulu	'Siva and Parvati'
'talli	+	'taṅḍri	+	lu		'talli,daṅḍrulu	'mother and father'

II. Compounds without - lu: Some mythological characters and also some body part come under this rule.

i) Without vowel lengthening

This is the most common pattern in Telangana dialect for describing body parts. Examples are shown below.

Mythological characters

<u>First Noun</u>	+	<u>Second Noun</u>	—>	<u>Compound Form</u>	<u>Gloss</u>
'kaca	+	'de:va,ya:ni		'kaca ,de:vaya:ni	'Kaca and Devayani'
'nala	+	'damayanti		'nala ,damayanti	'Nala and Damayanti'
'ra:ju	+	ra:ni		'ra:ju ,ra:ni	'king and queen'

Body parts

'sakalam	+	'mukalam		'saklam ,muklam	'a lotus posture' (of sitting)
'ka:lu	+	ceyyi		'ka:luceyyi	'leg and hand'

ii) Lengthening of final vowels of both the words is possible. This rule applies to body parts.

'netti	+	'no:ru		'netti: ,no:ru:	'head and mouth'
'ka:lu	+	'ceyyi		'ka:lu:ceyyi:	'leg and hand'

III. Echo Words: partly meaningful and both parts meaningful

These are formed by two different processes.

i) The first noun is followed by another noun which may or may not have independent existence (i.e., other than compound word) in the language. Even if they have independent occurrence, they may lack relevance in the compound form. For example:

<u>pilla</u>	'child'	<u>pi:cu</u>	'fibre'
pilla:pi:cu: 'children and other attachments'			
<u>pani</u>	'work'	<u>pa:ṭa</u>	'song'
pani:pa:ṭa: 'workmanship'.			

The following examples illustrate that the echo words do not have any meaning independently. They do not occur in isolation.

ma:ṭa 'talk'            manti '?'  
 ma:ṭa:manti: 'chat, talk'  
 ra:yi 'stone'            rappa '?'  
 ra:yi:rappa: 'stones and pebbles'

ii) The other type of echo-word formation involves those words where the echo form is totally meaningful, both within the compound and in isolation. For example:

u:ru 'village'            pe:ru 'name'  
 u:ru:pe:ru; 'identity (by village name and personal name)'

It is observed that both the types mentioned above, lengthening of word-final vowel takes place in the case of both the nouns in compound formation. However, there is one exception to this rule. Where second word-final syllable is -m, the lengthening of word-final vowel does not take place. In such cases only the first word-final vowel will be lengthened. For example:

musali 'old'            mutaka 'very old'  
 musali:mutaka 'aged and very old'  
 da:ri 'way'            tennu '?' (< old Tel. teruru 'way')  
 da:ri:tennu: 'way out'  
 kalla 'false'            kapaṭam 'deceit'  
 but, kalla:kapaṭam 'false and deceit[ful]'

IV. Onomatopoeic reduplicative forms: Lengthening of the second word-final vowel is observed in the Coastal area. Rayalaseema dialect is more or less similar to Coastal dialect in this aspect.

'caka caka: 'quickly'  
 'paka paka: 'laughing' (sound)  
 (greater openness of final vowel is observed).

The same forms in Telangana have no vowel lengthening, but have gemination of the medial consonant, as in:

'cakka cakka and 'pakka pakka.

#### 4.5.3

##### Sequence of Words in Compounds: Suggested Rules

Rule 1: Both words usually have an equal number of syllables including -lu.

These combine in the following order:

- a) The word with a greater number of open vowels will occupy the first place in the compound word.
- b) If both the words have syllables with an equal number of open/close vowel qualities, syllable weight (cf. 3.2.8) is taken into account. In such cases the word with a lighter syllable structure will occupy the first position and the word with a greater number of heavy syllables will occupy second place in the compound.

Rule 2: In cases where the words have an unequal number of syllables, the word with fewer syllables will occupy the first place, and the word with more syllables will have second place, regardless of syllable weight.

Rule 3: A word that has short vowels has precedence over the word which has one or two long vowels. This rule is also applicable to large numbers of onomatopoeic forms.

Rule 4: This is a semantic rule for sequence of echo words. The meaningful word occupies the first place, and the second part is occupied by such other form which is partly meaningful in the compound. Sometimes these forms may be only bound forms, i.e., they occur only in compound forms, but never in isolation.

Examples:

ma:ta 'word, talk'

ma:ta:manti: 'talk and chat' \*manti

pette 'trunk'

petta<sup>i</sup>bɛda: 'trunk and other luggage' \*bɛda

petta<sup>i</sup>manti and bɛda do not occur as independent forms.)

Some exceptions may be found to these rules. These exceptions, however, are not specific to any group of speakers. It is the personal (ideolectal) choice of the speaker that determines the sequence. For instance:

ku:ra 'vegetable'                      ka:ya 'unripe fruit'

ku:ra + ka:ya + lu → ku:ra ga:yalu or ka:ya gu:ralu 'vegetables'.

In theory both [ka:ya] and [ku:ra] are of equal syllable weight and [ka:ya] being an open vowel form should have precedence over [ku:ra] which has a close and an open vowel. Rule 1 states that open-vowel forms have precedence over others. Hence ka:yagu:ralu is the form found mostly in the Coastal dialect and in other educated speech of the entire region. The form ku:raga:yalu is also used, but with a slightly smaller distribution.

#### 4.6.0

#### Rhythm Properties

Is there a difference between production and perception of rhythm?

This question has been considered by Lehiste (1977) in her paper 'Isochrony reconsidered'. Lehiste's analysis of production durations indicate that a clear isochrony does not exist in speech production, but at the same time isochrony<sup>12</sup> is perceived, in spite of large differences in the stress intervals.

---

12. 'Isochrony' is the inherent tendency of rhythm to produce approximately equal intervals of stress (in stress-timed rhythm) or of syllables (in syllable timed rhythm).

According to Dauer (1983), the manifestation of differences in the perception of rhythm in stress-timed and syllable-timed languages comes from three major structural areas. They are (1) syllable structure; (2) vowel reduction, and (3) stress. According to Puppel (1986:108), who considers syllable structure, the factors which bear on the different perceptions of rhythm are (i) variations in syllable length which is determined by the occurrence of long vs. short syllable nuclei (for example, English); (ii) variation in closed vs. open syllables which often contribute to the perceptual impression of greater or less regularity of syllable occurrence (for example, frequent repetitions of structurally similar open syllables in French); (iii) strong tendency for heavy syllables which are to be stressed and light syllables which are left unstressed (for example, English). Puppel observes that the phenomenon of centralisation of unstressed vowels is common in stress-timed languages. This maximises the difference between stressed and unstressed syllables. As opposed to this, in syllable-timed languages vowel reduction is not regular in unstressed position. Unstressed syllables may have shorter duration in syllable-timed languages, but are not completely reduced.

The observations of Puppel (1986) strengthen my argument about Coastal and Telangana dialects. Centralisation of unstressed vowels is common in stress-timed languages and vowel reduction is regular, thus developing internal Sandhi. In the Telangana dialect we observe this feature, whereas in the case of the Coastal dialect, which follows syllable-timed language properties, the unstressed syllables may have shorter duration, but are not completely lost.

Many textbooks and scholarly works attempt to distinguish stress-timed and syllable-timed languages, but nowhere is the distinction made really clear.

Lenneberg (1967) observes that rhythm belongs to central regulated mechanisms of motor co-ordination. That is to say, an individual employs this mechanism in order smoothly to execute a great number of co-ordination patterns, or combine and recombine movements. These regulatory mechanisms involve a co-ordinated interaction of a considerable number of muscles.

Rhythm possesses a temporal dimension. Lenneberg (1967:108) observes 'The essential nature of a time pattern is an underlying pulse or beat'. This underlying pulse provides the rhythmic framework. The nature of rhythm is marked by equidistant pulses which are also called oscillations. The sole function of rhythm is to maintain some kind of balance in the speech chain.

Rhythm is a manifestation of biological rhythm and it is an organising principle and timing device for articulation. When it functions as a timing device rhythm aids the ordering of articulatory complexities.

This leads us to believe that there is a '"preplanning" level which is responsible for the sequential arrangement of muscular events in speech as well as for a contingent anticipation of later muscular states' (Puppel 1986: 106). This preplanning level, Puppel assumes, leads to production. Thus the neural programme is manifestly responsible for the planning and production of rhythmic patterns. The rhythmic patterns can assume different surface forms.

By stress-timed rhythm is generally meant that stressed syllables occur at approximately regular intervals, regardless of whether they are separated by unstressed syllables or not. This type of rhythm theory explicitly states that the intervening time between one stressed syllable and the other would be approximately the same, irrespective of the number of intervening unstressed syllables. Syllable-timed rhythm theory states that all syllables,

whether stressed or unstressed, tend to occur at regular time intervals. Pike (1947) and Abercrombie (1967) propose similar definitions. Roach (1983:103) states that 'It has not been possible to show a real difference between stress-timed and syllable-timed languages' by the use of measuring techniques.

Abercrombie (1967) states thus:

As far as is known, every language in the world is spoken with one kind of rhythm or with the other,...French, Telugu and Yoruba are syllable-timed languages...English, Russian and Arabic...are stress-timed languages. Many teachers of phonetics often face a question from students how to differentiate these. It is easy to construct and perform examples. It is difficult to set out clear rules as to assigning a language to one of the two categories.

(*ibid.*:97)

From Abercrombie's later explanations on the same paper one may come to the conclusion that the distinction between stress-timed and syllable-timed languages may rest entirely on perceptual skills acquired through training.

Abercrombie claims certain rules. He observes that there is considerable variation in syllable length in a language spoken with stress-timed rhythm, whereas in a language spoken with a syllable-timed rhythm, the syllables tend to be equal in length.

#### 4.6.1

##### Rhythm in Telugu Speech

Telugu is recognised by many phoneticians as a syllable-timed language. This brings out the fact that in the Telugu word all syllables, whether stressed or unstressed, tend to occur at regular time intervals. It is also agreed that the time between stressed syllables will vary depending upon the number of unstressed syllables.

In modern Telugu the word-initial syllable is stressed, and in normal speech this is easily perceptible. In disyllabic words

the second syllable is equally stressed when spoken in isolation. In connected speech it is not so. In connected speech the second syllable of a disyllabic word is unstressed if it is preceded by an open syllable. If the first syllable is a closed syllable, then the second syllable has a secondary stress. For example, 'kala - 'dream' : 'kal,la - 'false'. The second syllable of a trisyllabic word <sup>(if light,)</sup> is always weak. The word-final syllable of a trisyllabic word may have secondary stress. The manifestation of secondary stress may be a long vowel.

In a compound word, when words of equal syllable weight are joined together, we find the word-final syllable in both the words bearing secondary stress in the form of a long vowel. This type of balancing is what comprises rhythm. In the case of compound word formation, a word with fewer syllables followed by a word with more syllables results in a rhythmic pattern. In such cases, the plural suffix -lu plays a significant role. In cases of words with an equal number of syllables and no secondary stress, the additional syllable -lu gives a slight edge over syllable numbers. In connected speech, a stressed syllable followed by one or two unstressed syllables and then another stressed syllable, contributes towards rhythm. The presence of junction prosodies like voicing of unvoiced sounds is considered as a feature of rhythm.

People who use reduced syllables or more close vowels are considered as arhythmic speakers.

This above account of rhythm will now be illustrated by some Telugu examples in which accentuation is marked in order to bring out the rhythmic qualities.

1. Word-initial syllable is stressed in polysyllabic words, and in disyllabic words the second syllable is unstressed if it contains a short V or C (see Rules 1 and 2, Section 3.2.2.0).

'padi 'ten'  
'kala 'dream'  
'a:ta 'play'  
 but, 'gatti 'hard, strong'  
'kal,la 'false'

2. The second syllable of a trisyllabic word is always weak, and the final syllable of a trisyllabic word has secondary stress. The second syllable may thus be lost.

'pala,ka 'slate'  
'kala,pa 'timber'  
'naḍa,ka 'walk'

These examples in fast speech lose the second syllable and the following changes are observed, whereby new consonant clusters emerge in the language. (This is more pertinent to Telangana dialect, see 6.2.3.)

'pal,ka 'slate'  
 'kal,pa 'timber'  
 'naḍ,ka 'walk'

3. The manifestations of secondary stress in a trisyllabic form may be length of vowel. Examples are:

'kiṭi,ki > 'kiṭ,ki > 'kiṭ,ki' 'window'  
 'venaka > 'venka > 'venka' 'behind'

The word-final short vowels which are perceived as having increased length are not as long as long vowels; they are phonetically longer than short vowels, but are phonologically short vowels.

4. Word-final syllables of both the words of a compound form have secondary stress. This secondary stress is manifested as a long vowel.

'u:ru + 'pe:ru → 'u:r,u:,'pe:,ru: 'village (name) and  
personal name'  
'village' 'name'  
'a:lu + 'cu:lu → 'a:l,u:,'cu:,lu: 'wife and (her)  
pregnancy'  
'wife' 'pregnancy'

A stressed syllable followed by a secondary stressed syllable,  
'CV(C),CV, is the pattern of disyllabic words. This is one of  
the rhythms in Telugu.

5. The number of syllables in each word also plays a key role. A  
word with fewer syllables followed by a word of more syllables  
in a compound word, contributes towards rhythm. The addition of  
the plural suffix -lu at the end of the second word increases the  
number of syllables in the second word where both the words would  
otherwise be of equal syllable weight, and hence aids the rhythm.  
In Section 4.5.2 I have illustrated that Telangana dialect has  
compound formation without -lu suffix. In fact Rules I and II  
of compound formation (*ibid.*) exhibit the difference between  
rhythmic and arhythmic speech. Further examples are:

'atta + 'ma:ma + lu → 'atta<sub>1</sub>ma:malu  
'mother-in-law' 'father-in-law' pl. 'parents-in-law'  
'pe:da + 'sa:da + lu → 'pe:da<sub>1</sub>sa:dalu  
'poor' 'common' pl. 'poor and common people'

6. A stressed syllable followed by unstressed syllables (one or more) or  
a secondary stress syllable and then again by a stressed syllable, is  
the pattern favoured by rhythmic speakers. Stress in the second word  
of a compound may be manifested as a junction prosody, like voicing:

'anna + 'tammuḍu + lu → 'anna,dammulu  
'elder brother' 'younger brother' pl. 'brothers'  
'ka:ya + 'ku:ra + lu → 'ka:ya<sub>1</sub>gu:ralu  
'unripe fruit' 'vegetable' pl. 'vegetables'

Rhythmic differences in speech <sup>across dialects</sup> are noticed accurately by many speakers.

CHAPTER FIVEVOWEL HARMONY IN TELUGU

5.1.0

Introduction

My main aim in this chapter is to consider vowel harmony in Telugu within a prosodic framework. I do not venture to step into controversial arguments on what is meant by vowel harmony, or to assess the suitability of one particular model or another. What I find relevant is to indicate briefly different types of vowel harmony and outline Aoki's (1968) typological framework, as background for my study. I consider the works of other scholars who have contributed towards our understanding of vowel harmony in Telugu and I demonstrate how they are inadequate in the context of regional and social dialects. I then present more complete and economical rules for Telugu vowel harmony.

Vowel harmony has been described as a phonological phenomenon and has been observed in languages of Eurasia and the African continent. It has been discussed by different scholars in different perspectives, viz., typological investigations, phonetic-acoustic studies, genetic and historical studies and varied theoretical models. Aoki (ibid.) has made an attempt to describe a typology of vowel harmony. Lightner (1965), Zimmer (1967) and Binnick (1980) have contributed towards generative interpretations. Clements (1977) considers vowel harmony under the auto-segmental model.

Vowel harmony is generally understood as a law which governs the co-occurrence of vowels within a span of utterance, nearly always, the word.<sup>1</sup>

---

1 It may be noted that sentence level vowel harmony is reported for the Somali language by Hall et al (1974).

Vowels are classified into separate harmonic sets. It is observed that when a vowel harmony law operates, the vowels of a word must belong to the same harmonic set. The selection or choice of the set depends on a particular morpheme in the word. Vago (1980) observes that the morpheme which determines the harmonic quality of the vowels within the harmonic span may be identified as the controlling morpheme and the other morphemes within the word exhibiting harmonic alternations may be known as controlled morphemes. This observation of Vago (1980: xi) leads to the understanding that vowels of controlled morphemes agree with the vowels of controlling morphemes as far as harmonic class is concerned. Thus, if a controlling morpheme belongs to the harmonic class 'rounded vowels', then a controlled morpheme has a variant with vowels chosen from the harmonic class of rounded vowels, if the vowels of a controlling morpheme belong to the harmonic class 'spread vowels' then a controlled morpheme has a variant with vowels chosen from the same class of spread vowels.

Sometimes an exceptional situation may exist to the above mentioned general pattern. Controlling morphemes may be disharmonic, and as a result, may not cause any assimilation in the controlled morphemes. Furthermore, there are some cases where the controlled morphemes may be non-alternating and as a result they have invariant shapes which may not fall in line with the controlling morpheme in the word. A third type of exception would be the case of some morphemes which may contain vowels which may be called neutral. These neutral vowels co-occur with vowels of all harmonic sets, and thus have an interesting place in the description of vowel harmony. (For details see L. Anderson, S. Anderson, Campbell, Ringen and Vago in Vago: 1980)

## 5.1.1

Types of Vowel Harmony

Three types of vowel harmony have been observed in languages: palatal harmony, labial harmony and tongue root harmony. In palatal and labial harmony systems, harmony is induced by the root morpheme, i.e. roots are controlling morphemes and affixes are controlled morphemes. As a result, in these languages, the affixes may have allomorphic variants. Vago (1980) points out that these affixes are specifically suffixes, since Uralic and Altaic languages (where palatal and labial harmony takes place) generally lack prefixes and infixes. Tongue root harmony has variously been described as tenseness harmony, horizontal harmony, relative height harmony and cross height harmony. Pike (1967) discussed tongue root position in practical phonetics in detail. Pike's theoretical approach was based on Stewart's analysis of tongue root position in Akan vowel harmony (Stewart: 1967). Tongue root harmony systems are found to be more common in African languages. Some of the languages which have tongue root harmony have the root-controlling system as found in palatal and labial harmony systems. Languages like Igbo and Akan can be cited as examples for this. Other languages with tongue root harmony have the so called dominant/recessive type. In this group the root/affix distinction is not relevant. Morphemes are characterised as dominant or recessive depending on the harmonic quality of their vowels. Recessive morphemes assimilate to dominant morphemes. This situation is found in languages like Diola-Fogny and Kalenjin (reported by Vago, 1980, xiii).

## 5.1.2

Typological Framework (Aoki)

Aoki (1968) examines the possibility of arriving at a relative framework which aims at a typological classification of vowel harmony. Aoki's work

is considered here for the purpose of explaining Rama Rao's (1976) analysis of Telugu vowel harmony.

Aoki chooses distinctive features as a basis. These are features that are in harmony or identically specified within certain boundaries. He then distinguishes the features under two classes, viz., total harmony and partial harmony. Total harmony, according to Aoki, is a situation in which vowels of the morphemes are not specified in the lexicon except as plus vocalic and minus consonantal. Partial harmony is described differently. Certain vowels are partly specified, and the unspecified features are provided by phonological rules. Aoki classifies partial harmony further into three divisions, viz., palatal, horizontal and labial harmonies. Palatal harmony, according to him, is the one which involves the feature palatalisation. Horizontal harmony involves harmonisation in height, tenseness, or position of the tongue root. (Aoki states that the term horizontal harmony was first coined by Roman Jakobson in connection with Paleo Siberian languages - A A 44.610: 1942). Labial harmony is the feature of rounding and its assimilation. This type of harmony is found in Turkish and Igbo. It is noted by Aoki that labial harmony frequently occurs secondarily with another type of harmony.

After examining distinctive features, Aoki considers the parameter of symmetry. A symmetric harmony system is one where a vowel in a certain position can determine the series of the vowels for the word, as in Finnish, Twi and Igbo. An asymmetric system is a system in which the dominant vowel changes the non-dominant vowels, as in the Koryak language.

The third criterion suggested by Aoki is 'alternating systems'. Depending on the number of features left unspecified, the number of alternating forms differs. For example, in a language with only palatal harmony two alternating forms may be observed, and in a language with two kinds of harmony,

four alternating forms may be found. Non-alternating systems are those where a certain constraint on the occurrence of vowels is observable. The 'internal harmony' of Turkish is mentioned by Aoki as an example for this phenomenon.

Aoki also mentions neutral vowels (cf. 5.1.0) as a basis for vowel harmony classification. He however rejects the argument for neutral vowels under the plea that the neutral vowels are the products of a low level phonological rule.

Aoki mentions another criterion for the classification of vowel harmony. Directionality - which can be phonologically stated as progressive or regressive, and syntactically stated as stem-determined or root-determined. In languages which do not have prefixes, harmony is always stem-determined or progressive. Zimmer (1967) drew attention to the point much earlier. If the harmonic system is symmetric, either of the series may dictate harmony, thus making the harmonisation predictable. In an asymmetric system, a dominant vowel, irrespective of its position of occurrence, dictates the harmony.

### 5.1.3

#### Vowel Harmony in Telugu

The term 'vowel harmony' was noticed in the Indian context and used for the first time by Sumiti Kumar Chatterjee in his Bengali Self Taught. He states that "vowel harmony characterises the Chalit-Bhāsā and forms showing the results of vowel harmony frequently occur in Sādhu Bhāsā. It means the alteration of a vowel through the influence of preceding or following vowel" (ibid., 1927: 112). It is clear that he aims at describing phonetic harmony.

Gidugu Ramamurti (1936)<sup>2</sup> observed certain phonetic features in Telugu.

---

2 The findings of Ramamurti (1936) are quoted in Rama Rao, c. (c. 1978) in a Telugu article published locally. Original works are not available to me.

He was the first to state that vowels in Telugu words have a tendency to lower in the environment of a low vowel in a following syllable. This, of course, is a phonetic harmony relevant to monomorphemic forms, so Ramamurti and his son Sitapati are to be credited with being the first to observe the process of phonetic vowel harmony in Telugu. Instrumental evidence was not available to them and structuralist theories were not developed at the time. These are the only reasons for their limited contribution.

A brief survey of accounts of vowel harmony in Telugu made to date is given in the following sections.

Telugu scholars and linguists noted the feature of vowel harmony, but called it vocalic Sandhi rather than vowel harmony. This resulted in the grouping of vowel harmony with consonantal Sandhi.

#### 5.1.4

##### Vowel Harmony as noted by Krishnamurti (1957)

Krishnamurti, in one of his papers on Sandhi in modern colloquial Telugu (1957), touches on the phenomenon of vowel harmony but leaves it without further explanation. He deals with vowel harmony without mentioning it by name. He notes that "two more types of alternation which are non-automatic, also take place in vocalic Sandhi" (1957: 187). He states that in a sequence of more than two syllables in close juncture, the vowel of the second syllable is assimilated in quality to that of the following syllable. The alternations are given by him, as follows:

uCi/e	..	iCi	e.g.	<u>kalis-i</u>	having met
				( <u>kalus</u> - to meet, <u>-i</u> past morpheme)	
				( <u>kalisē</u> adj. meeting ( <u>-ē</u> non-tense adj. suffix)	
uCa	..	aCa		<u>kalaw-a</u>	in order to meet
				( <u>kaluw</u> - to meet, allomorph of <u>kalus-</u> )	



## 5.1.4.1

Comments

Krishnamurti considers vowel harmony phonologically but treats it as a phenomenon in Sandhi. The rules proposed by him are not sufficient to take care of all the types of vowel harmony in Telugu. Krishnamurti recognises only selected nominal suffixes like -lu, the plural suffix, and some others. However, there are a number of nominal and verbal suffixes in Telugu which induce harmony but he has not dealt with any of them.

A case that puzzled Krishnamurti is illustrated below. Krishnamurti could see no reason why harmony does not take place in the example

moguḍu 'husband' when used with obl. suffix -i- as shown below:  
moguḍu+i → moguḍi 'of the husband'  
 N obl. suf

with the addition of mi:da a post-position meaning 'on'

moguḍu+i + mi:da → moguḍimi:da but not \*mogiḍimi:da

A possible explanation for why the form \*mogiḍimi:da is not possible in the language is as follows:

-ḍi is an agentive suffix. All the Sanskrit nouns with human referents, borrowed into Telugu add this nominative suffix; Telugu native words have the -wa:du suffix. For example:

Sanskrit base:	<u>de:wuḍu</u>	'God' + <u>i</u>	<u>de:wuḍi</u>	'of God'
	<u>narūḍu</u>	'man' + <u>i</u>	<u>narūḍi</u>	'of man'
Telugu base:	<u>paniwa:ḍu</u>	'worker' + <u>i</u>	<u>paniwa:ḍi</u>	'of the worker'
	<u>pillawa:ḍu</u>	'child' + <u>i</u>	<u>pillawa:ḍi</u>	'of a child'

The oblique suffix -i does not induce any harmony. i occurs as the genitive oblique case marker only when the noun ends in [u]. In other cases it has a ∅ allomorph. For example:

wa:du + i → wa:di 'his' as in wa:di pani 'his work'  
'he'

a:me + i → a:me 'her' as in a:me ci:re 'her saree'  
'she'

pilla + i → pilla 'child's' as in pilla cokka: 'child's shirt'  
'child'

abba:yi + i → abba:yi 'boy's' as in abba:yi pustaka.ṽ  
'boy's book'  
'boy'

These examples show that when noun is of the animate class and with an agentive suffix -du, the oblique suffix takes the place of -u in -du. In other cases it is unmarked.

There is a general rule in Telugu Phonology, that the first vowel in a sequence of two vowels at morpheme junction, is dropped. Thus

moguḍu + i → moguḍi ——— moguḍi 'of the husband'

The grammatical explanation is necessary because i does not induce harmony in forms like

ku:turu + i → ku:turi 'of the daughter'  
'daughter'

cellelu + i → celleli 'of the younger sister'  
'younger sister'

Prakasam observes (cf. 5.1.7) that harmony cannot go across a retroflex consonant which Rama Rao rejects and attributes to presence of coronal articulation (cf. 5.1.10). The example moguḍi provides evidence of this. Prakasam's argument looks as if it is tenable because [ḍ] is a retroflex consonant. But my examples above which show non-harmony forms without retroflexes prove that it is not the retroflex consonant that prevents harmony as argued by Prakasam, but the coronal consonant quality that prevents harmony as observed by Rama Rao. Added to this, my own observation of the grammatical feature is also relevant, for I have not come across instances with harmony, even with other consonants before i suffix. Nominal suffix i has no role to play as far as harmony is concerned. However, the verbal

suffix i does have a role to play in harmony. This is a new finding not previously noted (cf. 5.3.1).

## 5.1.5

Phonetic Harmony Described by Kelley (1959)

Kelley (1959) proposes a law of lowering and centralisation of high front and high back vowels in the environment of the low central vowel [a]. Kelley does not appear to be aware of Gidugu Ramamurti's work (Ramamurti, 1936), but there is similarity in their views with regard to the vowel lowering principle. Kelley's work is relevant at this point in the thesis as far as it is concerned with 'harmony'. Full discussion is given later in the Chapter on Sandhi (cf. 6.1.3). While agreeing with the vocalic Sandhi rules proposed by Krishnamurti (1957), Kelley introduces the concept of 'co-vowel'.

A co-vowel, according to Kelley, has its domain extending over more than a syllable. Phonetic features like lowering, centralising, heightening and length are treated by Kelley as co-vowels and he gives examples for each feature. He gives a long list of examples (Kelley, 1959: 146-158) from which I have selected those which are relevant for my discussion. He does not give the isolate forms but I provide them for the convenience of readers who may not know Telugu.

Co-vowel lowering

mIś + UndI #	'there is a pretext'	<u>miśa + undi</u>
nE  U #	'months'	<u>nela + lu</u>
tɔ  U #	'thighs'	<u>toḍa + lu</u>

Co-vowel heightening

piḍ + undi #	'there is a handle'	<u>piḍi + undi</u>
guṇḍ + undi #	'there is an iron ball'	<u>guṇḍu + undi</u>
kampu:..?	'is it a stink?'	<u>kampu + a:</u>

Co-vowel length

pi:tɻ #	'stools'	<u>pi:t̪a + lu</u>
gɻ:q̪a: #	'is it a basket?'	<u>gu:q̪a + a:</u>
mE:k + undI #	'there is a goat'	<u>mɛ :ka + undi</u>

Co-vowel central

gɻn̪d̪ + ɻndI #	'there is powder'	<u>gɻn̪d̪ + undi</u>
gɻn̪d̪a: .?	'is it powder?'	<u>gun̪d̪a + a:</u>
kamp + undi	'there is a stink'	<u>kampa + undi</u>

Kelley's analysis is applicable to word phonology and he claims that each vowel phoneme has different allophones depending on whether it is in disyllabic, trisyllabic or polysyllabic words or at word junctions. Some harmony occurs in Sandhi. Each vowel in Sandhi across word boundary has either a lower or higher variant depending on the environment. In the first instance, he classifies Telugu vowels under two heads, as word final vowels and non-final vowels. Later he uses the articulatory features of 'lower', 'higher' and 'centralised'. In another paper Kelley (1963) describes the allophonic variants of phonemes in different contexts including vocalic Sandhi and gives morphophonemic alternants across word boundaries (see 6.1.3).

## 5.1.6

Harmony as Observed by Subba Rao (1971)

Subba Rao (1971) cites two types of harmony - a suffixal harmony and a vowel lowering phenomenon. Suffixal harmony, according to him, is a process in which the second vowel of a disyllabic stem harmonizes with suffixal vowels, or the second stem vowel and the suffixal vowel both harmonize with another vowel in the next suffix under specific conditions. He describes vowel lowering as a process in which any vowel which is followed by the open vowel [a] in the next syllable, is lowered. He does not consider lowering with any

vowels other than [a]. His analysis of suffix harmony is considered below and it is to be noted that he restrict himself to verb roots and verbal suffixes and exclude noun forms and case suffixes from his purview.

The type of vowel harmony in Telugu is something outside the purview of general harmonic systems as mentioned in 5.1.2. Subba Rao's arguments also lead us to that conclusion. Only a type where suffixes induce harmony is found in Telugu verbs.

Subba Rao proposes a rule that suffixal vowel harmony takes place only in disyllabic stems of the type (C)V<sub>1</sub>C V<sub>2</sub>C(C). The second syllable of a disyllabic stem harmonizes with the verbal suffix and not vice versa. Rao points out that this type of harmony is different from that obtaining in classical Mongolian where the vowels of the suffix harmonize with the stem. He draws our attention to the fact that u is the second stem vowel in the majority of Telugu disyllabic verb stems. He takes the stem kudurc 'to arrange' as an example to illustrate vowel harmony and illustrates harmony as follows:

kudurc + u            →        kudurcu  
'to arrange' 'imp. suffix'        'arrange!'

kudurc + i            →        kudirci  
'to arrange' 'past participle suffix'    'having arranged'

kudurc + aka        →        kudarcaka  
'to arrange' 'neg. suffix'            '(neg. imp.) don't arrange!'

He also cites another set of examples with caduw 'to study' as the verb stem.

caduw + u            →        caduwu  
'imp. suffix'                        'read!'

caduw + i            →        cadiwi  
'past participle suffix'            'having read'

caduw + aka        →        cadawaka  
'neg. suffix'                        'don't read!'

In the above forms the vowel of the initial syllable of the stem remains

unchanged. The suffixal vowel is [u] or [i] or [a].<sup>5</sup> The suffix initial vowel changes the second stem vowel, i.e. the suffixal vowel induces harmony. Subba Rao then cites monosyllabic forms as examples to show that it is only the suffix which induces harmony and not vice versa. (The counter argument may be that the second stem vowel induces harmony and the suffixal vowel changes accordingly.) He gives tin 'to eat' and ye:r 'to pick' as examples.

<u>tin</u> + <u>u</u>	→	<u>tinu</u>	'eat!' (imperative)
<u>tin</u> + <u>i</u>	→	<u>tini</u>	'having eaten'
<u>tin</u> + <u>aka</u>	→	<u>tinaka</u>	'don't eat!'
<u>ye:r</u> + <u>u</u>	→	<u>ye:ru</u>	'pick!' (imperative)
<u>ye:r</u> + <u>i</u>	→	<u>ye:ri</u>	'having picked'
<u>ye:r</u> + <u>aka</u>	→	<u>ye:raka</u>	'don't pick!'

From the above set of examples it is clear that imperative, past participle and negative imperative suffixes are u, i and aka respectively. Having demonstrated that u, i and aka are the forms of the suffixes, he goes back to kudurc and caduw to emphasise that it is the suffixal form which induces harmony.

Subba Rao's description of vowel harmony is expressed in terms of generative phonology. Accordingly he takes up the issue of how to represent the second vowel in the underlying structure of disyllabic stems like kudurc and caduw. The three alternatives that he considers are:

- (i) to postulate no underlying vowel - thus leaving it to a vowel copy rule;
- (ii) to leave the vowel unspecified and finally,

---

5 In both the cases of kudurc and caduw I prefer to take the verb root as -u ending: kudurcu and caduwu. They are incidentally identical with imperative forms. Such treatment makes it possible to solve other problems and is more in keeping with the phonological system of Telugu in that all other morphemes are vowel ending (see 5.1.7.1 and 5.3.2).

(iii) to select one of the three vowels /i/ or /u/ or /a/ as the underlying vowel. He then discusses at length this self-posed problem and rejects the first choice on the ground that it would then result in difficulties for distinguishing between monosyllabic and disyllabic stems. The second alternative is rejected because of the universal marking conventions which apply to an unspecified vowel and make it /a/ and there are verbs in Telugu with /a/ as the second stem vowel which do not participate in the vowel harmony process. Subba Rao illustrates this with the example cemarc 'to become wet'.

<u>cemarc</u> + <u>u</u>	→	<u>cemarcu</u>	'become wet!'
<u>cemarc</u> + <u>i</u>	→	<u>cemarci</u>	'having become wet'
<u>cemarc</u> + <u>aka</u>	→	<u>cemarcaka</u>	'don't become wet!'

He considers that in the event of postulating /a/ in the second syllable as the underlying vowel, verb stems in Telugu would have to be classified as of two different types, viz. (i) stems with /a/ in second syllable which undergo vowel harmony<sup>6</sup> and (ii) stems with /a/ in second syllable which do not undergo vowel harmony. Because of this further problem, he rejects /a/ as an underlying vowel. He also rejects /i/ for similar reasons. There are some verbs with /i/ as the second stem vowel which do not participate in the process of vowel harmony. He illustrates this with wardhill, 'to prosper' as an example.

<u>wardhill</u> + <u>u</u>	→	<u>wardhillu</u>	'prosper!'
<u>wardhill</u> + <u>i</u>	→	<u>wardhilli</u>	'having prospered'
<u>wardhill</u> + <u>a:li</u>	→	<u>wardhilla:li</u>	'one should prosper'
		(obligatory suffix)	(obligatory)

Rao observes that if /i/ is chosen as the underlying vowel of the second

---

<sup>6</sup> He however does not give any examples of stems with /a/ in second syllable position which undergo harmony.

syllable in stems like kudurc and caduw on the basis of forms like kudirci and cadiwi, then one can account for the harmony rule which produces

<u>kudirc</u> + <u>i</u>	→	<u>kudirci</u>
<u>kudirc</u> + <u>u</u>	→	<u>kudircu</u>
<u>cadiw</u> + <u>i</u>	→	<u>cadiwi</u>
<u>cadiw</u> + <u>u</u>	→	<u>caduwu</u>

but it does not apply to wardhill, for

<u>wardhill</u> + <u>u</u>	→	<u>wardhillu</u>
	not	* <u>wardhullu</u>

The form \*wardhullu does not occur in any form of Telugu speech. Subba Rao finally decides that there is no reason for preferring /a/ to /i/ or vice versa as an underlying vowel. He decides to set up /u/ as the underlying vowel and gives the following reasons:

- (i) that by doing so, there are no exceptions to the vowel harmony rule and
- (ii) stems of the type cemarc and wardhill which appear to be exceptions when /a/ or /i/ are chosen as second stem vowels can be accounted for naturally.

Having established /u/ as the second stem vowel in disyllabic forms Subba Rao illustrates how the vowel harmony rule applies.

- |     |                                |   |                    |                           |
|-----|--------------------------------|---|--------------------|---------------------------|
| (1) | <u>kudurc</u> + <u>u</u>       | → | <u>kudurcu</u>     | 'arrange (familiar imp.)' |
| (2) | <u>kudurc</u> + <u>i</u>       | → | <u>kudirci</u>     | 'having arranged'         |
| (3) | <u>kudurc</u> + <u>aka</u>     | → | <u>kudarcaka</u>   | 'don't arrange'           |
| (4) | <u>kudurc</u> + <u>ee-nu</u>   | → | <u>kudirceenu</u>  | 'I arranged'              |
| (5) | <u>kudurc</u> + <u>a-w-ooy</u> | → | <u>kudarcawooy</u> | 'arrange'                 |
- (familiar imperative with vocative suffix)

In item (1) above, u is the imperative suffix added to the stem. This harmonizes with the stem vowel. So there is no change. In (2) the suffix i is added to make a past participle form which induces harmony and changes the second stem vowel to /i/. In (3) -aka suffix denotes the negative

imperative and this causes a change in the second stem vowel to /a/. In (4) the stem is followed by ee which is a past tense suffix and -nu, the first person singular marker. /ee/, being a front vowel, induces harmony and changes stem vowel /u/ to /i/.

Subba Rao then proposes a more general rule where /u/ > /i/ when followed by any front vowel, i.e. /i/ or /ee/ with an intervening morpheme boundary and /u/ > /a/ when followed by non-high front or back vowel with intervening morpheme boundary.

/i/ and /ee/ change /u/ to /i/, i.e., the back high vowel is fronted and becomes /i/ when followed by /i/ or /ee/ whereas the back high vowel is lowered to become /a/ when followed by /a/ or /oo/. To put it more specifically, /ee/ and /oo/ which are of the same height in the vowel triangle, induce different types of harmony, viz., /ee/ causes /u/ to change to /i/ and /oo/ causes /u/ to change to /a/. If /i/ and /ee/ change /u/ to /i/ normally one would, on the basis of naturalness and simplicity criteria, expect /u/ and /oo/ to keep /u/ unchanged; but only /u/ does. (ibid., p 54e).

So he rejects this rule. He then attempts another solution, to see whether /ee/ can be treated as /i/ and /oo/ as /a/ in the underlying representation. He recognises /ee/ as the past tense suffix and hence there is no motivation to consider it as /i/. He then considers the question of suffix ooy, namely whether it is ooy in the underlying representation or if it has some other suffix preceding it. He considers some examples at length and posits an additional suffix /a/ in the underlying structure.

- (6) kudArc-a-w-ee 'arrange!' (familiar imperative with vocative suffix)
- (7) kudArc-a-w-oo 'arrange!' (familiar imperative with vocative suffix)
- (8) kudArc-oddu 'don't arrange!'

The underlying representations for 6,7 and 8 are as follows:

- (9) kudurc-u-a-w-ee 'arrange!' (imperative suffix with vocative suffix)
- (10) kudurc-u-a-w-oo 'arrange!' (imperative suffix with vocative suffix)

---

\* A for Subba Rao is lowered v in underlying representation.

- (11) kudurc + a + oddu 'arrange' + a + 'negative imperative'

The -a- posited in the above cases does not result from vowel harmony in the underlying representations. This can be substantiated by considering monosyllabic stems<sup>7</sup> where vowel harmony does not take place. Subba Rao illustrates this with the stem tin:

- (12) tin-u 'eat' (familiar imperative)  
 (13) tin-a-w-ee 'eat' (familiar imperative with vocative suffix)  
 (14) tin-a-w-oo 'eat' (familiar imperative with vocative suffix)  
 (15) tin-a-oddu 'don't eat'

After positing -a- in underlying structure Subba Rao derives the forms as shown below:

Underlying representation	kudurc+u+a+w+ee	kudurc+u+a+w+oo	kudurc+a+oddu
V Harmony	kudarc+a+a+w+ee	kudarc+a+a+w+oo	kudarc+a+oddu
V lowering	kUdArc+A+a+w+ee	kUdArc+A+a+w+oo	kUdArc+a+oddu
V deletion	kUdArc+a+w+ee	kUdArc+a+w+oo	kUdArc+oddu
Surface form	kUdArcawee	kUdArcawoo	kUdArcoddu

Subba Rao thus establishes that the vowels that induce harmony are /i/ /ee/ and /a/, and that /oo/ does not induce any vowel harmony. Further, he clearly states that the second stem vowel remains unchanged when followed by suffixal /u/. He also emphasizes that the first stem vowel of the disyllabic

7 In items 13, 14 and 15 Subba Rao shows the vowel lowering phenomenon. For him the forms are tIn- before any suffix other than the high vowel -u. This he claims as further evidence for the presence of -a- in underlying structure.

stem does not participate in the process of vowel harmony, that is to say, it remains unchanged. In fact, there is a reason for this (see 5.2.2).

Subba Rao investigates forms with future ta: and conditional te: suffixes.

(16) caduw-u-ta:-nu 'I will study'

(17) caduw-u-te: 'If I study'

ta: in (16) is the tense-mode suffix and nu is the personal suffix.

te: is the conditional suffix in (17). The underlying representations for these are as follows:

(18) caduw-ta:nu

(19) caduw-te:

Vowel harmony does not apply in (18), (19) because the stem caduw- is immediately followed by a suffix consonant and not a vowel.<sup>8</sup> The forms in (18) and (19) are derived from (16) and (17) after application of an independently motivated vowel epenthesis rule discussed elsewhere.

Subba Rao states that it is possible for both a suffixal vowel and a stem vowel to be harmonized by a following suffixal vowel and illustrates with an example:

(20) cAdAwA-m-an-anu '(you) tell (someone) to read'

The underlying representation for this is:

(21) caduw + u + ani. + an + u  
'read' 'imp.' 'that' 'tell' 'imp.'

In (21) the initial imperative suffix after the stem does not induce any harmony, but the /a/ of ani harmonizes the imperative suffix as well as the stem vowel, resulting in cadawa. The intermediate stage of the form is,

(22) cadawa + ani + an + u

---

<sup>8</sup> This is not applicable to Modern Standard spoken Telugu. My data has caduwu as the stem which undergoes harmony in conditional forms (see 5.3.2.2).

Rao explains the presence of m between complement sentence and complementizer ani in indirect speech as an insertion phenomenon. cAdAwAmananu results in this way. Subba Rao mentions another case in Telugu where two segments simultaneously harmonize with the suffixal vowel and here it is /ee/ that induces vocal harmony. An example is

(23) cadiw-ee 'read' (imperative emphatic)

ee for him is an emphatic marker and the underlying representation for (23) is as follows:

(24) caduw+u+ee

ee induces vowel harmony thus changing two /u/s to /i/ and then vowel deletion drops the second /i/ yielding the form cadiwee.

Subba Rao, as a last but crucial case in vowel harmony, discusses the limited class of 'psych' verbs which are disyllabic with /u/ as the second stem vowel. These forms do not participate fully in the process of vowel harmony. telus 'to have the knowledge' or 'to know' is given as an example of a disyllabic stem of this type.

(25) telus + i → telisi 'having known'

It undergoes vowel harmony in this case, but consider the following:

(26) telusun-an-anu 'tell (him) that (you) know'

This form can be segmented into morphemes as shown in (27)

(27) telusu-ani-anu

As telus is a disyllabic stem for Subba Rao, one would expect the vowel harmony process to take place. According to rules the form should be \*telas-an-anu, but it is not so. Subba Rao also cites some more instances of disyllabic stems where vowel harmony does not take place. This probably is the reason for him to note that this class of verbs does not fully participate in vowel harmony.

(28) caduw-Udunu-eemoo 'maybe, (I) would have read'

(29) cadUw-unu-eemoo 'maybe (he) would have read'

He attributes lack of harmony to the presence of non-stem consonants [n] and [d]. The cases (27), (28) and (29) above he treats as exceptions to the vocal harmony rule.

#### 5.1.6.1

##### Comments

In his account of vowel lowering harmony, Subba Rao (1971) does not pay attention to lowering with any vowels other than [ã]. But for some passing remarks, he leaves further discussion of the vowel lowering phenomenon out of the scope of his paper and restricts himself to verb roots and verbal suffixes, leaving noun forms and case suffixes outside his purview. The account of vowel harmony is thus incomplete in his analysis.

Subba Rao's choice of kudurc and caduw as stems seems to me to make for a needlessly complex analysis. I prefer to take the base forms as kudurcu and caduwu (which incidentally have the same form as the imperative) as I find a better analysis is then possible (cf. 5.3.2).

Subba Rao's self-imposed problem of selecting one of the three vowels /i/, /u/ or /a/ as an underlying form is too laborious. His examples cemarc and wardhill do not hold good for similar reasons as those expressed by Rama Rao (cf. footnote 22).

Unlike Krishnamurti (1957) who proposed that [ē:], his e:, induces harmony, Subba Rao proposes that [x̄], for which he uses the symbol ee, induces harmony. Krishnamurti does not mention [x̄] and Subba Rao never talks of [ē:]. Subba Rao specifically states that oo does not induce any harmony. o and e are not mentioned. These questions are dealt with by me in Section 5.3.2 of this Chapter.

Although Subba Rao emphasises that the first stem vowel of disyllabic stems does not participate in the process of vowel harmony, he does not appear to be aware why this should be so. I suggest a reason for this later in my

analysis (cf. 5.2.2).

There is some inconsistency in Subba Rao's treatment of -u-; he sometimes treats it as part of the verb stem and at other times as a separate suffix. When investigating the forms with future and conditional suffixes which induce vowel harmony in Telugu, Subba Rao considers -u- as part of the verb stem, but makes a morpheme division between caduw and u, i.e. caduw-u-taa-nu 'I will study'. For him, in caduwuta:nu the stem is caduw. Surely the morpheme division should not be at the place given by him (ibid., p. 548, Ex 41). In caduw-u-te: he treats the stem as caduwu (ibid., p. 548, Ex 42). But in the imperative form -u- is treated as the imperative suffix as in

<u>caduw</u>	+ <u>u</u>	+ <u>ani</u>	+ <u>an</u>	+ <u>u</u>
'read'	'imperative suffix'	+ 'that'	+ 'tell'	+ 'imperative suffix'

(ibid., p. 548, Ex 46).

5.1.7

#### Harmony As Treated by Prakasam (1972)

Prakasam (1972) deals with Sandhi and harmony in his thesis entitled 'A systemic description of certain aspects of Telugu phonology'. For him

Sandhi also includes what is usually called vowel harmony. Sandhi is a phenomenon of change, where as harmony is one of specification, vowel harmony is phonetically motivated and phonologically it is considered as N-Prosodic harmony.

(Prakasam, 1972: 170)

Prakasam observes that harmony operates only at one rank - the foot, whereas Sandhi operates at the ranks of cluster, foot, phrase and tone group but mainly foot. Since his 'Sutras' (or rules) deal with both Sandhi and harmony, I prefer to discuss only the rules relevant to harmony here, that is Sutras 2, 3, 4 and 11, and to postpone the discussion of Sandhi rules until later. In Sutra 2 Prakasam deals with Telugu verb forms. I reproduce the Sutra 2 here.

Sutra-2 (N-Prosodic acquisition): when the verbal prefinal and final syllables are followed by verbal suffixes, the harmonic syllables of the radical acquire the same N-Prosody as that of the following suffixal syllable.

He gives the following examples:<sup>9</sup>

- (1) a:ḍə + u → a:ḍu 'Play!'  
 (2) a:ḍə + a → a:ḍa 'I don't play!'  
 (3) a:ḍə + te: → a:ḍite: 'if played'  
 (4) a:ḍə + tu: → a:ḍutu: 'while playing'

His Sutra 3 is given below:

Sutra-3 (N-Prosodic specification or selection): This rule is applicable to Harmonic suffixes which are monosyllabic, are specified for their N-Prosody on the basis of the preceding syllable. The suffix selects 'y' prosody if the preceding N-Prosody is 'y' cooccurring with high vowel 'i', but 'w' Prosody in all other contexts.

He illustrates his rule<sup>10</sup> with the following examples:

- $\frac{V}{k} \frac{Y/w}{}$ <sup>11</sup> (5) pilli + kə → pilliki<sup>12</sup>  
 (6) gorre + kə → gorreku  
 (7) a:ku + kə → a:kku  
 (8) anna + kə → annaku
- $\frac{n}{T} \frac{Y/w}{}$  (9) katti + nə → kattini  
 (10) vadine + nə → vadinenu  
 (11) anna + nə → annanu

9 Translations are not given by Prakasam, but they are provided here to help the non-Telugu reader.

10 Deals with Sandhi and is considered elsewhere by me (see Sandhi 6.1.5).

11 Prakasam marks V as long,  $\bar{V}$ , but only example No. 7 has long V. All others are short and I am sure the initial syllable has nothing to do with Sandhi phenomena.

12 The Sutra that is applicable is indicated by a subscript numeral as follows:  $S_2$ ,  $S_3$ , etc.

- $\frac{Y/w}{q}$  (12) donga + Və → dongavu  
 (13) piriki + Və → pirikivi  
 (14) gorre + Və → gorrevu

Prakasam observes that this process operates even when the suffixes are added to loan words, or even when the final syllable is long. He provides some examples:

- (15) jendā: + nə → jendā:nu  
 (16) kiṭiki: + nə → kiṭiki:ni  
 (17) vinḍo: + nə → vinḍo:nu

In his thesis Prakasam describes vowel harmony as processes of 'acquisition' or 'choice' of certain N-centering syllable prosodies by a harmonic syllable (Cə). Thus harmony for him is a phenomenon of specification. Therefore, apart from these two Sutras, he has nothing further to say on harmony. But in general terms, what he considers as part of Sandhi, offers some data for vowel harmony.

In Sutra 4 he discusses the N-Prosodic harmonization in noun stems. When the plural cluster<sup>13</sup> is suffixed to a nominal with  $\frac{Y}{(C)I}$ , the 'Y' Prosody is replaced by 'w' to harmonize with 'w' prosody of the plural suffix. For example:

- (18) ka:ki + lu → ka:kulu  
 (19) ko:ti + lu → ko:tulu  
 (20) mu:ti + lu → mu:tulu

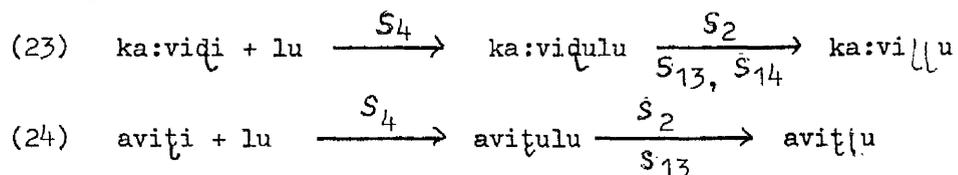
This type of harmonization applies to all the prefinal syllables also in trisyllabic nominal stems and tetrasyllabic nominal stems.

- (21) kolimi + lu → kolumulu  
 (22) enimidi + lu → enumudulu

---

<sup>13</sup> 'Cluster' for Prakasam is a morph, or meaningful element.

Prakasam describes at length the constraints in the application of Sutra 4 in the following cases:



These constraints, Prakasam believes, may be due to the following two reasons:

(a) a prosodic harmony demands a positive v-harmony, i.e. the presence of same v-unit in both the syllables or (b) prosodic harmony cannot cross a c-cluster<sup>14</sup> which is the result of some other rule.

In Sutra 11 Prakasam proposes a 'bilabial nasal' (m) insertion rule, which Subba Rao proposed earlier but for which he gave no explanation (see 5.1.6).

Prakasam's Sutra 11: A 'bilabial nasal' (m) is inserted between a reported singular imperative verb and the reporting verb anu.

Prakasam traces the [m] historically to the second person singular mu in old Telugu which synchronically no longer exists in direct speech. Prakasam states that this 'm' does not have the same phonetic exponents as a pre-Sandhi 'm' does between two v-units in a foot (m: loosely closed bilabial nasal). So he decides to treat it as an inserted 'm' rather than an underlying 'm'. He compares the inserted 'm' (ex. 26) with non inserted 'm', (ex. 25):<sup>15</sup>

- (25) pa:qamu + anna:du  $\longrightarrow$  pa:qamanna:du 'we won't sing', he said  
 (26) pa:qam<sup>m</sup> anna:du  $\longrightarrow$  pa:qamanna:du '(he) told (x) to sing'

14 Prakasam, in his systemic approach, avoids using the terms like 'stem'. He uses the nomenclature of 'radical' but for convenience I have adopted the term 'stem' here.

15 Since Lisker's (1962) observation of intervocalic [m] as a bilabial nasal glide [w̃], this fact has been a problem for Telugu phonologists and to date no-one has given a satisfactory explanation. I attempt one in the later parts of this thesis (cf. 5.1.10.3).

## 5.1.7.1

Criticism of Prakasam's Treatment of Harmony

As already mentioned, Prakasam (1972) deals with vowel harmony under Sandhi. His Sutras 2 and 3 are of special interest. In Sutra 2 he deals with verb roots which undergo harmony in the 'prosodic acquisition process' (cf. 5.1.7). The verbal final and prefinal syllables undergo harmony, and the suffixes induce harmony. The Sutra covers only selected verbal suffixes, like u, a, te: and tu. These are not the only harmony inducing suffixes. His rule is not complete in itself and needs to be amended to a great extent.

Prakasam's data is not able to explain all the possibilities of harmony in Telugu. His example (1)  $a:qə + u \longrightarrow a:qu$  'play' is misleading. If u is considered as the imperative suffix, the infinitive form of the verb is not explained nor am I aware of it in the language. I consider u as part of the verb root itself in infinitive form. Subba Rao also confronts the same problem of sometimes treating u as part of the infinitive and at other times treating u as the imperative suffix (cf. 5.1.6.1).

In his Sutra 3, Prakasam, without mentioning it by name, deals with noun stems and nominal suffixes. He has restricted himself to two case suffixes, dative and accusative, and a single pronominal predicate suffix. There are many other nominal suffixes which need to be considered under a rule of this type.

Prakasam's observation regarding the selection of the shape of the suffix based on the final syllable of the stem is justifiable. For example

$$\underline{\text{pilli}} + \underline{\text{kə}} \xrightarrow{S_3} \underline{\text{pilliki}}$$

For forms like gorreku and annaku, I have in my data alternatives with ki: gorreku ~ gorreki and annaku ~ annaki. Any rule formulated should be able to account for such variant forms.

In Sutra 4 Prakasam deals with the plural suffix. When the plural suffix

is added to a nominal it induces harmony. His observation that the plural suffix, besides inducing harmony in the final syllable of the nominal stem, also induces harmony in the prefinal syllable if there is no intervening consonant cluster, is disputed by Rama Rao (cf. 5.1.10). In uneducated speech, this rule is not applicable as I see in the data (cf. 5.2.2).

Prakasam's Sutra 11 is in no way different from that of Subba Rao. The Sutra proposes a -m-insertion. Prakasam recognises the fact that -mu is the second person imperative in old Telugu, which no longer exists in modern Telugu. Other than that he has not made any observation. I present phonetic evidence for this rule in a later part of my thesis (cf. 5.1.10.3).

#### 5.1.8

#### Objections to Krishnamurti's Treatment Raised by Ramachandra Rao (1974)

Ramachandra Rao (1974) in his unpublished paper dealt with some of the problems of vowel harmony in Telugu. The paper is not available to me, but owing to the fact that I was also a participant in the Seminar<sup>16</sup> where he presented the paper, I was able to note down the salient points of his contribution.

Ramachandra Rao questions Krishnamurti's general vowel harmony rule which states that long vowels induce harmony. In the following examples we find te: and ta: behaving differently.

aḍugu + te: → aḍigite: 'if asked'

aḍugu + ta: + ḍu → aḍuguta:ḍu 'he will ask'

If long vowels are accepted as harmonizers the form should be aḍagata:ḍu which it is not.

(Ramachandra Rao's contribution is commented on in the discussion of Rama Rao's contribution in Section 5.1.10)

---

<sup>16</sup> International Seminar on Telugu Phonetics held at Osmania University, Hyderabad, India, in February 1974.

## 5.1.9

Monomorphemic Vowel Harmony: Prabhakara Babu's (1976) Analysis

Prabhakara Babu (1976) also deals with vowel harmony in Telugu. He observes that in monomorphemic words of trisyllabic structure containing short vowels in the second and third syllables, the features of frontness and non-frontness operate to achieve a pattern of vowel harmony between the final and penultimate syllables. This type of harmony when coupled with absence or presence of lip-rounding he restricts to vowels [ɪ] and [ʊ]. He excludes mid vowels [e] and [o] as they do not occur in final and penultimate syllables in his dialect. He describes harmony as involving successive high vowels or low vowels in second and third syllables. His data are restricted to harmony within words and not in Sandhi situations.

<u>cilipi</u>	'naughty'	<u>ciluku</u>	'to churn'
<u>uniki</u>	'existence'	<u>urumu</u>	'thunder'
<u>teliwi</u>	'intelligence'	<u>erupu</u>	'redness'
<u>soridi</u>		<u>moguḍu</u>	'husband'
<u>kalimi</u>	'riches'	<u>arudu</u>	'rare'
<u>pidapa</u>	'later'	<u>beḍada</u>	'calamity'
<u>budaga</u>	'bubble'	<u>molaka</u>	'sprout'
<u>paḍaka</u>	'bed'		

Babu further states that there are some mixed patterns where /a/ occurs in the second syllable followed by /i/ or /u/ in the final syllable. His examples are

<u>nemali</u>	'peacock'
<u>taracu</u>	'frequent'

He also observes that in these examples and many such others, there is a tendency for the second vowel to harmonize with the third but not vice versa, the resultant forms being:

nemali	>	nemili	but not	nemala
taracu	>	tarucu	but not	taraca

## 5.1.9.1

Comments

As noted above, Prabhakara Babu excludes mid vowels /e/ and /o/ from his study as they do not occur in final and penultimate syllables in his dialect. He states that no harmony is possible in the case of /i/ and /ā/ in second and third syllables. For instance, he cites [rawika] 'blouse'. This is not a good example as the original old Telugu form, which still exists in certain dialects, is [raika] and [rawika] could be a modified form of the diphthong.

Babu's treatment of vowel harmony is phonetic and is restricted to monomorphemic forms only, so he has not dealt with suffixal harmony and because of his bias towards written forms, he has considered only the written style. He has certainly made a contribution by way of noting vowel quality but he has not dealt with the phonology of vowel harmony.

His exclusion of mid vowels /e/ and /o/ under the plea that they do not occur in final and penultimate syllables in his speech is acceptable for his idelect. In fact, in the dialects of his area, there are forms like

[gunde]	'heart'
[wonte]	'camel'
and [garite]	'ladle'

where /e/ occurs in final position and which need to be taken into account. The vowel /o/ does not occur in final position barring certain interjections but /e:/ and /o:/ which Prabhakara Babu also excludes from his study do occur in penultimate position in general. For example,

<u>pa:te:lu</u>	'village officer'
<u>to:de:lu</u>	'wolf'
<u>sapo:ta:</u>	'Indian pears - fruit'
so:mbe:ri	'lazy fellow'

I have the impression that the short vowels /e/ and /o/ also occur in these

positions, but I do not have any examples in my data.

Prabhakara Babu's observation that, 'in mixed patterns progressive assimilation is not possible, but a regressive harmony is possible' (ibid., p. 17 fn) is no exception to my stress rules. As already explained by me in Section 3.2.2, the second syllable of a disyllabic word is unstressed, and the (ref. rule of stress) word final syllable bears a secondary stress. An unstressed syllable can undergo a harmony and a stressed syllable can induce harmony. An unstressed syllable may also be lost. I have some such forms in my data. For examples provided by Babu I have forms as,

<u>Prabhakara Babu's data</u>	<u>My data</u>	<u>Gloss</u>
<u>nemali</u> > nemili	[nemli]	peacock
<u>taracu</u> > tarucu	[tarcu]	often

5.1.10

#### Importance of Grammatical Categories - Rama Rao's Theory

A significant contribution to the theory of vowel harmony in Telugu was made by Rama Rao (1976). He points out the role of grammatical categories in directing the vowel harmony: the type and direction being determined by grammatical categories of the suffixes, but the actual process being conditioned by the vowels. He argues for the need for separation of the processes which differ according to grammatical categories, as (i) suffixal harmony, (ii) noun stem harmony, and (iii) verb stem harmony. Suffix harmony, according to him, is progressive assimilation and stem harmony is regressive assimilation.

Rama Rao cites the following suffixes as undergoing harmony:

- |     |            |  |
|-----|------------|--|
| (1) | <u>-ku</u> | dative case marker                         |
| (2) | <u>-nu</u> | (a) accusative case marker                 |
|     |            | (b) I sg. person marker (in the predicate) |





so the sequence i - u for (21) gadi + ku is not possible and has to be i - i, as in gadiki 'to the room'.

One interesting feature that Rama Rao observes is that there are both progressive and regressive assimilations to protect the same phonotactic constraint. A particular vowel in one suffix harmonizes the stem vowels and in other suffixes undergoes harmonization by the stem vowels. Rama Rao states that without knowing the class of suffixes, it is impossible to know the harmony type, so he classifies the suffixes as (a) those which undergo harmony and (b) those which induce harmony.

Rama Rao agrees with Krishnamurti (cf. 5.1.4) that in the harmony of nouns, only u of the stems undergoes this change.

- |      |   |   |                          |                          |
|------|---|---|--------------------------|--------------------------|
| (22) | <u>mogu</u> <u>du</u> + <u>i</u> + <u>ku</u>  | → | <u>mogu</u> <u>ḍiki</u>  | 'to the husband'         |
| (23) | <u>de:wu</u> <u>du</u> + <u>i</u> + <u>ku</u> | → | <u>de:wu</u> <u>ḍiki</u> | 'to the God'             |
| (24) | <u>allu</u> <u>du</u> + <u>i</u> + <u>ku</u>  | → | <u>allu</u> <u>ḍiki</u>  | 'to the son-in-law'      |
| (25) | <u>ku:turu</u> + <u>i</u> + <u>ku</u>         | → | <u>ku:turiki</u>         | 'to the daughter'        |
| (26) | <u>tammu</u> <u>du</u> + <u>i</u> + <u>ku</u> | → | <u>tammu</u> <u>ḍiki</u> | 'to the younger brother' |
| (27) | <u>cellelu</u> + <u>i</u> + <u>ku</u>         | → | <u>celleliki</u>         | 'to the younger sister'  |
| (28) | <u>ko:ḍalu</u> + <u>i</u> + <u>ku</u>         | → | <u>ko:ḍaliki</u>         | 'to the daughter-in-law' |
| (29) | <u>Pantulu</u> + <u>i</u> + <u>ku</u>         | → | <u>Pantuliki</u>         | 'to the teacher'         |
| (30) | <u>atanu</u> + <u>i</u> + <u>ku</u>           | → | <u>ataniki</u>           | 'to him'                 |
| (31) | <u>netturu</u> + <u>ṭi</u>                    | → | <u>nettuṭi</u>           | 'of blood' <sup>19</sup> |
| (32) | <u>nuduru</u> + <u>ṭi</u>                     | → | <u>nuduṭi</u>            | 'of the forehead'        |

In the examples 22-30 the u of the stem undergoes a change as noted. In examples 31 and 32 the stem final syllable -ru is replaced by the oblique suffix. These noun stems with the addition of suffix -i or -ṭi change their grammatical class to adjectives. Rama Rao formalizes a rule and states

---

19 i and ṭi are genitive or oblique case suffix variants in Telugu.

that u of nouns changes to i when derivation yields other grammatical classes, especially adjectives.

Rama Rao notes that u > i and the vowel of ti is capable of inducing harmony both forward and backward. Examples are:

- (33) renu + ti + ku → renitiiki (i) 'for two objects'  
 (ii) 'by two o'clock'<sup>20</sup>
- (34) mu:du + ti + ku → mu:diitiiki (i) 'for three objects'  
 (ii) 'by three o'clock'
- (35) na:lugu + ti + ku → na:lugiitiiki<sup>21</sup> (i) 'for four objects'  
 (ii) 'by four o'clock'

Rama Rao also notes a i > u change in certain other numeral forms, as in

- (36) padi + lu → padulu 'tens'
- (37) padi + guru → paduguru 'ten people'
- (38) enimidi + lu → enimudulu 'eights'
- (39) tommidi + lu → tommudulu 'nines'

In his analysis of harmony in verbal stems Rama Rao gives the rule that non-initial -u- of verbal stems changes to i when followed by i in the suffix.

- (40) adugu + i → adigi 'having asked'
- (41) adugu + ina → adigina past relative participle of  
 'ask'
- (42) adugu + ina: → adigina: 'even if (one) asks'  
 (concessive form)

All these types of harmony are present both in old and modern Telugu as noted by Rama Rao. He also gives a rule for modern Telugu that u > a when u is followed immediately by a in the suffix. This harmony is restricted to verbs only.

20 This meaning of time usage is not noticed by Rama Rao.

21 It is interesting to note that retroflex consonant does not hinder harmony.

- (43) aḍu + a → aḍaga infinitive of 'ask'  
 (44) aḍu + aka → aḍagaka 'without asking'  
 (45) aḍu + ani → aḍagani neg. relative participle of 'ask'

In Rama Rao's view the above cases are a result of straightforward assimilation; this was also observed by many of his predecessors.

Rama Rao disagrees with Subba Rao<sup>22</sup> as far as the necessity for recognising verb stems with non-initial a is concerned. He categorically states that it is hard to find a verb stem with non-initial a or i in modern Telugu. To make his point Rama Rao turns to noun derivations from verb stems, where there is a distinction of u-middle and a-middle stems.

Set (a): u-middle stems

- (46) kuḍuru + ika → kuḍirika 'propriety'  
 (47) kuḍuru + i → kuḍiri 'having settled'  
 (48) kuḍuru + incu → kuḍirincu 'to settle'

Set (b): a-middle stems

- (49) kaḍalu + ika → kaḍalika 'movement'  
 (50) kaḍalu + i → kaḍili 'having moved'  
 (51) kaḍalu + incu → kaḍilincu 'to move'

In Set (a) above, example (46) is a noun derivation, whereas (47) and (48) are verb derivations. In Set (b) above (49) is a noun derivation and (50) and (51) are verb derivations. Set (a) (46-48) represents -u- middle verb stems which consistently undergo harmony both in noun derivation and verb derivation. Set (b) (49-51) represents -a- middle verb stems which undergo harmony in cases of verb derivation only (50, 51), and remain neutral in noun derivations as in (49). Rama Rao justifies the existence of -a- middle verb

---

22 Subba Rao's examples (cf. 5.1.6) for non-initial a and i are cemarcu and wardhillu. Rama Rao prefers to exclude these forms on the grounds that cemarcu is borrowed from Old Telugu and wardhillu is a Sanskrit-based verb wardh + illu.

stems by historical reasons. Rama Rao shows that in addition to vowel beginning suffixes there is the conditional suffix -te: before which roots change to i as in

(52) adugu + te: → adigite: 'if one asks'

That a long vowel induces vowel harmony has been agreed by many scholars ever since Krishnamurti (1957) pointed out this. However, Subba Rao (1971) observes that a long vowel can induce vowel harmony only when a consonant does not intervene. This is because the only example in his data for the conditional form is caduwte:, without harmony.

Ramachandra Rao (cf. 5.1.8) disputes the view of long vowels as harmonizers. He enlists the support of examples with ta: and te: and considers it unjustifiable that te: should be described as a harmonizer when ta: blocks harmony.

(53) adugu + ta: + du → aduguta:du 'he will ask'  
not \* adagata:du

(54) adugu + ite: → adigite: 'if asked'

However, this argument of -ite: conditional marker inducing harmony is not acceptable to Rama Rao. He in turn suggests the following example to illustrate a long vowel as harmonizer.

(55) adugu + e: → adige: relative participle of 'ask'

Rama Rao's objection is that it is not possible to derive the relative participle without recognising the long vowel e: as harmonizer.<sup>23</sup>

Rama Rao gives some examples with ta: to prove that a: needs to be recognised as a harmonizer.

(56) a:du + ta:du → a:qata:du 'he plays'

(57) ce:ru + ta:du → ce:rata:du 'he reaches'

<sup>23</sup> Ramachandra Rao, according to Rama Rao, has not provided any solution for this. The objection of Ramachandra Rao is not valid for me. ta: and te: have different grammatical functions and may therefore be expected to behave differently as regards vowel harmony.

(58) na:tu + ta:du → na:ɽata:du 'he plants'

He also notes exceptions like

(59) a:gu + ta:du → a:guta:du 'he stops'

(60) poguɽu + ta:du → poguɽuta:du 'he praises'

These examples are like (53) cited by Ramachandra Rao as an argument against a: as a harmonizer. Rama Rao states that a: functions as harmonizer only if the stem is of less than three syllables and the last consonant of the stem belongs to the coronal group. In some cases before applying this rule, certain other changes, such as consonant reduction and voicing may also take place, as in examples given below:

(61) ve||u + ta:du → ve|ta:du 'he goes'

(62) kottu + ta:du → koɽata:du 'he beats'

Rama Rao states that in Telugu short i, u and a can be grouped as one set with similarity of behaviour. These vowels have the privilege of occurrence in non-initial position in verbs only. Even in the case of noun forms these vowels occur, but Rama Rao observes that there are some 'fused forms' (probably he means the compound forms) denoting village names, trees and animals where non-initial vowels are different from this set, i.e., e:, o:, u:, u. His examples are shown below.

Trees:      ganne:ru  
                  ji||e:du  
                  tange:du  
                  ne:re:du  
                  palle:ru

Animals:    kunde:lu      'rabbit'  
                  ta:be:lu      'tortoise'  
                  potte:lu      'ram'  
                  pu:re:du      'a kind of bird'

Village names:        ongo:lu  
                           kallu:ru  
                           ponnu:ru

Many vowel-beginning grammatical suffixes begin with the vowels, i, u, a. All the three vowels induce harmony and of these three vowels, i and u also undergo the harmony process. The exceptions to this, Rama Rao suggests, are only the following suffixes:

conditional:     te:  
 relative participle:     e:  
 limited harmony with past:     ta:

Rama Rao then considers some other cases where root vowels change to a. Like Subba Rao (1971), Rama Rao makes use of a -m- insertion rule in quotative imperative forms, for explaining vowel harmony in such cases. He derives the harmonic form of

adugu + (ani) the quotative imperative suffix as follows:

- (63) adugu + (ani) + anna:du  
 (64) adagam + (ani) + anna:du        'he said to ask'  
 (65) adagamanna:du

He gives a further justification for -m- insertion with examples from onomatopoeic forms like

- (66) gubhillu-m-ani                    'with a thumping noise'  
 (67) petillu-m-ani                    'with a creaky noise'

In another rule Rama Rao cites the low vowel harmony of the vocative suffixes ra:, ayya: amma:, e:, andi. This rule operates when a verb root is followed by addressive particles or words with or without -w- insertion<sup>24</sup> as follows:

---

<sup>24</sup> but for -w- insertion in some forms, suffixes also behave like any other vowel harmony forms.



with a or i to form a compound verb stem. The choice of a or i extension depends on the aspect marker. Rama Rao states that the suffixed roots have to be marked with features as to whether they require a extension or that of i. He states that the a and i extension rule of compound verbs may be applied to word formation in general in Telugu. He marks the suffixes in inflexion as follows:

<u>te</u> :	conditional, + <u>i</u> - extension
<u>ta</u>	past, + <u>a</u> - extension (limited)
<u>e</u> :	relative participle, + <u>i</u> - extension
<u>m</u>	indirect imperative, + <u>a</u> - extension
<u>w</u>	vocative " , + <u>a</u> - extension
<u>ra</u> :	vocative " , + <u>a</u> - extension

This type of marking, Rama Rao argues, would directly explain the source of the vowel that harmonizes the stem in derivation and inflection. This marking utilises only the short vowels which are suffixed direct to the roots of verb stems. Rama Rao, at the end of his thought-provoking paper, formulates a general rule for vowel harmony in Telugu.

- (1)  $[+ \text{high}] \longrightarrow [\alpha \text{ back}] / [\alpha \text{ back}]$   
 $\alpha$  is plus in suffixes and verbs, minus in nouns, and plus or minus in numerals
- (2)  $\begin{bmatrix} + \text{back} \\ + \text{high} \end{bmatrix} \longrightarrow \begin{bmatrix} + \text{low} \end{bmatrix} / (\text{c}) \text{vc} - \text{c} + \begin{bmatrix} + \text{low} \end{bmatrix}$

Rules 1 and 2 are applicable to old and modern Telugu. Rule 2 is applicable to modern Telugu only, because it assumes that the verb roots are consonant ending. Rama Rao concludes his paper by observing that the vowel harmony in Telugu is neither symmetric, or asymmetric (ref: Aoki, 5.1.2). Directionality which Aoki considers as a possible criterion (*ibid.*) is disputed by Rama Rao in the case of Telugu vowel harmony. 'Direction is predictable only by identifying the forms (suffixes) for their capacity to change the vowels in

other forms, or in themselves', Rama Rao explains (ibid., 35).

### 5.1.10.2

#### Comments

Rama Rao describes harmony in terms of letter changes rather than as feature changing rules. He states that the non-initial -u of the stem changes to i when it is followed by i of the suffix. Examples:

- (80) aḍu + i → aḍigi 'having asked'  
 (81) aḍu + iḥa → aḍigina past relative participle of 'ask'

This could be, in fact, stated as a rule of fronting and non-labialisation.

Rama Rao when arguing for a: as a harmonizer gives some examples like:

- (82) a:ḍu + ta:ḍu → a:ḍata:ḍu 'he plays'  
 (83) ce:ru + ta:ḍu → ce:rata:ḍu 'he reaches'

In these cases the alveolars do not block the harmony and so are contrary to his rule.

In Rama Rao's analysis of items

- (19) penimiṭi + lu → penimiṭṭu 'husbands'  
 and (20) ma:miḍi + lu → ma:miṭṭu 'mangoes'

the stem final vowel i is deleted and then, it seems, a reciprocal assimilation takes place. His observation of loss of word final vowel in Sandhi and consonant assimilation following that, is not sufficient at least for example No. 20. It can be formalised as 'the stem final vowel is dropped. Junction is marked by retroflexion and the last consonant of the stem is voiced with gemination of suffix initial consonant'. The -ṭ forms are explained later in Section 6.2.2. A similar rule can be given for final -u stems in forms with -ru, -lu in the stem final syllable, when followed by the plural suffix -lu, the stem final is dropped and the junction is marked by retroflexion and gemination of the suffix initial consonant. Examples:

<u>go:ru</u> + <u>lu</u>	→	<u>go:ɭɭu</u>	'nails'
<u>u:ru</u> + <u>lu</u>	→	<u>u:ɭɭu</u>	'villages'
<u>ka:lu</u> + <u>lu</u>	→	<u>ka:ɭɭu</u>	'legs'
<u>ve:lu</u> + <u>lu</u>	→	<u>ve:ɭɭu</u>	'fingers'

I have dealt with these forms prosodically under Sandhi (cf. 6.2).

Rama Rao deals with harmony of numerals with the plural suffix (in his examples (36) padi + lu → padulu 'tens' and (38) enimidi + lu → enumudulu 'eights') as a separate rule. He does not draw attention to the similarity of the rule to that for disyllabic stems with final -i where close, back rounding harmony is also the rule.

Rama Rao describes the verbal bases where non-initial u changes to i when a suffix with i follows, e.g. (cf. I quote the earlier numbers of the examples)

(40) adugu + i → adigi 'having asked'

and other such forms. He does not specify the nature of the harmony. It can be stated as close, spread front harmony. The examples (43) and (44) of Rama Rao's data can be stated as open, back harmony.

(43) adugu + a → adaga infinitive of 'ask'

(44) adugu + aka → adagaka 'without asking'

Rama Rao has observed that short i, u and a can be grouped into one class as vowels behaving alike, solely on the basis that these vowels can occur in non-initial positions. Many suffixes begin with these vowels. All the three vowels participate in vowel harmony. i and u undergo this process and all the three induce it. Rama Rao fails to note a as a vowel undergoing harmony. His examples, however, show it. He does deal with conditional te:, relative participle e: and non-past ta:, but these suffixes are not covered by the above generalisation. In my view e: and a: of the above suffixes need to be considered along with i, u and a (see 5.3.2).

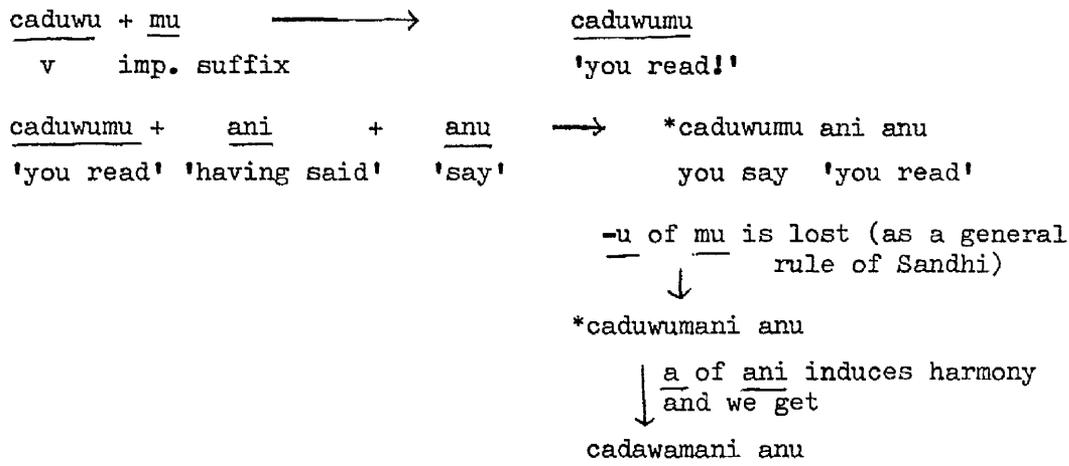
Both Subba Rao and Rama Rao propose a -m- insertion rule for presenting the case of the quotative imperative. Neither of them give a convincing explanation for the origin of m. Instead of taking a long course to justify the presence of m and then induce vowel harmony, it is necessary to take certain historical facts into consideration. Generative phonologists are usually not concerned with historical facts. But taking the history into account gives a neater and more reasonable analysis. Rama Rao (1976: 31), while discussing certain verb forms in Telugu states that 'we cannot describe these noun derivations, unless we bring in this a historical fact ... This collapsible rule is essentially a historical rule that crept into the present day grammar'. It would have been more apt for him to suggest a historical rule for -m- instead of insertion rules. It is a truism, unhappily often ignored, that no understanding of the present is complete without understanding the past.

### 5.1.10.3

#### The Suffix -mu

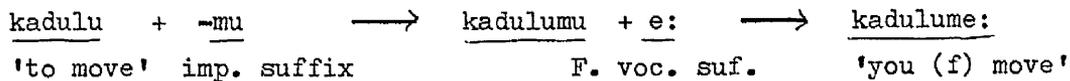
The -m- insertion rule relates to the -mu suffix. The -mu is a II person marker in old Telugu in both verbal forms and nominal forms. In old Telugu there existed two allomorphic variants for this marker in verbal forms, -mu occurring exclusively in imperative forms and -wu occurring in all other cases. Modern Telugu has retained -wu and has lost -mu. Though the -mu form of the imperative is not preserved in modern Telugu the relics are still preserved in such forms as the quotative imperative. The loss of -mu in modern Telugu can probably be explained as arising from the need to differentiate the imperative suffix from the -mu suffix of first person (plural) as they are homophonous. For most of the Telugu verb forms that have quotative imperative forms, the rule proposed by me hereunder works very well. I will explain

this, taking caduwu- 'to read' as an example.

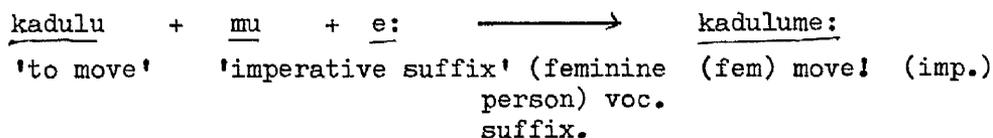


(the forms marked with asterisks are intermediary stages for arriving at the final form of the quotative imperatives.)

Rama Rao and Subba Rao proposed a -w- insertion rule. This too seems to me not to be necessary. The imperative suffix of old Telugu is once again taken into consideration for explaining this principle. I will illustrate this process with the verb kadulu 'to move'.



In this case -mu is not lost but undergoes a typical phonetic change which is found elsewhere in Telugu, that is, intervocalic and word final -m are pronounced not as bilabial nasal stops but as bilabial or labio-dental continuants, viz. [w̃] or [ṽ]. For instance kadalawe: may be derived as follows:



kadulume:

↓ m > ʃ

\* kaduluw̃e:

↓

then loss of nasality plus open vowel harmony takes place and we get

kadalawe:

The same principle will apply to other vocative suffix forms.

kadulumu + ayya → kadulumayya → \*kadulu<sup>~</sup>wayya  
 (voc. suf. masc.)

↓ loss of nasality and  
open harmony

kadalawayya

This historical derivation can be fully justified by the following spoken and written forms in modern Telugu:

<u>Old Telugu</u>	<u>Modern Spoken</u>	<u>Modern Written</u>	<u>Gloss</u>
<u>ma:ma</u>	ma: <sup>~</sup> wa	<u>ma:wa</u>	'maternal uncle'
<u>e:miṭi</u>	e: <sup>~</sup> wiṭi	<u>e:wiṭi</u>	'what' (interrogative pronoun)
<u>e:mamma:</u>	e: <sup>~</sup> wamma:	<u>e:wamma:</u>	address form (fem.)

Though Rama Rao has time and again stressed that o never induces harmony, and restricted the process to the five vowels i, u, e, a and a:, his examples in fact seem to show that o is involved. When he deals with types of compound verbs where the auxiliary verb of the compound verb participates in the harmony, he shows both short and long o as involved, in the case of cedu and kottu which he gives as cedakottu 'to spoil' and ra:lu:po:wu which he gives as ra:lipo:wu 'to fall down'. There are in fact, two different harmonies here, but he deals with the harmony by a extension and i extension respectively for these forms (cf. 5.1.10.1). His only justification for a and i extension is that the rule enables him to explain the harmony but it has no reality as far as the phonological system of Telugu is concerned.

Rama Rao's harmony rule of a extension and i extension (cf. 5.1.10.1) is not necessary according to my analysis. In case of a extension I have only one explanation to offer. In old Telugu the infinitive of the verb forms had an alternative shape in consonantal -n ending, namely, -an, e.g., aragan as opposed to arugu. Though modern Telugu lost these variants, sometimes in

cases like those mentioned by Rama Rao under a extension, some relics are present. His examples, according to my analysis, will be re-written as:

<u>aragan</u> + <u>ti:yu</u>	→	(i) <u>'araga'ti:yu</u>	'to rub'
		(ii) <u>'aragadi:yu</u>	
<u>a:ran</u> + <u>ve:yu</u>	→	(i) <u>'a:ra've:yu</u>	'to dry'
		(ii) <u>'a:re:yu</u>	
<u>kanan</u> + <u>paḍu</u>	→	(i) <u>'kana'paḍu</u>	'to appear'
		(ii) <u>'kanabaḍu</u>	
<u>cedan</u> + <u>koṭṭu</u>	→	(i) <u>'ceda'koṭṭu</u>	'to spoil'
		(ii) <u>'cedagoṭṭu</u>	

In such compound formations the verb root final nasal of the first verb is lost before the following consonant of the second verb. In normal speech the second verb maintains its stress pattern in the initial syllable of the word. In fast speech the stress is lost and the consonant is voiced. Rama Rao noted the forms aragadi:yu and cedagoṭṭu as both having voiced consonants, but did not offer an explanation of this.

A further explanation for a extension which is also applicable to i extension can be given in terms of semantic criteria. Probably Rama Rao visualised the same without probing deeper into it. The semantic range is as follows:

- (a) in the case of a extension compound verb forms, the meaning of the compound is not the meaning of the two separate words, i.e. a true compound, example:

<u>aragan</u>	v.inf.	'to be worn'	
<u>ti:yu</u>		'to take off'	
		<u>aragat:yu</u>	'to take so as to wear away', to rub
<u>a:ran</u>	v. inf.	'to dry'	
<u>ve:yu</u>		'to put'	
		<u>a:rave:yu</u>	'to put out to dry'

and so on. The relationship between two verbs can be described as cause and effect.

- (b) in the case of i extension compound verb forms, in Rama Rao's examples, the meaning of the constituents of the compound form is simply a past participle followed by a finite verb form.

Examples:

<u>kaḍugu</u>	'to wash'	<u>kaḍugu + peṭṭu</u>	
<u>peṭṭu</u>	'to put, keep'	<u>kaḍigipeṭṭu</u>	'wash and keep it'
<u>ra:lu</u>	'to fall, drop'		
<u>po:Wu</u>	'to go away'		
		<u>ra:lu + po:Wu</u> → <u>ra:li po:Wu</u>	'to fall and go away'

These examples make it clear that a extension compounds have a different meaning from the meanings of the two words of which they are composed and i extension compounds have the meaning of the two words. This can thus be the criterion for which will have a extension (or open harmony) and which i extension (or front harmony).

Apart from these, it is also noted that but for paḍu, the other three verbs mentioned under a extension by Rama Rao belong to the transitive verb class. The verbs under i extension contain two transitive and one intransitive forms. ra:li po:Wu is an intransitive example. This demonstrates that in both a and i extension forms, transitive and intransitive forms occur. So, it is concluded that identifying mere grammatical forms alone is not important in such compound verb forms undergoing vowel harmony, but semantic considerations are also essential.

Rama Rao's analysis of vowel harmony in Telugu is by far the most thought provoking analysis available to us. His paper proves to be a useful guide to the multifaceted issues posed by an often discussed, highly controversial and quite significant phonological process.

## 5.2.0

Theoretical Framework Preferred

This overview of work on vowel harmony in Telugu shows that there has not been a complete description of vowel harmony in Telugu to date. In this thesis I make use of such of this earlier material as I find valid, as well as my own findings, and attempt to present a fuller account of vowel harmony within the theoretical framework of prosodic phonology, a theory which makes it possible to present a clear picture of the structural relationships involved.

## 5.2.1

Vowel Lowering Phenomenon in Vowel Harmony

Only two scholars of modern times have dealt with this topic in the past, Kelley (1959) and Prabhakara Babu (1976). Both of them are unaware of Gidugu Ramamurti's study and Prabhakara Babu is even unaware of Kelley's work.

Kelley's contribution to phonetic vowel harmony is taken as point of departure for my description.

In his examples he cites forms like  $[nɛll\ \text{ʋ}][mɪs + \text{ʋndɪ}\ \#]$ . The forms in isolation are as follows:

$[nɛla + lu]$       and       $[mɪsa + undi]$

In  $[nɛla]$ , the first syllable is already lowered in the environment of the low vowel in the second syllable. In spelling pronunciation it would be nela.

nela + lu       $\longrightarrow$       nɛlalu       $\longrightarrow$       nɛll\ʋ

The loss of the second syllable in Sandhi results in the cluster -ll-. The vowel that is lost may still leave behind qualities of some prosodic importance; it may be responsible for the lowering of the first and last vowels. It is in the following two phases.



(i) disyllabic words: This group of words has a two way harmonic process operating in the speech of individuals. The initial syllable induces harmony in the second syllable which readily harmonizes with the initial syllable in the speech of educated and uneducated Brahmin speakers. Stress in the initial syllable is present in the speech of these speakers. The other vowel harmony system is that the second syllable induces harmony in the first syllable. This is the usage of uneducated non-brahmin speakers. In their speech it is the second syllable of disyllabic words that is stressed. Examples are given below.

## 5.2.2.1

Disyllabic Forms

The initial syllable of a disyllabic form is stressed in general for all the speakers, but under the conditions of social variation, the stressed syllable may (i) lose its stress and undergo harmony or (ii) retain the word initial stress <sup>and</sup> induce harmony.

(i) First syllable undergoing harmony

There are three types of harmony in this case. They are (a) Change in V grade but not in prosody; (b) Change in prosody only and (c) Change in V grade and prosody.

(a) Change in V grade but not in prosody: raising harmony:

<u>written form</u>	<u>social variant form</u>	<u>gloss</u>
'mabbu C <sup>α</sup> ωCC <sup>ω</sup>	mobbu C <sup>ε</sup> ωCC <sup>ω</sup>	'cloud'
'tawwi C <sup>α</sup> ωCC <sup>ω</sup>	towwi C <sup>ε</sup> ωCC <sup>ω</sup>	'having dug'
'pappu C <sup>α</sup> ωCC <sup>ω</sup>	poppu C <sup>ε</sup> ωCC <sup>ω</sup>	'pulses'
'podji C <sup>ε</sup> ωCC <sup>ω</sup>	powdi C <sup>ω</sup> CC <sup>ω</sup>	'powder'
'ne:nu C <sup>ε</sup> ωCC <sup>ω</sup>	ni:nu C <sup>ω</sup> CC <sup>ω</sup>	'I am'

(b) Change in prosody only: backing harmony:

<u>written form</u>	<u>social variant form</u>	<u>gloss</u>
'inko; C̣CCĒ <sup>W</sup>	unko: C̣ <sup>W</sup> CCĒ <sup>W</sup>	'another'
'dikku C̣C̣ <sup>W</sup> CC <sup>W</sup>	dukku C̣ <sup>W</sup> CC <sup>W</sup>	'direction'
'je:bu C̣Ē <sup>W</sup> CC <sup>W</sup>	jo:bu C̣Ē <sup>W</sup> CC <sup>W</sup>	'pocket'
'gatti C̣α <sup>W</sup> CC <sup>W</sup>	gatti C̣α <sup>W</sup> CC <sup>W</sup>	'strong'
'rendu C̣Ē <sup>W</sup> CC <sup>W</sup>	rondu C̣Ē <sup>W</sup> CC <sup>W</sup>	'two'

(c) Change in V grade and prosody: raising and fronting harmony:

<u>written form</u>	<u>social variant form</u>	<u>gloss</u>
'ra:tri C̣α <sup>W</sup> CC <sup>W</sup>	re:tri C̣Ē <sup>W</sup> CC <sup>W</sup>	'night'
'manci C̣α <sup>W</sup> CC <sup>W</sup>	minci C̣ <sup>W</sup> CC <sup>W</sup>	'good'

(ii) First syllable inducing harmony

There are two types of harmony in this case. (a) involving a change in prosody and (b) involving a change in V grade but not in prosody.

(a) Change in Prosody: fronting harmony;

<u>written form</u>	<u>social variant form</u>	<u>gloss</u>
'ce:nu C̣Ē <sup>W</sup> CC <sup>W</sup>	ce:ni C̣Ē <sup>W</sup> CC <sup>W</sup>	'field'
'pi:ka C̣ <sup>W</sup> CC <sup>W</sup>	pi:ki C̣ <sup>W</sup> CC <sup>W</sup>	'throat'

- (b) Change in V grade but not in prosody: raising harmony and lowering harmony:

<u>written form</u>	<u>social variant form</u>	<u>gloss</u>
komma C E <sup>w</sup> C C α <sup>w</sup>	kommu C E <sup>w</sup> C C L <sup>w</sup>	'branch'
dibba C L <sup>y</sup> C C α <sup>w</sup>	dibbu C L <sup>y</sup> C C L <sup>w</sup>	'mound, heap'
gorre C E <sup>w</sup> C C E <sup>y</sup>	gorri C E <sup>w</sup> C C L <sup>y</sup>	'sheep'
boḍḍu C E <sup>w</sup> C C L <sup>w</sup>	boḍḍa C E <sup>w</sup> C C α <sup>w</sup>	'navel'
okka E <sup>w</sup> C C α <sup>w</sup>	okku E <sup>w</sup> C C L <sup>w</sup>	'only one'

The above examples provide the following information.

- (1) that the <sup>w</sup>/y Prosody generally remains but V grades change;
- (2) that change in prosody is less common;
- (3) if in the disyllabic structure the syllable nuclei are of the given relationships the social variants differ as shown below:

<u>written disyllabic form</u>			—	<u>social variant disyllabic form</u>		
mid	-	open	→	mid	-	close
close	-	open	→	close	-	close
mid	-	mid	→	mid	-	close
mid	-	close	→	mid	-	open

This generalisation of disyllabic word structure in prosodic terms has been arrived at after a careful consideration of a large number of examples.

## 5.2.2.2

Trisyllabic Forms (Monomorphemic)

In trisyllabic forms the situation is slightly different. Trisyllabic forms of canonical shape cvccvcv are considered here. The possibilities of harmony are greater as shown below.

- (1) As mentioned in 3.2.2 (rule 3) the first syllable is stressed but it is the second syllable which has a secondary stress, that induces harmony, and the third syllable undergoes harmony. There is a change in V grade and prosody.

(i) Raising and fronting harmony

<u>written form</u>	<u>social variant form</u>	<u>gloss</u>
takkeḍa CVCCɛ̃Cα <sup>ω</sup>	takkeḍi CVCCɛ̃Cɔ̃	'balance'
bokkena CVCCɛ̃Cα <sup>ω</sup>	bokkeni CVCCɛ̃Cɔ̃	'bucket'

(ii) Lowering and backing harmony

<u>written form</u>	<u>social variant form</u>	<u>gloss</u>
abba:yi VCCα̃ <sup>ω</sup> G <sub>2</sub> L <sup>y</sup>	abba:ya VCCα̃ <sup>ω</sup> G <sub>2</sub> L <sup>ω</sup>	'boy'
amma:yi VCCα̃ <sup>ω</sup> G <sub>2</sub> L <sup>y</sup>	amma:ya VCCα̃ <sup>ω</sup> G <sub>2</sub> L <sup>ω</sup>	'girl'
ma:ga:yi CVC̄α̃ <sup>ω</sup> G <sub>2</sub> L <sup>y</sup>	ma:ga:ya CVC̄α̃ <sup>ω</sup> G <sub>2</sub> L <sup>ω</sup>	'mango pickle'

- (2) The word initial syllable of the trisyllabic word is stressed and induces harmony. The second syllable which is unstressed undergoes harmony.

Change in V grade and in prosody: raising and fronting harmony

<u>written form</u>	<u>social variant form</u>	<u>gloss</u>
senaga CɛʏCα <sup>w</sup> Cα <sup>w</sup>	seniga CɛʏCɛʏCα <sup>w</sup>	'chick peas'
mirapa CɛʏCα <sup>w</sup> Cv	miripa CɛʏCɛʏCv	'chillies'

- (3) The third syllable of a trisyllabic word induces harmony and the second syllable undergoes the process. The third syllable bears a secondary stress, whereas the second syllable is unstressed and weak (cf. 3.2.2). There are many cases of this kind.

The two types of harmony are (i) change in V grade only and (ii) change in V grade and prosody.

- (i) Change in V grade only: raising harmony and lowering harmony

<u>written form</u>	<u>social variant form</u>	<u>gloss</u>
modalu Cɛ <sup>w</sup> Cα <sup>w</sup> Cɛ <sup>w</sup>	modulu Cɛ <sup>w</sup> Cɛ <sup>w</sup> Cɛ <sup>w</sup>	'beginning'
pogaru Cɛ <sup>w</sup> Cα <sup>w</sup> Cɛ <sup>w</sup>	poguru Cɛ <sup>w</sup> Cɛ <sup>w</sup> Cɛ <sup>w</sup>	'arrogance'
ekkuwa VCCɛ <sup>w</sup> Cα <sup>w</sup>	ekkawa VCCα <sup>w</sup> Cα <sup>w</sup>	'much, more'

- (ii) Change in V grade and prosody: raising and fronting harmony

<u>written form</u>	<u>social variant form</u>	<u>gloss</u>
musali Cv̄Cα <sup>w</sup> Cɛʏ	musili Cv̄CɛʏCɛʏ	'old age'
ka:vali Cv̄Cα <sup>w</sup> Cɛʏ	ka:vili Cv̄CɛʏCɛʏ	'guarding'

- (4) In cases where the word initial syllable is unstressed, and the second syllable is stressed, it induces harmony and the first syllable undergoes harmony. Generally this situation obtains in the speech of uneducated

speakers, both Brahmin and non-Brahmin classes. I observe from my data that this is found at a slightly higher rate in the case of non-Brahmin speakers. The possibilities are change in V grade only and change in prosody only.

(i) Change in V grade: raising harmony

<u>written form</u>	<u>social variant form</u>	<u>gloss</u>
caduvu C α <sup>w</sup> C <sup>w</sup> C <sup>w</sup>	o <sup>w</sup> oduvu C ε <sup>w</sup> C <sup>w</sup> C <sup>w</sup>	'study'
kaḍupu C α <sup>w</sup> C <sup>w</sup> C <sup>w</sup>	koḍupu C ε <sup>w</sup> C <sup>w</sup> C <sup>w</sup>	'stomach'
tammuḍu C α <sup>w</sup> C <sup>w</sup> C <sup>w</sup>	tommuḍu C ε <sup>w</sup> C <sup>w</sup> C <sup>w</sup>	'younger brother'

Only one case of change in V grade with lowering harmony is found in my data.

me:ḷa:lu C ε <sup>w</sup> C <sup>w</sup> C <sup>w</sup>	m <sup>w</sup> :ḷa:lu C α <sup>w</sup> C <sup>w</sup> C <sup>w</sup>	'musical band'
--	---	----------------

(ii) Change in prosody: backing harmony

<u>written form</u>	<u>social variant form</u>	<u>gloss</u>
dikkuna C <sup>w</sup> C <sup>w</sup> C <sup>w</sup> C α <sup>w</sup>	dukkuna C <sup>w</sup> C <sup>w</sup> C <sup>w</sup> C α <sup>w</sup>	'in the direction of'
iddaru C <sup>w</sup> C <sup>w</sup> C α <sup>w</sup> C <sup>w</sup>	uddaru C <sup>w</sup> C <sup>w</sup> C α <sup>w</sup> C <sup>w</sup>	'two persons'
ippuḍu C <sup>w</sup> C <sup>w</sup> C <sup>w</sup> C <sup>w</sup>	uppuḍu C <sup>w</sup> C <sup>w</sup> C <sup>w</sup> C <sup>w</sup>	'now'

- (5) The third syllable -am, [-a<sup>w</sup>], has a tendency to change to -em, [-e<sup>w</sup>], fronting harmony, in the speech of uneducated speakers, who are not exposed to  $\alpha\epsilon\gamma(\omega)$  sociocultural influences. This third syllable has a secondary stress.

<u>written form</u>	<u>social variant form</u>	<u>gloss</u>
kuṭumbam CVCVCCαN	kuṭumbew̃ CVCVCCε <sup>y</sup> nω	'family'
a:mudam V̄C <sup>l</sup> CαN	a:midew̃ V̄C <sup>l</sup> Cε <sup>y</sup> nω	'castor'

- (6) The second syllable [a] changes to [e] between apical consonants in uneducated speech: change in prosody and V grade; fronting and raising harmony.

<u>written form</u>	<u>social variant form</u>	<u>gloss</u>
unnaṭlu VNN <sub>t</sub> ε <sup>ω</sup> p <sub>t</sub> C <sup>l</sup>	unneṭlu VNN <sub>t</sub> ε <sup>y</sup> p <sub>t</sub> C <sup>l</sup>	'as it is'
bha:ṣalu C <sup>v</sup> s <sub>t</sub> ε <sup>ω</sup> s <sub>t</sub> C <sup>l</sup>	ba:selu C <sup>v</sup> s <sub>t</sub> ε <sup>y</sup> C <sup>l</sup>	'languages'

- (7) The second syllable nucleus [ū] changes to [ī] before a velar consonant: Change in prosody; fronting harmony.

<u>written form</u>	<u>social variant form</u>	<u>gloss</u>
ka:nuka C <sup>v</sup> ε <sup>ω</sup> C <sup>l</sup> p <sub>k</sub> v	ka:nika C <sup>v</sup> ε <sup>ω</sup> C <sup>l</sup> p <sub>k</sub> v	'gift'
ba:duga C <sup>v</sup> C <sup>l</sup> p <sub>k</sub> v	ba:diga C <sup>v</sup> C <sup>l</sup> p <sub>k</sub> v	'rent'

### 5.2.2.3

#### Tetrasyllabic Forms

Tetrasyllabic forms in Telugu are fewer in number. Most of the forms available in spoken language are Sanskrit borrowings. As I am at present considering only such forms which are monomorphemic in nature, I do not take into account those which have more than one morpheme (for example with plural suffix -lu).

(1) Changes in V grade

## (i) lowering harmony:

<u>written form</u>	<u>social variant form</u>	<u>gloss</u>
anuma:nam	anama:na <sup>w</sup>	'doubt'
$V C \bar{C}^w C \bar{\alpha}^w C \alpha^w N$	$V C \alpha^w C \bar{\alpha}^w C V n r$	
bahuma:nam	bagama:na <sup>w</sup>	'gift'
$C V C \bar{C}^w C \bar{\alpha}^w C V N$	$C V C \alpha^w C \bar{\alpha}^w C V n r$	

## (ii) raising harmony:

<u>written form</u>	<u>social variant form</u>	<u>gloss</u>
padakon <sup>u</sup> ḍu	padukon <sup>u</sup> ḍu	'eleven'
$C V C \alpha^w C V C C V$	$C V C \bar{C}^w C V C C V$	

(2) Changes in V grade and prosody: fronting and raising harmony

<u>written form</u>	<u>social variant form</u>	<u>gloss</u>
koḍavali	koḍivili	'pickaxe'
$C V C \alpha^w C \alpha^w C \bar{C}^y$	$C V C \bar{C}^y C \bar{C}^y C \bar{C}^y$	

## 5.3.0

Suffixal Harmony

The earlier work in Telugu vowel harmony suggests that the grammatical categories involved need to be given due consideration, but suffixes have not been dealt with from this view point, except by Rama Rao in part. I wish to deal with suffixes separately from stems and present nominal suffixes and verbal suffixes and give a detailed account of each, showing their relationship with the stem. In fact, harmony in relation to these suffixes, except for -lu, has not previously been considered in full. -lu, which is the only harmony inducing suffix is considered separately. (cf. 6.2.2)

In order to describe the vowel system of Telugu a system of three V grades of openness needs to be set up to account for open vowels [ā] [ā:], mid vowels [e] [ē:], [o] [ō:] and close vowels [i] [ī:] and [u] [ū:]. The three grades are  $\alpha$ , which can be long and short viz.,  $\bar{\alpha}$ ,  $\check{\alpha}$ ;  $\varepsilon$  which can be long and short, viz.,  $\bar{\varepsilon}$ ,  $\check{\varepsilon}$ ; and  $\iota$  which can be long and short, viz.,  $\bar{\iota}$ ,  $\check{\iota}$ . All the three grades,  $\iota$ ,  $\varepsilon$ ,  $\alpha$ , function in w and y prosodic syllables.

Nominal suffixes are dealt with first, and verbal suffixes are dealt with separately later.

### 5.3.1

#### Nominal Suffixes

Under this heading are included case markers and person markers.

-nu first person (singular) marker in pronominal predicates;  
accusative case marker.

-wu second person marker in pronominal predicates.

-mu first person (plural) marker in pronominal predicates.

-ku dative case marker.

-lo: locative case marker.

-i possessive/genitive case marker.

#### (i) - CV Suffixes

The nominal suffixes -nu, -wu, -mu, -ku have the same V grade, namely,  $\iota$ , but the prosodies differ depending on the prosody of the last syllable of the noun stem to which they are affixed. The systems at C are P, N, G, L.

P (Plosive)	term k (dorsal)	$P_k\iota$	(dative case suffix)
N (nasal)	term t (apical)	$N_t\iota$	(for 1st sg. pronominal predicate)
	term t (apical)	$N_t\iota$	(accusative case suffix)
	term p (labial)	$N_p\iota$	(for 1 pl. pronominal predicate)



-am ending nouns. That will be treated separately. (see Section 6.2.2 )

The structure of the suffix is  $C\bar{C}$ .

(1) Where the V system of the final syllable of <sup>the</sup> nominal stem is  $\bar{C}$ , and the syllable is w prosodic, the suffix either harmonizes with it and is w prosodic or stem final syllable and suffix are both y prosodic. For example,

Backing harmony and fronting harmony

$\underline{u:ru} + k\bar{C}$	$\longrightarrow$	$\underline{u:ruku}$ or $\underline{u:riki}$	'to the village'
$\bar{V}C\bar{C}^w + C\bar{C}$		$\bar{V}C\bar{C}^w C\bar{C}$ or $\bar{V}C\bar{C}^y C\bar{C}$	
$\underline{ka:lu} + k\bar{C}$	$\longrightarrow$	$\underline{ka:luku}$ or $\underline{ka:liki}$	'to the leg'
$C\bar{V}C\bar{C}^w + C\bar{C}$		$C\bar{V}C\bar{C}^w C\bar{C}$ or $C\bar{V}C\bar{C}^y C\bar{C}$	
$\underline{u:ru} + n\bar{C}$	$\longrightarrow$	$\underline{u:rini}$ or $\underline{u:runu}$	'village' (accusative)
$\bar{V}C\bar{C}^w + C\bar{C}$		$\bar{V}C\bar{C}^y C\bar{C}$ or $\bar{V}C\bar{C}^w C\bar{C}$	
$\underline{ka:lu} + n\bar{C}$	$\longrightarrow$	$\underline{ka:lunu}$ or $\underline{ka:lini}$	'leg' (accusative)
$C\bar{V}C\bar{C}^w + C\bar{C}$		$C\bar{V}C\bar{C}^y C\bar{C}$ or $C\bar{V}C\bar{C}^w C\bar{C}$	

If the final syllable of the nominal stem is  $\bar{C}$  and y prosodic the two different types of harmony are not possible. Only y prosody is possible, as in the examples below.

Fronting harmony

$\underline{ko:qi} + k\bar{C}$	$\longrightarrow$	$\underline{ko:qiki}$	'to the hen'
$\underline{ko:qi} + n\bar{C}$	$\longrightarrow$	$\underline{ko:qini}$	'hen' (accusative)
$C\bar{V}C\bar{C}^y + C\bar{C}$		$C\bar{V}C\bar{C}^y C\bar{C}$	
$\underline{pilli} + k\bar{C}$	$\longrightarrow$	$\underline{pilliki}$	'to the cat'
$CVCC\bar{C}^y + C\bar{C}$		$CVCC\bar{C}^y C\bar{C}$	

(2) (i) If the nominal stem final syllable is w prosodic with  $\alpha$ , the suffix either harmonizes and is w prosodic or does not harmonize and is y prosodic. For example,

Backing harmony

$\underline{pi:ta} + k\bar{C}$	$\longrightarrow$	$\underline{pi:taku}$	'to the plank'
$C\bar{V}C\alpha^w + C\bar{C}$		$C\bar{V}C\alpha^w C\bar{C}$	
$\underline{kadawa} + k\bar{C}$	$\longrightarrow$	$\underline{kadawaku}$	'to the pot'
$CVCVC\alpha^w + C\bar{C}$		$CVCVC\alpha^w C\bar{C}$	

non-harmonic

$\text{pi:}\underline{\text{t}}\text{a} + \text{k}\underline{\text{L}} \longrightarrow \text{pi:}\underline{\text{t}}\text{aki} \quad (\text{ibid.})$   
 $\text{C}\bar{\text{V}}\text{C}\alpha^\omega + \text{CL} \quad \text{C}\bar{\text{V}}\text{C}\alpha^\omega \text{C}\underline{\text{L}}^\text{y}$

$\text{kadawa} + \text{k}\underline{\text{L}} \longrightarrow \text{kadawaki} \quad (\text{ibid.})$   
 $\text{CVCVC}\alpha^\omega + \text{CL} \quad \text{CVCVC}\alpha^\omega \text{C}\underline{\text{L}}^\text{y}$

(ii) In the nominal *y* prosodic stem final syllable with  $\xi$ , the suffix either harmonizes and is *y* prosodic or does not harmonize and is *w* prosodic. For example,

Frontness harmony

$\text{ginne} + \text{k}\underline{\text{L}} \longrightarrow \text{ginneki} \quad \text{'to the metal vessel'}$   
 $\text{pette} + \text{k}\underline{\text{L}} \longrightarrow \text{petteki} \quad \text{'to the box'}$   
 $\text{CVCC}\xi^\text{y} + \text{CL} \quad \text{CVCC}\xi^\text{y} \text{C}\underline{\text{L}}^\text{y}$

Non-harmonic

$\text{ginne} + \text{k}\underline{\text{L}} \longrightarrow \text{ginneku} \quad (\text{ibid.})$   
 $\text{pette} + \text{k}\underline{\text{L}} \longrightarrow \text{petteku} \quad (\text{ibid.})$   
 $\text{CVCC}\xi^\text{y} + \text{CL} \quad \text{CVCC}\xi^\text{y} \text{C}\underline{\text{L}}^\text{w}$

In the Kalinga dialect of Telugu there is prosodic harmony of the suffix with the final stem syllable, and the stem final V grade harmonizes with the suffix V grade. For example in the Kalinga dialect we have forms like,

$\text{ginne} + \text{k}\underline{\text{L}} \longrightarrow \text{ginniki} \quad \text{'to the metal vessel'}$   
 $\text{pette} + \text{k}\underline{\text{L}} \longrightarrow \text{pettiki} \quad \text{'to the box'}$   
 $\text{CVCC}\xi^\text{y} + \text{CL} \quad \text{CVCC}\xi^\text{y} \text{C}\underline{\text{L}}^\text{y}$

However *w* prosodic forms do not have this type of V grade harmony. For instance, pettuku and ginnuku forms do not occur in the language. *y* prosodic forms are found in the informal speech style of Kalinga dialect.

## 5.3.1.3

The Suffixes -nu and -wu (person markers)

I find no difference in the harmonic process between person markers and

case suffixes following a noun stem; both undergo harmony on the basis of the stem final syllable prosody. In the case of person markers we observe the following.

Both -nu and -wu undergo harmony following a nominal stem as shown below. If the V of the final syllable of the nominal stem is  $\mathfrak{L}$  and the syllable is y prosodic, then there is y prosodic harmony of the suffix. For example,

<u>maniṣi + n<math>\mathfrak{L}</math></u>	→	<u>maniṣini</u>	'I am a man'
<u>maniṣi + w<math>\mathfrak{L}</math></u>	→	<u>maniṣiwi</u>	'you are a man'
$CVCVC\mathfrak{L} + C\mathfrak{L}$		$CVCVC\mathfrak{L}C\mathfrak{L}$	

This is noted as fronting harmony.

If the V of the final syllable of the nominal stem is  $\mathfrak{L}$  and the syllable is w prosodic, the harmony is w prosodic or there may be no harmony, the suffix being y prosodic. Examples are,

<u>ra:ju + n<math>\mathfrak{L}</math></u>	→	<u>ra:junu</u>	'I am a king'
$C\bar{V}C\mathfrak{L} + C\mathfrak{L}$		$C\bar{V}C\mathfrak{L}C\mathfrak{L}$	
		<u>ra:juni</u>	
		$C\bar{V}C\mathfrak{L}C\mathfrak{L}$	
<u>ra:ju + w<math>\mathfrak{L}</math></u>	→	<u>ra:juwu</u>	'you are a king'
$C\bar{V}C\mathfrak{L} + C\mathfrak{L}$		$C\bar{V}C\mathfrak{L}C\mathfrak{L}$	
		<u>ra:juwi</u>	
		$C\bar{V}C\mathfrak{L}C\mathfrak{L}$	

These examples further strengthen the argument that the structure of the suffix is  $C\mathfrak{L}$ .

However, if the V of the final syllable of the nominal stem is  $\alpha$  and w prosodic, there is open choice for the speaker, i.e. the suffix can be w or y prosodic. For example,

bomma + nɔ → (i) bommanu 'I am a doll'  
 CVCCα<sup>w</sup> + Cɔ CVCCα<sup>w</sup>Cɔ<sup>w</sup>

(ii) bommani  
 CVCCα<sup>w</sup>Cɔ<sup>w</sup>

bomma + wɔ → (i) bommawu 'you are a doll'  
 CVCCα<sup>w</sup> + Cɔ CVCCα<sup>w</sup>Cɔ<sup>w</sup>

(ii) bommawi  
 CVCCα<sup>w</sup>Cɔ<sup>w</sup>

w prosodic forms are considered as formal, whereas y prosodic forms are considered informal, by the speakers.

#### 5.3.1.4

#### The Functional Difference Between First and Second Suffixal Forms

The plural suffix -lu can only occur as a first suffix. All the other suffixes can occur as a second suffix. The following examples clarify the situation.

katti + lu  $\xrightarrow{\text{1st suffix}}$  kattulu 'knives'  
 CVCCɔ<sup>w</sup> + Cɔ<sup>w</sup> CVCCɔ<sup>w</sup>Cɔ<sup>w</sup>

kattulu + kɔ  $\xrightarrow{\text{2nd suffix}}$  (i) kattulaki 'to the knives'  
 CVCCɔ<sup>w</sup>Cɔ<sup>w</sup> + Cɔ CVCCɔ<sup>w</sup>Cɔ<sup>w</sup>α<sup>w</sup>Cɔ<sup>w</sup>

(ii) kattulaku  
 CVCCɔ<sup>w</sup>Cɔ<sup>w</sup>α<sup>w</sup>Cɔ<sup>w</sup>

gadi + lu → gadulu 'rooms'  
 CVCCɔ<sup>w</sup> + Cɔ<sup>w</sup> CVCCɔ<sup>w</sup>Cɔ<sup>w</sup>

gadulu + nɔ → (i) gadulani 'rooms' (accusative)  
 CVCCɔ<sup>w</sup>Cɔ<sup>w</sup> + Cɔ CVCCɔ<sup>w</sup>Cɔ<sup>w</sup>α<sup>w</sup>Cɔ<sup>w</sup>

(ii) gadulanu  
 CVCCɔ<sup>w</sup>Cɔ<sup>w</sup>α<sup>w</sup>Cɔ<sup>w</sup>

ra:ni + lu → ra:nulu 'queens'  
 $C\bar{V}C\bar{U} + C\bar{L}^w$   $C\bar{V}C\bar{L}^wC\bar{L}^w$

ra:nulu + lo: → ra:nulalo: 'among the queens'  
 $C\bar{V}C\bar{L}^wC\bar{L}^w + C\bar{E}^w$   $C\bar{V}C\bar{L}^wC\alpha^wC\bar{E}^w$

One can argue that w prosodic harmony, after the addition of the first suffix, is due to -lu, and that  $\alpha$  marks the junction between -lu and the following suffixes (i.e. the second suffix), viz. -ku, -nu, -mu, -wu and -lo:. In such cases the presence of a is therefore best treated as Sandhi rather than harmony. As seen above suffixes -ku, -nu and -wu can be w prosodic harmonizing in backness or y prosodic, without harmony.

Alternately, one could say that the case suffixes, when functioning as second suffixes, induce backing and lowering harmony. For example,

gadi + lu + lo: → gadulalo: 'in the rooms'  
 $CVC\bar{U} + C\bar{L}^w + C\bar{E}^w$   $CVC\bar{L}^wC\alpha^wC\bar{E}^w$

gadi + lu + kɿ → gadulaku  
 $CVC\bar{U} + C\bar{L}^w + C\bar{L}$   $CVC\bar{L}^wC\alpha^wC\bar{L}^w$

The dative and accusative case suffixes as we have seen in 5.3.1.2

behave in a non-harmonic fashion. The resultant forms are

gadi + lu + kɿ → gadulaki (ibid.)  
 $CVC\bar{U} + C\bar{L}^w + C\bar{L}$   $CVC\bar{L}^wC\alpha^wC\bar{L}^w$

gadi + lu + mɿ → gadulani (ibid.)  
 $CVC\bar{U} + C\bar{L}^w + C\bar{L}$   $CVC\bar{L}^wC\alpha^wC\bar{L}^w$

Note also the following case with -mu as the second suffix:

pillā + lu → pillalu 'children'  
 $CVCC\alpha^w + C\bar{L}^w$   $CVCC\alpha^wC\bar{L}^w$

pillalu + mu → (i) pillalamu 'we are children'  
 $CVCCVC\bar{L}^w + C\bar{L}^w$   $CVCCVC\alpha^wC\bar{L}^w$

(ii) pillalimi  
 $CVCCVC\bar{U}C\bar{U}$

In the case of (ii) above, i.e. pillalimi, it is noted that there is a change not only in prosody but also in vowel grade.

A form with -amu, with backing harmony, is found in informal speech style of the Rayalaseema area. The form with -imi, fronting and raising harmony is found in the Kalinga dialect.<sup>27</sup> The Telangana dialect has pillalamu which is similar to the written form.

## 5.3.1.5

The Plural Suffix -lu

Though there are many nominal suffixes as listed in Section 5.3.1, it is only the plural suffix -lu as a first suffix that induces harmony in the noun stem. All other nominal suffixes undergo harmony.

When a nominal stem is followed by the plural suffix backing harmony is induced by the suffix, and this may extend up to, but not affecting, the stem initial syllable. For example,

<u>gadi</u> + <u>lu</u>	→	<u>gadulu</u>	'rooms'
CVC <sup>h</sup> + C <sup>h</sup>		CVC <sup>h</sup> C <sup>h</sup>	
<u>kolimi</u> + <u>lu</u>	→	<u>kolumulu</u>	'hearths'
CVC <sup>h</sup> C <sup>h</sup> + C <sup>h</sup>		CVC <sup>h</sup> C <sup>h</sup> C <sup>h</sup>	

If the noun stem has one of the consonants r, l, ṭ and ḍ in the final syllable or prefinal syllable, harmony extends up to the consonant and stops at that consonant. Consonantal harmony may also take place. This is dealt with fully under Sandhi (cf. 6.2.2).

There is also another type of plural formation which occurs only with -aw ending nouns. It is dealt with under Sandhi (Section 6.2.2)

---

27 Rama Rao (cf. 5.1.10) observes a similar form with padimandimi 'we are ten people' and claims that suffix harmonizes with the nominal stem. (Rama Rao, 1976: 27)

↑  
(ke)

## 5.3.2

Verbal Suffixes

Verbal suffixes in Telugu differ from nominal suffixes in that instead of being harmonised by the root, they induce harmony in the root. Scholars who worked in the field earlier have not considered all the possibilities, and in this section I make an attempt to do so and examine the different suffixes in relation to the types of harmony they induce.

The person markers used with finite verbs are similar in form to the nominal suffixes -nu, -mu and -wu, but do not participate in vowel harmony. -du also belongs to this set. As they do not participate in vowel harmony, they are not considered here.

## 5.2.2.1

Fronting Harmony (1)

Suffixes with i and æ induce a close, front, spread harmony.

- i past participle suffix -  $\mathcal{C}^Y$   
-ina past participle vb.adj.suffix -  $\mathcal{C}^Y \mathcal{C}^W$   
-ina: concessive suffix -  $\mathcal{C}^Y \mathcal{C}^W$   
-æ past tense suffix -  $\bar{\alpha}^Y$

Examples:

- aḍugu + i → aḍigi 'having asked'  
 $\mathcal{V} \mathcal{C}^W \mathcal{C}^W + \mathcal{C}^Y \rightarrow \mathcal{V} \mathcal{C}^Y \mathcal{C}^Y$   
aḍugu + ina → aḍigina 's.g. that is asked'  
 $\mathcal{V} \mathcal{C}^W \mathcal{C}^W + \mathcal{C}^Y \mathcal{C}^W \rightarrow \mathcal{V} \mathcal{C}^Y \mathcal{C}^Y \mathcal{C}^W$   
aḍugu + ina: → aḍigina: 'even if asked'  
 $\mathcal{V} \mathcal{C}^W \mathcal{C}^W + \mathcal{C}^Y \mathcal{C}^W \rightarrow \mathcal{V} \mathcal{C}^Y \mathcal{C}^Y \mathcal{C}^W$   
aḍugu + æ + nu → aḍigānu 'I asked'  
 $\mathcal{V} \mathcal{C}^W \mathcal{C}^W + \bar{\alpha}^Y + \mathcal{C}^W \rightarrow \mathcal{V} \mathcal{C}^Y \mathcal{C}^W \bar{\alpha}^Y \mathcal{C}^W$   
caḍuwu + i → cadiwi 'having read'  
 $\mathcal{C} \mathcal{V} \mathcal{C}^W \mathcal{C}^W + \mathcal{C}^Y \rightarrow \mathcal{C} \mathcal{V} \mathcal{C}^Y \mathcal{C}^Y$   
caḍuwu + ina → cadiwina 's.g. that is read'  
 $\mathcal{C} \mathcal{V} \mathcal{C}^W \mathcal{C}^W + \mathcal{C}^Y \mathcal{C} \mathcal{V} \rightarrow \mathcal{C} \mathcal{V} \mathcal{C}^Y \mathcal{C}^Y \mathcal{C} \mathcal{V}$

caduwu + ina: → cadiwina: 'even if read'

$CVCC^{\omega}CC^{\omega} + \bar{C}^{\bar{y}}C\bar{V}$   $CVCC^{\bar{y}}CC^{\bar{y}}C\bar{V}$

caduwu + æ + nu → cadiwæ:nu 'I read'

$CVCC^{\omega}CC^{\omega} + \bar{C}^{\bar{y}} + CC^{\omega}$   $CVCC^{\bar{y}}CC^{\bar{y}}C\bar{V}$

kudurcu + i → kudirci 'having arranged'

$CVCC^{\omega}CC^{\omega} + \bar{C}^{\bar{y}}$   $CVCC^{\bar{y}}CC^{\bar{y}}$

kudurcu + ina → kudircina 'some thing that is arranged'

$CVCC^{\omega}CC^{\omega} + \bar{C}^{\bar{y}}C\bar{V}$   $CVCC^{\bar{y}}CC^{\bar{y}}C\bar{V}$

kudurcu + ina: → kudircina: 'even if arranged'

$CVCC^{\omega}CC^{\omega} + \bar{C}^{\bar{y}}C\bar{V}$   $CVCC^{\bar{y}}CC^{\bar{y}}C\bar{V}$

kudurcu + æ + nu → kudircæ:nu 'I arranged'

$CVCC^{\omega}CC^{\omega} + \bar{C}^{\bar{y}} + CC^{\omega}$   $CVCC^{\bar{y}}CC^{\bar{y}}C\bar{V}$

### 5.3.2.2

#### Fronting Harmony (2) and also in Compound Verbs

Suffixes with  $\bar{E}^y$  exponent [e],  $\bar{E}^y$  exponent [e:], and  $\bar{E}^w$  exponent [o:]

(second verb of a compound verb) induce fronting harmony.

#### Suffixes:

-e (second verb of a compound verb) ;  $\bar{E}^y$

-e: Verbal adjective and relative participle, te: conditional ;  $(C)\bar{E}^y$

-o: (second verb of a compound verb) ;  $\bar{E}^w$

#### Examples:

adugu + e: → adige: 'that which is asked'

$VC^{\omega}CC^{\omega} + \bar{E}^y$   $VC^{\bar{y}}C\bar{E}^y$

adugu + te: → adigite: 'if asked'

$VC^{\omega}CC^{\omega} + C\bar{E}^y$   $VC^{\bar{y}}C\bar{E}^y$

adugu + pettu → adigipettu 'please ask for (me)'

$VC^{\omega}CC^{\omega} + C\bar{E}^yCCV$   $VC^{\bar{y}}C\bar{E}^yCCV$

Along with the above set of examples, I also give another set of compound verb forms with harmony, having  $\bar{E}^y$ ,  $\bar{E}^y$  and  $\bar{E}^w$  in the first syllable of the second word. These compound verbs differ in aspect, as shown in the brackets.

kaɖuɡu + ve:yu	→	kaɖigive:yu	'to wash' (completive)
CVCC <sup>l</sup> CC <sup>l</sup> + CĒ <sup>y</sup> CV		CVCC <sup>l</sup> CC <sup>l</sup> CĒ <sup>y</sup> CV	
kaɖuɡu + peɽɽu	→	kaɖigipeɽɽu	'to wash' (benefactive)
CVCC <sup>l</sup> CC <sup>l</sup> + CĒ <sup>y</sup> CCV		CVCC <sup>l</sup> CC <sup>l</sup> CĒ <sup>y</sup> CCV	
aɖuɡu + ve:yu	→	aɖigive:yu	'to ask' (finally)
VCC <sup>l</sup> CC <sup>l</sup> + CĒ <sup>y</sup> CV		VCC <sup>l</sup> CC <sup>l</sup> CĒ <sup>y</sup> CV	
aɖuɡu + peɽɽu	→	aɖigipeɽɽu	'to ask' (benefactive)
VCC <sup>l</sup> CC <sup>l</sup> + CĒ <sup>y</sup> CCV		VCC <sup>l</sup> CC <sup>l</sup> CĒ <sup>y</sup> CCV	
ka:lu + po:v̥u	→	ka:lipo:v̥u	'to burn' (completive)
CVC <sup>l</sup> CC <sup>l</sup> + CĒ <sup>y</sup> CV		CVC <sup>l</sup> CC <sup>l</sup> CĒ <sup>y</sup> CV	
alugu + po:v̥u	→	aligipo:v̥u	'to get angry' (completive)
VCC <sup>l</sup> CC <sup>l</sup> + CĒ <sup>y</sup> CV		VCC <sup>l</sup> CC <sup>l</sup> CĒ <sup>y</sup> CV	

## 5.3.2.3

Lowering Harmony - Change in V Grade

Verbal suffixes with  $\bar{e}^y$  exponent  $[e:]$  as in le:du (past negative) and le:nu (cannot - disability marker) induce lowering harmony, as illustrated in the examples that follow. The verb root is w prosodic and when followed by a suffix with e: which is y prosodic,  $\bar{e}^y$ , the resultant harmonised form is also w prosodic. Thus we find no change in prosody but there is a change in V grade from  $\mathcal{L}$  to  $\mathcal{O}$ .

The structure to cover the examples is given below.

(c) VCC <sup>l</sup> CC <sup>l</sup> + CĒ <sup>y</sup> CV	→	(c) VC $\alpha^w$ CC $\alpha^w$ CĒ <sup>y</sup> CV	
<u>aɖuɡu</u> + <u>le:du</u>	→	<u>aɖagale:du</u>	'didn't ask'
<u>aɖuɡu</u> + <u>le:nu</u>	→	<u>aɖagale:nu</u>	'I cannot ask'
<u>caɖuwu</u> + <u>le:du</u>	→	<u>caɖawale:du</u>	'didn't read'
<u>caɖuwu</u> + <u>le:nu</u>	→	<u>caɖawale:nu</u>	'I cannot read'

le:du is a negative form which is used both with nouns and verbs. When used with nouns le:du does not induce harmony in the stems. For example,

<u>caɖuwu</u> + <u>le:du</u>	→	<u>caɖuwule:du</u>	'there is no education'
------------------------------	---	--------------------	-------------------------

## 5.3.2.4

Lowering Harmony - Compound Verbs

A Suffixes with  $[a]_{\alpha^w}$ , induce lowering harmony in the verb root. An example is -kalanu, the suffix denoting 'ability'. The change in V grade which represents the lowering harmony is shown in the formulae below:

$$(C)VC^wC(C)^w + C\alpha^wC\alpha^wCV \rightarrow (C)VC\alpha^wC(C)\alpha^wC\alpha^wC\alpha^wCV$$

<u>aḡu</u> + <u>kalanu</u>	→	<u>aḡakalanu</u>	'I can ask'
<u>caḡu</u> + <u>kalanu</u>	→	<u>caḡakalanu</u>	'I can read'
<u>kuḡu</u> + <u>kalanu</u>	→	<u>kuḡakalanu</u>	'I can arrange'

The -kalanu suffix, however, has another alternant form in these cases in informal speech with voicing of the initial consonant of the suffix, viz. aḡaḡalanu, caḡaḡalanu, and kuḡaḡalanu.

-aka is a non-finite suffix, which induces harmony in the verb root in the same way as shown for -kalanu, namely lowering harmony.

$$(C)VC^wC(C)^w + \alpha^wCV \rightarrow (C)VC\alpha^wC\alpha^wCV$$

<u>caḡu</u> + <u>aka</u>	→	<u>caḡaka</u>	'not reading'
<u>aḡu</u> + <u>aka</u>	→	<u>aḡaka</u>	'not asking'

The usual Sandhi applies, that is, when two vowels come together, the first is lost.

B Suffixes with  $[o]_{\epsilon^w}$ , also induce lowering harmony in the verb root.

This type of suffix is generally found in compound verb formations where the second verb has  $[o]_{\epsilon^w}$ , as in kottu

$C\check{V}C^w + C\epsilon^wCCV$		$C\check{V}C\alpha^wC\epsilon^wCCV$	
<u>ceḡu</u> + <u>kottu</u>	→	<u>ceḡakottu</u>	'to spoil'
<u>paḡu</u> + <u>kottu</u>	→	<u>paḡakottu</u>	'to cause to fall'
<u>ra:lu</u> + <u>kottu</u>	→	<u>ra:lakottu</u>	'to make fall'

## 5.3.2.5

Justification for Semantic Criteria

It is interesting to note that  $[e:]$ ,  $\bar{\xi}^y$ , induces two different types of harmony, as shown in 5.3.2.2 and 5.3.2.3 above.

- (i) Fronting harmony (with -e: and -te: suffixes)
- (ii) Lowering harmony (with -le:du and -le:nu)

The use of semantic criteria may help to establish suffix function.

Of the two types of harmony mentioned above (i) is found in non-negative forms whereas (ii) is strictly for negative forms.

Now let us consider suffixes where a:,  $\bar{\alpha}^w$ , induces lowering harmony exactly like suffixes with le:. The forms in 5.3.2.2 all have a positive meaning as they denote the ability of the speaker. This gives support to my proposal that different types of harmony can be related to semantic criteria.

## 5.3.2.6

Constraints on Disyllabic Roots

Suffixes with  $[a:]$ ,  $\bar{a}^w$ , induce lowering harmony. However, this harmony is restricted to disyllabic forms. I take the suffix -ta: to illustrate this type of harmony.

Examples:

$$\begin{array}{lcl} \underline{a:du} + \underline{ta:du} & \longrightarrow & \underline{a:data:du} & \text{'he plays'} \\ \bar{\alpha}^w C \bar{C}^w + C \bar{\alpha}^w C V & & \bar{\alpha}^w C \bar{\alpha}^w C \bar{\alpha}^w C V & \\ \underline{ko:ru} + \underline{ta:du} & \longrightarrow & \underline{ko:rata:du} & \text{(i) 'he grates'} \\ C \bar{\xi}^w C \bar{C}^w + C \bar{\alpha}^w C V & & C \bar{\xi}^w C \bar{\alpha}^w C \bar{\alpha}^w C V & \text{(ii) 'he wishes for'} \end{array}$$

In certain disyllabic verb forms harmony with  $[a:]$  does not take place.

Examples:

$C\check{V}^y C(\check{C})C^w + C\bar{\alpha}^w CV$	$C\check{V}^y C(\check{C})C^w C\bar{\alpha}^w CV$	
vippu + ta:du	→	vipputa:du 'he unties'
gillu + ta:du	→	gilluta:du 'he pinches'
ce:du + ta:du	→	ce:du(̣)ta:du 'he draws (water from a well)'
gi:ru + ta:du	→	gi:ruta:du 'he cuts'

From the above examples it seems that only w prosodic disyllabic roots undergo harmony of this type with suffixal a:. The y - w prosodic disyllabic roots do not undergo harmony.

## 5.3.3.0

Grouping of Verb Suffixes

Verbal suffixes so far analysed can now be grouped as follows. I present the summary of my analysis in prosodic terms.

V grade and prosody of  
suffix syllable  
inducing harmony

	<u>Suffixes</u>	<u>Example</u>
1 (i) $\frac{v}{\alpha^w}$ (lowering harmony)	<u>-aka</u> $\alpha^w C\alpha^w$	<u>caduwu</u> + <u>aka</u> → <u>cadawaka</u> 'without reading' $CVC\check{C}C^wC^w + \alpha^wCV \rightarrow CVC\check{C}C^wC\alpha^wC\alpha^w$
	<u>-kalanu</u> $C\alpha^wC\alpha^wC^w$	<u>caduwu</u> + <u>kalanu</u> → <u>cadawakalanu</u> 'I can read' $CVC\check{C}C^wC^w + C\alpha^wC\alpha^wC^w \rightarrow CVC\alpha^wC\alpha^wC\alpha^wC\alpha^w$ -CV
	<u>-ta:</u> $C\bar{\alpha}^w$	<u>a:du</u> + <u>ta:du</u> → <u>a:da:du</u> 'he will play' $\bar{V}CC^w + C\bar{\alpha}^wCV \quad \bar{V}C\alpha^wC\bar{\alpha}^wCV$

(see 5.3.2.6 for other examples)

V grade and prosody of  
suffix syllable  
inducing harmony

	<u>Suffixes</u>	<u>Example</u>
(ii) $\bar{\alpha}^y$ (fronting harmony)	<u>-a:</u> $[\alpha]$ , $\alpha^y$	<u>adugu</u> + $[\alpha]$ + <u>nu</u> $\rightarrow$ <u>adig</u> $[\alpha]$ <u>nu</u> 'I asked' $VC^wC^w + \bar{\alpha}^y + C^w \rightarrow VC^wC^w\bar{\alpha}^yC^w$
		(see 5.3.2.6 for other examples)
2. (i) $\bar{\epsilon}^y$ (fronting harmony)	<u>-e:</u> $\bar{\epsilon}^y$	<u>adugu</u> + <u>e:</u> $\rightarrow$ <u>adige:</u> (relative participle) of adugu 'to ask' $VC^wC^w + \bar{\epsilon}^y \rightarrow VC^wC^w\bar{\epsilon}^y$
	<u>-te:</u> $C\bar{\epsilon}^y$	<u>adugu</u> + <u>te:</u> $\rightarrow$ <u>adigite:</u> 'if ask' $VC^wC^w + C\bar{\epsilon}^y \rightarrow VC^wC^wC\bar{\epsilon}^y$
	<u>-ve:yu</u> $C\bar{\epsilon}^yC^w$	<u>adugu</u> + <u>ve:yu</u> $\rightarrow$ <u>adigive:yu</u> 'to ask' (completive) $VC^wC^w + C\bar{\epsilon}^yC^w \rightarrow VC^wC^wC\bar{\epsilon}^yC^w$
	<u>-pettu</u> $C\bar{\epsilon}^yCC^w$	<u>adugu</u> + <u>pettu</u> $\rightarrow$ <u>adigipettu</u> 'to ask on behalf of someone' $VC^wC^w + C\bar{\epsilon}^yCC^w \rightarrow VC^wC^wC\bar{\epsilon}^yCC^w$
		(See 5.3.2.2 for other examples)

(ii)  $\bar{\epsilon}^y$  (lowering harmony when suffix C initial is [ɪ])

suffixes -le:du, -le:nu

Examples

adugu + le:du  $\rightarrow$  adagale:du 'didn't ask'  
adugu + le:nu  $\rightarrow$  adagale:nu 'I cannot ask'  
 $VC^wC^w + C\bar{\epsilon}^yCV$        $VC^wC^w + C\bar{\epsilon}^yCV$

Forms of this type of lowering harmony are common to all speakers.

But some uneducated speakers of the coastal dialect have them without harmony. They are as follows:

adugu + le:du → adugule:du 'didn't ask'

adugu + le:nu → adugule:nu 'I cannot ask'

$VC^{\omega}CC^{\omega} + C\bar{E}^{\omega}CV$        $VC^{\omega}C^{\omega}C\bar{E}^{\omega}CV$

(iii)  $\bar{E}^{\omega}$  (lowering harmony)      kottu       $C\bar{E}^{\omega}CC^{\omega}$

Examples

cedu + kottu → cedakottu 'to spoil'

$C\bar{E}^{\omega}C^{\omega} + C\bar{E}^{\omega}CCV$        $CVCC^{\omega}C\bar{E}^{\omega}CCV$

(iv)  $\bar{E}^{\omega}$  (fronting harmony)      po:vu       $C\bar{E}^{\omega}CC^{\omega}$

Example

ka:lu + po:vu → ka:lipo:vu 'to burn'

$C\bar{V}CC^{\omega} + C\bar{E}^{\omega}CV$        $C\bar{V}C^{\omega}C\bar{E}^{\omega}CV$   
(see 5.3.2.2 for further illustrations)

3 (i)  $\bar{C}^y$  (fronting harmony)

Suffixes:

-i       $\bar{C}^y$       (past participle)

-ina       $\bar{C}^yCC^{\omega}$       (past verbal adjective)

-ina:       $\bar{C}^yC\bar{\alpha}^{\omega}$       (concessive)

Examples:

adugu + i → adigi 'having asked'

$VC^{\omega}CC^{\omega} + \bar{C}^y$        $VC^{\omega}C\bar{C}^y$

adugu + ina → adigina 'the (so) asked'

$VC^{\omega}CC^{\omega} + \bar{C}^yCV$        $VC^{\omega}C\bar{C}^yCV$

adugu + ina: → adigina: 'even if asked'

$VC^{\omega}CC^{\omega} + \bar{C}^yC\bar{V}$        $VC^{\omega}C\bar{C}^yC\bar{V}$

(see 5.3.2.1 for further examples)

## 5.3.3.1

Summary Statement

To summarise, we have following types of harmony induced by verbal suffixes.

Lowering:	$\text{ɔ}^w > \text{ɔ}^w$	when harmony is induced by	$\bar{\text{e}}^y$ $\text{ɛ}^w$
Fronting:	$\text{ɔ}^w > \text{ɔ}^y$	when harmony is induced by	$\text{ɔ}^y$
Fronting:	$\text{ɔ}^w > \text{ɔ}^y$	when harmony is induced by	$\bar{\text{e}}^y$ $\bar{\text{e}}^w$ $\text{ɔ}^y$

Earlier scholars have not included so many vowels as inducing harmony. From my analysis, presented in the foregoing section, it is evident that vowels e, o and o: induce vowel harmony in the verb root. All three of them occur as root initial vowels of the second verb in a compound verb form. The first verb root undergoes the process of vowel harmony and the second verb induces the process. It is equally interesting to note that these three vowels, viz. e, o, o:, do not induce vowel harmony in any structures other than the first element of a compound verb.

In the case of nominal harmony apart from the plural suffix it is the noun form which directs the suffixes. In the case of plural suffix, it is observed that it functions like verb suffixes, i.e. induces harmony. In the case of verbs, the suffixes direct the roots. No amount of descriptive statements have brought this difference to light until this prosodic study was attempted.

## 5.4.0

Conclusions

To conclude I present the following general rules for vowel harmony in Telugu.

- 1 Nominal suffixes of the structure **-CL** (with the exception of the plural suffix) undergo harmony. This is what Aoki (1968) recognises as progressive directionality - stem determined harmony.

- 2 Plural suffix -  $\text{C}^{\text{W}}$  (or to be more precise -  $\text{L}^{\text{W}}$ ) is a harmony inducing suffix.
- 3 Monosyllabic or disyllabic verbal suffixes and the second verb initial syllables of compound verbs induce harmony in the first verb root.  
This is suffix determined harmony and can be considered as regressive harmony.

CHAPTER SIX

SANDHI

6.0.1

Definition and Types of Sandhi

The word Sandhi is basically of Sanskrit origin, and it originally had the meaning 'putting together, joining'. Sandhi was first adopted into general linguistics parlance by George von der Gabelentz as early as 1891. Since then the term has been used to cover descriptions of phenomena which deal with junctures between segments, variations, and alternations at the boundaries of constituents. In other words, the term Sandhi covers interfaces between phonetics and phonology and between phonology and morphology. At a later period, the term Sandhi was used as a general term for covering several phenomena which otherwise individually require more specific nomenclature. Bloomfield (1935:186, fn.1) introduces the term in a similar fashion. 'Sandhi' is a cover-term for many divergent phenomena which include assimilations or dissimilations, allomorphic or morphophonemic alternations, atonic and proclitic forms of different types and such others. It has been observed by many scholars that 'sandhi' comes into existence in order to bring in 'ease of articulation' and/or 'euphony'.

That 'Sandhi', as a term in linguistic parlance, is used in a very broad sense is evident from Bloomfield's definition of the same. He defines Sandhi as 'features of modulation and phonetic modification...in many syntactic constructions' (1935:186), and to support his definition gives divergent examples. A similar broad definition is made by David Crystal in his A First Dictionary of Linguistics and Phonetics (1980:311). He defines Sandhi as follows (capitalisation is in the original):

[a] term used in SYNTAX and MORPHOLOGY, to refer to the PHONOLOGICAL MODIFICATION of GRAMMATICAL FORMS which have been juxtaposed. ASSIMILATION and DISSIMILATION are two widespread tendencies which could be classified under this heading. The merit of the Sandhi notion is that it can be used as a very general term within which can be placed a wide range of structural tendencies that otherwise it would be difficult to inter-relate.

W.S. Allen (1972:5) observes that the very generality of the Sandhi notion in linguistics is a disadvantage rather than a 'merit'. He notes that 'factual simplicity has been achieved at the price of conceptual confusion'. It is necessary to achieve conceptual clarity, and this can be achieved by delimiting various types of Sandhi phenomena.

#### 6.1.0

##### Survey of Sandhi Studies in Telugu

In addition to the traditional grammarians, several scholars have studied Sandhi in the Telugu language. I present a brief survey of their work, and subject the same to critical analysis.

Sandhi has been described as a class of alternations which occurs among the phonemes of two or more morphs in close juncture or samhita. The traditional school of Sanskrit grammarians gives the meaning of samhita as 'varṇānām ati śayitaḥ sannidhiḥ samhita - samjñāḥ syāt', which roughly means that the closest possible proximity between phonemes is samhitā. (The concept of phoneme is, however, modern.)

#### 6.1.1

##### Sandhi as Described by Krishnamurti

Vocalic Sandhi is recognised by Krishnamurti (1957) as an automatic phenomenon in modern Telugu. The general phonetic constraint that two

vowels cannot occur in succession within the same morpheme is the point of departure for his description. If they occur in open juncture, Sandhi cannot take place. Vocalic Sandhi thus is only possible in close juncture.

The data considered by Krishnamurti are as follows; I have retained his transcription in the examples.<sup>1</sup>

$V_1 + V_2 \rightarrow V_2$	(v = short vowel)
i + e → e	<u>adi</u> + <u>ekkaḍa</u> → <u>adekkaḍa</u> 'where is it?'
i + a → a	<u>pani</u> + <u>ayindi</u> → <u>panayindi</u> 'work is complete'
e + i → a	<u>ginne</u> + <u>ikka</u> → <u>ginnikka</u> <u>ḷe:ḍu</u> 'vessel is not here'
a + i → i	<u>a: yana</u> + <u>ikka</u> <u>ḷe:ḍu</u> → <u>a: yanikka</u> <u>ḷe:ḍu</u> 'he is not here'
u + e → e	<u>illu</u> + <u>ekkaḍa</u> → <u>illekkaḍa</u> 'where is the house?'
u + o → o	<u>atanu</u> + <u>okkaḍe:</u> → <u>atanokkaḍe:</u> 'he alone'

# Krishnamurti cites these forms and treats the phenomenon as an automatic alternation without exception, He has not, however, considered possible phonetic cues.

Krishnamurti considers two other types of alternation which are non-automatic, but which cover a wide area of vowel Sandhi in modern spoken Telugu. In the first type of alternation he considers those forms where 'in a sequence of more than two syllables in close juncture, the vowel of the second syllable is assimilated in quality to that of the following syllable' (*ibid.*:187).

He gives the examples of the following kind:

$u\check{c}\check{i} \sim i\check{c}\check{i}$	kalus 'to meet'	<u>kalisi</u>	'having met'
	-i past morpheme		
$u\check{c}\check{e} \sim i\check{c}\check{e}$	kalus-	<u>kalise</u>	adj. 'meeting'
	-ē non-tense adj.suffix		

1. Krishnamurti puts the vowel after Sandhi in italics, probably to mark it without reference to its quality. I have underlined the same for convenience in typing.

Krishnamurti observes that the alternations of the above type operate without exceptions in the verb class.

In the second type Krishnamurti considers those forms where final /i/ of a member of the N (noun) class alternates with /u/ before the plural morpheme -lu. For example:

<u>gadi</u>	'room' + <u>-lu</u> plural suffix.	ga <u>du</u> lu	'rooms'
<u>katti</u>	'knife'	kat <u>tu</u> lu	'knives'

It may be observed that Krishnamurti while discussing the first type of alternation, takes syllable structures into account, whereas while discussing the second type of alternation he deals with phonemes.

Both these types of alternation given above are considered in detail by me under vowel harmony. I am of the opinion that Sandhi is not the proper place to discuss such harmonic processes.

Krishnamurti (1957:178-88) discusses consonantal Sandhi in modern Telugu.

In a sequence  $(V)C_1\check{V}C_2(V)$ , V can have another alternant in  $\emptyset$ . This  $\check{V}$  ( $\sim \emptyset$ ) is a marker of morpheme boundary. In other words,  $\check{V}$  may be part of the preceding morpheme or following morpheme, or may be a morpheme by itself. The  $\check{V}$  represents any of the short vowels i, a and u. It is rare to find e in this position. The loss of vowel between  $C_1$  and  $C_2$  is considered as Sandhi between  $C_1$  and  $C_2$ . I present here Krishnamurti's analysis. He has, however, not made any descriptive statement about the Sandhi, but presents his analysis through examples. The data are given in four sets.<sup>2</sup>

I.  $C_1\check{V}C_2 \sim C_1C_2$

a)	$\check{t}Vr \sim tr$	<u>ma:t</u> <u>a</u> + <u>ra:du</u> → <u>ma:t</u> <u>ra:du</u>	'a word does not come out of mouth'
	$\check{d}Vr \sim dr$	<u>to:di</u> + <u>ra:gam</u> → <u>to:dra:gam</u>	'a raga called todi'

2. Krishnamurti did not explain anything about the possible types of  $C_1$  and  $C_2$ .





Dental and Palatal

tVc ~ cc	<u>pa:ta</u> + <u>ceppu</u> → pa:c <u>eppu</u>	'old sandal'
dVc ~ cc	<u>ge:de</u> + <u>carmam</u> → ge:cc <u>ærmam</u>	'buffalo skin'
tVj ~ jj	<u>ra:ti</u> + <u>ja:d̪i:</u> → ra:jj <u>a:d̪i</u>	'stone jar'
dVj ~ jj	<u>le:du</u> + <u>jalubu</u> → le:jj <u>alubu</u>	'no cold'

d) Retroflex Series

t̪Vt̪ ~ t̪t̪	na:t̪ + a <u>t̪am</u> → na:t̪ <u>t̪am</u>	'planting' (vb.n.)
d̪Vt̪ ~ t̪t̪	pa:d̪ + a <u>t̪am</u> → pa:t̪ <u>t̪am</u>	'singing' (vb.n.)
d̪Vd̪ ~ d̪d̪	pa:d̪ + a <u>d̪am</u> → pa:d̪ <u>d̪am</u>	'singing' (vb.n.) (in another dialect)
t̪Vd̪ ~ d̪d̪	na:t̪ + a <u>d̪am</u> → na:d̪ <u>d̪am</u>	'planting' (in another dialect)

e) Labial Series

pVp ~ pp	<u>ko:pa</u> + <u>pad̪a:du</u> → ko:pp <u>ad̪a:du</u>	'he fretted in anger'
bVp ~ pp	<u>jalubu</u> + <u>patt̪indi</u> → jalupp <u>att̪indi</u>	'[one] caught cold'
bVb ~ bb	<u>je:bu</u> + <u>baruwayindi</u> → je:b <u>baruwayindi</u>	'the pocket became heavy'
pVb ~ bb	<u>na:pa</u> + <u>baṅḍa</u> → na;b <u>baṅḍa</u>	'a stone slab'

Krishnamurti observes that the occurrence of sequences where both C<sub>1</sub> and C<sub>2</sub> are aspirated stops is generally rare in Telugu. If any one of them is aspirated, then in Sandhi the following principle applies: if C<sub>2</sub> is an aspirated stop, C<sub>1</sub> is assimilated to C<sub>2</sub> in the matter of voicing, devoicing and palatalisation.

kVgh	ggh	<u>oka</u> + <u>ghaṅṭa</u> + <u>ayindi</u> → ogghaṅṭ <u>ayindi</u>	'one hour has passed'
dVch	cch	<u>e:di</u> + <u>cha:r̪i:</u> <u>d̪ab̪u</u> → e:c <u>cha:r̪i:d̪ab̪u</u>	'where is the money for fare?'

If C<sub>1</sub> is an aspirated voiced stop and C<sub>2</sub> is unaspirated, C<sub>1</sub> loses its aspiration and alternates with the corresponding unaspirated voiced stop as in the following examples:

dhVt ~ dt    kadha + telisindi → kadtelisindi  
'the story is known to me'

dhVc ~ dc    ba:dha + ca:la:taggindi → ba:dca:la:taggindi  
'the pain has subsided  
a good deal'

IV. Krishnamurti also examines cases where both  $C_1$  and  $C_2$  are identical phonemes of the sonorant group, i.e., nasal, lateral, trill, semivowel and sibilants. As there is no assimilation involved, he considers that the resultant forms may be represented as C C or C C .

1 1        2 2

a) Nasals

nVn ~ nn    win + a+ nu → winnu        'I won't hear'  
mVm ~ mm    pa:mu + mi:da → pa:m̄mi:da        'on the serpent'

b) Lateral

(V)lVl ~ ll    nela + lu → nellu        'months'

c) Trill

rVr ~ rr    wa:ru + ra:le:du → wa:rra:le:du        'he hasn't come'

d) Semi-vowel

wVw ~ ww    ba:wa + wel̄ædu → ba:wwēl̄ædu        'the brother-in-law  
has left'

e) Sibilant

sVs ~ ss    cu:si + sariga:ceppu → cu:ssariga:ceppu  
'look in and say clearly'

V. In addition to the above-mentioned cases of Sandhi, Krishnamurti deals with another type which involves mutual componential assimilation among the phonemes involved.

$$C_1 \check{V} C_2 \sim C_3 C_3$$

Both  $C_1$  and  $C_2$  simultaneously assimilate to each other, and as a result a new phoneme with the components of both  $C_1$  and  $C_2$  comes into existence.

It may be seen in the following cases:

- a)  $\text{pa:} \underline{\text{d}} + \text{a} + \text{nu} \rightarrow \text{pa:} \underline{\text{nnu}}$  'I won't sing'  
 $\text{mu:} \underline{\text{du}} + \text{nellu} \rightarrow \text{mu:} \underline{\text{nnellu}}$  'three months'
- b)  $\text{cu:} \underline{\text{d}} + \text{a} + \text{le:} \underline{\text{du}} \rightarrow \text{cu:} \underline{\text{le:} \text{du}}$  'hasn't seen'  
 $\text{wa:} \underline{\text{du}} + \text{le:} \underline{\text{du}} \rightarrow \text{wa:} \underline{\text{le:} \text{du}}$  'he is not there'

## 6.1.2

Critical Review of Krishnamurti's Sandhi Rules

Attention was drawn to the fact that scholars noted that there is a general phonetic constraint that two vowels cannot occur in succession within the same morpheme. When two vowels come together in close juncture within the same morpheme, vocalic Sandhi takes place and the first vowel is lost. This rule was given by Krishnamurti (*ibid.*:178).

This particular statement of Krishnamurti needs modification. The phonetic constraint is not simply that two vowels cannot occur in succession, but that two stressed vowels cannot occur in succession within the same morpheme. It is a fact that two successive syllables with equal primary stress do not occur. Vocalic Sandhi in close juncture is only possible when the syllable preceding the juncture is unstressed and the syllable following the juncture is stressed. It is the unstressed syllable nucleus that is lost in Sandhi. This may be represented as follows:

$${}^1(\text{v})\text{C}_1\text{V}_1\text{C}_2\text{V}_2 + {}^1\text{V}_3\text{C}_3\text{V}_4\text{C}_4\text{V}_5 \rightarrow {}^1(\text{v})\text{C}_1\text{V}_1\text{C}_2\text{V}_3\text{C}_3\text{V}_4\text{C}_4\text{V}_5$$

Examples:

- 'pani + 'ayindi → 'panayindi 'work is done'  
'a:yana + 'ikka le:du → 'a:yanikka le:du 'he is not here'

In the case of words where the final syllable bears secondary stress

(which is realised as a long vowel) this vocalic Sandhi will not take place.



- c) -n $\check{V}$  + t- → -nt-  
 -n $\check{V}$  + d- → -nd-  
 -n $\check{V}$  + j- → -nj-  
 -n $\check{V}$  + r- → -nr-  
 -n $\check{V}$  + l- → -nl-
- d) -r $\check{V}$  + n- → -rn-  
 -r $\check{V}$  + l- → -rl-
- e) -l $\check{V}$  + t- → -lt-  
 -l $\check{V}$  + d- → -ld-  
 -l $\check{V}$  + c- → -lc-  
 -l $\check{V}$  + j- → -lj-  
 -l $\check{V}$  + n- → -ln-  
 -l $\check{V}$  + r- → -lr-

Krishnamurti claims that these clusters result from Sandhi and are present in modern colloquial standard Telugu. My data show that there are restrictions on the occurrence of these clusters. Consonant clusters of all the types mentioned above are possible in educated speech of the Coastal dialect. In uneducated speech of the Coastal area, this type of Sandhi is less common. Of the five types cited by Krishnamurti (c), (d), and (b) are common in that order in uneducated speech. I have no evidence of the rest, viz., (a) and (e) in my data. In the Telangana dialect only (c) is common in both educated and uneducated speech.

Rayalaseema speech has <sup>(c),(d),(e)</sup> types of clusters. One interesting feature to note is that in all the speech styles where these Sandhi forms are present in normal speech, the following constraints are observed.

In Krishnamurti's Group I, C<sub>1</sub> $\check{V}$  + C<sub>2</sub>-, when  $\check{V}$  is a close vowel (either front or back), its deletion is very frequent in educated speech and in uneducated speech. If  $\check{V}$  is an open vowel [a], its deletion is not possible in case of uneducated speech. Even in fast speech, uneducated speakers try to preserve this as a reduced vowel [ə] or [u].

However, in place of Krishnamurti's five consonantal Sandhi rules, I propose a single rule. All his cases can be accommodated under the single word-initial main stress rule suggested by me in the stress syllable section of this thesis (cf. 3.2.2), that is, when two words or morphemes come together and the initial <sup>Syllable</sup> of the second word or morpheme is stressed, the unstressed syllable nucleus of the preceding word or morpheme is deleted.

'Vini + 'jarugu → 'vinjarugu' - 'here and then move'.

Said in isolation, the utterance is realised as ['vinijarugu], but in connected speech or fast speech, the second syllable nucleus is lost, and this results in a new consonantal cluster, or preferably, consonant junction, in the system. The original stressed position of [j] and the resulting consonant junction [ɲj] contribute to the fact that the syllable derived will bear the secondary stress. Then the next syllable nucleus is weak as per the rule. Thus we get,

'Vini'jarugu → 'vin<sub>1</sub>jarugu → 'vi<sub>1</sub>ɲjargu.

Krishnamurti's Group II involve componential assimilation forms.

This is no exception to my word-initial stress rule, as cited above. Under this class he has three subclasses.

- a)  $t\check{v} + n \rightarrow -t\check{n}$   
 $t\check{v} + l \rightarrow -t\check{l}$
- b)  $-n\check{v} + t \rightarrow -n\check{t}$   
 $-n\check{v} + d \rightarrow -n\check{d}$
- c)  $-l\check{v} + t \rightarrow -l\check{t}$   
 $-l\check{v} + d \rightarrow -l\check{d}$

In subclass (a) the alternation is  $-C_1\check{v} + C_2 \rightarrow -C_1C_3-$ . In the remaining two subclasses it is  $-C_1\check{v} + C_2 \rightarrow -C_3C_2-$ . He has not suggested why such a process takes place. It is interesting to note that when  $C_1$  is a retroflex  $t$ , its identity is not lost in the componential assimilation. We will consider this point in the later parts of this thesis (cf. 6.2.2).

In Group III Krishnamurti considers the forms with  $-C_1\check{V} + C_2 \rightarrow -C_2C_2-$ . Under this class he classifies all stops, viz., velar, palatal, dental, retroflex and labial. I do not venture to go into all the details, but would like to draw attention to the following examples in each group.

$-k\check{V} + k \rightarrow -kk-$	$-c\check{V} + c \rightarrow -cc-$
$-k\check{V} + g \rightarrow -kk-$	$-j\check{V} + c \rightarrow -cc-$
$-g\check{V} + g \rightarrow -gg-$	$-j\check{V} + j \rightarrow -jj-$
$-k\check{V} + g \rightarrow -gg-$	$-c\check{V} + j \rightarrow -jj-$
$-t\check{V} + t \rightarrow -tt-$	$-t\check{V} + c \rightarrow -cc-$
$-d\check{V} + t \rightarrow -tt-$	$-d\check{V} + c \rightarrow -cc-$
$-d\check{V} + d \rightarrow -dd-$	$-t\check{V} + j \rightarrow -jj-$
$-t\check{V} + d \rightarrow -dd-$	$-d\check{V} + j \rightarrow -jj-$
$-t\check{V} + t \rightarrow -tt-$	$-p\check{V} + p \rightarrow -pp-$
$-d\check{V} + t \rightarrow -tt-$	$-b\check{V} + p \rightarrow -pp-$
$-d\check{V} + d \rightarrow -dd-$	$-b\check{V} + b \rightarrow -bb-$
$-t\check{V} + d \rightarrow -dd-$	$-p\check{V} + b \rightarrow -bb-$

(For more details see Section 6.1.1.)

From the above data it is clear that when the vowel is deleted between two similar consonants, geminates result. This offers no problem. Between two consonants that differ only in voice, i.e., one a voiced and the other a voiceless or vice versa, the resulting geminates are predictable, but Krishnamurti does not make this generalisation. There is no difficulty in explaining the resultant patterns. When  $-C_1\check{V} + C_1 \rightarrow -C_1C_1$  where  $C_1$  is voiceless or voiced, the resulting geminate is the same, so there is no problem. The problem comes when  $-C_1V + C_2 \rightarrow -C_2C_2-$  where  $C_1$  and  $C_2$  differ in voicing.

My explanation for this again is that of the word-initial main stress rule of Telugu. Whether it is a voiceless or voiced consonant, the consonant in the word-initial stressed syllable position (i.e., of the second word) will prevail over the consonant in the word-final unstressed syllable (i.e., of the first word). The syllable nucleus of the preceding word-final unstressed syllable is lost and the consonant undergoes Sandhi in accordance with the rules given, i.e., if  $C_1$  is voiced and  $C_2$  is voiceless, both consonants will be voiceless; if  $C_1$  is voiceless and  $C_2$  is voiced, both consonants will be voiced. Prosodic relations of  $\check{V}$  and  $\underset{v}{V}$  systems further support this statement (see Section 6.2.3).

Krishnamurti's Group IV involved  $-C_1\check{V} + C_2 \rightarrow -C_3C_3$ . This he calls a type of mutual componential assimilation. His Group V considers  $-C_1\check{V} + C_1 \rightarrow -C_1C_1$ . Under this group he includes forms with identical consonants of the sonorant group, i.e., nasal, lateral, trill, semivowel and sibilants. He also cites aspirated stops and their participation in Sandhi (cf. 6.1.1);  $-C_1\check{V} + {}^hC_2 \rightarrow -C_2{}^hC_2$ . These examples and observations make an unnecessary contribution towards confusion. They can all be covered by the main stress rule of the word-initial syllable in Telugu, plus a few simple rules as proposed by me.

### 6.1.3

#### Kelley's Work

Kelley (1963) describes the vowel system of Telugu and establishes a set of rules for external vocalic Sandhi. External vocalic Sandhi for him is that type of phenomenon which occurs across /+/ juncture. Internal Sandhi, he defines as automatic alternation within a macrosegment.

Kelley's approach differs from that of Krishnamurti (1957), who restricts his vocalic Sandhi treatment only to cases where base forms with -CV (before microjunctures) have consonantal final alternants (cf. 6.1.1). Kelley, however, recognises that post-junctural alternants and the phonemic problems arising from Sandhi both need to be considered. The phonemic problems that he cites are (i) contrasts in limited environments, and (ii) stringent limitations on the distribution of phonemes within utterances. Both these problems, according to Kelley, essentially belong to the nature of vowel harmony.

Kelley illustrates with some examples how difficult it is to explain limitations on the distribution of vowel phonemes within utterances. The following monomorphemic minimum free forms are cited by him (1963:68).

1. [gʊ:ɖa] 'basket'
2. [gu:ɖu] 'nest'

In the above examples [ʊ] lower-high vowel occurs in the syllable preceding a low back vowel [a]. [u:] high back vowel occurs in the syllable that precedes a high back vowel [u]. When the plural suffix -lu is added to these words, the following forms result:

3. [gʊ:ɖaɪlu] 'baskets' [gʊ:ɖa + lu]
4. [gu:ɖuɪlu] 'nests' [gu:ɖu + lu]

This set thus provides a contrast. Kelley also cites some other examples of the same type.

5. [kəmpu] 'smell'
6. [kəmpə] 'branch'
7. [kəmpa:] 'is it a smell?'
8. [kəmpə:] 'is it a branch?'

9. [gɔ:ɿu] 'fingernails'  
 10. [gɔ:ɿu] : 'walls'  
 11. [go:r + undi] 'there is a fingernail'  
 12. [gɔ:d + undI] 'there is a wall'.

In Example 7 above, the base form is [kəmpu]. When the interrogative suffix -a: [a:] is added to the base form, we get the form [kəmpa:]. Because the first vowel is low (and central) there is no change. But in Examples 9 and 11 [ɔ:] occurs in the environment of a high back vowel, but the base form is [gɔ:də].

Kelley draws our attention to the following:<sup>5</sup>

- 9a. go:ru + lu → [go:ɿu] 'fingernails'  
 10a. gɔ:də + lu → [gɔ:ɿu] 'walls'  
 11a. go:ru + undi → [go:rundi] 'there is a fingernail'  
 12a. gɔ:də + undI → [gɔ:dəundI] 'there is a wall'.

Obviously the distribution of vowel phonemes is constrained by the presence of a high, low or central vowel in the following syllable.

Taking into consideration the above and such other cases, one may have to describe the distribution of vowels in the inventory as necessarily limited to harmonic sets. Hence Kelley prefers to abstract a component 'lower and more central' feature as /<sup>^</sup>/ and states that the domain of the feature extends over more than one syllable. Once the component is recognised, there is every possibility to represent Examples 3 and 4, as follows:

- 3a. [gú:ɿu] 'baskets'  
 4a. [gu:ɿu] 'nests'.

---

5. Kelley has not given the morphemic division. I have shown it in order to explain the limitations on the distribution of vowel phonemes.

By adopting the component / $\wedge$ /, vowel harmony can be attributed to the presence or absence of this phoneme in a given syllable. This, Kelley argues, avoids the complex statement of limitation of distribution for vowel phonemes.

The second problem that Kelley cites is that of contrasts in limited environments. Taking the examples:

- 13. [pa:ɔ̄u] 'top soil'
- 14. [pa:ɔ̄i] 'dairy product'
- 15. [undi] 'there is'

he looks at the contrasts when [pa:ɔ̄u] and [pa:ɔ̄i] are combined with [undi].

- 16. (pa:ɔ̄ + undi) 'there is topsoil'
- 17. [pa:ɔ̄ + ũndi] 'there is a dairy product'.

These examples show a contrast between back and front rounded vowels.

Kelley illustrates some examples in which front rounded vowels also occur in utterance-initial syllables after /y/, for instance:

- 18. [i<sup>̣</sup>ũddham] 'battle'

This form also exhibits a microsegment<sup>6</sup> initial front rounded vowel.

- 19. [mɔ̄nč̣i] 'good'
- 20. [mɔ̄nč̣ + ũddham] 'a good battle'

A low front vowel may occur in initial syllables after /y/ and also initially in microsegments.

- 21. [i<sup>̣</sup>ætnɔ̄m] 'effort'
- 22. [mɔ̄nč̣ + ætnɔ̄m] 'a laudable effort'
- 23. [wa:ɲɲi] 'him'
- 24. [æɔ̄ɔ̄gu] 'ask'
- 25. [wa:ɲɲ + æɔ̄ɔ̄gu] 'ask him'

---

6. For 'Microsegments' see C.F. Hockett, A Course in Modern Linguistics (1958).

If the vowels in the above environments are considered as standing in contrast to each other, then one may have to give phonemic rules for a limited environment. Instead, Kelley prefers to give a solution to extend the domain of the component 'front' to the phoneme /y/.

/y/ in /yu, yo, yâ/ initially in a microsegment is 'front', throughout the vowel.

/y/ elsewhere in /yu, yo, yâ/ is glide plus the component 'front', occurring throughout the vowel.

By applying this rule, we can now rewrite Examples 16, 17, 20, 22, and 25 as follows:

- |      |                   |                            |
|------|-------------------|----------------------------|
| 16a. | /pa:q̣ + undi/    | 'there is topsoil'         |
| 17a. | /pa:q̣ + yundi/   | 'there is a dairy product' |
| 20a. | /manč + yuddham/  | 'a good battle'            |
| 22a. | /manč + yâtnam/   | 'a laudable effort'        |
| 25a. | /wa:ŋ̣ + yâq̣ugu/ | 'ask him'                  |

With these examples Kelley establishes that some words have a different phonemic form depending on the phonemic form of the word that precedes. Kelley then proposes a vowel and co-vowel phoneme inventory for Telugu.

<u>Vowel Phonemes</u>		<u>Co-vowel Phonemes</u>	
i	u	/^/	'qualifier'
e	a o	/:/	'length'

Co-vowel for him is an extended usage of the term which was originally suggested by C.F. Hockett (1955:242).<sup>7</sup> Kelley observes that there may be some affinity to prosodic features also. /^/ is not a segmental phoneme, but it is proposed for reasons of its utility. Kelley clearly states that

---

7. C.F. Hockett, Manual of Phonology (1955), p.242.

a purely segmental approach to the analysis of the vowel phonemes of Telugu may not be 'the most efficient'. He quotes Z.S. Harris (1944:187),

Components which resolve major distributional limitations...can easily be abstracted and written among the segmental phonemes. Such components are especially worth extracting if many morphophonemic statements are thereby eliminated.

Kelley gives the functions of /<sup>^</sup>/ as follows:

1. Lowering and centralising co-occurrent /i(:), e(:), u(:), o(:)/ lowering and backing co-occurrent /a(:)/.
2. Lowering and centralising all succeeding /I, U/ unless /:/ occurs. An occurrence of /:/ limits the domain of /<sup>^</sup>/ to the syllable preceding its occurrence, except as provided in 3, 4, and 5 conditions.
3. Lowering all succeeding /a/.
4. Lowering and backing an immediately succeeding /a:/.
5. Lowering and centralising a succeeding microsegment initial /i:-/, /u:-/. In very rapid speech, /e: /, /o: / in this distribution may also be within its domain.
6. If /y/ immediately precedes /a, a:/, the allophone of /<sup>^</sup>/ is simply 'low', and only Condition 2 is applicable.

After formulating the above rules, Kelley provides a good list of examples, a selection of which is given below.

- |     |   |                                  |
|-----|---|----------------------------------|
| 27. | [Iwwa + le:du] /i <sup>^</sup> wwa + le;du/     | 'didn't give'<br>Conditions 1, 3 |
| 28. | [ɽɖata] /u <sup>^</sup> ɖata/                   | 'squirrel'<br>Conditions 1, 3    |
| 29. | [tɔɖaga + le:du] /tɔ <sup>^</sup> ɖaga + le:du/ | 'didn't wear'<br>Conditions 1, 3 |
| 30. | [pɪ:tɽ] /pɪ <sup>^</sup> :tɽ/                   | 'stools'<br>Conditions 1, 2      |

31. [ʊ:pa + le:du] /<sup>^</sup>u:pa + le:du/ 'didn't swing'  
Conditions 1, 2
32. [pɛdd + EgumatI] /p<sup>^</sup>edd + egumati/ 'a big export'  
Conditions 1, 2, 3
34. [kampa:] /k<sup>^</sup>ampa:/ 'is it a branch?'  
Conditions 1, 4
35. [pɪll + ʊ:gutundi] /pill +u:gutundi' 'The girl will swing'  
Conditions 1, 5
36. [pɪll + I:ɗutundi] /pill + i:ɗutundi/ 'The girl will swim'  
Conditions 1, 5
37. [bæŋɗ + ænta] /bæŋɗ + y<sup>^</sup>anta/ 'the whole cart'  
Condition 6

Kelley states that all possible combinations of vowel-co<sub>2</sub>vowel in medial position occur without any restriction, but there are limitations for their distribution in initial and final positions.

Kelley also treats external vocalic Sandhi. He gives the following rules with examples, as reproduced here.

#### External Vocalic Sandhi Rules

##### Symbols

- // morphophonemic writing
- I any high or mid front vowel ± co-vowels
- ʊ any high or mid back vowel ± co-vowels
- A any of the set /a, <sup>^</sup>a, a:, <sup>^</sup>a:/
- E any mid front vowel ± co-vowels
- C any consonant
- S any of the set /y, w/
- v any vowel (superscribed numbers indicate distribution)
- > 'Application of the rule yields', or simply 'yields'.

Examples:

1.0 sequences of // -CV + (S)V(:) - //

- 1.1 // -Ci// before // + w $\mathcal{U}$  +  $\mathcal{U}$ -, + A-// -> // -Ci + y $\mathcal{U}$ -,  
Ci + y $\hat{a}$ (:)-// members of //  $\mathcal{U}$ // are invariant (twelve pairs)
- 1.2 // -Ci, -Ca// before //; y $\mathcal{U}$  -, +yA-// -> // -Ci + y $\mathcal{U}$ -,  
-ci + y $\hat{a}$ (:)-// // -Ca + y $\mathcal{U}$ -, -Ca + y $\hat{a}$ (:)-// members of  
//  $\mathcal{U}$ // are invariant (six pairs attested).
- 1.3 Except where // -CV + SV-// has resulted from the application  
of 1. 1, 1. 2, // -CV// before // yI- $\sim$  I- + w $\mathcal{U}$ - $\sim$   $\mathcal{U}$ -, + A-// ->  
// -CV + I-, -CV +  $\mathcal{U}$ -, -CV + A-//. Members of // I,  $\mathcal{U}$ , A//  
are invariant, except as provided in 1.4 (eighty-eight pairs).
- 1.4 When // -CV// is // -C $\hat{e}$ // before // + i(:), + u(:)-, + o-//,  
-> // -ce +  $\hat{i}$ (:)-, -Ce +  $\hat{u}$ (:), -Ce +  $\hat{o}$ -// (five pairs) when  
// -CV// is // -Ce. -C $\hat{e}$ // before // A// -> // -Ce +  $\hat{e}$ (:)-//  
(eight pairs).
- 1.5 // -CV<sup>1</sup>// before // + v<sup>2</sup>-, +y $\mathcal{U}$ , +yA-// -> // -C + v<sup>2</sup>-,  
-C + y $\mathcal{U}$ -, -C + yA-// (106 pairs).

2.0 sequences of // -CV: + (S)V(:)-//

- 2.1 When // -CV:// is // -Ci:, -Cu:, -o:, -C $\hat{e}$ :// before  
// + yE- $\sim$  E-// -> // -CV: + yE-// (sixteen pairs).
- 2.2 When // -CV:// is // -C $\hat{e}$ :. -Ca:// before // + w $\mathcal{U}$ - $\sim$   $\mathcal{U}$ -  
(except // wo:  $\sim$  -o:-//) // -> // -CV: + w $\mathcal{U}$ -// (thirteen pairs).
- 2.3 When // -CV:// is // -C $\hat{e}$ :// before // + A-// -> // -C $\hat{e}$ : + y $\hat{e}$ : -//  
(four pairs).
- 2.4 When // -CV// is any /V:/ before // + w $\hat{o}$ : - $\sim$   $\hat{o}$ : -// ->  
// -CV: + w $\hat{o}$ : -// (six pairs).
- 2.5 When // -CV:// is // -Ci:// before // - + y $\hat{i}$ : - $\sim$   $\hat{i}$ : -// ->  
// -Ci: + y $\hat{i}$ : - $\sim$  - Ci: +  $\hat{i}$ : -// (one pair).

2.6 All other // -CV:// before all other // + yI- ~ I-, +  
 wU- ~ U-, + A-// → // -CV: + I-. -CV: + U-. -CV: + A//.

The members of //I, U, A// are invariant (seventy-five pairs).

Kelley after postulating the above rules, provides the following examples for external vocalic Sandhi. The rule applicable is indicated by the example.

Sequences of // -CV + (S)V (:)-//

//i + wu://: //puli + wundi// → //puli + yundi// (1.1)

→ //pul + yundi// (1.5) [pul + ũndi] 'there is a tiger'

//i + wu̇://: //idi + wu:ru// → //idi + yu:ru// (1.1)

→ //id + yu;ru// (1.5) [id + ũ:ru] 'this is a village'

//i + wu̇://: //idi + wu̇qata// → //idi + yu̇qata// (1.1)

→ //id + yu̇qata// (1.5) [id + ũqata] 'this is a squirrel'

//i + wu̇://: //idi + wu̇:ga + le:du// → //idi + yu̇:ga + le:du//

(1.1) → //id + yu̇:ga + le:du// (1.5) [id + ũ:ga + le:du]

'this did not swing'

//i + wo://: //adi + woččindi// → //adi + yoččindi// (1.1)

→ //ad + yoččindi// (1.5) [ad + öččindi] 'she came'

//i + wô://: //adi + wo:tu// → //adi + yo:tu// (1.1) →

//ad + yo:tu// (1.5) [əd + ö:tu] 'that is a vote'

//i + wô://: //adi + wôkaṭi// → //adi + yôkaṭi// (1.1) →

//ad + yôkaṭi// (1.5) [əd + ökaṭi] 'that is one thing'

//i + wô://: //adi + wo:qa// → //adi + yô:qa// (1.1) →

//ad + yô:qa// (1.5) [əd + ö:qa] 'that is a ship'

//i + a//: //wa:nni + a<sup>h</sup>ɖuɡu// → //wa:nni + ya<sup>h</sup>ɖuɡu// (1.1)

→ //wa:nn + ya<sup>h</sup>ɖuɡu// (1.5) [wa:nn + æɖuɡu] 'ask him'

//i + a<sup>h</sup>//: //wa:nn + a<sup>h</sup>ɖaga + le:du// → //wa:nni + ya<sup>h</sup>ɖaga +

le:du// (1.1) → //wa:nn + ya<sup>h</sup>ɖaga + le:du// (1.5)

[wa:nn + æɖaga + le:du] 'didn't ask him'

//i + a//: //da:nni + a:pu// → //da:nni + ya<sup>h</sup>:pu// (1.1)

→ //da:nn + ya<sup>h</sup>:pu// (1.5) [da:nn + æ:pu] 'stop that'

//i + a<sup>h</sup>//: //da:nni + a<sup>h</sup>:pa + le:du// → //da:nni + ya<sup>h</sup>:pa +

le:du// (1.1) → //da:nn + ya<sup>h</sup>:pa + le:du// (1.5)

[da:nn + æ:pa + le:du] 'didn't stop that'

//u + yi//: //ɡuɖɖu + yi<sup>h</sup>ččindi// → //ɡuɖɖu + i<sup>h</sup>ččindi// (1.3)

→ //ɡuɖɖ + i<sup>h</sup>ččindi// (1.5)

[ɡuɖɖ + i<sup>h</sup>ččindi] 'she gave an egg'

//u + wu//: //wa:ɖu + wu:ɡuta:ɖu// → //wa:ɖu + u:ɡuta:ɖu//

(1.3) → //wa:ɖ + u:ɡuta:ɖu// (1.5)

[wa:ɖ + u:ɡuta:ɖu] 'he will swing'

//e<sup>h</sup> + yi//: //binde + yiwwu// → //binde<sup>h</sup> + iww // (1.3)

→ //binde<sup>h</sup> + i<sup>h</sup>wwu// (1.4) → //bind + i<sup>h</sup>wwu// (1/5)

bind + Iwwɿ] 'give a water jar'

//e<sup>h</sup> + wu//: //ginné + wundi// → //ginné + undi// (1.3) →

//ginné + undi// (1.4) → //ginn + u<sup>h</sup>ndi//

[gin:ɿ ndi] 'there is a cup'

//ê + wo//: //ginne + woddu// → //ginnê + ođdu// (1.3) →

//ginnê + ôđdu// (1.4) → //ginn + ôđdu// (1.5)

[ginn + ɔ d:ʊ]

'I don't want a cup'

//ê + a//: //bindê + adigo:// → //bindê + adigo:// (1.3)

→ //bindê + êdigo:// (1.4) → //bind + êdigo:// (1.5)

[bind + EdIgo:]

'here is a water jar'

Sequences of //-CV: + (S)V(:)-//

//i: + ye//: //gunđi: + yenduku// → /gunđi: + yenduku/ (2.1)

'why a needle?'

//u: + ye//: //wa:đu + ye:đusta:đu// → /wa:đu + ye:đusta:đu/

(2.1)

'he also weeps'

//o: + ye//: //yêkkado: + yekkutundo:// → /yêkkado:

+ yekkutundo/ (2.1)

'she will not or  
will climb'

//ê: + ye//: //pettê: + yê:đa// → /pettê: + yê:đa/ (2.1)

'the box? Where is it?'

//ê: + w //: //a:me: + wundí// → /a:mê: + wundi (2.2)

'she will also be  
there'

//ê + w //: //a:mê: + woččindi// → /a:mê: + oččindi/ (2.2)

'she also came'

//a: + wu:<sup>^</sup>://: //da:ba: + wu:du:// > /da:ba: + wu:du/ (2.2)

'clean the house'

//a: + wu:<sup>^</sup>://: //da:ba: + wu:du: + le:du// → /da:ba +  
wu:du: + le:du/ (2.2)

'didn't clean the house'

//e:<sup>^</sup> + a://: //a:me: + adugutundi// → /a:me: + yedagutundi/

(2.3)

'she also will ask'

//e:<sup>^</sup> + a:<sup>^</sup>://: //a:me:<sup>^</sup> + adaga + le:du// → /a:me: + yedaga +  
le:du/ (2.3)

'she also didn't ask'

//a: + wo://: //si:sa: + wodalawɛ:m// → //si:sa:wodalawe:m//

(2.2)

'you won't lose the bottle, will you?'

//e: + wo:<sup>^</sup>://: //ade: + wo:da:// → /ade: + wo:da/ (2.4)

'That is indeed a ship'

//i: + yi://: //gundi: + yi:da// > /gundi: + i:da/

/gundi: + i:da/ (2.5)

'the needle is here'

//i: + yi://: //gundi: + yiččindi// → /gundi: + iččindi/

(2.6)

'she gave a needle'

//i: + wo://: //bi:di: + woddu// → /bi:di: + oddu/ (2.6)

'I don't want a beedi'

//e: + yi://: //ne:ne: + yi:dyā:nu// → /ne:ne: + i:dyā:nu/

(2.6)

'I alone swam'

Kelley's external vocalic Sandhi rules are projected to recognise that two components 'front' and 'lower' have domains or distribution different from those ordinarily assigned to segmental vowel phonemes.

## 6.1.3.1

Kelley's Interest in Consonantal Sandhi

Kelley (1969:382-93) turns to consonantal Sandhi in Telugu. He presents some rules. (This information I got from the reference cited here in. He cites it as a forthcoming publication, but I am not aware of any publication.) He gives a set of six rules for cases involving  $// -C_1 + VC_2 //$  and  $// C_1V + C_2 //$ .

1. When  $C_1$  and  $C_2$  differ only in voicing,  $C_1$  assimilates to  $C_2$  and  $V$  is deleted. For example:  
 aḍugu 'to ask' + ko: (reflexive) → aḍukko: 'beg'.
2. If  $C_1$  and  $C_2$  are identical,  $V$  is deleted. For example:  
 na:ku 'to me' + ka:wa:li 'is necessary' → na:kka:wa:li 'I want'.
3. If  $C_1$  and  $C_2$  belong to the class of apicals/alveolars/post-alveolars then  $V$  is deleted. For example:  
 pani 'work' + -lu (plural) → panlu 'works'.
4. Input sequences of  $C_1$  apical stop and  $C_2$  /c, j/ have outputs  $//cc/$  or  $//jj/$ . For example:  
 pa:ta 'old' + ceppulu 'shoes' → pa:cceppulu 'old shoes'.
5. If  $C_1$  is voiceless post-alveolar stop and  $C_2$  an alveolar lateral,  $C_2$  assimilates in point of articulation and  $V$  is dropped.  
 For example:  
 pa:ṭa 'song' + -lu → pa:ṭṭu 'songs'
6. Where  $C_1$  is voiced post-alveolar stop and  $C_2$  is an alveolar lateral or nasal,  $C_1$  assimilates in manner of articulation, and  $C_2$  assimilates in point of articulation. For example:  
 gu:ḍu 'nest' + lu → gu:ḍḍu 'nests'.

Kelley observes that the last two rules are widespread because all the nouns take -lu plural suffix. He notices that presence of these in speech characterises informal speech of educated speakers.

#### 6.1.4

##### Analysis of Kelley's work

Kelley (1969) observes that the vocalic Sandhi rules proposed by him earlier in 1963 are too cumbersome. His contribution, however, that vowels tend to change in features like 'lower', 'central' or 'higher' in the environment of similar such vowels, is noteworthy. Ramamurti earlier noted only the feature of lowering. Kelley's contribution is worth considering at the phonetic level. It would have been more appropriate if all the situations of vowel lowering and centralisation had been marked in the data provided by him. Although he treats these features under vocalic Sandhi rules, he is describing vowel harmony. His phonetic explanations can also serve as distinguishing features in social and regional dialects.

Kelley (1969) deals with consonantal Sandhi as well. The rules framed by him are very brief and accurate. But not all types of consonantal Sandhi are covered; for instance, many types of plural formation are not covered.

#### 6.1.5

##### Prakasam's Treatment of Sandhi

Prakasam does not use the concept of phoneme in his description, and hence redefines the concept of Sandhi. Sandhi for him 'is the phenomenon of phonological change - substitution, deletion, insertion, etc. - which takes place when two phonological units join together to make up a higher unit' (Prakasam 1972:169). Prakasam states that Sandhi also includes what is

usually called vowel harmony. Sandhi for him is a phenomenon of change, whereas harmony is one of specification. Vowel harmony is phonetically motivated and phonologically he treats it as N-prosodic harmony.

Prakasam states that harmony operates only at one rank - the foot. whereas Sandhi operates at the ranks of cluster, foot, phrase and tone group, but mainly foot. Prakasam treats Sandhi within a cluster as 'internal Sandhi' and at higher units as 'external Sandhi'. He describes his analysis in nineteen sutras (or principles). I present his Sandhi analysis here, and subject it to critical evaluation in the next section.

Prakasam gives us a general Sandhi process - the deletion of the final vowel of the preceding syllable. This process operates not only at the rank of foot, but also at the rank of phrase and tone group.

Sutra 1: Prakasam deals with final -V deletion under this rule.

- i) A V-unit in the final position of a phrase, foot or cluster is deleted when followed by another V in the next unit. He illustrates this with the following examples:
  1. adi + e:miṭi → ade:miṭi.<sup>8</sup>
  2. va:ḍu + illu → va:ḍillu.
  3. suttī + a: → suttæ.<sup>9</sup>
  
- ii) The second context of deletion is as follows: a cluster final -V is deleted when 'C' of the following (C<sub>2</sub>) is identical to the C of the preceding syllable. He illustrates this with examples shown below:

---

8. Prakasam provides no translations for the forms.

9. See Example (18) for an explanation of [æ] occurring in place of [a:].

4. pa:ta + ceppu  $\xrightarrow[S_{17}]{S_1}$  pa:cceppu.<sup>10</sup>
5. cu:cə + te:  $\xrightarrow[S_2, S_{18}]{S_1}$  cu:ste:<sup>11</sup>
6. na:lugu + kə  $\xrightarrow[S_3, S_{15}]{S_1}$  na:lukku
7. ce:pa + baruvu  $\xrightarrow[S_{12}]{S_1}$  ce:bbaruvu

From these descriptions it is clear that by 'cluster' Prakasam refers to the minimum free form, i.e., a monomorphemic word. By 'identical' in the above rule, he means the sounds which have the same place of articulation.

Prakasam observes that in examples (4) and (7) above, the second clusters are basically 'radical'.<sup>12</sup> In the feet (4) and (7) they are functioning as suffixal clusters, and as a result there is no foot stress. If they were to function as separate feet, the foot stress would have been present. If both the clusters of these feet were to be given full radical status, phrases of two-foot structure result, as shown here:

4. a) /'pa:cceppu/  
b) //'pa:ta/'ceppu//
7. a) /'ce:bbaruvu/  
b) //'ce:pa/'baruvu//

4(a) and 7(a), he states, have compound-like constructions syntactically, whereas 4(b) and 7(b) are non-reduced nominal groups (adj.+noun) syntactically.

10. S followed by a numeral refers to the sutras.

11. Prakasam in his articulatorily-oriented classification of Telugu consonants, groups t, d, s, and c into one group under laminals.

12. By this term what he means is that they can occur as minimum free forms.

4(a) and 7(a) are phonologically considered as enjoying the status of foot, where 4(b) and 7(b) have phonological status of a phrase.

iii) The third context of sutras is as follows: a foot-final V or cluster-final V is deleted if the preceding C is T occurring with n, l, and r prosodies, or  $\Theta$  occurring with S prosody, and the following C is T or  $\Theta$ ; he formalises this as under:

$$\left. \begin{array}{l} \{1\} \\ \{+\} \end{array} \right\} \frac{KN \tilde{V}}{C_2 V} \text{ if } \begin{array}{l} K_1 = S, n, l, r \\ C_1 = \Theta, T \\ C_2 = \Theta, T \end{array}$$

His examples for this are as follows:

8. pa:lu + to: → pa:lto:
9. pa:lu + ta:gi → pa:lta:gi
10. ka:su + to: → ka:sto:
11. ra:si + ḍabbu → ra:sḍabbu
12. pasuru + to: → pasurto:
13. netturu + to: → netturto:
14. manasu + to: → manasto:
15. ka:ru + ḍabbu → ka:rḍabbu
16. ce:nu + to: → ce:nto:
17. ce:nu + ḍabbu → ce:nḍabbu

Prakasam explains that V-deletion is not paralleled by N-deletion in the above examples. This prosody retention in the same syllable results in combinations of N-prosodies.

18. a) a:ku + a: → a:ka:
- b) ka:ki + a: → ka:ka:

The vowel a in 18(a) is more rounded, and in 18(b) it is less rounded, and he explains the reason as absence of prosody

deletion w of the preceding syllable in 18 a). The [a:] in 18 c) is palatalised.

18. c) baḍi + a: → baḍæ:

In some other cases, Prakasam observes that a phonological stretch may be considered as one complex syllable or as a complex stretch of two syllables.

19. adi + undi → (a) adūndi  
(b) ad<sup>y</sup>undi

Foot stress in 19(a) is less significant than that in 19(b).<sup>13</sup>

iv) The fourth context of Sutra 1 is as follows: in the case of verbal feet the final V is deleted when the preceding C is T occurring with  $\bar{V}$  or  $\bar{N}$  prosody, and accompanied by the cluster prosody of consonantal length.

38. koṭṭu + tu: → koṭṭu:

39. porəṭə + te: → poriṭ(i)te:

40. peṭṭə + te: → peṭṭe:

(ṭ = slightly voiced t).

These four contexts are covered by Sutra 1. The next three sutras operate at the rank of foot and deal only with acquisition and specification of N prosodies. These are considered by me under vowel harmony (cf.5.1.7). Prakasam observes that his first four sutras deal with presence or absence of the character of features related to vowels or vocalic units of the phonetic syllables. Hence he identifies the first four sutras of his analysis as those denoting vowel Sandhi processes. He then turns to explain non-vowel Sandhi processes in the remaining sutras. Under non-vowel Sandhi

---

13. At this juncture Prakasam lists a set of examples to explain the complex phonetic exponents, including that of æ. I do not consider them as they are not relevant to my discussion.





Sutra 8

When a perfective suffix *i* is added to a short disyllabic verb stem, the latter acquires consonantal length. It is also possible that the perfective suffix itself is deleted. For example:

$$\text{paḍḍ} + i + \text{di} \xrightarrow[\text{s}_1]{\text{s}_2} \text{paḍḍindi}$$

$$\text{paḍḍ} + \text{a:di} \xrightarrow[\text{s}_1]{\text{s}_8} \text{paḍḍa:di}$$

Both these cases are stated to occur in Prakasam's own dialect. At this juncture he makes a study of these forms across the Telangana and Rayalaseema dialects, and notes that Sutra 8 does not apply to them.

The next three sutras of Prakasam deal with the process of insertion.

Traditional Telugu grammarians have discussed Telugu suffixes under two heads as n-ending and non-n-ending. Prakasam treats nasality as an inserted feature in certain Sandhi contexts.

Sutra 9

Nasality is inserted in the following contexts. Phonetically, Prakasam notes homorganic nasality before C units and apical nasality before V units. Examples:

$$\text{i) ce:sə} + i + \text{a:du} \xrightarrow[\text{etc.}]{\text{s}_9} \text{ce:sina:du}$$

$$\text{ce:sə} + i + \text{di} \xrightarrow[\text{etc.}]{\text{s}_9} \text{ce:sindi}$$

$$\text{ii) ce:sə} + \text{a} + \text{e:} \xrightarrow[\text{etc.}]{\text{s}_9} \text{ceyyane:}$$

$$\text{ce:sə} + \text{a} + \text{akkara} \xrightarrow[\text{etc.}]{\text{s}_9} \text{ce:yanakkāra}$$

$$\text{ce:sə} + \text{a} + \text{ga:} \xrightarrow[\text{etc.}]{\text{s}_9} \text{ce:yanga:}$$

ce:yaga:

$$\text{ce:sə} + \text{a} + \text{iccu} \xrightarrow[\text{etc.}]{\text{s}_9} \text{ce:yaniccu}$$

- iii)  $ce:sə + tu + d̥i \xrightarrow[\text{etc.}]{S_9} ce:stundi$   
 $ce:sə + tu + a:ɖu \xrightarrow[\text{etc.}]{S_9} ce:sta:ɖu^{14}$
- iv)  $ce:sə + tu: + e \xrightarrow[\text{etc.}]{S_9} ce:stu:ne$   
 $va:ɖu + e: + a \xrightarrow[\text{etc.}]{S_9} va:ɖe:na:$   
 $kiṭiki: + a: \xrightarrow[\text{etc.}]{S_9} kiṭiki:na:$   
 $po: + e: \xrightarrow{S_9} po:ne:$   
 $ra: + e: \xrightarrow{S_9} ra:ne:$

(etc., in each example refers to other relevant sutras of Prakasam)

#### Sutra 10

This sutra deals with the insertion of two glides, a palatal y and labial w.

- i) A palatal glide is inserted when the preceding syllable can be described as having the V unit I and the following syllable is a V-initial one. Examples:

$t̥i: + aɖam \rightarrow ti:yaɖam$

$gunɖi: + a: \rightarrow gunɖi:ya:$

- ii) A labial glide is inserted when the preceding syllable is not  $\frac{Y}{I}$  and is not followed by a long vowel. Examples:

$ka: + aɖam \rightarrow 'ka:waɖam$

$po: + aɖam \rightarrow po:waɖam$

(i) is applicable to verbal as well as non-verbal forms, whereas condition (ii) is applicable only to verbals.

14. This form according to his rule must be ce:stuna:ɖu, but the thesis presents it as ce:sta:ɖu

Sutra 11

A bilabial nasal [m] is inserted between a reported singular imperative verb and the reporting verb 'anu'. Examples:

ceyya + ani → ceyyamani

pa:ḍa + ani → pa:ḍamani

Prakasam traces this [m] historically to the second person singular mu in old Telugu. He treats it as an inserted m rather than an underlying m, and gives the following examples:

pa:ḍamu + anna:ḍu → paḍamanna:ḍu 'we won't sing' he said'

pa:ḍa + anna:ḍu → pa:ḍamanna:ḍu 'he told (X) to sing'

He observes that in the first example it is a loosely closed bilabial nasal. I have not treated this as a Sandhi phenomenon. In this thesis this has been dealt with under vowel harmony, cf. 5.1.10.3.

Sutra 12

This in essence deals with voice assimilation. When two syllables with identical C units come together in Sandhi; after deleting medial V (Sutra 1) the preceding C will harmonise with the following one.

Examples:

pa:ta + di → pa:tdi<sup>15</sup>

pa:ddi

ce:da + to: → ce:ṭto:<sup>16</sup>

cetto:

ceruku + gaḍa → cerukgaḍa

ceruggaḍa

15. ṭ is slightly voiced.

16. ṭ̣ is slightly devoiced.

Sutra 13 (retroflexionalisation)

Prosody of retroflexion (R) affects the syllable next to it when both the syllables have C unit 'T'. Examples:

pa:ḍu + nu:ne → pa:ṇṇu:ne

po:ḥu + lu → po:ḥḷu

ta:ṭi + na:ra → ta:ṭṇa:ra

baḍi + lo: → baḷḷo:

Sutra 14 (nasalisation and lateralisation)

Nasality and laterality co-occur with 'T' of the following syllable and replace V prosody of the preceding syllable with T as its C unit.

Examples:

baḍi + lu  $\xrightarrow{S_1}$  baḷḷu  
(S13 & S14)

guḍi + lu  $\xrightarrow{S_1}$  guḷḷu  
(S13 & S14)

davaḍa + lu  $\xrightarrow{S_1}$  davaḷḷu  
(S13 & S14)

ko:ḍi + ni  $\xrightarrow{S_1}$  ko:ṇṇi  
(S13 & S14)

Sutra 15

This rule is similar to Sutra 14, but it is restricted to lateralisation.

A following syllable with a lateral will have a lateralising effect on the preceding syllable. Examples:

: na:ḍu + lu → na:ḷḷu 'number of days'

ka:lu + lu → ka:ḷḷu 'legs'

u:ru + lo: → u:ḷḷo: 'in the village'

Prakasam observes that this process also occurs in disyllabic forms (which denote a body part, semantically) when followed by a plural suffix. Examples:

kannu + lu	→ ka <u>l</u> lu ka <u>ṅ</u> lu	'eye'
pannu + lu	→ pa <u>l</u> lu pa <u>ṅ</u> lu	'tooth'
cannu + lu	→ ca <u>l</u> lu ca <u>ṅ</u> lu	'breast'

Sutra 16

The addition of a plural suffix results in the deletion of length prosodies H or N. (The exponents of H are r, l and those of N are retroflex stops and nasals.) Examples:

te <u>ḍ</u> du + lu	> te <u>ḍ</u> lu
to <u>ṭ</u> ti + lu	→ to <u>ṭ</u> lu
ca <u>ṭ</u> ti + lu	→ ca <u>ṭ</u> lu
do <u>ḍ</u> di + lo:	> do <u>ḍ</u> lo:
karra + lu	→ karlu
mullu + lu	→ mu <u>l</u> lu
kannu + lu	→ ka <u>ṅ</u> lu ka <u>l</u> lu
ga <u>ṅ</u> ḍi + lu	→ ga <u>l</u> lu ga <u>ṅ</u> ḍlu

Sutra 17 (sibilance or obstruent sibilance)

The sibilance prosody (with or without obstruent voice) affects the preceding syllable by replacing its voice prosody. Examples:

ca:du + cúkka	→ ca:ćúkka
pa:ta + su:di	→ pa:ssu:di
pa:ta + jalleḍa	→ pa:jjalleḍa
mo:ta + ćappuḍu	→ mo:ććappuḍu
su:di + sannam	→ su:ssannam
kotta + ćeppulu	→ koććeppulu
kotta + sunnam	→ kossunnam
cetta + jalleḍa	→ cejja <u>l</u> leḍa

Sutra 18 (obstruent)-sibilance reduction

This rule is operated if the verbal radical-final syllable is not accompanied by N or H prosody. The V/ $\bar{V}$  prosody of the syllable occurring with S gets deleted in the case when the following suffixal syllable is marked by  $\bar{V}$ . Examples:

ra:cə + tu: → ra:stu  
 i(c)cə + da:m → idda:m  
 ra:cə + da:m → ra:dda:m  
 mo:sə + da:m → mo:dda:m  
 kaləsə + da:m → kaludda:m

Sutra 19

'Nasal extension' (m) prosody changes into vowel length extension. The final syllable of the stem before a plural suffix or adjectival mark extends its length. Examples:

gurram + lu → gurra:lu  
 gurram + ni + ki → gurra:niki  
 ballem + lu → balle:lu  
 ballem + ni + ki → balle:niki  
 pandem + ni + ni → pande:n(i)ni

Prakasam in his analysis cited above does not separate external and internal Sandhi.

## 6.1.6

Discussion of Prakasam's Rules

Prakasam (1972) considers external Sandhi and internal Sandhi but does not deal with them separately. His observation that 'deletion of the final vowel of the preceding syllable is the general Sandhi process in

Telugu is not fully explained. His Sutra 1 takes into account foot stress, but he does not take stress fully into account in his consideration of Sandhi. In his example (cf. 5.1.5, Example No.9) there is voicing of the intermediary consonant after Sandhi, but he has not explained it. After Sutra 1 he talks of vowel harmony under Sandhi. Then from Sutra 5 to Sutra 19 he discusses consonantal Sandhi.

Sutra 5 deals with laminalisation. n prosody of the preceding syllable is replaced by a laminal. He treats the resulting  $\underset{\wedge}{n}$  as post-Sandhi laminal nasal. Under Sutra 6, he mentions the  $\underset{\_}{t}$  post-Sandhi apical voiceless obstruent. In Sutra 7 he cites  $\underset{\circ}{t}$  as the resultant form which is slightly voiced. For none of these phonetic changes does he offer an explanation.

All these sutras can be accommodated under my four simple nominal and verbal suffix stress rules. In the case of Sutra 5 and 6, the changes can be explained by my stress rules 7 and 8 (cf. 3.2.2.1).

$$\text{Sutras 5, 6 } -C_1(C_1)V_1 + C_2V_2 \rightarrow C_3V_2-$$

$C_3$  is either a laminal (in the case of Rule 5) or apical voiceless obstruent (in the case of Rule 6). Prakasam never recognises the conditioning factor, that is, the preceding syllable is long in the case of Sutra 5. His Sutra 6 for me results in retroflex consonants.

In the case of Sutra 7 the change is as follows

$$\begin{array}{ccc} -C C V + C V & \rightarrow & -C C V \\ 1 1 1 & & 2 2 & & 3 2 2 \end{array}$$

$C_3$  is slightly voiced  $\underset{\circ}{t}$ . (For examples see 6.1.5.)

In all three cases of Sutras 5, 6 and 7 mentioned above, it is interesting to observe that the consonant geminate is reduced to a single consonant before the stressed syllable and  $V_1$  is totally lost. In the case of Sutra 5 and 6, the consonants involved are nasals. It may be that

because nasals are alveolar, only slight fronting takes place before dental [t] with regard to place of articulation. In Sutra 7, the position is somewhat different.  $-C_1(C_1)V_1$  are composed of voiced/voiceless retroflex stops + high back rounded vowel. When they are followed by a suffix, the following changes take place:

$$-C_1(C_1)V_1 + C_2\bar{V}_2 \rightarrow C_3C_2\bar{V}_2$$

Phonetically  $C_3$  is slightly voiced (see Sutra 7 for examples). The reduction of consonant geminate before a stressed vowel results in slight voicing of the [ṭ]. Again, interestingly enough, it is [ṭ] which is affected, although [t] is generally not affected by Sandhi.

Prakasam's Sutras 8, 9 and 10 are pertinent to his dialect, i.e., Nellore district speech, and I do not propose to consider those here. The peculiarity of Nellore district is mentioned in 1.1.4 of this thesis. His Sutra 11 is considered under vowel harmony (cf. 5.1.7). His Sutra 12 deals with slightly voiced and slightly devoiced consonants in Sandhi situations. The examples are:<sup>17</sup>

ce:da + to: → ce:ḍto: 'with a bucket'

pa:ta + di → pa:ṭdi 'old one'

His observation that the syllables with identical C units across Sandhi harmonise with each is not sufficient. The reason for voicing or devoicing rests mainly with the suffix initial consonant. If the suffix initial consonant is voiceless, then after Sandhi the suffix preceding C is slightly devoiced, and if the suffix initial consonant is voiced after Sandhi, the suffix preceding consonant is slightly voiced.

---

17. In the example ɔ̄d is slightly devoiced and ṭ is slightly voiced.

To this situation, my stress rule can be applied. When the unstressed syllable nucleus is reduced before a stressed initial syllable of the suffix, the following changes take place:

$$-{}^vCV + 'yCV \rightarrow yC^vCV$$

$$-yCV + 'vCV \rightarrow C^vCV$$

In his Sutra 13 Prakasam discusses retroflexion. His observation that prosody of retroflexion affects the syllable next to it when both have C-unit T is in itself not sufficient. The stress rule which applies to other cases is also applicable to this sutra. Sastry (1974) gives a phonetic explanation for this (cf. 6.1.7). One interesting feature is that [ʈ] functions differently from [ɖ] under identical circumstances.

In Sutra 14 Prakasam deals with nasalisation and lateralisation. I do not see any difference between Sutra 13 and Sutra 14. Sutra 13 deals with forms like

$$-C_1V_1 + C_2V_2 \rightarrow CCV_2 \quad (V_1 \text{ is lost in Sandhi})$$

$C_1$  in the case of both the rules can be a retroflex stop.  $C_2$  in the case of both the rules can be a lateral or nasal. Under Sutra 13 he has also provided examples with [ʈ] in  $C_1$  position. (However, he fails to notice the difference between [ʈ] and [ɖ] in Sandhi situations.) Sutras 13 and 14 in separate forms are irrelevant.

That is not the end of it. Prakasam's rule 15, according to me, has no place. It is not clear why na:ɖu comes under Sutra 15 and not under Sutra 14, where the rest of the words of similar structure are given, unless it is because initial C is a nasal and not a stop. But initial C has no relevance to the Sandhi. Prakasam says his Sutra 15 is restricted to lateralisation, but not nasalisation, and cites examples like:

$$ka:lu + lu \rightarrow ka:l̪lu$$

$$u:ru + lo: \rightarrow u:l̪o:$$

These are perfectly sufficient to match his sutra, but what happens when

ka:lu + lo: → ka:llo: but not \*ka:ll̥o:

is anybody's guess. Prakasam states that nasalisation is not possible under Sutra 15, but I have certain forms in my data from Coastal and Rayalaseema speech, like,

e:ḍu + ni → e:ṇṇi 'seven' (accu.)

ko:ḍu + ni → ko:ṇṇi 'leg of a cot' (accu.)

Prakasam under the same Sutras 14, 15 and 16, mentions some plural forms of the nouns, and under 16 the nouns relating to body parts in plural formation. I am convinced that the plural formation and nominal suffixes across Sandhi deserve to be treated as a separate section under Sandhi. Case markers and plural suffix induce vowel harmony sometimes at some places and induce consonantal harmony at other times, and at other places. I will discuss this in Sections 6.2.2, 5.3.1.2

Prakasam's Sutra 16 also deals with plural formations. Again, surprisingly enough, this rule overlaps with Sutra 15, not only in content but also in certain examples. This provides further support for my argument that plural formation needs to be treated differently, preferably being treated prosodically because no other descriptive model will be able to accommodate all the aspects.

Prakasam's Sutra 17 deals with sibilance or obstruent sibilance. For him, based on articulatorily-oriented classification of Telugu consonants t, d and c, j, s, ś, ṣ fall under one group, i.e., the laminals. This rule is irrelevant because it can be accommodated under his rule 1 more precisely under the second context of rule 1. The C in rule 1 is considered to be a stop sound. But as per his classification t, d are laminals. Under rule 1 he cites an example:

pa:ta + ceppulu → pa:cceppulu

and under Sutra 17 he cites pa:ta + jalleḍa → pa:jjalleḍa.

I do not see any difference in the situation, and have come to the conclusion that there is an unnecessarily large number of rules given by Prakasam. Of course, for all practical purposes, my main stress rule will accommodate this rule.

Under Sutra 18 he cites the forms like ra:cə and i(c)cə as verbal radicals. I am familiar with i(c)c as the radical form of the verb in most of the dialects of Telugu, but am not aware of the form ra:c in any dialect of the Telugu language. It is not clear how the  $\bar{V}$  of the following syllable is responsible for application of this sutra.

Sutra 19 also deals with another type of plural formation in Telugu. This particular type is restricted to all -am [aṃ] ending forms of the Telugu noun class. I will deal with this under the plural formation section in detail (cf. 6.2.2).

In summary, it can be said that Prakasam mixes up the old Telugu forms and new Telugu suffixes. In fact, new Telugu suffixes are only used with modern Telugu forms. Prakasam tries to give rules for Sandhi when old Telugu forms are combined with modern Telugu suffixes. For example:

Sutra 1, context 1: cu:cə + te: → cu:ste:

He postulates certain Sandhi rules which according to my analysis are unnecessary. There are certain morpheme variants or allomorphs which have specified functions. For example, his rule 7 deals with forms like koṭṭ-, neṭṭ-, and moṭṭ-. In Telugu, we have two allomorphs for such verb roots as

koṭṭ-	neṭṭ-	and	moṭṭ-
koḍ-	neḍ-		moḍ-

Each allomorph has a defined role, i.e.,  $-\text{tt}-$  ending can occur before finite verb suffixes, and  $-\text{d}-$  ending with non-finite suffixes. Hence I do not consider this as Sandhi.

Under his Sutra 9 he introduces the theory of 'nasality insertion'. The examples shown by him are from modern Telugu. In this case he tries to show Sandhi between a modern Telugu verb root, and an old Telugu suffix form. For example:

ce:sə + a + akka<sub>ṛ</sub> → (i) ce:yanakkara  
(ii) ce:syakkara

I am unaware of the form cited in (ii) above.

I take the form as a vestige of old Telugu remaining in modern Telugu. For me it is,

ce:yan + akkara → ce:yanakkara

[ce:yan] is the infinite verb root form in old Telugu.

Prakasam's other examples can also be traced back to some valid reason, but not to Sandhi as he claims. In Sutra 10 he discusses insertion of palatality and labiality. But for te: + aḍam → te:waḍam, all other examples that he cites are irrelevant. In my data they are as follows:

po:wu + aḍam → po:waḍam

ti:yu + aḍam → ti:yaḍam

w and y are part of the verb root, so the need for w and y insertion does not arise.

## 6.1.7

Modificatory Features Discussed by Sastry (Present author) :

J.v.Sastry (1974) discusses Sandhi phenomena in phonetic terms under the label of modificatory features in Telugu.

Nil/breathed vs. voiced phonation

The space between the vocal folds is known as the glottis. When the airstream passes through the glottis it may be open and the vocal folds are drawn wide apart. This is the position of glottis and vocal folds for breathed phonation. This causes what is generally known as voiceless quality. Vocal folds are held loosely together and vibrate when the airstream passes through the glottis; this produces voiced quality. The breathed phonation and voiced phonation in the case of contrasting pairs like p-b, t-d, ṭ-ḍ, c-j, and k-g have a dynamic quality affecting the preceding consonant of the same segmental quality in a Sandhi context.

Ex: ceruku + gaḍa → ceruggaḍa 'sugar cane'  
pa:ta + dho:ti → pa:ddho:ti 'old loin cloth'

Aspiration vs unaspiration

When air comes out of the lungs the compression may be less or more; the compression depends upon the pressure exerted by the diaphragm. If the pressure is comparatively high, the release of the air passage is followed by an extra puff of breath. This particular feature is known as aspiration.

Aspiration is non-native to the Telugu sound system. It is a feature relevant to Sanskrit-loans to Telugu: [kh] [gh] [th] [dh] [jh] [ch] [ḍh] [ph] and [bh] are aspirated sounds in Telugu. For examples see Sastry (1972).

Nasality

Nasalisation is a process where there is no complete velic closure. Nasalised vowels are observed in Telugu in the environment of nasal consonants. Nasalisation is stronger in the post nasal vowel in the context of intervocalic

nasal consonants.

### Retroflexion

It can be considered as a modification of the apical articulation. This phenomenon is a modificatory feature in the sense that it modifies the apical articulation by choosing the back part of the apex as the exact articulator. This feature also has the dynamic property of affecting other apical sounds in a Sandhi context.

A retro-cerebral sound like [ʈ] or [ɖ] modifies the non-modified apical sounds [n] and [l] and [r] into modified i.e. retroflexionalised apicals [ɳ] and [ɭ]. Before this modification applies in a Sandhi context, the vowel is last between two apical consonants.

Ex:	<u>to:lu</u> + <u>ʈo:pi:</u>	→	<u>to:ɭʈo:pi:</u>	'fur cap'
	<u>pa:la</u> + <u>ɖabba:</u>	→	<u>pa:ɭɖabba:</u>	'milk can'
	<u>pa:ʈi</u> + <u>nu:lu</u>	→	<u>pa:ʈnu:lu</u>	'a fine variety of yarn'
	<u>po:ʈu</u> + <u>lu</u>	→	<u>po:ʈɭu</u>	'shooting pain'
	<u>nu:ne</u> + <u>ɖabba:</u>	→	<u>nu:ɳɖabba:</u>	'oil tin'
	<u>baɖi</u> + <u>ni</u>	→	<u>baɳni</u>	'school' (accusative)
	<u>baɖi</u> + <u>lu</u>	→	<u>baɭɭu</u>	'schools'
	<u>baɖi</u> + <u>lo:</u>	→	<u>baɭɭo:</u>	'in the school'

The examples illustrate the dynamic feature of nasality and laterality in affecting the voiced apical in the immediately preceding position. So laterality and nasality in this connection are, in a sense, modificatory features. Laterality is stated to be a release modification feature which results in the oral quality being modified into nasal quality.

### 6.1.8

#### Criticism of Sastry's Analysis

Sastry (1974) lists modificatory features, but fails to identify the

stress feature. He observes, fairly enough, that the breathed phonation and voiced phonation in the case of contrasting pairs like p-b, t-d, ṭ-ḍ, c-j and k-g have a dynamic quality affecting the preceding consonant of the same segmental quality in a Sandhi context. However, this is more general than he has shown and applies also to b-p, d-t, ḍ-ṭ, j-c and g-k.

Sastry observes that a retro-cerebral sound like [ṭ] or [ḍ] modifies the non-modified apical sounds [n], [l], and [r] into [ṇ] and [ḷ]. He fails to observe that [ṭ] retains its shape whereas [ḍ] is mostly modified to [ṇ] or [ḷ]. He observes that laterality is a release modification feature which is acceptable, but he also states that oral quality modifies into nasal quality because of lateral release. This part is quite mistaken. Lateral release has nothing to do with nasal quality.

Sastry fails to notice that two different modifications of apical articulation in retroflexion context take place. They are: if the suffix initial consonant is a nasal or lateral and the second syllable of the noun has a retroflex consonant then the modificatory feature is complete. That is to say, the suffix consonant will acquire retroflexion and in turn extend nasality or laterality to the consonant of the second syllable of the noun. For example,

' <u>ba</u> ḍi + ' <u>ni</u>	→	' <u>ba</u> ṇṇi	'school' (accusative)
' <u>ba</u> ḍi + ' <u>lo</u>	→	'baḷlo:	'in the school'

If the suffix (or noun) initial consonant is a retroflex and the second syllable of the preceding noun has <sup>α</sup>nasal or lateral consonant the situation is different. In such cases retroflexion modification extends to the second syllable consonant of the noun, but the reverse is not possible. For example,

' <u>nu</u> :ne + ' <u>ḍ</u> abba:	→	'nu:ṇḍabba:	'oil tin'
' <u>to</u> :lu + ' <u>ḍ</u> o:pi	→	'to:ḷto:pi	'fur cap'

These cases are no exception to my present finding, i.e. the main stress rule. In the above data I have marked stress in order to show the relationship.

## 6.1.9

Sarma's Analysis of Sandhi and Assimilation in the Telangana Dialect

Sarma (1974) in his analysis of the Telangana dialect of the Karimnagar district, considers two aspects of morphophonemics. The variations in phonemic representations of morphemes occurring within a word, for him, constitute internal Sandhi and those occurring when two words come together constitute external Sandhi. He has given ten rules each for external and internal Sandhi and another thirteen rules besides for the assimilation process. First I present a brief summary of his analysis and later I will present a criticism of the same, in the following section.

External Sandhi

Rule 1: The final /u/ of a word is automatically dropped when a word beginning with a vowel follows, e.g.:

aydu + a:ru	→	ayda:ru	'five and six'
nelaku + okasa:ri	→	nelako:sa:ri	'once in a month'
ji:ta:lu + ekki	→	ji:ta:lekki	'salaries having been enhanced'
daraka:stu + istaḍu	→	daraka:stistaḍu	'he will give application'
ra:ju + unḍe:	→	ra:juḍe	

Rule 2: Very frequently word final /i/ is dropped when a word beginning with a vowel follows:

okariki + okaru	→	okarikokaru	'one for another'
aṭuwanṭi + appuḍu	→	aṭuwanṭappuḍu	'at such a time'
maḷḷi + eṭanna	→	maḷḷeṭanna	'again in same direction'
ru:pa:yi + unṭadi	→	ru:pa:yunṭadi	'it will be a rupee'
lungi + iccinḍ:u	→	lungiccin:ḍ:u	'he gave a lungi'

Rule 3: Word final /a/ is also dropped very often before a word beginning with a vowel, e.g.

du:pa + ayta:ndi	→	du:payta:ndi	'feeling thirsty'
akkaḍa + ikkaḍa	→	akkaḍikkḍa	'here and there'
inka + oka	→	inkoka	'another one'
akkaḍa + ette:si	→	akkaḍette:si	'having thrown these forcibly'
kari:mma:rla + unḍi	→	kari:mma:rlunḍi	'having stayed in Karimnagar'

Rule 4: The initial short vowel of a word is lost following a word final long vowel, e.g.

ma: + amma:yi	→	ma:mma:yi	'my daughter'
Vaccinde: + andukoraku	→	Vaccinde:ndukoraku	'the very coming is for that reason'
adi: + idi	→	adi:di	'that and this'

Rule 5: In a few cases, a glide /y/ occurs between a word final /i/ and a word initial vowel. If the /i/ is short, it is lost, e.g.

mi: + aṭvaṅṅi	→	mi:yaṭvaṅṅi	'like yourselves'
adi + oka	→	adyoka	'it is a ...'

Rule 6: Most frequently a word final /i/ and a word initial /a/ get fused into //A//, e.g.

ma:di + a:	→	ma:dA	'ours?'
vaḍḍi + ayindi	→	vaḍḍAyindi	'so much interest resulted'
undi + aṅḍi	→	undAṅḍi	'it is (there) <u>Polite</u>

//A// is equivalent phonetically to [ɤ] and Sarma calls it a morphophoneme of /e/.

Rule 7: Word final vowels are often dropped before words beginning with consonants also resulting in intervocalic (similar or dissimilar) consonant clusters, e.g.

	Poga:ku + paṅṭa	→	poga:kpaṅṭa	'tobacco crop'
/u/	ma:ku + kaṣṭa:lu	→	ma:kkaṣṭa:lu	'difficulties for us'
	e:ḍu + mayḷḷu	→	e:ḍ(u)mayaḷḷu	'seven miles'
/i/	mari + reṅḍu	→	marreṅḍu	'another two'
	da:ni + tarva:ta	→	da:ntarva:ta	'after that'
	e:mi + kata	→	e:mkata	'what is the matter?'
/a/	oka + sa:ri	→	oksa:ri	'once'
	daggara + daggara	→	daggardaggara	'approximately'

Rule 8: When two words enter into Sandhi, the initial voiceless stop of the second word becomes voiced mostly when the last consonant of the first word is a voiced one or when the first word ends in a vowel. Normally this rule operates after rule 7.

k - g	pedda + ka:le	→	peddaga:le	'not grown old'
	'ippuḍu + 'ku:ḍa	→	ippuḍuḍa	'even now'
c - j	pulini + campina	→	pulinjampina	'skilled as a tiger'
	taya:ru + ce:si	→	taya:rje:si	'having made ready'
t - d	baṭṭalu + temmanḍu	→	baṭṭaldemmanḍu	'he wanted me to bring clothes'
	appulu + testu:	→	appuldestu:	'raising loans'
p - b	intaku + pu:rvam	→	intakubu:rvam	'earlier'
	ni:lto:ni + paṅḍtadi	→	ni:lto:n(i)paṅḍtadi	'it yields crop when watered'

Rule 9: The pre-final voiceless consonant of a word rarely gets voiced before a voiced consonant, e.g.

	na:ku + le:d(u)	→	na:gle:d(u)	'I do not have'
	manaku + ji:ta:l(u)	→	managji:ta:l(u)	'salaries to us'

Rule 10: Sometimes the initial /p/ of a word becomes /v/ when the word follows another word<sup>18</sup>, e.g.

ni:llu + peḍtam	→	ni:lluvedtam	'we water'
lekka + peṭṭanḍi	→	lekkaveṭṭanḍi	'please count'

Sarma provides good data to support his rules. However, I am not convinced that these many rules are necessary to describe Sandhi in the dialect of Telugu. I will explain in later sections of this Chapter how these rules are not relevant and are unnecessary (see 6.2.3).

#### Internal Sandhi

Sarma, gives another set of ten rules for internal Sandhi.

Rule 11: Normally, the second vowel in a word when short, is dropped, resulting in consonant clusters, e.g.

nimputaru	→	nimptaru	'they fill'
lo:paṭa	→	lo:pṭa	'inside'
batakale:mu	→	batkale:mu	'we cannot survive'
go:tile	→	go:tle	'in the pit'
cadivina	→	cadvina	'I read'
koḍuku	→	koḍku	'son'
ekkuva	→	ekva	'more'
ce:sukonu	→	ce:skonu	'to do for oneself'
dasaraku	→	ḍasraku	'for Dasara festival'
Samayam	→	Samyam	'time'
pilici	→	pilci	'having called'

---

<sup>18</sup> Sarma does not say that [p] > [v] without losing the stem final vowel of the preceding word.

Rule 12: (a) The third vowel of a unit word<sup>19</sup> which is short is sometimes dropped, e.g.

a:lo:cana	→	a:lo:cna	'thought'
na:garikata	→	na:garkata	'civilisation'

(b) The final short vowel of a trisyllabic word is dropped when it precedes a suffixal morpheme beginning with a consonant, e.g.

andariki:	→	andarki:	'to all people'
a:ʔalalo:	→	a:ʔallo:	'in games'
ekkaʔidi	→	ekkaʔdi	'from which place?'
tondaraga:	→	tondarga:	'quickly'

Rule 13: In a few cases both Rule 12 and Rule 13 operate simultaneously, e.g.

kalugutundi	→	kalgtundi	'it occurs'
dorukutaya	→	dorktaya	'will they be available?'
bayalude:ru	→	baylde:ru	'to start'

Rule 14: A cluster of identical consonants preceding a second short vowel in a word is simplified into a single consonant. This rule operates immediately following Rule 12, e.g.

oppuko:ru	→	opko:ru	'they won't agree'
ekkuva	→	ekva	'more'

Rule 15: Sometimes the middle member /d/ or /n/ of a triconsonant cluster is dropped, e.g.

ndr	→	nr	tanʔri	→	tanri	'father'
			cu:ʔunʔri	→	cu:ʔunri	'please see'

---

19 Unit word is a monomorphemic word.



Rule 20: If the fourth syllable is /va/ or a repeated third syllable, it is dropped, e.g.

Senagavaram	→	Senagaram	'name of a village'
paristitiga	→	paristiga	'as a situation'

After proposing the above twenty rules for 'external and internal' Sandhi, Sarma considers assimilation processes. For consonant assimilation he proposes the undermentioned rules. These are listed here and will be examined later to see whether they are in any way different from his internal Sandhi processes.

Rule 21: A /t/ or /d/ preceding a /y/ gets palatalised into /c/ or /j/ respectively, e.g.

ty	—	cy	satyam	→	sacyam	'truth'
			mutyam	→	mucyam	'pearl'
dy	—	jy	udyo:gam	→	ujyo:gam	'job'
			madya	→	majya	'middle'

Rule 22: A /l/ or /n/ preceding or following a retroflex stop gets retroflexed, e.g.

ɭn	—	ɭɳ	va:ɭini	→	va:ɭɳi	'them' (n.n.)
			reɳɭitini	→	reɳɭitɳi	'both of them'
ɭl	—	ɭɳ	baɭɳalu	→	baɭɳu	'clothes'
ɳn	—	ɳɳ	va:ɳini	→	va:ɳɳi	'him'
ɳl	—	ɳɳ	va:ɳɳulu	→	va:ɳɳɳu	'they' (n.)

Rule 23: A voiceless stop preceding a voiced stop becomes voiced and similarly a voiced stop preceding a voiceless stop becomes voiceless, e.g.

kg	—	gg	pa:taśa:laku + gade:le:du → pa:taśa:laggade:le:du	'there is no room for the school'
td	—	dd	tarva:ta + da:ka → tarva:dda:ka	'till afterwards'
			prati + di → praddi	'everything'
pb	—	bb	kaḍupu +ba:da → kaḍubba:da	'pain in the stomach'
dt	—	tt	ruddu + ta:ru → rutta:ru	'they will throw blame on'
			adi + tappi → attapi	'except that'

Rule 24: A sibilant following /k t/ becomes /c/ and its preceding consonant assimilates with it, e.g.

kš	—	cc	kramaśikšana → kramasiccana	'discipline'
			laksa → lacca	'lakh'
			utsa:ham → ucca:ham	'enthusiasm'

Rule 25: A /y/ following any consonant gets assimilated with it, e.g.

cy	—	cc	sacyam → saccem	'truth'
jy	—	jj	ujyo:gam → ujjo:gam	'job'
ty	—	tt	mutyam → muttem	'pearl'
dy	—	dd	vidya → vidde	'education'
ny	—	nn	sa:ma:nyanga → sa:ma:nnenga	'normally'
ry	—	rr	ka:ryakrama:lu → ka:rrekrama:lu	'programme'
šy	—	šš	višyam → viššem	'matter'
sy	—	ss	aksara:syata → aksra:sseta	'literacy'

Rule 26: A /ḍ/ preceding a /l/ or /n/ gets assimilated with it, e.g.

va:ḍini	→	va:ḍni	→	va:ṇni	'him'
vattiḍulu	→	vattiḍu	→	vattiḷu	'pressures'

Rule 27: An /r/ following /k/ or /b/ assimilates with it, e.g.

laybreri	→	laybberi	'library'
sakramanga	→	sakkamanga	'fairly, rightly'

Rule 28: An /s/ preceding /t/ or /d/ assimilates with it, e.g.

ce:stara:	→	ce:ttara:	'will you do?'
ra:stun(n)aru	→	ra:ttun(n)aru	'they are writing'
silabas + di:sukun <sub>tt</sub> te:	→	silabaddi:sukun <sub>tt</sub> te:	'if one takes the syllabus'

Rule 29: An /r/ preceding /n/ or /l/ assimilates with it, e.g.

u:rlu	→	u:llu	'villages'
kadurlu	→	kadullu	'spindles'
vya:karnam	→	vya:kannam	'grammar'

Rule 30: An /h/ preceding a /m/ assimilates with it, e.g.

bra:hmana	→	bra:mmana	'brahmin'
-----------	---	-----------	-----------

Rule 31: A /d/ preceding /j/ assimilates with it, e.g.

idi + je:sinru	→	ijje:sinru	'they did this'
adi + janpo:yindi	→	ajjanpo:yindi	'it died'

Sarma observes the following vowel assimilations in the data:

Rule 32: /a/ following a /y/ gets palatalised and becomes /e/, e.g.

sa:ma:nyanga	→	sa:ma:nnenga	'usually'
aksara:syata	→	aksara:sseta	'literacy'
višayam	→	viššem	'matter, affair'
ka:ryakrama:lu	→	ka:rrekrama:lu	'activities'

Rule 33: /a/ following a /v/ gets rounded and becomes /o/ and /v/ is dropped, e.g.

va:ḍu	→	o:ḍu	'he, that male person'
svayanga	→	soyenga	'by oneself'
svagra:mam	→	sogra:mam	'native village'
praja:sva:myam	→	praja:so:mmem	'democracy'

With this analysis of Sarma, we proceed to the next section where it is subjected to a critical review.

## 6.1.10

Critical Review of Sarma's Analysis

Sarma's (1974) 33 rules of Sandhi are for the Karimnagar district speech of the Telangana dialect. For external and internal Sandhi he has given ten rules each, and 13 rules for assimilation. There seems to be no necessity of so many rules.

Sarma's first four rules deal with vowel Sandhi. A simple syllable initial main stress rule could take care of all of them. His Rule 5 is a sort of mutation in the dialect under consideration. His Rule 6 deals with vowel harmony which, in my view, has no place under Sandhi. Rule 7 deals with Sandhi across word boundaries. My stress rule could accommodate this too.

Rule 8 deserves special attention. When two words enter into Sandhi, the word final vowel of the preceding word is deleted and the word initial consonant of the following word is voiced. Sometimes this may happen even without the loss of the preceding syllable nucleus. However, this voicing of the second word initial voiceless consonant in the utterance marks (i) the word boundary and (ii) a Telangana dialect feature. Sarma observes that a voiceless sound getting voiced before a voiced sound is rare (in Rule 9). I have data to show that it is not only a non-standard feature, but also something which is looked upon with some disfavour by the speakers, considering it more as a Urdu-influenced speech.

Rule 10 can be considered as a sort of mutation in the Telangana dialect.

Sarma's internal Sandhi rules are not in fact necessary in my view. All these rules (cf. 6.1.9) can be summed up in the following way by recognising the function of stress, as proposed by me.

- (i) The second syllable nucleus is generally unstressed and lost;
- (ii) in words of more than four syllables the third (unstressed) syllable is dropped;

- (iii) in a trisyllabic word the final syllable nucleus is lost when followed by a suffix;
- (iv) in cases with gemination, the second syllable nucleus which is unstressed, is lost and to prevent a geminate consonant followed by another consonant in sequence, the geminate is reduced to a single consonant.

$$V_1C_1C_1V_2C_2V \rightarrow V_1C_1C_2V- ;$$

- (v) three consonant clusters of ndr, ndl, gny, rnm are reduced by dropping the middle consonant. What is interesting to note here is that in all the cases the sonorant consonant r, l, y is retained and only the stops or nasals are lost;
- (vi) Rules, 16, 17, 18 and 19, 20 of Sarma deal with loss of syllables in toto. In the case of Rules 16, 17, 18 it is the second (unstressed) syllable which is lost. In the case of Rule 19 it is the third syllable and in Rule 20 it is the fourth syllable. However, one thing is clear, that none of these syllables is in stressed position.

Following after his Sandhi Rules 1-20, Sarma gives 13 assimilation rules, 21 - 33.

Rule 21 deals with palatalisation, and 22, 23 deal with assimilation resulting from loss of an unstressed nucleus. Rule 24 discusses the position of ks in the dialect. Rule 25 is again a case of palatalisation with y. Rule 26 mentions retroflexionalisation, whereas Rule 29 illustrates lateralisation. Rule 27 is probably peculiar to the individual speaker and in my data I do not have such forms. Rule 28 is a non-standard feature pertinent not only to the Telangana area but throughout the Telugu speaking area. Similarly Rule 30 is a non-standard phenomenon throughout. Rule 31 is no way different from what has been discussed in earlier rules. Rule 32

is again only a palatalisation process. This example under Rule 32 should have been accara:sseta according to Rule 24. But he never notices it. Rule 33 speaks of /v/ becoming /o/.

From the above it is evident that Sarma has listed the rules uneconomically. One can state them simply under the following headings:

- (1) loss of unstressed syllables (as was the case with internal Sandhi forms).
- (2) Palatalisation in the environment of palatal consonants and
- (3) Consonantal harmony (in cases of retroflexionalisation and lateralisation).

#### 6.1.11

#### Swarajya Lakshmi's Observations on the Rayalaseema Dialect

Swarajya Lakshmi (1982) gives ten rules for what she refers to as morphophonemic operations in the Cuddapah (Rayalaseema) dialect of Telugu.

- 1 Stem final vowels [i] (except in disyllables occurring before -lu), [u] and [a] are dropped in close and open junctures.

unṭa:di + anma:ṭa	→	unṭa:danma:ṭa	'it will be like that'
apḍu + apḍu	→	apḍapḍu	'now and then'
pakka + go:ḍa	→	paggo:ḍa	'side wall'
padi + enimidi	→	paddenimidi	'eighteen'
naḍucu + ta:mu	→	naḍusta:mu	'let us walk'
cu:ḍa + le:mu	→	cu:ḷe:mu	'we cannot see'
pada + okonḍu	→	padokonḍu	'eleven'

- 2 If identical vowels occur at the end of the preceding word and in the initial position of following word, then they coalesce into a long vowel.

udyo:ga + artame	→	udyo:ga:rtame
akada + akada	→	akda:kda
aṭla + aṭla	→	aṭlaaṭla
unṭu + unḍe	→	unṭu:ṇḍe

3 A stem final /i/ when followed by word initial /aa/ or /ee/ results in {AA}. (This symbol stands for the vowel [æ:])

tovvi + a:nu → to<sup>v</sup>AAAnu<sup>20</sup>

icci + a:nu → iccAAAnu

ca:pala + e:pa:ram → ca:palaAApa:ram

4 (a) Following a word final long vowel, the initial vowel of a word is lost.

po: + anḍi → po:ndi 'you go'

pa:ḍta: + unna → pa:ḍta:nna 'I am singing'

(b) The long vowel resulting from the application of 4(a) is shortened if it is followed by a geminate consonant.

pa:ḍta:nna > pa:ḍtanna

5 (a) A stem final -s of verbs alternates with y. This rule operates only with imperatives, obligatives and negatives.

to:su > to:s to:y-i 'push!'

to:yandḍi 'you (pl.) push'

to:su > to:s > to:ya:li 'you must push'

to:su > to:s > to:y anu 'I will not push'

(b) C<sub>1</sub>VVC<sub>2</sub>V alternates with CVC<sub>2</sub>C<sub>2</sub>V when C<sub>2</sub> is y

to:yi > toyyi

go:yi > goyyi

6 After applying rule 1, a stem final -c of verbs may alternate with -v before obligative, imperative and negative suffixes. It is however optional.

e:ḍcu > e:ḍc > e:ḍv-u 'you cry'

e:ḍcu > e:ḍc > e:ḍv-anu 'I shall not cry'

e:ḍcu > e:ḍc > e:ḍv-a:li 'you must cry'

20 Swarajya Lakshmi uses -AA- in the examples to indicate the length of the vowel ,æ.

- 7 (a) After applying rule 1, a stem final geminate in verb forms is simplified to a single consonant before another consonant in close juncture.

tannu > tann > tan-ta 'I shall kick'  
 vellu > vell > vel-tu: 'while going'

- (b) After simplification as mentioned above, the stem final -t is voiced before suffixes with initial dentals.

koṭṭu > koṭṭ > koṭ > koḍ-ta:mu 'we beat'  
 koḍ-tunna 'I am beating'  
 koḍ-da:mu 'let us beat'

- 8 A suffix initial [t] becomes [ṭ] following stems ending in -n.

vin + ta → vinṭa 'I listen'<sup>21</sup>  
 un + tu: → unṭu: 'being'

- 9 After dropping the final vowel, -c becomes -s before suffixes with initial t-.

vaccu > vac + ta:nḍa → vasta:nḍa 'I am coming'  
 vaccu > vac + ta: → vasta: 'I shall come'

- 10 After dropping the final vowel of the preceding word if the consonant is either a nasal or a voiced stop, the following word initial voiceless consonant becomes voiced.

pani + ce:si → panje:si  
 cinigi + po:tadi → cinigbo:tadi

In addition to the ten rules given above, Swarajya Lakshmi, proposes two more rules for assimilation. They are considered here. She cites them

---

<sup>21</sup> The phonetic quality of stem ending -n is not mentioned by Swarajya Lakshmi. See my comment in 6.1.12.

as regressive and progressive assimilations.

(a) Regressive Assimilation:

The final vowel of the stem is dropped as per the rule 1. The stem final consonants thus resulting will assimilate with the following consonants, e.g.

iru > ir + daru	→ iddaru	'two persons'
iru > ir + ru:ru	→ innu:ru	'two hundred'
ve:di + ni:ʃu	→ ve:nni:ʃu	'hot water'

(b) Progressive Assimilation:

e.g. Vas + ta:nɖa	→ vassa:nɖa	'I am coming'
ra:s + ta:nɖa	→ ra:ssa:nɖa	'I am writing'

6.1.12

Review of Swarajya Lakshmi's Analysis

Swarajya Lakshmi (1982) gives ten rules for what she calls morphophonemic operations for Cuddapah speech of the Rayalaseema dialect of Telugu. All the examples of Swarajya Lakshmi's first rule can be covered by my stress rule. Her second rule brings in a concept of the traditional grammarians. Known as 'Sawarna diirgha Sandhi', which means when two similar vowels occur at the Sandhi position the result is a long vowel of the same quality. Swarajya Lakshmi illustrated this rule with examples. This rule applies specifically to the Rayalaseema dialect but not to other dialects, particularly not to the Telangana dialect. The speakers of Telangana have only short vowels in all those contexts. In Telangana speech the stress of the word initial syllable is dropped when it becomes the second part of an utterance, whereas in the case of Rayalaseema speakers, the stress of the word initial syllable of the second word is manifested as a long vowel.

The third rule is a sort of vowel harmony. Rule 4 actually deals with phonological constraints and does not have anything to offer on Sandhi.

Her rule 5 aims at using grammatical criteria to explain the change from 's' to 'y'. Rule 5 (b) is not a Sandhi rule and I prefer to treat it under syllable structure. Rule 6 deals with root variants before different suffix morphemes. Rule 7 is similar to that of Prakasam's Sutra 7. Reduction of consonant gemination and voicing of the word final consonant are treated here. Her rule 8 suggests that present tense suffix is -ta. This initial t-will be  $\text{t}$  following a nasal consonant according to rule 8. But it contradicts rule 7 where we find an example tan-ta which according to rule 8 could be tan- $\text{t}$ a which it is not. Morphological variants are treated as Sandhi forms in her rules. Her assimilation rules are not different in any way from others. So they do not require any special comment.

6.1.13

Sankara Mohan Rao on Coastal Dialect

Sankara Mohan Rao (1983) proposes the following rules under the morphophonemic chapter of his dialect monograph on the Guntur (Coastal) dialect of Telugu. He describes internal Sandhi and external Sandhi under the head of morphophonemics. Under internal Sandhi he deals with plural formation in Telugu, variations in oblique-genitive bases and variations in verb forms. Under external Sandhi Mohan Rao proposes the following rules:

- 1 Automatic: The loss of final vowel of the first word occurs before a vowel beginning second word.

karra + oka $\text{t}$ i  $\longrightarrow$  karroka $\text{t}$ i 'one stick'

va: $\text{t}$ u + andaru  $\longrightarrow$  va: $\text{t}$ andaru 'they are all'

gumpu + oka $\text{t}$ i  $\longrightarrow$  gumpoka $\text{t}$ i 'one group'

- 2 Following a word final vowel of the preceding word, the initial voiceless stop of the second word becomes voiced.

appu $\text{d}$ u + ku: $\text{d}$ a  $\longrightarrow$  appu $\text{d}$ ugu: $\text{d}$ a 'even then'

taya:ru + ce:yu  $\longrightarrow$  taya:ruje:yu 'to prepare, etc.'

## 3 Assimilation

k g > gg	oka + ganṭa	→	agganṭa	'one hour'
t d > dd	prati + de:sem	→	pradde:sem	'each nation'
d c > cc	adi + cadivi	→	accadivi	'having studied'
kk > gg	appaṭiki + ku:ḍa	→	appaṭiḡḡu:ḍa	'even then'

## 4 Non automatic

Word final vowel is dropped when followed by a consonant initial word.

debbalu + tagulta:yi	→	debbaltagulta:yi	'will receive blows'
ne:nu + ku:ḍa	→	ne:ngu:ḍa	'I am also'

## 5 Sporadic

Loss of word initial vowel occurs in the second word when preceded by a word final vowel.

unde: + aṭuvanṭi	→	unde:ṭuvanṭi
------------------	---	--------------

## 6 Initial p- of the second word changes to either b- or v-

nilco: + peṭṭu	→	nilco:beṭṭu	
		nilco:veṭṭu	'made to stand'

## 7 A glidal -y- occurs in between two vowels in external Sandhi.

ni: + antaṭa	→	ni:yantaṭa	'as you are'
--------------	---	------------	--------------

## 6.1.14

Critical Review of Sankara Mohan Rao's Work

Sankara Mohan Rao (1983) under an automatic Sandhi rule cites the loss of word final vowel in Sandhi with another word. Word initial stress is not recognised by him. In fact, word stress is very relevant when the voiceless initial consonant of the second word is voiced in Sandhi. It may be noted that the initial syllable of the second word has lost its stress; it is this loss which results in voicing of the consonant. In the phrase then, the phrase initial syllable will be the stress-bearing one and the word boundary

is indicated by the voiced consonant.

Under assimilation processes Rao gives only four possibilities out of many (see Krishnamurti (1957), 6.1.1.). Krishnamurti and Sankara Mohan Rao discuss the same dialect. Krishnamurti's observations are not supported by Sankara Mohan Rao's data or analysis. His work suggests that over a span of time, this particular dialect lost some assimilation processes. However, my data provides examples for all the types of assimilation processes described by Krishnamurti.

Under automatic Sandhi Sankara Mohan Rao talks of vowel initial second words and under non-automatic Sandhi he talks of consonant initial second words. In my analysis, whether the second word begins with a consonant or vowel is irrelevant to the process. The final vowel of the first word is dropped just the same. My word initial syllable stress rule deals satisfactorily with both cases and there is no need for two separate rules.

Sporadic alternation is mentioned as loss of word initial vowel in the second word when preceded by a word final vowel. There is, in fact, an explanation for it, so it is not really sporadic. In such cases the final vowel of the first word is long, for example,

unde: + a<sub>1</sub>tuvanti → unde:tuvanti

Long vowels are a manifestation of stress and although the word initial syllable of the second word is also stressed, as a stressed long vowel has precedence over a stressed short vowel, a is lost and e: remains.

Sankara Mohan Rao, next to Prakasam (see 6.1.15), provides fewer rules for Sandhi. Brevity he achieves at the cost of lack of coverage.

#### 6.1.15

#### Prakasam Attempts at Sandhi Again

Earlier Prakasam (1972) had 19 Sutras of Sandhi (cf. 6.1.5). Now Prakasam (1985) presents a list of examples and then formulates some Sandhi

rules. His examples are given here, and his rules follow.

- |      |                  |   |              |                             |
|------|------------------|---|--------------|-----------------------------|
| (1)  | ceruku + gaḍa    | → | ceruggaḍa    | 'sugar cane'                |
| (2)  | perugu + ko:sam  | → | perukko:sam  | 'for curds'                 |
| (3)  | pa:ta + dayyam   | → | pa:ddayyam   | 'old ghost'                 |
| (4)  | su:di + to:      | → | su:tto:      | 'with a needle'             |
| (5)  | ce:pa + baruvu   | → | ce:bbaruvu   | 'weight'                    |
| (6)  | gu:ba + po:ṭu    | → | gu:ppo:ṭu    | 'pain of eardrum'           |
| (7)  | gu:ba + mo:gindi | → | gu:bmo:gindi | 'the eardrum got resonated' |
| (8)  | ko:ṭa + nu       | → | ko:ṭṇu       | 'fort' (accusative)         |
| (9)  | ma:ṭa + lo:      | → | ma:ṭlo:      | 'in the word'               |
| (10) | baḍi + ni        | → | baṇṇi        | 'school' (accusative)       |
| (11) | baḍi + lo        | → | baḷlo:       | 'in the school'             |
| (12) | baḍi + lu        | → | baḷlu        | 'schools'                   |
| (13) | ta:ḍu + lu       | → | ta:ḷlu       | 'ropes'                     |
| (14) | pa:ta + ceruvu   | → | pa:cceruvu   | 'old tank'                  |
| (15) | pa:ta + jalleḍa  | → | pa:jjalleḍa  | 'old sieve'                 |
| (16) | pa:ta + su:di    | → | pa:ssu:di    | 'old needle'                |
| (17) | ko:ta + lu       | → | ko:talū      | 'cuttings'                  |
| (18) | ko:ta + nu       | → | ko:tanū      | 'cutting' (accusative)      |
| (19) | a:ku + nu        | → | a:kunū       | 'leaf' (accusative)         |
| (20) | pa:pa + nu       | → | pa:panū      | 'baby' (accusative)         |

Prakasam observes that in forms 1 to 16 Sandhi takes place and in forms 17 to 20 there is no Sandhi. He considers that vowels get deleted between 'certain types of consonants'. After deletion of the vowel the consonants undergo changes. He posits six rules for Sandhi as follows:

Rule 1: A vowel gets deleted when it is placed between two consonants of the same class. (Class for him is on the basis of the articulator.)

pa:la + to:	→	pa:lto:	'with milk'
nu:ne + to:	→	nu:nto:	'with oil'
ca:ru + to:	→	ca:rto:	'with soup'

Rule 2: A vowel gets optionally deleted between an apical continuant and a laminal obstruent (or stop). Prakasam has not provided any example under this because his rule is 'optional' according to the dialect of the speaker.

Rule 3: An obstruent-sibilant complex is reduced to a sibilant unit when it is followed by an obstruent.

ka:cu + te: → ka:ste: 'if boils'  
 le:cu + te: → le:ste: 'if gets up'

Rule 4: Non retroflexional apical non-obstruents acquire retroflexionality from the adjacent retroflexional obstruents.

nu:ne + d̪abba: → nu:n̪d̪abba: 'oil tin'  
 ku:li + d̪abbu → ku:l̪d̪abbu 'labour money, wages'  
 ta:ru + d̪abba: → ta:r̪d̪abba: 'tar tin'

Prakasam also cites some other forms under this rule where the non-obstruents are the second element of the Sandhi context and the first obstruent gets completely changed.

R<sub>1</sub>                  R<sub>4</sub>                  R<sub>5</sub>

baḍi + ni → baḍni → baḍ̪ni → baḅ̪ni 'school' (accusative)  
 baḍi + lo: → baḍlo: → baḍ̪lo: → baḅ̪lo: 'in the school'  
 baḍi + lu → baḍlu → baḍ̪lu → baḅ̪lu 'schools'  
 ta:ḍu + lu → ta:ḍlu → ta:ḍ̪lu → ta:ḅ̪lu 'ropes'

Rule 5: Voiced retroflexional consonants acquire nasality/laterality from the following retroflexionalised nasal/lateral consonants.

Prakasam refers to the above examples for this rule.

Rule 6: Laminal obstruents get harmonized with the following laminal obstruent-sibilant complexes and sibilants with reference to the manner of articulation.

$$\begin{array}{l}
 \text{Pa:ta} + \text{ceruvu} \xrightarrow{R_1} \text{pa:tceruvu} \xrightarrow{R_6} \text{pa:cceruvu} \\
 \text{pa:ta} + \text{jalleḍa} \rightarrow \text{pa:tjalleḍa} \rightarrow \text{pa:jjalleḍa} \\
 \text{pa:ta} + \text{su:di} \rightarrow \text{pa:tsu:di} \rightarrow \text{pa:ssu:di}
 \end{array}$$

Prakasam views the Sandhi contexts from the articulator's point of view. He considers that the articulations that follow have a dynamic function to fulfill, i.e. they can change the adjacent sound (generally the preceding one).

6.1.16

#### Analysis of Prakasam's Recent Work

Prakasam (1985) proposes a set of six rules to describe Sandhi in modern Telugu. At the outset he gives data comprising twenty examples and states that 1-16 undergo Sandhi process, whereas 17-20 do not. His rules do not offer any new information, but deserve full appreciation for their brevity, although, unfortunately at the cost of incompleteness. He does not seem to give a rule to cover voicing and voicelessness of his examples 1-7. He does not include in his list examples for rule 3 and 4.

Prakasam observes that vowel deletion in Sandhi does not take place in cases of t-l, t-n, k-n and p-n (examples 17-20 respectively) and that this is due to the types of consonant involved. His Sandhi rules are articulator based. Below is his articulator-oriented classification of Telugu consonants.

labials: p b m v  
 laminals: t d s<sup>22</sup> c j s ś ʃ  
 apicals: t̪ d̪ n̪ ŋ l̪ r̪  
 dorsals: k g

The examples that are listed in 17-20 have the following classes of sounds as per his analysis.

t - l } laminal - apical  
 t - n }

---

22 It seems that this 's' is a misprint as 'ś' appears with 'ś' and 'ʃ' at the end of the line. (Prakasam, 1985: 4)

k - n : dorsal - apical

p - n : labial - apical

An articulator-oriented classification for the consonants does not seem to offer any advantage because it cannot account for all Sandhi rules. Prakasam does not provide any data for his rule 2. There is thus no evidence for it. In a place and manner oriented classification his general rules would seem to be clearer and more economically expressed.

(i) Sandhi can take place between two stop sounds. Examples can be found in Prakasam's data.

(ii) In Sandhi stop sound is always in  $C_2$  position and  $C_1$  can be any other like lateral, trill, sibilant, etc. Examples are,

pa:la + d̪abba:	→	pa:(d̪abba:	'milk can'
ga:julu + jata	→	ga:juljata	'pair of bangles'
va:ru + to:	→	va:rto:	'with them'

(iii) Retroflex stops can occur in  $C_1$  position when followed by nasal or lateral. For example,

baḍi + ni	→	baṅgi	'school' (accusative)
go:ḍa + lu	→	go:ḍḍu	'walls'

Dental stops can occur in  $C_1$  position when sibilants are in  $C_2$  position.

For example,

pa:ta + jalleḍa	→	pa:jjalleḍa	'old sieve'
pa:ta + su:di	→	pa:ssu:di	'old needle'

These rules exclude the possibility of Sandhi when  $C_1$  is a stop and  $C_2$  is a nasal or lateral, i.e. Prakasam's examples 17 to 20.

The general rule also includes another characteristic of  $C_1C_2$ . If  $C_2$  is a stop and  $C_1$  any other consonant other than a stop, it must be

- (a) a case of 'internal Sandhi' developed by loss of an unstressed vowel - which is a feature of unsophisticated speech; and/or
- (b) a borrowed feature from neighbouring languages.

## 6.2.0

Plural Formation and Sandhi - Consonantal Harmony

Plurals of noun forms in Telugu are derived in several possible ways. The plural marker (or morpheme) is invariably -lu. This -lu has been noted by all scholars as a plural suffix. Every Telugu noun is described as having two allomorphic shapes. The first one is considered as a basic stem which is also the nominative singular. The second allomorph is that with a plural suffix, which is identified as nominative plural. There are some nouns in which there is no difference in the basic stem form of the nominative singular and plural, for example,

<u>basic stem</u>	<u>gloss</u>	<u>plural form</u>
<u>a:wu</u>	'cow'	<u>a:wulu</u>
<u>anna</u>	'elder brother'	<u>annalu</u>
<u>kurci:</u>	'chair'	<u>kurci:lu</u>
<u>pette</u>	'box'	<u>pettelu</u>

In most of the noun forms the nominative plural is somewhat different.

For example,

<u>pustakam</u>	'book'	<u>pustaka:lu</u>
<u>pani</u>	'work'	<u>panlu</u>
<u>katti</u>	'knife'	<u>kattulu</u>
<u>panḍu</u>	'fruit'	<u>paḷlu</u>
<u>ceyyi</u>	'hand'	<u>ce:tulu</u>
<u>peḷli</u>	'marriage'	<u>peḷḷiḷlu</u>

Plural formation in Telugu has been treated by many scholars and all of them have considered it under Sandhi phenomena. Many noun stem changes are involved when the plural suffix -lu is added.

Krishnamurti and Gwynn (1985) in their A Grammar of Modern Telugu propose eight Sandhi rules for stem function with -lu, which I consider here.

Of innumerable treatises on Telugu plural formation I select their work for the reason that it is the latest work and incorporates, in essence, everything up to date. Krishnamurti and Gwynn's Sandhi rules are now presented together with their examples.

Rule 1: Stem final [i/u] preceded by [T, NT or ND]<sup>23</sup> is lost before the plural suffix -lu. Stem final [i/u] means [i] or [u] occurring at the end of the basic stem

<u>basic stem</u>	<u>gloss</u>	<u>nominative plural</u>
<u>ko:t̥i</u>	'ten million'	<u>ko:t̥lu</u>
<u>co:t̥u</u>	'place'	<u>co:t̥lu</u>
<u>poraba:t̥u</u>	'mistake'	<u>poraba:t̥lu</u>
<u>tont̥i</u>	'hip'	<u>tont̥lu</u>
<u>ban̥tu</u>	'soldier'	<u>ban̥lu</u>
<u>band̥i</u>	'cart'	<u>band̥lu</u>
		<u>ba  u</u>
<u>paṇ̥du</u>	'fruit'	<u>paṇ̥lu</u>
		<u>pa  u</u>
<u>gun̥du</u>	'bullet'	<u>gun̥lu</u>
		<u>gu  u</u>

Rule 2: In all stems ending in [Di, Du, lu] and [ru] and in stems of more than two syllables ending in [li] and [ri] the final syllable<sup>24</sup> becomes L before Lu

<u>basic stem</u>	<u>gloss</u>	<u>plural</u>
<u>baḍi</u>	'school'	<u>ba  u</u>
<u>guḍi</u>	'temple'	<u>gu  u</u>

23 Capital letters are used to represent retroflex consonants.

24 They should have noted it as second syllable (or final syllable) consonant. 'Syllable', I assume cannot be L.

<u>basic stem</u>	<u>gloss</u>	<u>plural</u>
<u>na:du</u>	'day'	<u>na:lu</u>
<u>peraḍu</u>	'backyard'	<u>peraḷu</u>
<u>manamaḍu</u>	'grandson'	<u>manamaḷu</u> <u>manamalu</u>
<u>tammuḍu</u>	'younger brother'	<u>tammuḷu</u>
<u>ka:lu</u>	'leg'	<u>ka:lu</u>
<u>kunde:lu</u>	'hare'	<u>kunde:lu</u>
<u>mailu</u>	'mile'	<u>maiḷu</u>
<u>pensilu</u>	'pencil'	<u>pensiḷu</u>
<u>pantulu</u>	'schoolmaster'	<u>pantuḷu</u>
<u>u:ru</u>	'village'	<u>u:ru</u>
<u>pe:ru</u>	'name'	<u>pe:ru</u>
<u>wa:kili</u>	'doorway'	<u>wa:kiḷu</u>
<u>mangali</u>	'barber'	<u>mangaḷu</u>
<u>pandiri</u>	'canopy'	<u>pandiḷu</u>

The following exceptions to Rule 2 of Telugu plural noun formation are noted by Krishnamurti and Gwynn:

Exception 1: Masculine nouns of Sanskrit origin ending in [Du] replace [Du] by [lu] to form the plural. For example,

Sne:hituḍu 'friend' sne:hitulu

They note that a large number of nouns belong to this class.

Exception 2: Loan words from foreign languages ending in [r(u)] form the plural by adding [lu] to the basic stem, for example,

naukar[u] 'servant' naukarlu  
mo:ṭa:r[u] 'motor car' mo:ṭa:rlu  
ba:ki:da:r[u] 'creditor' ba:ki:da:rlu

Rule 3: Stem final [TTi/TTu, DDi/DDu] becomes [T, D] before [Lu].

<u>basic stem</u>	<u>gloss</u>	<u>plural</u>
<u>putti</u>	'a measure of grain'	<u>put<u>ʈ</u>u</u>
<u>cetti</u>	'tree'	<u>ce<u>ʈ</u>u</u>
<u>reddi</u>	'a Reddi' (caste name)	<u>red<u>ʈ</u>u</u>
<u>guddu</u>	'egg'	<u>gud<u>ʈ</u>u</u>
<u>ro:qdu</u>	'road'	<u>ro:q<u>ʈ</u>u</u>

Rule 4: Stem final [llu, nnu] following a short vowel becomes [ND] or [L] before [Lu].

<u>basic stem</u>	<u>gloss</u>	<u>plural</u>
<u>illu</u>	'house'	<u>in<u>ʈ</u>u</u> <u>i<u>ʈ</u>u</u>
<u>mullu</u>	'thorn'	<u>mun<u>ʈ</u>u</u>
<u>villu</u>	'bow'	<u>vin<u>ʈ</u>u</u>
<u>kannu</u>	'eye'	<u>kan<u>ʈ</u>u</u> <u>ka<u>ʈ</u>u</u>
<u>pannu</u>	'tooth'	<u>pan<u>ʈ</u>u</u> <u>pa<u>ʈ</u>u</u>
<u>cannu</u>	'breast'	<u>can<u>ʈ</u>u</u> <u>ca<u>ʈ</u>u</u>

The following stems in [nnu] are exceptions to this rule as shown:

<u>pannu</u>	'tax'	<u>pannulu</u>
<u>vennu</u>	'ear of corn'	<u>vennulu</u>
<u>ponnu</u>	'iron ring'	<u>ponnulu</u>
<u>junnu</u>	'cheese'	<u>junnulu</u>
<u>ṭannu</u>	'a tonne'	<u>ṭannulu</u>
<u>tannu</u>	'beating'	<u>tannulu</u>

Rule 5: Stem final [am/a:m] is replaced by [aa] and stem final [em] is replaced by [EE]<sup>25</sup> before the plural suffix [lu].

<u>basic stem</u>	<u>gloss</u>	<u>plural</u>
<u>pustakam</u>	'book'	<u>pustaka:lu</u>
<u>gurram</u>	'horse'	<u>gurra:lu</u>
<u>kaṣṭam</u>	'difficulty'	<u>kaṣṭa:lu</u>
<u>penḍa:m</u>	'wife'	<u>penḍa:lu</u>
<u>peḷḷa:m</u>	'wife'	<u>peḷḷa:lu</u>
<u>pandem</u>	'bet; race'	<u>pandEElu</u>
<u>paḷḷem</u>	'plate'	<u>paḷḷEElu</u>

Rule 6: Stems ending in [a:yi] form the plural in the regular way by adding [lu]. These forms have more than two syllables.

<u>basic stem</u>	<u>gloss</u>	<u>plural</u>
<u>abba:y(i)</u>	'son; boy'	<u>abba:y(i)lu</u>
<u>amma:y(i)</u>	'girl; daughter'	<u>amma:y(i)lu</u>
<u>ru:pa:y(i)</u>	'rupee'	<u>ru:pa:y(i)lu</u>

Rule 7: Stem final [yi/yi] is replaced by [tu] before [lu], the vowel preceding [tu] is always long.

<u>basic stem</u>	<u>gloss</u>	<u>plural</u>
<u>ceyyi / ce:y</u>	'hand'	<u>ce:tulu</u>
<u>goyyi / go:y</u>	'pit'	<u>go:tulu</u>
<u>nuyyi / nu:y</u>	'well'	<u>nu:tulu</u>

Only these three nouns make up this class.

---

25 This symbol corresponds to the low front long vowel [æ:].

Rule 8: In cases not coming under rules 1, 2, 3, 6, or 7, where the stem ends in [i] then,

- (a) if the stem consists of only two syllables, or if it consists of more than two syllables and the vowel in the middle syllable(s) is other than [i], final [i] changes to [u] before [lu]; e.g.

<u>basic stem</u>	<u>gloss</u>	<u>plural</u>
<u>ba:wi</u>	'well'	<u>ba:wulu</u>
<u>sanci</u>	'sack, bag'	<u>sanculu</u>
<u>pilli</u>	'cat'	<u>pillulu</u>
<u>puli</u>	'tiger'	<u>pululu</u>
<u>ra:tri</u>	'night'	<u>ra:trulu</u> <u>ra:tri(u</u>
<u>sangati</u>	'circumstance'	<u>sangatulu</u>

- (b) if the stem consists of more than two syllables and the vowel in the middle syllable(s) is i, all the non-initial i's change to u's, e.g.

<u>manṣi</u>	'person'	<u>manuṣulu</u>
<u>kolimi</u>	'forge'	<u>kolumulu</u>
<u>muliki</u>	'point'	<u>mulukulu</u>
<u>enimidi</u>	'eight'	<u>enumudulu</u> <u>enimidulu</u>

In nouns of Sanskrit origin [i] in the middle syllable generally does not change, e.g.

<u>atithi</u>	'guest'	<u>atithulu</u>
<u>paridhi</u>	'limit'	<u>paridhulu</u>
<u>samiti</u>	'association'	<u>samitulu</u> <u>samutulu</u>
<u>pratinidhi</u>	'representative'	<u>pratinidhulu</u>

The following nouns have been listed by Krishnamurti and Gwynn as not conforming to any of the rules:

<u>basic stem</u>	<u>gloss</u>	<u>plural form</u>
<u>ra:yi</u>	'stone'	<u>ra:ʃu</u>
<u>poyyi</u>	'hearth'	<u>poyyilu</u> <u>poyilu</u>
<u>pendʃi</u> <u>peʃi</u>	'marriage'	<u>pendʃindʃu</u> <u>peʃiʃu</u>
<u>wari</u>	'paddy'	<u>waʃu</u>
<u>-ga:ru</u>	'(honorific suffix)'	<u>-ga:rlu</u>
<u>-sa:ri</u>	'time'	<u>-sa:rlu</u>
<u>kuma:ruḍu</u>	'son'	<u>kuma:rulu</u> <u>kuma:ʃu</u>
<u>eddu</u>	'bullock'	<u>eddulu</u> <u>edʃu</u>
<u>weyyi</u>	'thousand'	<u>we:lu</u>
<u>ce:nu</u>	'field with a crop'	<u>ce:lu</u>
<u>pe:nu</u>	'louse'	<u>pe:lu</u>
<u>ka:ḍi</u>	'yoke'	<u>ka:ṇḍu</u> <u>ka:ʃu</u>
<u>e:ḍu</u>	'year'	<u>e:ṇḍu</u> <u>e:ʃu</u>
<u>ji:taga:ḍu</u>	'servant'	<u>ji:taga:ṇḍu</u> <u>ji:taga:ʃu</u>
<u>alluḍu</u>	'son-in-law'	<u>alluṇḍu</u> <u>alluʃu</u>
<u>manamara:lu</u>	'grand-daughter'	<u>manamara:ṇḍu</u> <u>manamara:ʃu</u>
<u>cellelu</u>	'younger sister'	<u>cellendʃu</u> <u>celleʃu</u>
<u>ku:turu</u>	'daughter'	<u>ku:tundʃu</u> <u>ku:tuʃu</u>

<u>basic stem</u>	<u>gloss</u>	<u>plural form</u>
<u>koḍawali</u>	'sickle'	<u>koḍawand̪u</u> <u>koḍawa<u>u</u></u>
<u>ra:tri</u>	'night'	<u>ra:tri<u>u</u></u>

## 6.2.1

Critical Analysis of Krishnamurti and Gwynn's Work

Before presenting my own analysis of plural formation for the same data, I give a critical analysis of Krishnamurti and Gwynn's work.

Krishnamurti and Gwynn at the outset start with the description of such plural forms where there is no change in the basic stem after adding plural suffix -lu. The examples they cite, give a clue to the reason why the noun stems do not change before plural suffix -lu but they do not seem to have noted it. The examples cited by them are as follows and the phonetic clues are considered below.

<u>Basic stem</u>	<u>Gloss</u>	<u>Nominative Plural</u>
<u>a:wu</u>	'cow'	<u>a:wulu</u>
<u>anna</u>	'elder brother'	<u>annalu</u>
<u>kurci:</u>	'chair'	<u>kurci:lu</u>
<u>petṭe</u>	'box'	<u>petṭelu</u>

A stressed vowel is not lost in the Sandhi context and length of the vowel is one of the manifestations of stress. That is the reason for kurci: being retained even after adding plural suffix -lu. e never participates in Sandhi. For example,

<u>ga:re</u> + <u>lu</u>	→	<u>ga:relu</u>	'a cake dish'
<u>ginne</u> + <u>lu</u>	→	<u>ginnelu</u>	'metal vessels' (cf. 5.2.2.1)
<u>bhariṇe</u> + <u>lu</u>	→	<u>bhariṇelu</u>	'toilet box'
<u>boḍipe</u> + <u>lu</u>	→	<u>boḍipelu</u>	'bruises'

Hence pette will not change its basic stem form before -lu suffix.

The general rule in Telugu plural formation is that all the nouns which have the following canonical forms do not undergo any change in the basic stem before plural suffix -lu. (Note that final syllable of the basic stem is not -C<sup>y</sup>).

(C)V CC V	<u>anna</u>	'elder brother'	<u>annalu</u>
	<u>gaḍḍa</u>	'boil'	<u>gaḍḍalu</u>
(C)V:CV	<u>ga:ju</u>	'bangle'	<u>ga:julu</u>
CV: CV:	<u>pe:ci:</u>	'trouble'	<u>pe:ci:lu</u>

Basically, Krishnamurti and Gwynn have far too many rules, and then an equally good number of exceptions to the rules are listed. This type of analysis makes the whole issue complicated. Their rules 1 and 2 require a single rule which covers retroflexion and lateralisation (see 6.2.2 ). Under Rule 4 they cite some exceptions. These exceptions can be covered by the general rule of word structure referred to above. In the instances cited under exceptions to the rule, one finds that oblique or genitive forms are derived by adding the suffix yokka to the basic stem whereas in other cases there is a change in the basic stem itself. For example,

<u>Basic stem</u>	<u>gloss</u>	<u>genitive/oblique stem</u>	<u>gloss</u>
<u>pannu</u>	'tooth'	<u>panṭi</u>	'of the tooth'
<u>pannu</u>	'tax'	<u>pannu yokka</u>	'of the tax'

In modern Telugu speech yokka as genitive or oblique suffix is dropped and in a phrase it is understood in its absence. For example,

<u>pannuba:dha</u>	'tax problem'
<u>panṭiba:dha</u>	'tooth ache'

Hence, it is concluded that in modern Telugu pannu in nominative singular is homophonous and has two meanings, and it is necessary for an individual to acquire them separately. It is also observed that the exceptional forms are to be pronounced with geminate consonants, whereas in

the case of others it is optional. For example, one may pronounce either in isolation or in compound the following forms:

<u>illu</u>	<u>ilu</u>	'house'	<u>ilu ce:ru</u>	'to reach home'
<u>mullu</u>	<u>mulu</u>	'thorn'	<u>mulu guccukonnadi</u>	'thorn pierced'
<u>villu</u>	<u>vilu</u>	'bow'	<u>vilu vidya</u>	'archery'
<u>kannu</u>	<u>kanu</u>	'eye'	<u>kanu reppa</u>	'eyelid'
<u>cannu</u>	<u>canu</u>	'breast'	<u>canuba:lu</u>	'breast milk'

In the case of the exceptions it is not possible. -nnu/-llu is a must and it will be followed by -lu in the plural.

Under Rule 8 (a) they have listed sanci and its plural form as saṅcūlu. I am clear that there is another free variant form in the standard speech in sanci: with a final long i:. This will conform to my rule and remains as sanci:lu in plural. Other additional examples are

<u>go:ci:</u>	'loin cloth'	<u>go:ci:lu</u>
<u>wa:ci:</u>	'watch'	<u>wa:ci:lu</u>

It is to be noted here that if it is short i in word final position it undergoes harmony with the suffix vowel. If it is long vowel i: then there is no harmony. This explanation would clear all the instances cited by Krishnamurti and Gwynn under Rule 8 (a) and (b), except the loan words which differ.

### 6.2.2

#### A New Analysis of Plural Formation

The shape of the plural suffix (i.e. whether it is [-lu] or [-lu]) and the way it is linked to the noun stem is explained by reference to the structure of the noun stem. There are no monosyllabic stems. The Prosodies and Symbolizations are described in Section 1.3.0

There are two ways in which the suffix may be linked to the stem:

Type (1) By loss of the final vowel of the stem with retroflexion, with or without lateralisation of the final consonant of the stem and the initial

consonant of the suffix. The stem final vowel is  $\epsilon^{26}$ . The suffix has the shape  $[-u]$ . Prosodies: R and L are involved.

Type (2) By retention of the final vowel of the stem and without retroflexion and lateralisation. The suffix has the shape  $[-lu]$ . Prosodies: R and L.

Type 1: Junctions of this type are as follows (Prosodies: R and L).

Disyllabic stems

(i) (C)VCL The systems of final C are L, G and P. For example,

ka:lu + lu  $\rightarrow$  ka:|lu 'legs'

$CV\bar{L}L + L^W$   $CV\bar{L}^L\bar{L}^R L^W$

u:ru + lu  $\rightarrow$  u:|lu 'villages'

$\bar{V}LL + L^W$   $\bar{V}\bar{L}^L\bar{L}^R L^W$

ra:yi + lu  $\rightarrow$  ra:|lu 'stones'

$CV\bar{G}_eL + L^W$   $CV\bar{G}_e^L\bar{L}^R L^W$

baḍi + lu  $\rightarrow$  ba|lu

$CV\bar{P}_tL + L^W$   $CV\bar{P}_t^L\bar{L}^R L^W$

(ii) (C)VC<sup>B</sup>CC The systems of C<sup>B</sup>C are  $\bar{P}$  P and LL.

In stems of this structure the final CV, that is, C as well as V, is lost as a cluster of three consonants is not permissible in Telugu. Only retroflexion but not lateralisation marks the junction. (Prosody R only).

putṭi + lu  $\rightarrow$  put|u 'measure of grain'

$CV\bar{P}_tP\bar{C} + L^W$   $CV\bar{P}_t^R\bar{L}^R L^W$

reddi + lu  $\rightarrow$  red|u 'reddy, a caste'

$CV\bar{P}_tP\bar{L} + L^W$   $CV\bar{P}_t^R\bar{L}^R L^W$

illu + lu  $\rightarrow$  i|lu 'houses'

$VLL + L^W$   $V\bar{L}^R L^W$

26. But see tetra-syllabic stems with -ṭ.

mullu + lu → mullu 'thorns'  
 CVLLC + L<sup>W</sup> CV<sup>R</sup>LL<sup>W</sup>

Trisyllabic stems: Lateralization and retroflexion

CVCVC<sub>E</sub>L systems of final C are P<sub>E</sub>. For example,

de:wudu + lu → de:wullu 'gods'  
 C<sup>V</sup>C<sup>V</sup>C<sup>V</sup>P<sub>E</sub>L + L<sup>W</sup> C<sup>V</sup>C<sup>V</sup>C<sup>V</sup>P<sub>E</sub><sup>R</sup>L<sup>W</sup>

peradu + lu → perallu 'backyards'  
 CVCVC<sub>E</sub>L + L<sup>W</sup> CVCVC<sub>E</sub><sup>L</sup>P<sup>R</sup>L<sup>W</sup>

CVC<sub>E</sub>CVC systems of final C is L. For example,

pandiri + lu → pandillu 'canopies'  
 CVCCV<sub>E</sub>L<sup>y</sup> + L<sup>W</sup> CVCC<sub>E</sub><sup>y</sup>L<sup>R</sup>L<sup>W</sup>

Tetrasyllabic forms:

(C)VCVCV<sub>E</sub>P<sub>E</sub>L Only retroflexion prosody is extended, as in

poraba:tu + lu → poraba:tllu 'mistakes'  
 CVCVCV<sub>E</sub>P<sub>E</sub>L + L<sup>W</sup> CVCVCV<sub>E</sub>P<sub>E</sub><sup>R</sup>L<sup>W</sup>

alawa:tu + lu → alawa:tllu 'habits'

VCVCV<sub>E</sub>P<sub>E</sub>L + L<sup>W</sup> VCVCV<sub>E</sub>P<sub>E</sub><sup>R</sup>L<sup>W</sup>  
 CVCVCV<sub>E</sub>P<sub>E</sub>L Retroflexion and lateralisation extended.

manamadu + lu → manamallu 'grandsons'

CVCVCV<sub>E</sub>P<sub>E</sub>L + L<sup>W</sup> CVCVCV<sub>E</sub>P<sub>E</sub><sup>L</sup>L<sup>R</sup>L<sup>W</sup>

ji:taga:du + lu → ji:taga:llu 'servants'

C<sup>V</sup>C<sup>V</sup>C<sup>V</sup>P<sub>E</sub>L + L<sup>W</sup> C<sup>V</sup>C<sup>V</sup>C<sup>V</sup>P<sub>E</sub><sup>L</sup>L<sup>R</sup>L<sup>W</sup>

Type 2: Stem structures having junction of the second type, namely, with retention of stem final vowel and without retroflexion and lateralisation are of the types given below. The plural suffix has the shape [-lu]. The stem final vowel may be  $\alpha$ ,  $\varepsilon$  or  $\text{C}$ , where the stem final vowel is  $\text{C}$  there is a prosodic harmony of plural suffix and stem final syllable unless  $\text{C}^y$  is preceded by  $\text{G}$  or the final syllable has the prosody of long length  $\text{C}^y$ . Prosodies are R and L.

Disyllabic structures

(C) VC-( $\alpha/\epsilon/l$ ). Systems at final C are L and P excluding the term  $t$  when final V is L.

CVL $\alpha$  kala + lu  $\rightarrow$  kalalu 'dreams'

CVL $\alpha$  + L $^w$  CVL $\alpha$  L $^w$

C $\bar{V}$ L $\epsilon^y$  ci:re + lu  $\rightarrow$  ci:relu 'sarees'

C $\bar{V}$ L $\epsilon$  + L $^w$  C $\bar{V}$ L $\epsilon$  L $^w$

CVP $\bar{t}$ L gadi + lu  $\rightarrow$  gadulu 'rooms'

CV $\bar{P}_k^y$  + L $^w$  CV $\bar{P}_k^w$  L $^w$

$\bar{V}$  P $_k$ L a:ku + lu  $\rightarrow$  a:kulu 'leaves'

$\bar{V}$  P $_k^w$  + L $^w$   $\bar{V}$  P $_k^w$  L $^w$

$\bar{V}$  P $\bar{t}$  $\alpha$  a:t $\bar{t}$  + lu  $\rightarrow$  a:t $\bar{t}$ alu 'plays'

$\bar{V}$  P $\bar{t}$  $\alpha$  + L $^w$   $\bar{V}$  P $\bar{t}$  $\alpha$  L $^w$

(C) VC $^g$ C - ( $\alpha/\epsilon/l$ ). Systems at C $^g$ C are P, N, L and G.  $P_t$  is excluded when final V is C.

C V $^y$  PP $\bar{t}$  $\alpha$  gadda + lu  $\rightarrow$  gaddalu 'boils'

CV $^y$  PP $\bar{t}$  $\alpha$  + L $^w$  CV $^y$  PP $\bar{t}$  $\alpha$  L $^w$

CV $^y$  PP $\bar{t}$  $\epsilon$  sotta + lu  $\rightarrow$  sottalu 'dents'

CV $^y$  PP $\bar{t}$  $\alpha$  + L $^w$  CV $^y$  PP $\bar{t}$  $\alpha$  L $^w$

CV $^y$  PP $\bar{t}$  $\epsilon$  pette + lu  $\rightarrow$  pettelulu 'boxes'

CV $^y$  PP $\bar{t}$  $\epsilon$  + L $^w$  CV $^y$  PP $\bar{t}$  $\epsilon^y$  L $^w$

CV $^y$  PP $\bar{t}$  $\epsilon$  muddu + lu  $\rightarrow$  muddulu 'kisses'

CV $^y$  PP $\bar{t}$  $\epsilon$  L + L $^w$  CV $^y$  PP $\bar{t}$  $\epsilon^w$  L $^w$

CV $^y$  PP $\bar{t}$  $\epsilon$  L katti + lu  $\rightarrow$  kattulu 'knives'

CV $^y$  PP $\bar{t}$  $\epsilon$  L + L $^w$  CV $^y$  PP $\bar{t}$  $\epsilon^w$  L $^w$

V $^y$  PP $\bar{t}$  $\epsilon$  L eddu + lu  $\rightarrow$  eddulu 'bulls'

V $^y$  PP $\bar{t}$  $\epsilon$  L + L $^w$  V $^y$  PP $\bar{t}$  $\epsilon^w$  L $^w$

C V $^y$  PP $\bar{t}$  $\epsilon$  L ettu + lu  $\rightarrow$  ettulu 'moves' (in chess)

V $^y$  PP $\bar{t}$  $\epsilon$  L + L $^w$  V $^y$  PP $\bar{t}$  $\epsilon^w$  L $^w$

CVNN $\bar{t}$  L pannu + lu  $\rightarrow$  pannulu 'taxes'

CVNN $\bar{t}$  L + L $^w$  CVNN $\bar{t}$  L $^w$

CVNN $\bar{t}$   $\epsilon$  ginne + lu  $\rightarrow$  ginnelu 'vessels'

CVNN $\bar{t}$   $\epsilon^y$  + L $^w$  CVNN $\bar{t}$   $\epsilon^y$  L $^w$

CVLL $\alpha$	pilla + lu	→	pillalu	'children'
	CVLL $\alpha$ + L <sup>W</sup>		CVLL $\alpha$ L <sup>W</sup>	
CVLL $\xi$	purre + lu	→	purrelu	'skulls'
	CVLL $\xi$ + L <sup>W</sup>		CVLL $\xi$ L <sup>W</sup>	
CV GG L	poyyi + lu	→	poyyilu	'hearths'
	CVGG $\xi$ + L <sup>W</sup>		CVGG $\xi$ L <sup>W</sup>	
CVGG $\alpha$	gawwa + lu	→	gawwalu	'shells'
	CVGG $\alpha$ + L <sup>W</sup>		CVGG $\alpha$ L <sup>W</sup>	
C $\alpha$ CC ( $\alpha/\tau$ )	The systems at CC are NP, LP, and LL.			
CV NP $\alpha$	paṅṅa + lu	→	paṅṅalu	'crops'
	CVNP $\alpha$ + L <sup>W</sup>		CVNP $\alpha$ L <sup>W</sup>	
	baṅṅa + lu	→	baṅṅalu	'rocks'
	CVNP $\alpha$ + L <sup>W</sup>		CVNP $\alpha$ L <sup>W</sup>	
CVNP $\alpha$	banka + lu	→	bankalu	'gums'
	CVNP $\alpha$ + L <sup>W</sup>		CVNP $\alpha$ L <sup>W</sup>	
CVNP L	banti + lu	→	bantulu	'balls'
	CVNP L + L <sup>W</sup>		CVNP L L <sup>W</sup>	
CVLP $\bar{L}$	kharcu + lu	→	kharculu	'expenses'
	CVLP $\bar{L}$ + L <sup>W</sup>		CVLP $\bar{L}$ L <sup>W</sup>	
	darji: + lu	→	darji:lu	'tailors'
	CVLP $\bar{L}$ + L <sup>W</sup>		CVLP $\bar{L}$ L <sup>W</sup>	
	kurci: + lu	→	kurci:lu	'chairs'
	CVLP $\bar{L}$ + L <sup>W</sup>		CVLP $\bar{L}$ L <sup>W</sup>	(loan word)

### Trisyllabic structures

CV CV C L System of final C is S<sub>f</sub>.

CVCV S<sub>f</sub> L manīṣi + lu → manuṣulu 'men'

CVC $\bar{L}$ S<sub>f</sub>L + L<sup>W</sup> CVC $\bar{L}$ S<sub>f</sub>L L<sup>W</sup>

### Tetrasyllabic structures

VCVCVC L Systems of final C are P<sub>f</sub> excluding P<sub>f</sub>.

enimidi + lu → enumudulu 'eights'

VC $\bar{L}$ C $\bar{L}$ P<sub>f</sub>L + L<sup>W</sup> VC $\bar{L}$ C $\bar{L}$ P<sub>f</sub>L L<sup>W</sup>

Stems of different lengths with -ã

The stem final -ã which has resulted in modern spoken Telugu by reduction of classical form -mu forms the main area of this rule. As mentioned in Section 3.2.2.1 under rule 7 of the stress rules, this -ã carries stress. The whole syllable is nasalised. When -lu suffix is added to such nouns which end in a nasalised syllable, the nasalisation is dropped before -lu and the V is lengthened in order to compensate for the loss of nasalisation. For example,

pustakaā̃ + lu	→	<u>pustaka:lu</u>	'books'
ve:gaā̃ + lu	→	<u>ve:ga:lu</u>	'speeds'

This type of nasalisation replacement by vowel length is not only in case of occurrence before -lu suffix, but also before -niki (case marker for the accusative) suffix.

pustakaā̃ + ni + ki	→	pustaka:niki	'to the book'
pe a:ā̃ + niki	→	pe a:niki	'to the wife'

Prakasam in his 19th Sutra (cf. 6.1.5) has rightly observed this phenomenon.

The nouns borrowed from Sanskrit have -ḍu in final syllable in the nominative singular and it is replaced by -lu in the plural. For example,

<u>kuma:ruḍu</u>	'son'	<u>kuma:rulu</u>
<u>vi:ruḍu</u>	'warrior'	<u>wi:rulu</u>

6.2.2.1

Analysis of Exceptions

The exceptions listed by Krishnamurti and Gwynn are in fact not exceptions to the rules. As I mentioned elsewhere (cf. 5.1.10.2 ) the understanding of the present situation can only be complete when we understand the past. I explain the exceptions as shown below.

- (1) ra:yi 'stone' + lu → ra:lu

In old Telugu the plural form for ra:yi is noted as ra:lu.

ra: is the morph with meaning 'stone'.

ra:lu + lu → ra:lu.

The plural form by overconscious speakers had a second plural suffix added to it. Similarly we find another example in

ra:tri + lu → ra:trilu, ra:trulu 'night'

In this case ra:tri + lu → ra:trulu/ra:trilu was the first stage.

Later

ra:trulu + lu → ra:trulu.

Thus, these are hyperforms in modern Telugu.

- (2) -garu + lu → ga:rlu 'honorific (suffix)'  
-sa:ri + lu → sa:rlu 'time (suffix)'

It is to be noted that both the above forms are only suffixal in nature and never do they occur independently in the utterance. They do not therefore follow the usual rule, as for instance,

go:ru + lu → go:lu 'finger nails'

but not \*ga:ru + lu → ga:lu is not possible.

ga:ru + lu is always ga:rlu.

- (3) kuma:ra is a borrowed lexical item from Sanskrit. My explanation 6.2.2.4 will cover these forms.
- (4) The noun form wari is a borrowed lexical item from Sanskrit vrhi. The borrowed form added Telugu plural suffix -lu and speakers later thought that the form with -lu suffix is plural whereas the one without -lu is singular. As such 'paddy' and such other things are considered as all time plural forms (uncountables) (e.g. milk in English). In modern Telugu wari occurs as an adjective.
- (5) The original form in old Telugu for weyyi 'thousand' happens to be ve: as in

ve:ma:ru 'thousand times'

Based on we: the plural form we:lu came into usage, and is still retained in modern Telugu. There is no logic in deriving or at least attempting to derive we:lu from weyyi .

- (6) Now only the forms ce:nu 'field' and pe:nu are left unaccounted for of these and it is possible to consider [tse:nu] on the following lines.

<u>ce:nu</u>	'field'	<u>ce:lu</u>	'fields'	<u>-lu</u>	is pl. suffix
<u>ce:lo:</u>	'in the field'			<u>-lo:</u>	is locative suffix

Ce: then corresponds to 'field' in the above morphemic analysis.

But this explanation is not sufficient to prove the theory. And as such we do not have such evidence available in the case of pe:nu . So I prefer to consider these two forms as exceptional cases.

Thus of the 21 forms cited by Krishnamurti and Gwynn as exceptional cases of Sandhi in plural formation, I am able to deal with some under the regular rules of plural formation and the remainder by taking into account the early forms of the language, and only two forms remain as real exceptions.

It is not claimed that this analysis is exhaustive. There may be additional C systems in the structures that have not been included. Checking against more data is needed to provide a complete account.

### 6.2.3

#### New Proposal for Sandhi Rules

##### I Internal Sandhi

Internal Sandhi for the purposes of this thesis is defined as loss of an intervening vowel between two consonants within morpheme boundaries. Such a loss of intervening vowel is due to lack of stress of that syllable. In Telugu, it is observed that in a trisyllabic or tetrasyllabic word, the second syllable is generally unstressed, and is lost. This gives rise to

new consonant clusters in the language. For example,

Coastal dialect

'palaka > 'palka                    'slate'  
'maḍata > 'maḍta                    'fold'

Rayalaseema dialect

'Weṅnuka > 'wenka                    'adv. behind, earlier'  
'tirapati > 'tirpati                    'Tirupati, name of a town'

Telangana dialect

'Waraku > 'warku                    'till then'  
'panikira:du > pankira:du                    'of no use'

The examples cited above are from data which represent informal fast speech of the dialect under consideration.

II External Sandhi

External Sandhi is defined as Sandhi which takes place across morpheme boundaries. Sandhi takes place at the junction of the unstressed final syllable of the first morpheme and the initial stressed syllable of the second morpheme. Rules are given to account for the changes that take place. These rules exclude plural formation which has been dealt with separately (cf. 6.2.2).

Rule 1

Unless a consonant cluster (or geminate) precedes, the final syllable nucleus of the first morpheme is lost, if it is short, whether the second morpheme begins in a vowel or a consonant. This is the most general rule. It involves the stress prosody.

'wa:du + 'ekkada → 'wa:ḍekkada                    'where is he?'  
'cṽcḷ + 'εḷccvcv                    'cṽcεḷccvcv  
'a:me + 'ewaru → 'a:mewaru                    'who is she?'  
'ṽcεḷ + 'vcvcv                    'ṽcεḷcvcv

'ma:ʈa + 'ra:du → 'ma:ʈra:du (lit. words won't come (i.e., cannot speak))  
 'C̄V̄CV + 'C̄V̄CV → 'C̄V̄C̄C̄V̄CV  
 'gula:bi + 'mogga → 'gula:bmogga 'rose bud'  
 'CVCV̄CV + 'CVCCV → 'CVCV̄C̄CVCCV  
 'gula:bi: + 'mogga → 'gula:bi:mogga 'rose bud'  
 'CVCV̄C̄V̄ + 'CVCCV → 'CVCV̄C̄V̄CVCCV

Rule 2

Where rule 2 applies, if the final consonant of the first morpheme is voiced and the initial consonant of the second morpheme (which is in a stressed CV syllable) is voiceless, voicelessness spreads to the preceding consonant. The reverse is also true. In other words, the stressed syllable onset of the second morpheme dictates the pattern. This is only in cases where plosives come together. *v* and *v̄* prosodies are involved.

'munaga + 'ka:ɖa → 'munakka:ɖa 'drumstick'  
 'CVCV<sup>v</sup>PV + 'P̄V̄CV → 'CVCV<sup>v</sup>PP̄V̄CV  
 'oka + gaŋʈa → 'oggan̄ʈa 'one hour'  
 'V<sup>v</sup>PPV + 'PVCCV → 'V<sup>v</sup>PP̄VCCV

Rule 3

If one of the consonants at the word boundary is a retroflex stop, retroflexion spreads to the other consonant. This is noted as retroflexion prosody. For example,

'nu:ne + 'dabba: → 'nu:nɖabba: 'oil tin'  
 'C̄V̄N<sub>t</sub>V + 'P̄<sub>t</sub>VCCV̄ → 'C̄V̄N<sup>R</sup>P̄<sub>t</sub>VCCV̄

It is necessary to note that the other consonant which is not a retroflex belongs to either nasal or liquid group only. For example,

'to:lu + 'to:pi: → 'to:ʈto:pi: 'fur cap'  
 'C̄V̄L<sub>t</sub>V + 'P̄<sub>t</sub>V̄C̄V̄ → 'C̄V̄L<sup>R</sup>P̄<sub>t</sub>V̄C̄V̄  
 'pa:lu + 'dabba: → 'pa:ʈdabba: 'milk can'  
 'C̄V̄L<sub>t</sub>V + 'P̄<sub>t</sub>VCCV̄ → 'C̄V̄L<sup>R</sup>P̄<sub>t</sub>VCCV̄

Rule 4

This rule is a reversal of rule 3. Under this rule it is retroflexion and lateralisation or nasalisation prosody which are observed. If  $C_1$  is a retroflex stop and  $C_2$  is a nasal or lateral this rule applies. For example,

'pa:du + 'nu:ne	→	'pa:nnu:ne	'bad oil'
$'C\bar{V} P_t V + 'N_t \bar{V} C V$		$'C\bar{V} P^{NR} N \bar{V} C V$	
'mu:du + 'nelalu	→	'mu:nnellu	'three months'
$'C\bar{V} P_t V + 'N_t V C V C V$		$'C\bar{V} P^{NR} N V C C V$	
'mu:du + 'lekkana	→	'mu:llakkana	'at the rate of three'
$'C\bar{V} P_t V + 'L_t V C C V C V$		$'C\bar{V} P^{LR} L V C C V C V$	
'jada + 'la:gu	→	'ja  a:gu	'pull the braid' (imperative)
$'C V P_t V + 'L_t \bar{V} C V$		$'C V P^{LR} L \bar{V} C V$	

Rule 5

If the word final syllable consonant of the first morpheme is a dental (voiceless or voiced) stop, and the initial consonant of the second morpheme is a palatal affricate, the palatalisation spreads to the preceding consonant. This is relevant to Coastal dialect only. Palatalisation prosody is involved.

'pa:ta + 'ceppulu	→	'pa:cceppulu	'old shoes'
$'C\bar{V} P_t V + 'P_c V C C V C V$		$'C\bar{V} P^{cP} V C C V C V$	
'ra:ti + ja:di:	→	'ra:dzdza:di:	'stone jar'
$'C\bar{V} P_t V + 'P_c \bar{V} C \bar{V}$		$'C\bar{V} P^{cP} \bar{V} C \bar{V}$	

Rule 6

In Sanskrit Sandhi rules if the final syllable nucleus of the first morpheme and initial syllable nucleus of the second morpheme have the same V grade, and are short, the junction of V+V is realised as  $\bar{V}$ . This phenomenon extends to Telugu in borrowed vocabulary from Sanskrit, also as reported by Swarajya Lakshmi (cf. 6.1.11). Some speakers of the Rayalaseema dialect extend this type of Sandhi to Telugu vocabulary. Her data provides examples for both the types. For example,

'udyo:ga + artame: → udyo:ga:rtame: (< Sanskrit udyo:ga:rthame:)

'VCCVCV + VCCVCV → VC CVCVCVCV

'unṭu + unde → unṭu:nde

'VCCV + VCCV → VCCVCV

This is the prosody of long length.

This small set of rules covers all the types of Sandhi which are discussed by earlier scholars. There is little room for exceptions when these rules are strictly adhered to. The rules also lead to a simpler analysis of plural formation in Telugu which is a complicated process and offers a problem for which scholars have in the past provided several rules. However by providing a different set of rules for plural forms and for Sandhi forms, I am able to deal with the problem more economically. These rules should prove very useful for pedagogical purposes.

CHAPTER SEVEN

REGIONAL AND SOCIAL DIALECTS OF TELUGU:  
PROBLEMS OF STANDARDISATION

7.0.1

Introduction

Language exhibits variation within its geographical limits. This is an accepted fact and is in no way a modern discovery. Indian grammarians recognised this fact as early as the third century BC. They also mention the use of different linguistic varieties by the same person in different social situations, which in modern linguistic terminology is considered under stylistic variations or diglossia. Patanjali, an ancient Indian grammarian of the first century BC, observes this phenomenon in Sanskrit. Social variations which include all kinds of differences in speech correlating with socio-economic class, caste, occupation and age within the same geographical region have been considered in Indian language situations by several scholars, for instance, Gumperz (1958), Ramanujan (1967), Pandit (1972), Southworth (1976, 1977), and others.

Concluding his treatise on 'language', Bloomfield observes that there exists a relationship between language and social status. He is of the opinion that the acquisition of social status can be achieved by manipulation of language. He states,

The background of our popular ideas about language is the fanciful doctrine of the eighteenth century "grammarians"...It is no accident that the "grammarians" arose when they did. During the eighteenth and nineteenth centuries our society went through great changes; many persons and families rose to relatively privileged positions and had to change from non-standard to standard speech.

(Bloomfield 1933:496-7)

The situation obtaining in Telugu is in no way different. As I mentioned earlier in the Introduction (cf. 1.6), I take McConnell's (1979)

definition of dialect for defining Telugu dialects. The definition includes regional and social variations.

#### 7.1.0

##### Diglossia

Different languages are commonly assigned different tasks in multilingual societies. Many sociolinguists have traced multilingualism as having its origins in colonisation and forced federation of the indigenous people. A good example of this can be found in Paraguay, a country in South America which was a colony of Spanish intruders, and India, a British colony in South Asia.

Different varieties of the same language are used by the speakers to cater for the needs of different social functions. The relationship between language form and social function is studied under the phenomenon known as diglossia. The original French word, diglossie, was used by the French linguist Marçais. It was later adopted and used in English by Charles Ferguson (1959).

Ferguson, in his classic work on diglossia, draws the attention of sociolinguists to the fact that speakers of a particular language often use more than one language variety, one in one kind of circumstance and another variety under other conditions. He also observes that these two varieties of language exist side by side throughout the community, 'with each having a definite role to play' (Ferguson 1972:232). The use of two different varieties of the same language Ferguson distinguishes as different from (i) <sup>The</sup> use of a standard language and regional dialect, and (ii) the use of two distinct languages throughout a speech community, each with a clearly defined role.

Ferguson (1972) considers four speech communities and their languages - Arabic, modern Greek, Swiss-German and Haitian Creole - and explains diglossia under nine rubrics: function, prestige, literary heritage, acquisition, standardisation, stability, grammar, lexicon and phonology.

Ferguson illustrates the difference between standard language and dialect use and diglossia from Italian and Persian. In these languages speakers use their local dialect at home or among family or friends of the same dialect area, whereas they switch over to standard language while communicating with speakers of other dialects or on public occasions. He states that diglossia is not assumed to be a stage which occurs always and only at a certain point in some kind of evolution, say for example, in the language standardisation process. He observes that diglossia in Arabic goes back to times immemorial and the superposed classical Arabic has remained relatively stable. The Greek situation is slightly different. The roots of diglossia in Greek can be traced back to many centuries, but it stabilised only in the nineteenth century, when a literary Greek came into existence after borrowing vastly from the classical variety. Swiss-German diglossia is the outcome of long religious and political isolation from the German centres of standardisation. Haitian Creole is developed from creolisation of pidgin French, where standard French was accepted as a superposed variety. Ferguson, for the convenience of reference, labels the superposed variety in diglossia as High variety (H) and the regional dialects as Low variety (L), and then discusses the important features of diglossia. These are summarised below, and will be used as a basis for analysis of diglossia in Telugu in later parts of this thesis.

#### 1. Function

H and L have different specialisation of function. They both have

different sets of situations of use and overlapping is observed very rarely. In Arabic, H is classical Arabic, the language used in the Koran, and L refers to various colloquial forms of Arabic, which are different from one Arab country to the other. In Greek, H is known as kantharévusa (corresponds to 'puristic' in English), and L is called dhimotiki (or demotic). Demotic Greek, as the name implies, is the spoken language of the common people and puristic Greek is a kind of Greek with certain features borrowed and restored from the classical language. In German-speaking Switzerland, H is considered as standard German and the numerous Swiss-German dialects are considered as L. French is recognised as H in Haiti, whereas French-based Haitian creole is given the status of L. Ferguson states that there are situations in which only H is appropriate, and others in which only L can be used. There is very little overlapping and the functional distribution of H and L is very clear. H includes only such functions which are definitely formal and cautious. L includes only such functions which are informal, domestic and relaxed. Ferguson lists all typical situations in which the two varieties are distinguished.

<u>Situation</u>	<u>H</u>	<u>L</u>
Sermons in church	X	
Instructions to subordinates		X
personal letter	X	
Speech in parliament, political speech	X	
University lecture	X	
Conversation in intimate circle		X
News broadcast	X	
Radio 'soap opera'		X
Newspapers, editorials, captions	X	
Caption on political and other cartoons		X
Poetry	X	
Folk literature		X

## 2. Prestige

Most of the speakers in diglossic communities believe that H is the superior and more elegant form of the language. They sometimes feel that what they speak is not a language at all. There are others who believe that L is inferior and is non-existent. This particular group of speakers will be using L in all the situations mentioned above, but fail to recognise that they are using it, or probably do not want to recognise the fact. They have a high regard for H and feel that for certain elevated functions it is appropriate to use H only. They do not consider the point of intelligibility as a criterion for the choice of dialect in such situations.

## 3. Literary Heritage

Ferguson clarifies that in at least three test cases that he selects, there is considerable literature in H which is appreciated by the L language speakers. The only exception to this is the case of Greek. In these three cases contemporary literary work in H is considered as prestigious and looked upon as a continuation of a laudable tradition. This H tradition may be distant from the contemporary society. The contemporary literary production in H may use some vocabulary, phrases etc. of earlier forms.

## 4. Acquisition

The acquisition patterns of H and L dialects is very interesting to observe. Right from early childhood children are exposed to L variety because their contacts with other people are only through L. Thus they learn L without being conscious of it. H is the form of language which the children learn after gaining substantial control

over L. Generally, the acquisition of H is through formal schooling. This acquisition pattern of H has two typical effects. As the number of drop-outs from early school education is a regular phenomenon in most parts of the world, some people may not acquire H at all. They will be communicating only in L. Apart from this, those who learn H may not be in a position to use it with the same degree of fluency that they exhibit in L. The simple reason for lacking fluency in H is that H is acquired by learning some principles of grammar, etc., in a way similar to foreign language learning. L is in regular day-to-day use by speakers, so they gain a high degree of fluency.

Well-educated people in a diglossic community can present the rules of H-grammar, but they cannot do the same for L-grammar. Although they are unable to present any rules of L-grammar, they unconsciously apply the rules of L-grammar in their normal speech and wherever it is functional. This may not be the case in H-grammar. Speakers, when asked, would respond by saying that L has no grammar and L-speech is the direct result of the inability of some speakers to follow the rules of H-grammar.

##### 5. Standardisation

The H form of the language is generally standardised by means of formal codification. Various approaches in the form of dictionaries, grammars, pronunciation manuals, books of rules for correct usage, etc., are made to impart the H instruction. The orthography and spelling rules for H are already in existence and well-established. There may not be much variation. L. ~~may~~ may not have any studies of this type. This may be because people think either that L is non-existent, or that L is just

a corrupt form of H. If there are any such codifications available for L, then it is very likely that they are products of scholars from other languages. Nobody would venture to write in L because usually no spelling system is evolved for it.

6. Stability

Diglossia is typically a stable phenomenon and may even continue to exist for centuries. In Arabic, a kind of spoken variety, used in semi-formal or cross dialectal situations, has a highly classical vocabulary. It also has certain features of classical syntax. In Greek a kind of mixed language has become appropriate due to the role played by the press. The tension between H and L in diglossia is reduced by the development of a mixed, intermediate form, which shares the features of both H and L. Borrowing H vocabulary into L is very common, and the reverse of it is less usual, but not ruled out.

7. Grammar

The grammatical structure of H and L may be strikingly different. Ferguson's definition of diglossia requires that H and L be forms of the same language, but the differences in grammatical structures of H and L are vast. It is noticed that the grammatical simplicity of L is the major characteristic feature which separates it from H.

The grammar <sup>of H</sup> is definitely more complex.

8. Lexicon

Generally the bulk of the vocabulary is shared by both H and L varieties. H may sometimes have technical terms and learned expressions for which there may not be equivalent vocabulary items in L. In turn L may have terms which are of local importance or for households objects, etc., for which H may not have suitable forms.

Interestingly enough, sometimes the existence of paired items, one for H and another for L, is also noticed. Ferguson notes that in the diglossic situation the H forms may be written and L forms used in speech only.

#### 9. Phonology

H and L phonologies may differ in varying degrees. They may be fairly close as in Greek, or moderately different as in Arabic or Haitian creole, or strikingly different as in Swiss-German. Ferguson at this point, in accordance with the phonemic theory rules available to him in 1959, justifies the need for two systems. He states that the sound systems of H and L constitute a single phonological structure of which L-phonology is the basic system and the divergent features of H-phonology are either a subsystem or parasystem.

After discussing the above-mentioned nine features of diglossia, Ferguson proposes a full definition of diglossia (Ferguson 1972:245):

Diglossia is a relatively stable language situation in which, in addition to the primary dialects of the language (which may include a standard or regional standards), there is a very divergent, highly codified (often grammatically more complex) superposed variety, the vehicle of a large and respected body of written literature, either of an earlier period or in another speech community, which is learned largely by formal education and is used for most written and formal spoken purposes but is not used by any sector of the community for ordinary conversation.

This definition makes it clear that H and L are to be taken as varieties of the same language and under no circumstances can they be separate languages. H and L are not linguistically identical and they cannot be treated as different styles or registers. Compared with L, H is very different. Another interesting observation of Ferguson is that the diglossic pair is 'in addition to the primary dialects of the language' (ibid.).

He clearly states that H is not used in conversation by any sector of the community. Fasold (1984) observes this point as crucial for distinguishing diglossia from a standard dialect with regional dialects.

#### 7.1.1

##### Fishman's (1967) Views

Joshua Fishman (1967) in his original paper 'Bilingualism with and without diglossia; diglossia with and without bilingualism', revises and expands the concept of diglossia. Fishman proposes that diglossia and bilingualism are to be carefully distinguished and separately studied. Bilingualism, he believes, is the subject matter which deals with the ability of an individual to use more than one language variety. It is the concern of psychologists and psycholinguists.

Diglossia, he defines, deals with the distribution of more than one language variety to serve different communicational tasks in a society. It is the concern of sociologists and sociolinguists.

Fishman attempts to modify the original proposal of Ferguson. He argues that in the cases where only two language varieties exist, the importance of situations is less significant. According to his definition, the term bilingualism means control of both H and L throughout the society, whereas diglossia refers to the functional distribution of H and L.

In a society to be considered as a speech community with both bilingualism and diglossia, each speaker of the community is expected to know both H and L, and these varieties may have such a distribution as to qualify as diglossia. Fishman cites the example of Paraguay (which is considered by many sociolinguists as their field). The Guarani language of that country serves as the L language and the Spanish language as the H

language. This example of Fishman brings out the fact that the languages in question may be far apart linguistically, but still be in diglossic relationship.

Two different groups of speakers within a single political or religious or economic entity may present a case of diglossia without bilingualism. One of the groups may be dominant and use the High language. The other, which may incidentally be the larger group, may not have any power in the society and uses the Low language. This sort of situation will not be found in any speech community, for the reason that the two groups cannot interact unless they use interpreters or a pidgin language.

Bilingualism without diglossia, according to Fishman, is the situation where in a speech community there are large numbers of bilinguals who do not restrict the use of a particular language to a particular situation. They use both languages for any purpose. He observes that such communities exist during major changes in diglossic relationships and are extremely unstable (Fishman 1972:105). He attributes the development of bilingualism without the diglossia feature to the factor of a leaky diglossia. Leaky diglossia is the case where one variety leaks into the functions which are usually reserved for the other. As a result of bilingualism without diglossia, a new variety which is a mixture of old H and L varieties may come into existence. If H and L are structurally similar it would result in a new variety, as mentioned above, and if H and L are structurally dissimilar, one may be replaced by the other.

The fourth pattern which is logically possible, according to Fishman, is neither bilingualism nor diglossia. Fishman is prepared to accept even stylistic differences under his label diglossia.

## 7.1.2

Questions Raised by Fasold (1984)

Ferguson wants to distinguish diglossia from the relationship between standard languages and regional dialects. He also distinguishes the diglossia-like distribution between unrelated languages or distantly related languages. Fishman has nothing special to offer about regional dialects. He mentions that more than two varieties may be used for specific functions in a speech community, but does not consider this under diglossia. Ferguson restricts himself to the discussion of two language varieties. Both Ferguson and Fishman agree on the fundamental point of functional distribution in a speech community - where the H variety is used for formal purposes and L for less formal, personal purposes.

Fasold (1984), after discussing the definitions of Ferguson and Fishman, raises four questions which are the direct result of the definitions:

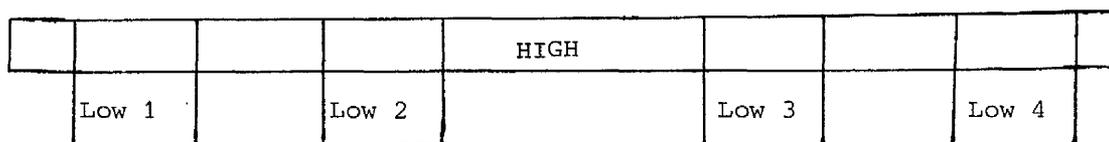
(i) Is diglossia to be distinguished from standard languages with their dialects?; (ii) Is diglossia to be restricted to the distribution of only two language varieties?; (iii) Is diglossia to be understood as applying only to the intermediate degree of linguistic relatedness specified by Ferguson, or may it apply to any degree of relatedness whatsoever?, and (iv) What is the exact nature of social functions which H and L varieties are associated with? Fasold, in a detailed and thought-provoking study, tries to answer these questions himself, before finally providing an extended definition for diglossia. I present a brief summary of his analysis.

a) Standard-with-dialects

Speakers of regional dialects in some languages use their local dialect and standard language exactly parallel to the diglossia

situation. Standard dialect is used to communicate with the speakers of other dialects or when it is a prestigious occasion. Local dialect is used in informal and personal situations. Ferguson takes into account this relationship, which may be considered on a par with diglossia. Ferguson is content with the fact that H is not used by any speaker of the speech community for ordinary conversations. In the standard-with-dialects situation, Ferguson points out that the standard is often similar to the variety of a certain region or social group (e.g., Tehran Persian, Calcutta Bengali) which is used in ordinary conversation by members of the group and as a superposed variety by others. This establishes that as long as there is a group of speakers who use H in ordinary informal conversations, in spite of having other groups who do not use it, it cannot be treated as a case of diglossia. We may have to treat it as a condition of standard-with-dialects. In this connection, Fasold feels that 'speech community' has to be defined suitably.

Fasold, before attempting a definition of 'speech community' defines the diglossic community. A diglossic community is a social unit which shares the same High and Low varieties. Each speech community thus must not only share H variety but also the same L. variety. Fasold observes that several communities share the same H but are distinguishable by their L varieties. He illustrates the situation with an example from German-speaking Swiss communities. The situation would be

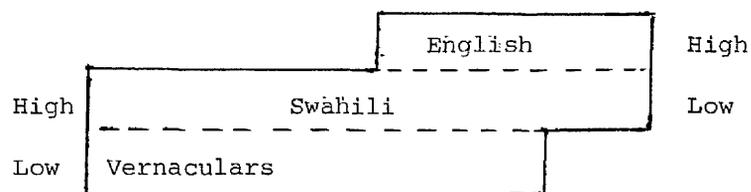


Each square represents a separate diglossic community.

b) The Binaricity Question

Is diglossia to be restricted to the distribution of only two language varieties? For answering this question, Fasold examines three different types of multiple language 'polyglossia'.

Double overlapping diglossia has been noted in Tanzania by Abdulaziz Mkilifi (1978). He describes this situation as triglossia, with a cautiously worded note. He describes it as a 'situation of intersection between two developing diglossia situations; one involving Swahili and some vernacular and the other involving Swahili and English' (quotations from Fasold 1984:45). This intersection overlapping diglossia Fasold identifies as double overlapping diglossia.



Tanzania is a former British colony, Tanganyika, which after becoming independent, federated with Zanzibar. Just as in all such other colonies, there are innumerable sociocultural groups with a colonial language at their head. The lingua franca of the area is Swahili, which is currently acquiring the status of a national language. Swahili functions as the H language, with Tanzanian vernaculars as Lows, and it also functions as Low with English as High.

Double-nested diglossia is observed in a rural village, Khalapur, north of Delhi, and is described by Gumperz (1964). Fasold states that Gumperz has not used the term but it would suit the situation obtaining there well. The High variety is Hindi and Low is a local dialect, which the speakers claim as Khalapur variety. (It is reported by Gumperz that for census purposes speakers have claimed Hindi as their

language. Linguistically speaking, the differences between Hindi and Khalapur variety are of a minor nature in phonology, grammar and lexicon. These differences are just on the lines of what Ferguson accepted in diglossic situations.

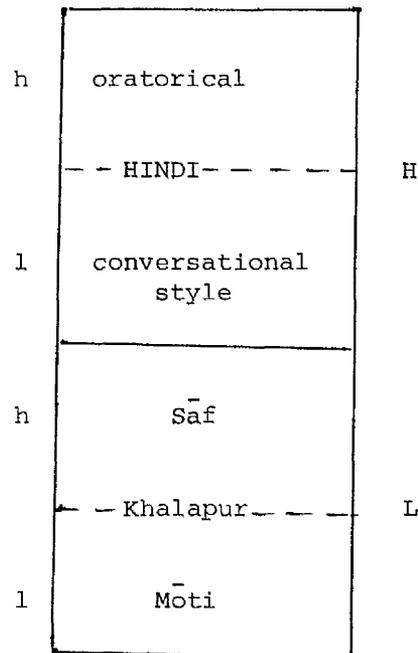
Khalapur is spoken by everyone in the village and is used freely in day-to-day communications. Hindi is a superposed language which is learnt in school or by other contacts. Hindi is used for political or commercial dealings.

The interesting feature brought to light by Gumperz is that Khalapur village has a second level of diglossic relationship, both in High and Low varieties.

Khalapur variety has two subvarieties known as *Mōti* (lit., coarse, rough) variety, and *Sāf* (literally, soft, smooth) variety. *Mōti* variety is used in communications with family members and friends who are in the intimate circle of the speaker. *Sāf* variety is used in conversations with less well-acquainted persons and distant relatives. *Sāf* variety is slightly more like Hindi in its linguistic features.

There are two varieties of Hindi used by the speakers in the village. Gumperz has labelled them as conversational and oratorical styles. Oratorical style uses Sanskrit loan words and consonant clusters. It is restricted to more formal functions. Conversational style Hindi is generally the spoken style of Hindi in the village. Conversational style is somewhat intelligible to the speakers, whereas oratorical style is extremely difficult for them to understand. It is reported by Gumperz that a lecturer is obliged to explain parts of his lecture

(which happens to be in oratorical style) in conversational Hindi or in Sāf Khalapur variety.



Linear polyglossia is the third type of multiple language polyglossia situation which Fasold describes. The example that he has selected belongs to English-educated Chinese communities in Singapore and Malaysia described by Platt (1977). The situation is not relevant for my discussion of diglossia, hence I do not need to deal with it.

c) Relatedness Question

Ferguson's definition of diglossia insists on an intermediate level of linguistic relatedness between clearly separate languages and also style shifting.

Fasold suggests that the speech of the individuals reflects the intimacy or formality of the situation in question. Speakers may resort to subtle stylistic shifts within the same language, or may switch between

two moderately distinct dialects. The other possibility is that they may shift to an altogether different language. Fasold states that it is very difficult to divide the styles on any principle.

d) Everyone Agrees with Regard to the Function of Diglossia

H and L varieties have clearly defined functions. There may be some overlap between H and L, and if there is substantial leakage of H or L varieties into the functions of the other, this is a sign of a breakdown of the diglossic relationship. Only function remains unchallenged.

Fasold's Definition

Fasold sums up his analysis. Ferguson's definition excluded the functional distribution of two separate languages in diglossia. It also does not take into account standard versus regional dialects. Implicitly Ferguson deals with only two language varieties which are moderately divergent. Fishman expanded the definition to include both closer and more distant degrees of language relatedness and went a step further in stating that the functional distribution of languages found in diglossia need not involve only two languages. Fasold discusses the limitations of Ferguson's and Fishman's definitions. He gives his own definition as follows:

Broad Diglossia is the reservation of highly valued segments of a community's linguistic repertoire (which are not the first to be learned, but are learned later and more consciously, usually through formal education), for situations perceived as more formal and guarded; and the reservation of less highly valued segments (which are learned first with little or no conscious effort), of any degree of linguistic relatedness to the higher valued segments, from stylistic differences to separate languages, for situations perceived as more informal and intimate.

(Fasold 1984:53)

## 7.2.0

Situation Obtaining in the Telugu-speaking Area (with reference to Ferguson's Theory)

Having surveyed the works of Ferguson, Fishman and Fasold, in this section I present the situation which currently exists in Andhra Pradesh. I will deal with the salient features of the three scholars' work here.

Speakers of the Telugu language often use more than one variety, depending on the situation. Two varieties of language exist side by side (and Ferguson observes in this connection that the situation is different from use of a standard language and a regional dialect, cf.7.1.0) and one need not be a standard language variety.

In Telugu, as already discussed, we have three regional dialects - Telangana, Coastal and Rayalaseema. From the data that I have there is no evidence to prove that a situation as described by Ferguson exists in the Telangana or Rayalaseema dialects. The Coastal dialect, however, provides data in favour of the theory. I present the following data as per the frame suggested by Ferguson.

1. Function

High variety and Low Variety have different functions in the Coastal dialect of Telugu, in keeping with the definitions given by Ferguson. The High variety, however, has to be bifurcated into two groups (deviating from that of Ferguson) to suit the situation as (i) written classical, High I, and (ii) modern written, High II. The written classical variety is the one which only exists in traditional writings and is not spoken by any one particular group as 'language under use'. Only educated speakers, under certain circumstances, resort to this variety in writing and speech. The written modern variety is the one which is nearer to educated speech of the Coastal region. The

language spoken by the Coastal region educated speakers is considered as spoken standard by many Telugu scholars. The functions of H and I are shown in Table 3.

2. Prestige

Speakers of the Telugu language consider the High I variety as superior to other varieties. At the same time the speakers would consider its use in situations other than those given in Table 3 as hyper standardisation. Low variety is different for each dialect. The duality of high variety is an interesting feature.

3. Literary Heritage

The Telugu language has written literature dating back to the eleventh century AD. The contemporary literary production in the High II variety is certainly rich. Irrespective of the dialect to which they belong, most writers switch over to this variety because the mass media is controlled by the speakers of this variety. Sometimes the vocabulary, and phrases of the earlier classical variety of High I, may be included.

4. Acquisition

Children learn the High I variety through formal education; they also have to learn the High II variety in order to be able to use the language in functions shown in Table 3. This, as language planners noted, results in psychological problems. Andhra Pradesh State has experienced the results of such psychological problems since its inception.

5. Standardisation

As noted by Ferguson, there are some set rules for High variety pronunciation. These rules are common to I and II varieties (see

also 7.5.0). Grammar, however, is totally different. High I has some bookish classical verb conjugations. High II has the modern spoken forms of Telugu. Again, High II grammar is different from that of other regional dialects. Vocabulary is somewhat different between High I to High II. Low variety has no common rules for pronunciation or grammar. Each dialect has its own rules. Vocabulary has a vast range of difference. Standard 'Low variety' may arise sometimes as 'regional standard'.

#### 6. Stability

Diglossia in Telugu is typically stable and has continued for some centuries. The classical style of Telugu (popularly known as graanthika bhaaga) is still used in schools and colleges. The proponents of modern colloquial style (popularly known as wyawahaarika bhaaga) have been trying strenuously for its replacement, but are only partially successful (see 1.1.8).

#### 7. Grammar

The grammatical structures of High I and High II are different. The Low variety differs from the High variety in general and is simpler.

#### 8. Lexicon

This aspect of Ferguson's diglossic features is not totally shared by High and Low varieties of Telugu. The High variety has a large proportion of Sanskrit elements in it, whereas the Low variety consists of regional traits and, in some cases, with an admixture of Urdu borrowings. Technical terms in modern Telugu are mainly Sanskrit-based. High variety forms in general may be replaced by Low variety forms in some cases. Paired items from High and Low varieties exist only in the Coastal dialect educated speech (which is considered by many as standard) and they are used by speakers freely.

TABLE 3 : Diglossia in Telugu

<u>Situation</u>	<u>High</u> <sup>1</sup>		<u>Low</u>
	I	II	
Sermons in temple, etc.	X		
Instructions to subordinates			X
Personal letter		X	
Speech in parliament, political speech	X	X	
University lecture		X	
Conversation in intimate circle		X	
News broadcast		X	
Radio, TV skits		X	
Newspaper editorial		X	
Caption on cartoons, etc.			X
Poetry	X		
Folk literature			X
(Examination answer scripts	X		
(Textbooks at school <sup>2</sup>	X		

1. High I and High II exist simultaneously
2. These are not included by Ferguson.

## 9. Phonology

Ferguson's proposal of two phonological systems, one each for High and Low varieties, is applicable to the Telugu language. In fact, Krishnamurti<sup>and</sup> Sjoberg have taken social variables into consideration and defined the phonological systems as parasystems of the variables.

Firth (1948) is the pioneer in the field to propose the need for two or three phonological systems for Telugu. Ferguson's theory supports the Firthian philosophy.

### 7.2.1

#### Diglossia and Bilingualism

Fishman (1967) in his expanded theory of diglossia, warns us that diglossia and bilingualism are to be carefully distinguished and separately studied.

After the formation of the separate State of Andhra Pradesh, many people migrated to Hyderabad (which forms a part of the Telangana area) and settled there. Thus two different dialect speakers of the same language came into regular contact with each other. This situation has given rise to a peculiar position in the Telugu language.

1. A speaker of dialect A acquired the features of B and is able to communicate in both A and B. This particular type of speaker need not be from only Coastal or only Telangana areas. Both dialect speakers are in good numbers.) This is what Fishman identifies as 'bilingualism'.
2. Some groups of speakers consider that their dialect is superior to the other and so observe bilingualism with diglossia. They

restrict their own dialect for all H uses and the other dialect for L uses. We observe this in the speech habits of Coastal immigrants to the Telangana dialect area.

During the 1950s and later, it was a bilingualism with diglossia situation which existed in the Telugu-speaking areas of Hyderabad. On the other hand, Telangana speakers present another situation. They also practise bilingualism with diglossia, but for a different reason. In communicating with Coastal speakers they use that dialect, and in all other cases they adhere to their own Telangana dialect.

#### 7.2.2

#### Fasold's Theory Applied to Telugu

Ferguson distinguishes the diglossia-like distribution between correlated languages or distantly related languages. In the case of the Chittoor and Cuddapah districts of the Rayalaseema area, a sort of diglossia-like situation exists between Telugu and Tamil (which is also a Dravidian language). In Anantapur district of Rayalaseema, a diglossia-like situation continues between Telugu and Kannada (also a Dravidian language).

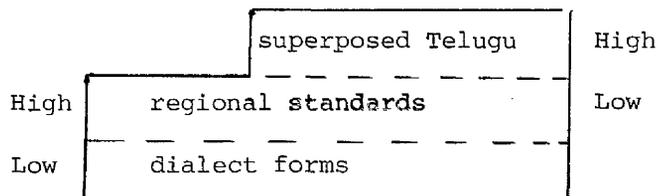
In the entire Telangana area a similar situation exists between Telugu and Urdu, the language which is totally unrelated to Telugu. This situation is now fading away due to the use of Telugu as the medium in education. With this language situation as background, let us now look into Fasold's observations.

#### 1. Standard-with Dialects

Ferguson states under this heading that standard language is often similar to a certain regional group or social group. Members of that particular group use it in ordinary day-to-day speech, but all others use it as a superposed variety. Telugu scholars who recognise Coastal-educated speech as standard Telugu, are of the clear opinion that it is

used by the speakers in normal conditions. According to Ferguson's definition of diglossia then, the situation that obtains in Telugu is not diglossic, but one of 'standard with dialects'. Supported by my data I am not in a position to accept the Coastal educated speech as the standard form of Telugu, and reasons are given in the following sections.

Fasold's definition of 'speech community' will not accommodate a language like Telugu. Neither H variety nor L variety is commonly shared by the groups. This is because aside from the Coastal dialect area, in two other dialect areas there exists a double overlapping diglossia, as shown below.



Superposed Telugu has certain differences from regional standards.

Regional standards differ marginally from dialect forms (rustic and others).

Dialect forms of speakers in Telangana and Rayalaseema can be traced back to old Telugu as far as lexicon is concerned. The sentence structure and grammar are in conformity with old Telugu. Regional standards, on the other hand, have some influence of locally dominant neighbouring languages, but all the speakers look to the superposed variety when they move out of their dialect area.

Fasold's definition of broad diglossia may be applied to Telugu

in order to cover all aspects of linguistic situation. Broad

diglossia, according to Fasold, reserves the highly valued segments of

a community's repertoire. This repertoire is learnt consciously,

usually through formal education. This formal acquisition of language

leads to standard pronunciation.

## 7.2.3

Standard Pronunciation

This is a very difficult concept to explain. Traditional scholars believe that whatever is recorded in a dictionary is the correct pronunciation. There are some people who believe that the formal speech of the educated speakers serves as a model for standard pronunciation. In the following sections I present an account of scholarly views on this topic.

## 7.2.3.1

Standard Pronunciation - Jones

The problem of standard pronunciation discussed by Daniel Jones (1956) in his introduction to his English pronouncing dictionary is considered here as a point of departure for my arguments. Jones states thus:

...that a dictionary is a record of facts, not of theories or personal preferences. No attempt is made to decide how people ought to pronounce, all that the dictionary aims at doing is to give a faithful record of the manner in which certain people do pronounce.

(Jones 1956:xvi)

He labelled the form of speech as 'received pronunciation' (RP). He explains that he has chosen to 'record' this type of English because he found it to be easily understood in English-speaking countries. He is clear in his statement when he observes that he did not regard RP as 'intrinsically better or more beautiful than any other form of pronunciation'. Discussing further the problem of standard pronunciation, he states:

I have no intention of becoming either a reformer of pronunciation or a judge who decides what pronunciations are good what are bad. My aim is to observe and record accurately, and I do not believe in the feasibility of imposing one particular form of pronunciation on the English-speaking world. I take the view that people should be allowed to speak as they like. And if the public wants a standardised pronunciation, I have no doubt that some appropriate standard will evolve itself.

(passim, xvi)

## 7.2.3.2

Haas

W. Haas in his editorial introduction to Standard Languages Spoken and Written (1982) takes note of the views of Daniel Jones (1956), but disagrees with him. Haas expresses the belief that evidently a standard does not evolve by itself. Whether they like it or not, phoneticians, grammarians and lexicographers exert a decisive influence on what eventually counts as received or accepted by the speakers. Haas deals at length with the descriptive endeavour and prescriptive use that is made as a consequence of linguistic research. He then states,

Not only were the grammars designed for practical purposes - to help with the interpretation of important texts, with operations of logical reasoning, with skills of persuasion, or with the teaching of the language to foreigners; but by serving such purposes they were bound to contribute to the maintenance of linguistic norms and to the establishment of standards.

(Haas 1982:2-4)

Haas considers standardisation as an intrinsic feature of the use of language and when an attempt is made to describe the language, the linguist is trying to describe the utterances that are or may be heard in a community as 'uses of language', thus trying to seek or extract its standard. Haas quotes Bloomfield (1927) who in his study of Menomini Indians of Wisconsin, lists the problems that he encountered for fixing a standard form of the language. Bloomfield had to resort to an explicit written standard; at this juncture, he says 'This may be a generally human state of affairs, true in every group and applicable to all languages, and the factor of standard and literary language versus dialect may be a super added secondary one' (cf. Hockett, ed., 1970:152, 154, 156).

Haas observes that the speech community is completely homogeneous. The variations may be from speaker to speaker, context to context, and

situation to situation. As long as these variations are accounted for under a shared inventory of phonological and grammatical elements, the basic identity of a language is untouched.

Haas discusses the 'superposed standards' and their existence in languages. In a close-knit community linguistic differentiation is a problem. He observes thus, 'It is potentially disruptive: as different local or social loyalties attach themselves to differences of language, they may become a threat for the less articulate sense of national cohesion' (Haas 1982:20).

Haas quotes Haugen who, under the above circumstances, calls for language planning (Haugen 1972). This planning, according to Haugen, can be completely informal and ad hoc, but it can also be organised and deliberate. This language planning may be undertaken by private individuals, or may be official. The deliberate attempt here, Haas states, is the adoption of a standard written language. His main concern is with written language as a vehicle of standardisation. He argues for the written language to be allowed to compete with various varieties of spoken forms in similar uses, in a broad overlap of their functions. He then states,

If the common written language is used only for certain official and higher purposes - in legal proceedings, administration, church, public rhetoric and more elevated literary work - while the various vernaculars are not only first languages but continue to be the only forms of language used in all the more familiar contexts and in ordinary conversation: then a superimposed norm and the colloquial norm of any one of the various vernaculars will be insulated from one another; there will be no contrast between them and therefore no decision in favour of one or the other.

(Haas 1982:24)

## 7.2.4

Superposed Standards in Telugu

Bearing in mind Haugen's language planning and Haas's superposed standards (cf. 7.2.3.2), we shall look at the situation obtaining in the Telugu language.

Telugu is a language belonging to the Dravidian language family, but because of the constant patronage of kings in its earlier periods it was under the influence of the Sanskrit language, which belongs to the Indo-Aryan language family. While retaining its grammatical structure and syntax, Telugu has borrowed a good percentage of Sanskrit vocabulary. It is to be noted here that this borrowing has not affected the basic core vocabulary and verb forms. However, certain noun forms are borrowed from Sanskrit and by the addition of the suffix -incu, Telugu has derived verbs.

<u>Sanskrit</u>	<u>Telugu Noun</u>	<u>Telugu Verb</u>	<u>Gloss</u>
gaurava	gauravam	gauravincu	'to respect'
pre:ma	pre:ma	pre:mincu	'to love'
ko:pa	ko:pam	ko:pincu	'to be angry'

The nouns of Sanskrit when borrowed into Telugu added a suffix, the suffix being the nominative case. There are four such nominative suffixes.

They are:

- du for pronominal forms
- mu for abstract nouns
- wu for inanimate nouns
- lu for plural nouns.

Of the above four types of nouns only the second type (abstract nouns) can derive verbs by addition of the -incu suffix.

Telugu literature which came into being with Mahabharata, in the eleventh century AD, contains native Telugu forms, and the majority of the vocabulary is in Sanskrit borrowed forms. Writers since that time adopted a classical written style for the phonological morphological and syntactic forms in Telugu.

#### Old Telugu Sounds

In addition to the modern Telugu vowels and consonants, old Telugu <sup>(had some other forms in script)</sup> ~~script~~ provides evidence for this. These include C (ardhānuswāra = half zero phonetically akin to a nasal sound) and ḥ (visarga = Skt. form occurring in borrowed vocabulary, phonetically akin to voiceless glottal fricative h̥). Besides these, the classical Telugu syllabary also recognises the difference between palatal affricates and palatal stops. Two different types of [r] have been recognised for classical Telugu. Originally in Dravidian languages there was a distinction between two [r] sounds. Malayalam and <sup>some varieties</sup> of Tamil even now retain this distinction. It existed in old Telugu, whereas it has been lost in modern Telugu. Old Telugu has a vocalic r, and also palatal and velar nasals.

#### Old Telugu Morphology

The problem of classical style is acute here. Some of the classical forms (or old Telugu forms) are completely different from those of modern Telugu.

<u>Old Telugu</u>	<u>Modern Telugu</u>	<u>Gloss</u>
<u>finite</u>		
ce:yucunna:nu	ce:stunna:nu	'I do'
veḍalucunna:ḍu	veḷtunna:ḍu	'he is going'
kottucunna:ḍu	koḍutunna:ḍu	'he is beating'
kottina:ḍu	kottæ:ḍu kottinḍu	'he beat' (Coastal) (Telangana) (Rayalaseema retains the old Telugu form)
<u>non-finite</u>		
ce:sinayeqala)	ce:ste:	'if done' (conditional)
ce:sinaco:		

Old Telugu continued in use only for written purposes, and remained as a communicative medium of the elite. Scholars also used it for platform speeches of all kinds until recently.

#### 7.2.5

##### Role of Social Dialects

Upper-class speech which is highly Sanskritised was formerly used as the medium of education. Only upper-class speakers had the benefits of education until the latter part of the nineteenth century. This is also noted by Sjoberg (1962). Because of a limited number of people possessing this 'education' in the Sanskritic manner, much prominence was attached to the written language.

A written language is in some cases more appropriate than any spoken language, and for others, speech has an advantage over writing. This basic difference leads the spoken and written languages to develop separately. In certain cases the superposed standard and vernaculars differ vastly and can account for the differences of speech and writing. If the superposed standard happens to be a fellow dialect of vernaculars, in fact it should pave the way towards progressive weakening of dialectal differences. The vernaculars will be in 'free variation' within the common standard.

Unfortunately, this situation does not obtain in Telugu. In the case of old Telugu, the superposed standard was an abstract form and not any dialect. (Of course one will have to guess this as there is no evidence to prove or disprove it.) In the case of the modern written style, the Coastal dialect is adopted as a superposed standard variety. This being so, it is not favoured in toto by other dialect speakers. The Telugu Akademi entered the fray and created a 'compromise' variety, but it is not popular

elsewhere. The students and teachers who use the textbooks prepared by the Akademi, use the variety most reluctantly.

The problem of relationship between standard language and poetic language is very difficult to tackle in general, and more so in the Telugu language. Is poetic language a special branch of the standard, or is it an independent formation? Poetic language, as I see it, cannot be called a branch of the standard language for the reason that different forms of language may exist side by side in the work of poetry.

As it has already been rightly pointed out, the social dialects in India have often been referred to as 'Caste dialects', which is a misleading term.

In rural areas of South India, this system still exists. Telugu Society has n- number of castes and double that number of caste dialects, unfortunately.

#### 7.2.6

#### Speech Community

William Labov (1972:120) gives a definition which puts the emphasis on shared attitudes to the language. The definition is as follows:

The speech community is not defined by any marked agreement in the use of language elements, so much as by participation in a set of shared norms; these norms may be observed in overt types of evaluative behaviour and by the uniformity of abstract patterns of variation which are invariant in respect of particular levels of usage.

In the above definition by 'overt types of evaluative behaviour', Labov probably has in mind the linguistic prejudices of the speakers. Hudson (1980:195) discusses these in great detail.

People use speech as a source of information about the speakers' characteristics. This basic need for information about the other person

has been called 'cognitive uncertainty' by social psychologists. Certain values are attached to the prejudices. These values reflect the group membership.

A person's speech pattern is an aspect of his behaviour, and this in turn provides a clue to his social identity.

Labov (1972:133) observes another phenomenon of sociolinguistic studies and names it as linguistic insecurity. Some people (or groups of people) believe that they speak badly. Communities of this type consist of people who believe that they 'ought' to use different forms from those they in fact use. By incorporating the phrase 'particular levels' in the definition of speech community, Labov means the linguistic contexts.

During my survey I realised that people have different views towards what is 'correct' language. But all of them have a tendency to use a variety which is appropriate to the context. The speakers have a 'phonetic consciousness' while making use of the variety. This consciousness may sometimes fit appropriately into the situation, and sometimes it may result in hyper forms. This phonetically conscious effort of the speaker is described by me in the following section in which I consider such phonetic features for setting up a list of social acts of identity.

### 7.3.0

#### Acts of Identity

Le Page et al. (1985:14) define linguistic behaviour as a series of acts of identity in which people reveal both their personal identity and their search for social roles.

In this section my main aim is to present some phonetic features which clearly mark regional dialects and social dialects. In a way, by observing

the presence of the features mentioned here, we will be able to identify the speaker's social background (i.e., with regard to his educational status and caste) and regional background (i.e., from which dialect region he hails, etc.) very easily. It may also be possible for us to predict at the same time the speaker's attempts at moving towards the so-called 'standard' form of the language.

The features presented here are (1) aspiration; (2) palatalisation; (3) gemination; (4) status of  $k\acute{s}$ , and (5) retroflexion.

#### 7.3.0.1

##### Aspiration

As mentioned in 2.2.3, aspiration that is found in borrowed vocabulary from Sanskrit is mostly maintained as a marker of prestige in educated speech. However, some educated speakers in informal speech, have a tendency to replace aspirated stops with unaspirated stops. My data presents a neat system as shown in Table 4. Educated Brahmin speakers have aspirated sounds in their phonological system in both formal and informal styles, whereas educated non-Brahmins have it only in the formal style of speech. In informal style they tend to lose aspirated sounds. Uneducated Brahmins in the formal style consider aspiration as a prestige marker and as an 'act of identity' (cf. 7.3.0) and try to maintain it in their speech. In informal speech, aspiration is lost from the phonological system of uneducated Brahmin speakers. Uneducated non-Brahmin speakers do not have aspiration as a feature in any style.

However, they all have aspiration for emphatic stress. It is discussed under Section 3.2.3.

It is necessary to look deeply into the origin of aspiration in Telugu. That will solve the problem which each scholar who worked in Telugu phonology faced earlier (also see 2.2.3 and 3.2.3).

There are four phonetically different aspiration processes taking place in Telugu speech. They are discussed briefly here.

1. The original aspirated forms borrowed into the Telugu lexicon from Sanskrit, which are mostly retained as a marker of prestige in educated speech.

Examples:

<u>bhayam</u>	'fear'
<u>me:gham</u>	'cloud'
<u>mukham</u>	'face'

From my data it appears that these types of aspirated consonants are only present in Brahmin speech. The Telugu Akademi also reports the same (Telugu Dialect Bulletin Series IV 1972, p.10).

2. Aspiration for emphasis forms this group. Educated Brahmins use such aspiration mostly, but others because of their social contacts also use the aspiration of this type (see also 2.2.3 for details).

Examples:

<u>Non-emphatic</u>		<u>Emphatic</u>
<u>ga:li</u>	'wind' >	gha:li
<u>ka:ram</u>	'spicy' >	kha:ram

3. If the stress of the word-initial syllable is wrongly imitated in a word with an aspirated consonant in the second syllable, the position of aspiration changes. A new aspirated consonant comes in. This new emergence is not, of course, for emphasis.

Examples:

<u>Non-emphatic</u>			<u>Emphatic</u>
<u>ga:ndhi:</u>	'Gandhi'	>	gha:ndi:
<u>ba:dha</u>	'pain'	>	bha:da
<u>ba:wa</u>	'brother- in-law'	>	bha:wa

This type of aspiration is restricted to educated speakers. Uneducated speakers who otherwise do not have aspiration in their phonological system do not observe this.

4. This type of aspiration gets into the language through palatalisation process.

Examples:

<u>Form</u>	<u>Palatalised</u>	<u>Geminated</u>	<u>Gloss</u>
<u>paddenimidi</u>	[pajjhenimidi]	[paddemmidi]	'eighteen'
<u>madhya</u>	[majjhɛ]	[maddɛ]	'in the middle'

Palatalisation is peculiar to Coastal speakers, whereas other just have gemination. So this type of aspiration demarcates the regional variation.

Thus the identification of the type of aspiration process in speech can lead us to the identification of the social (or regional) group to which the speaker belongs.

TABLE 4 : Aspiration across Social Dialects

	<u>Educated Brahmin</u>	<u>Educated Non-brahmin</u>	<u>Uneducated Brahmin</u>	<u>Uneducated Non-brahmin</u>	<u>Gloss</u>
<u>Formal</u>	[bhayaŋ]	[bhayaŋ]	[bhayaŋ]	[bayaŋ]	'fear'
	[khu:ni:]	[khu:ni:]	[khu:ni:]	[ku:ni]	'murder'
	[mukhaŋ]	[mukhaŋ]	[mukhaŋ] ~ [muhaŋ]	[mukam]	'face, mouth'
	[ba:dha]	[ba:dha]	[ba:dha]	[ba:da]	'pain'
<u>Informal</u>	[bayaŋ]	[bayaŋ]	[bayaŋ]	[bayaŋ]	
	[ku:ni:/ khu:ni:]	[ku:ni:]	[ku:ni:]	[ku:ni:]	( <u>ibid.</u> )
	[mukhaŋ]	[mukam]	[muhaŋ]	[mukam]	
	[ba:dha]	[ba:da]	[ba:da]	[ba:da]	

## 7.3.0.2

Palatalisation and Gemination

Palatalisation is a feature which distinguishes the geographical dialects. In this section I present a detailed account of palatalisation with reference to Telugu dialects.

Bhat (1978), while discussing palatalisation in general, categorically states that there are at least three distinct processes, namely, tongue-fronting, tongue-raising and spirantisation, which occur either independently or in combination and produce the effects of what is generally described as palatalisation. He specifically describes the environments in which these processes occur. They are as follows:

- (a) an unstressed front vowel (or palatal semivowel) is very effective in producing tongue-raising (or apical palatalisation).
- (b) a stressed front vowel is more effective than an unstressed vowel in producing tongue fronting (or velar palatalisation).
- (c) Spirantisation occurs in the intervocalic position and has been generally considered as a case of assimilation of a consonant to the more open neighbouring vowels.

These cases also include cases of assimilation of a consonant to a neighbouring palatal consonant.

After presenting the above-mentioned diachronic processes, Bhat also mentions two conditions which automatically bring in a change which is considered as palatalisation. The first condition is the presence of a palatalising environment (i.e. it must be a front vowel, a palatal semivowel, or a palatal/palatalised consonant). The second condition is that the resulting sound from the change must be palatal or must have a secondary palatal articulation.

Bhat observes that the above mentioned three different diachronic

processes can be differentiated (i) by the environments that induce them, (ii) by the consonants that are affected by them and (iii) by the languages or dialects that have undergone these changes. He observes that generally in a stressed syllable tongue fronting which affects velars is induced by the following front vowel. Tongue raising which is induced by the following palatal semivowel or high vowel affects apical and labial consonants. Spirantisation may affect the velars and apicals, and also the palatals, but very rarely the labials. Bhat has made use of the term 'spirantisation' to denote the quality of 'friction' which affects a consonant in a given environment. Thus only one of the processes constitute intervocalic weakening. As this process of spirantisation is not observed in Telugu, I do not propose to consider it in detail here.

The patterns of palatalisation in Telugu speech are discussed here. As I argue that no standard spoken form of a particular grade exists for Telugu, I take the spelling pronunciation of the written form, which is usually taken as the standard, as a basis for my point of reference and compare it with the Coastal and Telangana dialects. I present the data in broad phonemic transcription. Rayalaseema dialect forms are more or less similar to the Coastal data, as far as palatalisation is concerned.

I(i) In an initial cluster  $C_1 C_2$ , where  $C_2$  is  $[y]$ , it is dropped and the following vowel is a fronted palatal in the Coastal dialect. In Telangana  $[y]$  is also dropped, but there is no difference in vowel quality. In some cases, where there is an initial cluster with  $[y]$ , Telangana dialect has one or other unit of the cluster but not both.

<u>Written form</u>	<u>Coastal</u>	<u>Telangana</u>	<u>Gloss</u>
<u>nya:yanga:</u> $C G_2 \bar{\alpha}^w C V C C \bar{V}$	<u>nɾ:yanga:</u> $C \bar{\alpha}^j C V C C \bar{V}$	<u>na:yanga</u> $C \bar{\alpha}^w C V C C V$	'legally, logically'
<u>wya:pa:ram</u> $C G_2 \bar{\alpha}^w C \bar{V} C V C$	<u>wɾ:pa:ra<sup>a</sup>w</u> $C \bar{\alpha}^j C \bar{V} C V C V n^w$	<u>wa:pa:ram</u> <u>or ya:pa:ram</u> $G_1 \bar{\alpha}^w C \bar{V} C V C$ <sub>P</sub> <u>or</u> $G_2 \bar{\alpha}^w C \bar{V} C V C$	'business'

- (ii) A cluster with [y] in medial position of a word differs in the following ways in uneducated speech and educated speech of the dialects noted above. However, Telangana dialect forms represent both educated and uneducated speech.

<u>Written form</u>	<u>Coastal educated</u>	<u>Coastal uneducated</u>	<u>Telangana</u>	<u>Gloss</u>
<u>mukhyanga:</u>	muk <sup>h</sup> ɛnga:	mukɛnga:	mukkenga	'chiefly'
CV <sup>h</sup> P <sub>t</sub> G <sub>c</sub> α <sup>w</sup> CCV̄	CV <sup>h</sup> P <sub>t</sub> j <sub>ɛ</sub> G <sub>c</sub> CCV̄	CV <sup>h</sup> P <sub>t</sub> ɛ G <sub>c</sub> CCV̄	CV <sup>h</sup> P <sub>t</sub> P <sub>t</sub> ɛ G <sub>c</sub> CCV̄	
<u>marya:daga:</u>	marya:daga:	mare:daga	mariya:daga	'respectfully'
CVL <sub>r</sub> G <sub>c</sub> α <sup>w</sup> CVCV̄	CVL <sub>r</sub> j <sub>ɛ</sub> α <sup>w</sup> CVCV̄	CVL <sub>r</sub> ɛ α <sup>w</sup> CVCV̄	CVL <sub>r</sub> j <sub>ɛ</sub> G <sub>c</sub> α <sup>w</sup> CVCV̄	
<u>ba:dhyata</u>	ba:jjheta	ba:jjata	ba:ddeta	'responsibility'
CV <sup>h</sup> P <sub>t</sub> G <sub>c</sub> V CV	CV <sup>h</sup> P <sub>t</sub> P <sub>t</sub> ɛ G <sub>c</sub> V CV	CV <sup>h</sup> P <sub>t</sub> ɛ G <sub>c</sub> V CV	CV <sup>h</sup> P <sub>t</sub> P <sub>t</sub> V CV	
<u>widya:rthi</u>	wijjha:rthi	wijja:rthi	widde:rthi	'student'
CV <sup>h</sup> P <sub>t</sub> G <sub>c</sub> α <sup>w</sup> CV <sup>h</sup> P <sub>t</sub> V	CV <sup>h</sup> P <sub>t</sub> α <sup>w</sup> CCV	CV <sup>h</sup> P <sub>t</sub> α <sup>w</sup> CCV	CV <sup>h</sup> P <sub>t</sub> ɛ <sup>y</sup> CCV	
<u>padyam</u>	pajjaw̄	pajjew̄	paddem	'poem'
CV <sup>v</sup> P <sub>t</sub> G <sub>c</sub> α <sup>w</sup> N	CV <sup>v</sup> P <sub>t</sub> α <sup>w</sup> N <sup>ny</sup>	CV <sup>v</sup> P <sub>t</sub> ɛ <sup>y</sup> N <sup>ny</sup>	CV <sup>v</sup> P <sub>t</sub> ɛ <sup>y</sup> N	
<u>udyo:gam</u>	ujjo:gaṅ	uddo:gam		'employment'
V <sup>v</sup> P <sub>t</sub> G <sub>c</sub> ɛ <sup>w</sup> CVN	V <sup>v</sup> P <sub>t</sub> ɛ <sup>w</sup> C α <sup>w</sup> N <sup>ny</sup>	V <sup>v</sup> P <sub>t</sub> ɛ <sup>w</sup> C α <sup>w</sup> N		
<u>ra:jjyam</u>	ra:jjɛṅ	ra:jjam		'kingdom'
CV <sup>v</sup> P <sub>t</sub> G <sub>c</sub> V N	CV <sup>v</sup> P <sub>t</sub> ɛ <sup>y</sup> N <sup>ny</sup>	CV <sup>v</sup> P <sub>t</sub> α <sup>w</sup> N		
<u>madhya:hnam</u>	majjha:naṅ	madda:nam		'afternoon'
CV <sup>h</sup> P <sub>t</sub> G <sub>c</sub> α <sup>w</sup> h V N	CV <sup>h</sup> P <sub>t</sub> α <sup>w</sup> N <sup>ny</sup> α <sup>w</sup> h V N	CV <sup>h</sup> P <sub>t</sub> α <sup>w</sup> N V N		
<u>satyam</u>	sacceṅ	sattem		'truth'
CV P <sub>t</sub> G <sub>c</sub> α <sup>w</sup> N	CV P <sub>t</sub> ɛ <sup>y</sup> N <sup>ny</sup>	CV P <sub>t</sub> ɛ <sup>y</sup> N		
<u>mutyam</u>	mucceṅ	muttem		'pearl'
CV P <sub>t</sub> ɛ <sup>w</sup> α <sup>w</sup> N	CV P <sub>t</sub> ɛ <sup>y</sup> N <sup>ny</sup>	CV P <sub>t</sub> ɛ <sup>y</sup> N		

- II In an initial cluster of C<sub>1</sub>C<sub>2</sub> where C<sub>2</sub> is [r], it is dropped in Coastal uneducated speech and Telangana educated and uneducated speech as well. In the case of coastal uneducated speech, palatalisation takes the form of tongue raising and fronting. In Telangana this palatalisation is not observed in either educated speech or uneducated speech.

<u>Written form</u>	<u>Coastal educated</u>	<u>Coastal uneducated</u>	<u>Telangana (ed &amp; uned)</u>	<u>Gloss</u>
pra:nam $C L_1 \bar{\alpha}^w C V N$	pra:na $\tilde{w}$ $C L_1 \bar{\alpha}^w C V^{nw}$	pa:na $\tilde{w}$ $C \bar{\alpha}^y C V^{nw}$	pa:nam $C \bar{\alpha}^w C V N$	'life'
prati $C L_1 \bar{\alpha}^w C V$	pre $\tilde{t}$ i $C L_1 \bar{\alpha}^y C V^{nw}$	peti $C \bar{\alpha}^y C V$	pati $C \bar{\alpha}^w C V$	'every'
gra:mam $C L_1 \bar{\alpha}^w C V N$	gra:ma $\tilde{w}$ $C L_1 \bar{\alpha}^w C V^{nw}$	ge:ma $\tilde{v}$ $C \bar{\alpha}^y C V^{nw}$	-	'village'
kramanga: $C L_1 \bar{\alpha}^w N V C C \bar{v}$	krewanga: $C L_1 \bar{\alpha}^y G_p V C C \bar{v}$	k $\tilde{r}$ wanga: $C \bar{\alpha}^y C V C C \bar{v}$	kemanga $K \bar{\alpha}^y N W C C \bar{v}$	'gradually'
pre:ma $C L_1 \bar{\alpha}^y N V$	pre:wa $C L_1 \bar{\alpha}^y G_p V$	pe:wa $C \bar{\alpha}^y G_p V$	pe:ma $C \bar{\alpha}^y N V$	'love'

The following are the relations of written forms with cluster PL with the dialect forms.

(i) Written form to the Telangana dialect form:

<u>written form</u>		<u>Telangana dialect</u>	<u>Example:</u>
PLV	-	PV	pre:ma - pe:ma 'love'
$\bar{\alpha}^w$	-	$\bar{\alpha}^w$	PL $\bar{V}$ CV - P $\bar{V}$ CV
$\alpha^w$	-	$\alpha^w / \bar{\alpha}^y$	
$\bar{\alpha}^y$	-	$\bar{\alpha}^y$	
$\bar{\alpha}^w$	-	$\bar{\alpha}^w$	

(ii)

<u>written form</u>		<u>Coastal (educated) dialect</u>	
PLV	-	PLV	pre:ma - pre:wa 'love'
			PLV $\bar{C}$ V - PL $\bar{V}$ CV
$\bar{\alpha}^w$	-	$\alpha^y / \bar{\alpha}^w$	
$\alpha^w$	-	$\bar{\alpha}^y$	
$\bar{\alpha}^y$	-	$\bar{\alpha}^y$	
$\bar{\alpha}^w$	-	$\bar{\alpha}^w$	

(iii)	<u>written form</u>	-	<u>Coastal (uneducated) dialect</u>	
	PLV	-	PV	pre:ma - p̄ɛ:wa PLVCV - P̄VCV
	$\bar{\alpha}^w$	-	$\bar{\alpha}^y / \bar{\varepsilon}^y$	
	$\alpha^w$	-	$\varepsilon^y$	
	$\bar{\varepsilon}^y$	-	$\bar{\varepsilon}^y$	
	$\bar{\varepsilon}^w$	-	$\bar{\varepsilon}^w$	

III In uneducated speech of the Coastal dialect, either [y] in medial position between the vowels [a] is lost together with a loss of the medial syllable, and the final syllable has palatal quality in the form of tongue raising and fronting, or there is just the fronting of the final syllable.

<u>written form</u>	<u>Coastal educated</u>	<u>Coastal uneducated</u>	<u>Gloss</u>
wiṣayam	wiṣayaṽ	wiṣeṽ	'subject matter'
$CV\bar{\alpha}^w G_e \alpha^w N$	$CV\bar{\alpha}^w G_e \alpha^w n r$	$CV\bar{\varepsilon}^y n r$	
kha:yam	kha:yaṽ	ka:eṽ	'certain'
$C\bar{\alpha}^w G_e \alpha^w N$	$C\bar{\alpha}^w G_e \alpha^w n r$	$C\bar{\alpha}^w \varepsilon^y n r$	

This is not observed in the Telangana dialect either in educated or uneducated speech. Thus in this context, uneducated Coastal speech has  $\bar{\varepsilon}^y$  where written forms and educated Coastal speech have  $\bar{\alpha}^w$ .

IV The mid front vowel [e:] of the first syllable of written forms has a corresponding more open vowel, [ɛ:], in the Coastal dialect in both educated and uneducated speech. In the Telangana dialect the vowel is open and back, [a:], and is preceded by [y] which forms a cluster with the preceding consonant in educated and uneducated speech.

<u>written form</u>	<u>Coastal</u>	<u>Telangana</u>	<u>Gloss</u>
me:ka C $\bar{e}$ CV	m $\bar{x}$ :ka C $\bar{x}$ CV	mya:ka C G $\bar{e}$ $\bar{x}$ CV	'goat'
pe:ka C $\bar{e}$ CV	p $\bar{x}$ :ka C $\bar{x}$ CV	pya:ka C G $\bar{e}$ $\bar{x}$ CV	'playing cards'
pe:ṭa C $\bar{e}$ CV	p $\bar{x}$ :ṭa C $\bar{x}$ CV	pya:ṭa C G $\bar{e}$ $\bar{x}$ CV	'locality in a township'

Gemination needs to be considered along with palatalisation as speakers broadly fall into three groups. Some have palatalisation with gemination, some have palatalisation without gemination, and a third group have gemination without palatalisation.

Telugu has a system of gemination which may involve a geminate palatal stop or geminate alveolar stop. Ironically enough, this particular feature of 'palatalisation-gemination' distinguishes the social and regional dialects and serves as a marker of identity. The following note will explain the situation.

(a) Palatalisation as a phonetic feature, is present at all social levels in the Coastal dialect and is present to a degree in the Rayalaseema dialect (Narasimha Reddy: 1972; Telugu Akademi Dialect Bulletin Series - 2 Cuddapah dialect - mentions that the speech of political workers, businessmen, students and artisan employees contains the palatalisation feature). It is in the Telangana dialect that only traces of the palatalisation phenomenon are observed. There is fronting after medial clusters where the written form has a cluster with [y] and where the written form has intervocalic [y], as shown in the examples under I and III above.

(b) In the places where palatalisation is observed, the tongue raising feature is restricted to educated speech whereas the tongue fronting feature is more commonly observed in uneducated speech.

(c) Palatal geminate stops are a feature of the Coastal dialect whereas alveolar geminate stops are a feature of the Telangana dialect.

(d) Coastal Brahmin speakers have palatalisation features in their speech and have a tendency to produce a cluster with a spirant, [s], where the written form has the medial cluster with [thy]. Tongue raising palatalisation takes place in the place of [y] in the second syllable as shown in the examples below.

<u>written form</u>	<u>Coastal Brahmin dialect</u>	<u>Coastal (others)</u>	<u>Gloss</u>
pathyam CV <sup>h</sup> p <sub>t</sub> g <sub>c</sub> vN	pastheṽ CVsh <sub>t</sub> ε <sup>y</sup> nr	paccheṽ CV <sup>h</sup> pp <sub>t</sub> ε <sup>y</sup> nr	'diet'
tathyam CV <sup>h</sup> p <sub>t</sub> g <sub>c</sub> vN	tastheṽ CVsh <sub>t</sub> ε <sup>y</sup> nr	tajjheṽ CV <sup>h</sup> pp <sub>t</sub> ε <sup>y</sup> nr	'definite'
a:tithyam VCV <sup>h</sup> p <sub>t</sub> g <sub>c</sub> vN	a:tistheṽ VCVsh <sub>t</sub> ε <sup>y</sup> nr	a:tijjheṽ VCV <sup>h</sup> pp <sub>t</sub> ε <sup>y</sup> nr	'hospitality'

In the above examples aspiration is present in Coastal educated speech, but not in uneducated speech (see Sections 2.2.3 and 3.2.3).

## 7.3.0.3

Status of [kṣ]

Allen (1953:78-9) while discussing Sanskrit prosodies, mentions that there are certain peculiarities connected with the sequence stop + fricative in Sanskrit. He observes that the treatises in Sanskrit note the stop as an aspirated sound which is supported by Prakrit developments of the following types:

<u>Sanskrit</u>		<u>Prakrit</u>
matsara	>	macchara
kṣa:ra	>	kha:ra cha:ra

This treatment is restricted by Śaunaka and Bāḍabhiḱāra to only those cases where stop and fricative are heterorganic. Allen notes this and further states that [kṣ] in Sanskrit also alternates with [khy] in such roots as kṣa:/khya:. He notes that the cluster of stop and fricative is also realised as [kṣ̣] and states that the complexity of what is transcribed as kṣ̣ may, in fact, have been in the nature of an affricate unit which is not describable in terms of [k] and [ṣ]. Allen quotes Ramasarman, who, in his commentary on the Pratijña sūtra, points out that it is a single and indivisible letter. It is simply a fact that it is written in Nāgari with a single symbol which, Allen notes, bears no evident relationship to the symbols for [k] or [ṣ].

The observations of Allen, as noted above, bring out certain points which are very important in the context of Telugu social dialects.

The voiceless velar plosive and sibilant together form a cluster and this cluster is not an original form in the Telugu system. It is a borrowed feature from Sanskrit and later from certain Hindustani elements.

<u>Sanskrit</u>	<u>Old Telugu</u>	<u>Modern Telugu</u>
		1            2
kś kṣ khy <div style="display: inline-block; vertical-align: middle; margin-left: 10px;">             ↘              →              ↙           </div>	kṣ	>    [t̪s̪]    [tt̪ɕ]
ts	>    ts	>    [t̪s̪]    [tt̪ɕ]

The position in the present-day spoken Telugu is illustrated above.

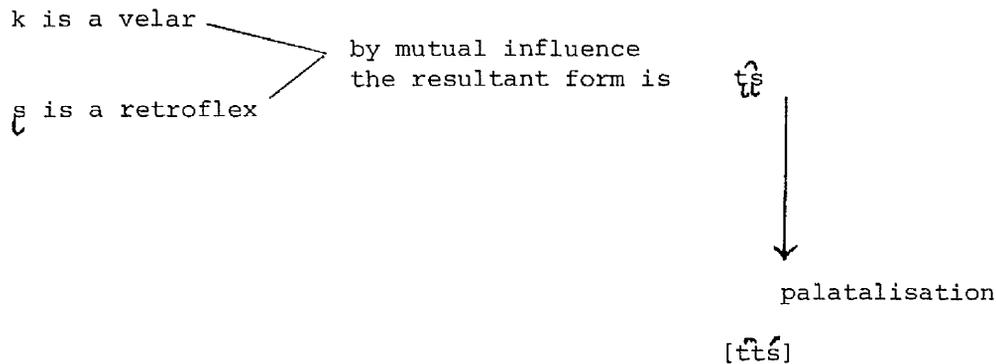
Before presenting my analysis, I would like to survey the hitherto published work on this question.

Radhakrishna (1972) in his editorial note to the Cuddapah <sup>(dialect bulletin)</sup> makes a note of the status of what he represents as ks in Telugu. He observes that many Telugu people (who are not aware of traditional grammar) are of the opinion that kṣ is a separate phoneme, but he considers that it is not. According to Telugu grammatical tradition, it is to be considered as a cluster of voiceless velar plosive /k/ + postalveolar sibilant /ɣ/. Radhakrishna then observes that there are two graphemic representations of kṣ in the orthography as क्श (kś) and क्ष (kṣ). For the second orthographic form, he cites two pronunciations as [kṣ] and [t̪ɕ] and cites the following examples: The sibilant is postalveolar non-retroflex.

pak̪ṣi    'bird'  
 riṭ̪ṣa:    'a hand-drawn cart'

He states that these cases are typical examples to show that they are different. This according to him is the reason for [riṭ̪ṣa:] being written with a different graphemic form as k + ṣ instead of k + ś.

Radhakrishna also discusses the origin of the word [lat̪ṣa] in uneducated speech. He describes it as originating from the Sanskrit form [lakṣa], as follows:



However, this analysis is not acceptable for me. I attempt to present a more economic<sup>a</sup> phonetic-oriented analysis.

Reddy (1981) states that [kʃ] is replaced by [ʃ̠] in the Rayalaseema dialect (more specifically in the Tirupati dialect, which happens to be her native area) and she has given phonemic status to this sound in her maximum system. She observes that [ʃ̠] occurs only in loan words, but contrasts with other affricates in educated speech in such minimal pairs as given below, and therefore needs to be treated as an independent phoneme.

ci:ra	'saree'	pacci	'raw'
ʃ̠si:ra	'milk'	paʃ̠si	'bird'

This use of [ʃ̠] in Rayalaseema seems unusual to me. To my knowledge these affricates are present only in the Coastal dialect.

As Allen rightly pointed out, the k̠s and ʃ̠s clusters of Sanskrit are not only a problem for students of Sanskrit phonetics, but the clusters when borrowed into Telugu also offer some peculiar situations. However, if carefully studied in detail, these peculiarities may offer a solution to the <sup>descriptions of</sup> existing social speech. <sup>(variations.)</sup> Let us look at some data.

Initial k̠s

<u>k̠ṣaṇam</u>	'moment'
<u>k̠ṣatriya</u>	'a caste'
<u>k̠ṣamincu</u>	'to excuse'

Initial kṣ̣ (cont'd)

<u>kṣaya</u>	'tuberculosis'
<u>kṣi:ṇam</u>	'decline, decay'
<u>kṣi:ra:nnam</u>	'pudding'
<u>kṣunnam</u>	'completely'
<u>kṣe:mam</u>	'safe'
<u>kṣo:bha</u>	'grief, sorrow'
<u>kṣauram</u>	'haircutting'

All these are Sanskrit borrowings, and as is clear, kṣ̣ can occur before all vowels. In educated speech the kṣ̣ cluster is replaced by a voiceless palatal aspirated affricate [çh] in Telugu.

Educated speakers are aware of the Sanskrit kṣ̣ cluster, and try to adhere to its pronunciation, but often replace it by the near equivalent [çh].

Uneducated speakers in their speech give a corresponding pronunciation, but without aspiration, i.e. [ç]. As has been noted already, aspiration is a caste and education feature, and affrication is only an education feature. It is to be noted that the pronunciation of this sound merges with regular palatal affricate [ç], for which there is no aspirate counterpart, at least in modern Telugu usage.

Let us now consider some examples of kṣ̣ in medial position. The argument put forward by Radhakrishna with regard to kṣ̣ and ṭṣ̣ and their orthographic representation, is disproved as it will be seen that the different pronunciations of [riṭṣa:/rikṣa:] and [pakṣi/paṭṣi] are represented differently in the written forms.

Medial kṣ̣

<u>śikṣ̣a</u>	'punishment'
<u>di:kṣ̣a</u>	'concentration'
<u>a:pe:kṣ̣a</u>	'affection'
<u>paḥṣ̣i</u> ~ <u>paṭṣ̣i</u>	'bird'
<u>kaḥṣ̣a</u>	'revenge'
<u>rikṣ̣a:</u> ~ <u>riṭṣ̣a</u>	'a hand-drawn cart'
<u>ra:kṣ̣asi</u>	'demon'

The above Sanskrit loans have [kṣ̣] pronounced as [tʃh] by educated speakers, as in the case of the word-initial forms mentioned above. This situation is, however, restricted to formal speech. In informal speech the situation may vary. In the forms where kṣ̣ has the value [kṣ̣] and is preceded or followed by a short front vowel [i], [kṣ̣] harmonises with the vowel, thus making the velar a postalveolar sound. This postalveolar [tʃ] in turn harmonises or assimilates the palatal [ç] to retroflex [ʃ]. In words borrowed from Hindustani the cluster is [kṣ̣] but not [kṣ̣]. In colloquial speech forms the influence of Hindustani dominates over classical Sanskrit forms. Thus the Hindustani forms might have induced a sort of hyper-standardisation.

The other controversial stop + fricative cluster as suggested by Allen is [ts]. Unlike [kṣ̣] this cluster is restricted only to medial position.

Medial ts

<u>samwatsaram</u>	'year'
<u>samwatsara:di</u>	'New Year's Day'.

This cluster has become an aspirated alveolar affricate [tʃh] in educated speech. Thus we have:

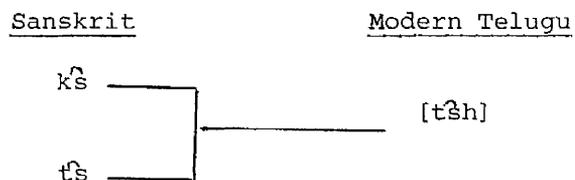
samwa[tʃ <sup>h</sup> ]aram	'year'
samwa[tʃ <sup>h</sup> ]ara:di	'New Year's Day'.

However, it is to be noted that this aspirated affricate differs from the aspirated palato-alveolar affricate [tʃh].

Examples:

[ˈtʃhalo:kti]	'joke'
[wa:n tʃa]	'desire'

Thus it is evident that Sanskrit stop + fricative clusters of different origins have merged into only one in Telugu.



This affricate has two phonetic variations in Telugu - a palatal affricate and an alveolar affricate. This development in Telugu leads us to believe that originally the Sanskrit pronunciation must have been a palatal sibilant. Otherwise there is no basis for a palatal sound in Telugu. Secondly, in modern Telugu, because of borrowing from Urdu, the stop + retroflex sibilant cluster came into existence. These in turn might have influenced the borrowed items in Telugu and their phonetic features. Some modernists who adhere to what is called 'phonetic spelling' in Telugu give orthographic representation to the different forms of the affricate.

Interestingly enough, both these forms are represented in uneducated speech as simple palatal stops. Sanskrit kʃ and tʃ in medial position have developed into [tʃ] a voiceless palatal affricate. Forms with [tʃ] in initial position do not exist, and those with [kʃ] initial are identified as Sanskrit forms by uneducated speakers in general, and they tend to replace such words with native vocabulary. However, in rare cases, they may try to produce the Sanskrit forms in formal speech. In such cases [kʃ] is

represented by a single palato-alveolar affricate sound, as in:

kṣamincu > [çemincu]

kṣaya > [çeya]

This ç, in uneducated speech like any other ç form present originally, also undergoes a change to [s].

Then the forms will be:

kṣamincu > [çemincu] > [semincu] 'to excuse'

kṣaya > [çeya] > [seya] 'tuberculosis'

#### 7.3.0.4

#### Retroflexion

Retroflexion is generally discussed by Indian traditional scholars in connection with places of articulation and also in relation to its prosodic function. Allen (1953) observes that to consider the retroflex articulations on the same terms as the velars, palatals, dentals or labials is, even from the point of view of the Indian descriptive framework, not entirely justified.

In the Taittiriya Pratisakhya there is a mention of the position of articulators in the neutral state. It states that 'the tongue is extended and depressed, and the lips are in the position for a'. Allen quotes this and says (1953:33) that in such a condition the velar, palatal, dental and labial articulators are approximately opposite their respective places of articulation. He further states that the utterance of this series of sounds is effected simply by means of the closure processes ranging from complete closure to open. Allen makes clear that retroflexes differ from the rest. The traditional Indian treatises recognise this by stating that the retroflex series is articulated 'by rolling back the tip of the tongue'. Allen interprets this further, and says that the place of articulation is not

automatically determined by the application of the closure processes to the apical articulator. There is need of a further 'prayatna', i.e., articulatory effort. Allen concludes that it would have been desirable to include this at this point in the treatise.

Allen (1953:52) notes that the traditional treatises recognised the term 'retroflexal' (prativestita), and the grammarians and phoneticians gave a special term for this as 'muurdhanya', which is an adjective derived from 'muurdhan' - head. There the definition was as follows: 'For the muurdhanyas the articulator is the tip of the tongue retroflexed' (muurdhanyānām jihwaagram prativestitam). They further note that in the ṭ series, contact is made with the tip of the tongue rolled back in 'muurdhan' (jihvāgrēṇa prativṣṭya mūrdhani ṭa varga).

Tribhāsyaratna says that muurdhan refers to the upper part of the buccal cavity. Allen expresses doubts over the point whether word muurdhan was ever used in this special sense. The reason for this doubt is that Pratijnā Sūtra refers to śiras (which means head) in place of muurdhan in a list of place of articulations. Allen cites the occurrence of somewhat obsolete forms like cerebral and cacuminal to prove his theory. It has rightly been said by Allen that retroflex sounds were borrowed into Indo-Aryan languages from Dravidian at a much later date, and as a result a precise phonetic description is lacking.

The Āpiśali Śikṣā has made an acute observation with regard to the retroflex series. It notes that in the retroflex series the contact is made not with the tip but with the part next to the tip or the underside of the tip (jihwōpāgrēṇa mūrdhanyānām, jihwāgradhakaranamvā).

J.R. Firth (1935:XIX) observes, 'The Indian ṭ is not made with the tip in the English manner, but with the very edge or rim of the tip, which is slightly curled back to make this possible'.

Allen notes (ibid.:56) that in the retroflex series there remains only a peculiarity connected with the fricative  $\xi$ . He cites Pratiññā Sūtra which is repeated in a number of the later Śiksās. The observation is as follows: alone or combined with consonants (other than retroflex),  $\xi$  is to be pronounced as kh. Allen (ibid.) tells us that this pronunciation is attested by Grierson in his modern Indo-Aryan vernaculars.

As already mentioned, retroflex sounds are not native to Indo-Aryan languages. They are Dravidian in origin. In Telugu the peculiarity with retroflex consonants is as follows:

- a) The retroflex stop series involves five different types:  
viz.,  $\text{ṭ}$ ,  $\text{ḍ}$ ,  $\text{ṭh}$ ,  $\text{ḍh}$  and  $\text{ṇ}$ . Of these only the four oral sounds can occur in word-initial position. The nasal retroflex can only occur in word-medial position. Aspirated retroflex sounds are less frequent than unaspirated ones.
- b) The retroflex lateral occurs only in word-medial position. The word-medial occurrences are mostly Sanskrit borrowings when the consonant is single. In geminate form it occurs in native Telugu vocabulary.
- c) The retroflex sibilant occurs mostly in Sanskrit vocabulary forms which are borrowed into Telugu. It also occurs in Hindustani vocabulary borrowed into Telugu.

It is to be noted that the retroflex consonants are of three different classes in Telugu: (a) stops; (b) liquids, and (c) sibilants.

Of these three types, it is only the stops which definitely behave like retroflex consonants totally, that is with the tongue top curled back and the underside of the tongue tip touching the roof of the mouth. In the case of liquids the tongue tip is curled back, but not as much as in the

case of stops. In the case of sibilants, there is no curling at all.

Let us now look at the descriptions of modern phoneticians.

Abercrombie (1967:51) very clearly states that in certain types of structure the active and passive articulators are organs which, when they are at rest, do not lie immediately opposite each other. He gives a new label to them as 'displaced' articulations, and expresses that some adjective which is more specific than one indicating only the passive articulator must be used to refer to it. He lists retroflexion as a displaced articulation, when the point of the tongue is raised towards the hard palate, and also curled back as well. The label retroflex which is used for this class of consonants, does not directly identify the two articulators concerned.

Kostić et al. (1977) describe the Telugu retroflex consonants as follows:

ʈ is a voiceless (post-alveolar) retroflex stop and is restricted to word-initial and medial positions. At the time of articulation of ʈ, the lip position is either neutral, or rounded if it is followed by a back vowel. It is specifically observed that the tip and the root of the tongue, as well as the position of the larynx are involved in the articulation of this consonant. The tip of the tongue is raised to a point up to and beyond the alveolar ridge pressing it with its innerside. The contact between the tongue and the front part of the roof of the mouth may vary from alveolar to the post-alveolar area. The firmness of the contact may be spread over the edges of the tongue, covering all the post-alveolar ridge, forming a closed chamber in the front part of the mouth. The mid and back part of the tongue slopes down, pressing the root of the tongue against the hyoid bone, lifting up the laryngeal system. The resonator formed in the palatal area of the buccal cavity, and that of the laryngeal area connected with pharyngeal cavity, are responsible for the retroflex ʈ.

(ibid.:110-11)

ɖ, voiced unaspirated postalveolar retroflex consonant occurs in word-initial and medial positions.

The place of contact between the tip of the tongue and the post-alveolar area is approximately the same as

for retroflex  $\underset{\sim}{t}$ . The occlusive period is shorter for voiced retroflex  $\underset{\sim}{d}$  than its voiceless pair  $\underset{\sim}{t}$ . Due to the less tense front barrier, the consonant may have incomplete occlusion. If in initial position, occlusion is complete, as well as in medial position after a short vowel. If the consonant stands as a first member in a cluster, the occlusion is normal. In intervocalic position it is altogether replaced by a flap sound. The period of explosion for this is weaker than that for  $\underset{\sim}{t}$ .

(ibid.:114)

$\underset{\sim}{n}$  retroflex nasal occurs only in word-medial position.

The tip of the tongue is curved back with its innerside placed against the post-alveolar area similar to the position of the tongue for retroflex  $\underset{\sim}{t}$ . During the release of the front barrier there is an abrupt burst very similar to that of  $\underset{\sim}{d}$ .

(ibid.:178)

$\underset{\sim}{l}$  retroflex lateral occurs only in word-medial position.

The tip of the tongue is curved up and placed on the post-alveolar ridge. The contact with the lower part of the tip of the tongue and post-alveolar ridge is firm especially just before disjuncture. For  $\underset{\sim}{l}$  the separation (of the tip of the tongue from the place of contact) results in an abrupt, explosive-like burst.

(ibid.:187)

$\underset{\sim}{s}$  voiceless palatal fricative<sup>3</sup> occurs in word-initial and medial positions.

The configuration of the tongue is approximately the same for the articulation of fricative  $\underset{\sim}{s}$ . The difference between  $\underset{\sim}{s}$  and  $\underset{\sim}{s}$  is in the volume of front cavity which is formed between the innerside of the front teeth, the alveolar and post-alveolar area and the surface of the front part of the tongue. This cavity is larger for  $\underset{\sim}{s}$  than  $\underset{\sim}{s}$ . The tip of the tongue leans down while the front and mid parts of the tongue are raised towards the alveo-palatal area.

(ibid.:153)

---

3. By treating it as palatal fricative, Kostić et al. differ from all others who label it as a retroflex sibilant.

The above observations of traditional scholars as well as modernists show that there is a remarkable difference in the phonetic qualities of the sounds  $\underset{\text{t}}{\text{t}}$ ,  $\underset{\text{d}}{\text{d}}$ ,  $\underset{\text{n}}{\text{n}}$ ,  $\underset{\text{l}}{\text{l}}$  and  $\underset{\text{s}}{\text{s}}$ . The sibilant consonant has more of non-retroflex features, whereas the other four consonants have more retroflex features.

#### 7.3.0.4.1

##### Need for Considering Retroflexion

In ~~the~~ educated speech there are retroflex stops but the retroflex nasal, lateral and sibilant sounds are absent. Uneducated speech has all the five terms of the P system (see 7.5.1.2 where the C systems are described).

$\underset{\text{v}}{\text{v}}/\underset{\text{p}}{\text{p}}\underset{\text{t}}{\text{t}}$  is found in uneducated speech just as in the speech of other speakers. In the N system, unlike others who have three terms, uneducated speakers (who do not have any sociocultural exposure) have only two terms. In all cases where others have  $\underset{\text{N}}{\text{N}}$  they substitute  $\underset{\text{N}}{\text{N}}$ . The same is the case in the L system.  $\underset{\text{L}}{\text{L}}$  is not present in their system. In this system again, instead of the three terms of abstract system they have only one. In educated speech of the Telangana and Coastal areas, however, the S system has two terms, t and  $\underset{\text{t}}{\text{t}}$ .

Kostić et al. have observed that the quality of retroflexion is clearly audible in the case of  $\underset{\text{t}}{\text{t}}$ ,  $\underset{\text{d}}{\text{d}}$ ,  $\underset{\text{n}}{\text{n}}$ ,  $\underset{\text{l}}{\text{l}}$ , but not  $\underset{\text{s}}{\text{s}}$ . Traditional scholars observed that only stops have the tongue tip curled back and the underside of the tongue tip touching the roof of the mouth. In the case of laterals, the tongue tip is curled back, but not as much as in the case of stops.

This suggests why all speakers, irrespective of their educational or other social background, have retroflex stops. In the case of  $\underset{\text{t}}{\text{t}}$ , 'the

---

contact between the tongue and the front part of the roof of the mouth may vary from alveolar to post-alveolar (Kostić et al.:110). I conclude from this statement that as long as it does not fall within the domain of a dental sound, it is considered as a retroflex stop. In the case of  $\text{d̪}$ , 'The occlusive period is shorter than  $\text{t̪}$ ' (ibid.:114). In the usage of uneducated speakers we observe that both  $\text{t̪}$  and  $\text{d̪}$  have complete closure when they are in gemination. As we have already observed, geminate consonants occur only in word-medial position. That is to say, the retroflex  $\text{t̪}$  and  $\text{d̪}$  in gemination (occurring in word-medial position) are common to all speakers. (See 7.5.1 for hyper forms which involve geminate consonants.)

$\text{l̪}$  and  $\text{n̪}$  occur only in word-medial position. Both these involve an abrupt burst, by releasing the point of contact of the underside of the tip of the tongue. The retroflex nasal,  $\text{n̪}$ , can be classed with other stop consonants as far as retroflex quality is concerned. The lateral consonant  $\text{l̪}$  is less retroflexed. As a matter of fact, some uneducated speakers have the following possibilities in word-medial positions. This refers to the Coastal and Kalinga dialects.

$\text{baḍi}$	>	$\text{baḥi}$	>	$\text{baḷi}$	'school'
				$\text{bari}$	
$\text{mu:ḍu}$	>	$\text{mu:ḥu}$	>	$\text{mu:ḷu}$	'three'
				$\text{mu:ru}$	

#### 7.4.0

##### On Defining Standard Telugu

The question of defining standard Telugu is a non-controversial point to discuss according to many purists (including many pedagogues). What forms this standard assumes is the controversial point of discussion between

purists with their absolutist views of correctness handed down from such grammarians as Chinnayasuri (1860), and repeated in school books from then on, on the one hand, and on the other, linguists who are aware of the history and diversity of Telugu and its usages. The attack from the traditionalists still goes on virtually unabated. The modernists (linguists and non-traditional language scholars), however, have now assumed a different position for themselves by questioning the very notion of standard Telugu. As Edward Stephenson (1974:211) observes, it is an interesting change 'from attackers who believe in an absolute standard to attackers who believe in no standard'. This notion of no standard is further strengthened by my data of sixteen subjects who are all lecturers in the Andhra Pradesh State Education Department. The data present a relatively wide variation in the speech of the subjects. The traditionalists only take grammar into account when assessing the standard and give less importance to the pronunciation. They are thus not aware of the wide variation in pronunciation which needs to be taken into consideration along with other parameters. As noted above, traditionalists are concerned more with a written standard form, but the modernists are concerned with the spoken standard form of the language, with an emphasis on pronunciation.

'Admittedly, standard...is difficult to define, is constantly changing, and is relative not only to time but to situation and place as well' (Stephenson 1974:211).

'Human languages tend to have both vertical and horizontal dimensions. Vertical lines separate the regional dialects and horizontal lines separate the social dialects' (ibid.:212).

These statements of Stephenson are considered when I examine the situation obtaining in Telugu.

Modern standard Telugu used in modern/present-day literature and the mass media, has been identified as that variety which is based on the speech of educated people of the central (or Coastal) area. The language of the Coastal districts is accepted as the standard variety (cf. Kostić et al. 1977:1). It is also noted that there are differences between standard Telugu and non-standard varieties (cf. 2.1.1), particularly in phonology and morphology. 'In the process of acquisition of education, speakers of non-standard Telugu make a conscious effort to acquire the phonemic distinctions of standard Telugu' (ibid.:2). This point is relevant for my analysis. In the process of acquisition of education, non-standard speakers are subjected to strict vigilance to make them acquire the standard phonetic features but not the morphological features or syntax. It is a sort of audio-visual training for the non-standard speaker, because he is able to see the syllabary in printed form and to hear it pronounced by the teachers in a standard way. Apart from this type of artificial classroom training, the learners do not have much opportunity to hear these sounds in natural language surroundings. In other words, education introduces certain phonetic features to the non-standard speakers which they have to learn as they do in the case of foreign language sounds. As we are aware, in such situations there is always the possibility of underdifferentiation or overdifferentiation. The question that arises then is whether it is justified to equate education with the use of the standard form? My answer to this self-posed question is that it is not. My data provide ample evidence to demonstrate that even educated speakers do not have certain phonetic features in their speech which have been identified by Krishnamurti (1962) and Kostić et al. (1977) as standard features (passim 1). Kostić et al. have come to the conclusion that inadequate educational background of the speakers is responsible for the substandard variety, and

that by identifying certain phonological features as standard, in accordance with prescriptive attitudes to the language, it is possible to describe a standard variety.

As Milroy and Milroy (1985) rightly point out, 'prescription depends on an ideology (or set of beliefs) concerning language which requires that in language use, as in other matters, things shall be done in the "right" way' (*ibid.*:1). Linguistics is primarily a descriptive-oriented discipline. 'Linguistics is descriptive, not prescriptive. A linguist is interested in what is said, not what he thinks ought to be said. He describes language in all its aspects, but does not prescribe rules of correctness' (Aitchison 1978:13). In this connection it is also necessary to remind ourselves of the observations of Daniel Jones (1956:xvi). Ignoring these and other such remarks, certain writers set themselves up as public guardians of usage, commenting on supposed misuse of language and on supposed language decline.

Milroy and Milroy (1985) refer to the formal structures of language as opposed to actual use of language - particular occasions. Their 'formal structure' can be equated with that of *la langue* (approximately equal to 'language system') and their 'use of language' to *la parole* (approximately equal to 'language use') of Ferdinand de Saussure. It may also be equated with 'competence' and 'performance' of Chomsky (1965). Competence, according to Chomsky, is the underlying rules of language which the native speakers know. This is an abstract feature. When anyone comments about language, it is obviously this abstract system that they have in mind, but they apply it to the language use. What is considered as 'standard' language is approximately this abstract language system. There may be some speakers who represent the total 'abstract language system' in their speech, but the majority of speakers do not practise it in actual language. People

continue to use non-standard varieties and still claim to agree that only the 'standard' form is 'correct'. This is a clear mismatch.

It is also noted by many linguists that no spoken language can ever be fully standardised. Spoken language is diverse in its forms and functions, whereas the norms of the grammar of written languages are uniform. Thus written usage in a way contributes towards the standardisation of speech. This has been carried over into prescriptive pronouncements on usage. Spelling has been considered at the uniform level of language use, and this in turn has contributed towards pronunciation. This is the condition obtaining in the languages of the world in general. Languages may also exhibit the principle of uniformity in usage applicable in other levels of linguistic organisation, i.e., sentence construction, etc. But in Telugu the standardisation has taken a different turn. The written language, i.e., spelling, is considered as the measuring rod for standard pronunciation, but the written language is not taken as a basis for standardisation for other levels of linguistic description, viz., morphology and syntax. For them the basis is the so-called 'standard' spoken variety. As this involves regional variations, there is no agreement over it.

#### 7.4.1

##### Need for Standard Telugu

The need to define standard Telugu may be agreed upon by people for various reasons. I discuss these reasons under the headings proposed by Wolfram and Fasold (1974) who do not accept the concept of standard language, as opposed to the majority of sociolinguists.

##### 1. Propriety

It is agreed that different styles of speech are appropriate on

different occasions, but often there is confusion of dialect with diction.

2. Psychological Theory

According to this, a standard language may serve a unifying function, by linking an individual speaker with a large community. Whereas the unifying function may unite individual speakers, what is identified as the separatist function opposes the standard language to other languages or varieties as a separate entity, thus potentially serving as a symbol of national identity (*ibid.*:22). Further, Wolfram and Fasold say that these above-mentioned functions homogenise the language. Language standardisation seems to be inevitable in most countries of the world. It is also observed by Wolfram and Fasold that one must realistically concede that the establishment of prescriptive norms for correct speech is an inevitable by-product of the awareness of behavioural norms of all types.

If language standardisation is an historical inevitability, Meyers (1974) wonders why prescriptivists find it difficult to help it along.

3. Power and Prestige Theory

According to this, the rich and influential have matters their own way in the language. Frederick Crews (1974) observes that, 'The speech habits of one linguistic group...the group, not surprisingly, containing nearly all the most powerful members of society', constitutes the standard language (Crews 1974:173). If this is acceptable, then there is absolutely no need to consider the middle-class speakers' speech habits. Similarly, if the Brahmin speech is considered as the standard form, or at least as much the closest to it, there is

little<sup>reason</sup> to consider the forms of other speakers. But unfortunately, neither the economic class nor the social class alone contribute towards a standard Telugu.

#### 4. Better-tool Theory

This notion explains the individual's belief that 'formal' language is necessary for a particular purpose. Those who argue in favour of this theory, probably have vocabulary in their minds. One is at a loss to know whether they mean vocabulary alone, or also pronunciation. In languages like Telugu, mere usage of vocabulary may not be useful. Vocabulary may be used by speakers without adhering to the standard pronunciation. Telugu has borrowed Sanskrit vocabulary, and spelling pronunciation is a must in these cases.

It is clear now that there is no pressing need to define a presently non-existent form of the language. By trying to define the standard form of language we may raise more problems than we solve. As an anonymous scholar has noted, 'Every man would have been willing, and many would have been proud to disobey'.

#### 7.4.2

##### Can (and Should) Standard Telugu be Defined?

In a way any attempt to define standard Telugu is redundant because most of us already know what it is: it is that kind of Telugu that Telugu people do not speak.

Kostić et al. have described the educated Coastal speech as the generally accepted form of standard Telugu. But as pointed out earlier, 'education' is a concept which needs further clarification and consideration.

In recent years it has been repeatedly demonstrated by sociolinguists that observed linguistic changes often correlate with social factors, e.g., Labov (1972), Trudgill (1974), Milroy and Milroy (1978). Labov (1964) at the end of his thought-provoking paper observes a set of those children 'who need the ability to use standard language, [but] do not learn this form of the language' (ibid.:497). In a discussion that followed this paper, Labov was asked to enumerate 'the indices of standard English in New York City' that had been the subject matter of his study. These indices are part of the language that children need to be able to use. In other words, they are prescriptive features of a standard language. For Labov, the features are as follows:

1. The use of r in post-vocalic and pre-consonantal position.
2. The vowel of bad, ask, dance, had, and cash.
3. The stressed vowel in awful, coffee, office.
4. The use of [θ] in thing, thin.
5. The use of [ð] in then, the.

#### 7.4.3

##### Suggested Indices for Standard Telugu

Just as Labov provided indices for standard English, I would like to attempt the same for standard Telugu. Reasons for selecting the particular features as indices are given below.

##### 1. The Use of Aspiration

Aspiration as a phonetic and phonological feature occurs only in the borrowed lexical items from Sanskrit to Telugu. Education in ancient days was restricted to a privileged class. As a result, the speech of that particular group of speakers was enriched by aspiration as a phonemic

feature. Even in that class of speakers, uneducated individuals may or may not preserve this feature. Thus aspiration was looked upon as a mark of social prestige. Because the feature has acquired a prestigious status, uneducated speakers (and the educated also in some cases) created a number of hyper forms in the language. For example:

gha:li < ga:li 'breeze'  
 okkha < okka 'only one'

These, in fact, are used for emphasis by upper-caste speakers who have aspiration in their phonological system. Modern education has given the feature of aspiration to all speakers in the written form. But in speech it has no place. Hyper forms are present only in speech and not in writing.

Furthermore, when aspirated consonants occur in the second syllable, the general trend is to shift the place of aspiration to the first syllable. In my data I have forms such as:

'ba:dha > bha:da 'problem, pain'  
 'ga:ndhi: > gha:ndi: 'Mahatma Gandhi'  
 'katha > k̠hata 'story'

Aspirating consonants at the appropriate places is one of the features which can be considered as a standard index. This is a caste marker according to my data.

## 2. Use of Fricative [f]

This is a sound borrowed into Telugu from Urdu in ancient times and English in modern times. It has no corresponding grapheme in the Telugu syllabary. It is roughly equated with the voiceless bilabial

aspirated plosive [ph] grapheme. Using [f] as a fricative sound is also a marker of education and social prestige. Uneducated speakers do not pronounce [f]. Certain castes may use [ph] instead. Uneducated speakers who do not have aspirates in their system equate it with [p].

### 3. The Use of Retroflex (Lateral, Nasal and Sibilant)

Retroflexion is non-native to Sanskrit. It was originally borrowed from the Dravidian languages. Strangely enough, the retroflexion of lateral, nasal and sibilant has been reborrowed into Telugu, and is used by Brahmin speakers. The native Telugu vocabulary has the retroflex stop series in word-initial and word-medial positions. The frequency is relatively less than that of dental or alveolar stops. Also, there are retroflex  $\text{ɮ}$  and  $\text{ɳ}$  in native Telugu forms, but these are instances found only in certain morphological processes. For example:

<u>kannu</u>	'eye'	+	<u>lu</u>	'pl.suffix'	→	kaɳɮu	'eyes'
						kaɮɮu	
<u>baɳi</u>	'school'	+	<u>lu</u>		→	baɮɮu	'schools'
<u>paɳu</u>	'fruit'	+	<u>lu</u>		→	paɳɮu	'fruits'
						paɳɮɮu	

$\text{ɮ}$  and  $\text{ɳ}$  do not occur in word-initial position. In word-medial position they are found mostly in gemination as far as native Telugu vocabulary is concerned. The vocabulary of native Telugu with a single retroflex [ $\text{ɮ}$ ] or [ $\text{ɳ}$ ] has either become obsolete or has been reduced to dialect variant status.

The retroflex sibilant may occur in word-initial position, but with reduced frequency. In word-medial position it is found in clusters

with a retroflex [ʈ], or may occur singly.

Unlike the earlier two features, this is neither a caste feature nor an education feature. It has something to do with wider socio-cultural exposure of the speakers. (See 7.3.0.4.)

#### 4. The Vowel [æ:]

This low front vowel is a clear marker of geographical region, and is found in the Coastal dialect. It also occurs in the Rayalaseema dialect, but only in vowel harmony and Sandhi situations. The Telugu Akademi dialect bulletins indicate that [æ:] is fast acquiring phonemic status in the Rayalaseems dialect due to the influence of Coastal speakers (the so-called 'standard' speakers). The bulletins show that the Rayalaseems dialect has the following forms; the Coastal and Telangana forms are shown for comparison:

Coastal:	vacca <u>æ</u> du	'he came'
Rayalaseema:	vaccina:du	
Telangana:	vaccin <u>ɳ</u> du	

[æ:] never occurs in the Telangana dialect. A front, mid-vowel corresponds to this low front vowel. In mono-morphemic forms [æ:] corresponds to [e:] or a [y] glide followed by [a:]. For example:

<u>Coastal</u>	<u>Telangana</u>	<u>Gloss</u>
mæka	me:ka mya:ka	'goat'
bæнку	be:nku bya:nku	'bank'

Unlike the three earlier features, this feature is regional based. Telangana speakers who do not have this sound are able to recognise the other groups by the presence of [æ:] in their speech and they, in

turn, are identified by others by the absence of [æ:]. Telangana speakers cite as justification for their antagonism to [æ:] that there is no grapheme for this vowel in the syllabary.

##### 5. Retention of Unstressed Second Syllable

The Telugu stress patterns offer a peculiar situation, as already discussed elsewhere (cf. 3.2.2). The second syllable in a trisyllabic or polysyllabic word is unstressed. In the Coastal and Rayalaseema dialects this unstressed vowel is retained at least in the form of a [ə]. But in the Telangana dialect this second unstressed syllable is lost, thus giving room for internal Sandhi (as scholars describe it). The clusters thus created are very many, and many of them are restricted in their distribution to word-medial position only. In fact, Telangana Telugu has acquired this feature under the influence of Urdu. It is said that in the Urdu language, the second syllable is weak and is generally lost, thus giving rise to word-medial clusters. The Telangana area was under Urdu-speaking kings for a long time, and during that time the Telugu language was second to Urdu. In effect, the Telugu of Telangana developed the phonetic feature of dropping the unstressed second syllable. Most Telugu dialects have syllable-timed rhythm, i.e., an even rhythm is maintained throughout. Telangana Telugu differs from this, and appears to have partly stress-timed rhythm.

In the five features mentioned above, the last two features relate to regional dialect variations. The presence of [æ:] is attributed to the influence of English and also to a phonetic development from ina (with a loss of nasal). Consonantal clusters are attributed to syllable loss resulting from the influence of Urdu. The other three features reflect the social situation.





TABLE 5 (continued)

Phoneme	Grapheme	Educated					Uneducated					Regional				
		Formal	Informal	Upper Caste	Other Castes	Literacy	Colloquial	Formal	Informal	Upper Caste	Other Castes	Literacy	Colloquial	Coastal	Rayalaseema	Telangana
j	ja	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
jh	jha	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
ts	c	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
d	j	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
k	ka	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
kh	kha	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
g	ga	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
gh	gha	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
s	pha	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
s	sa	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
s	sa	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
h	ha	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X



## 7.4.3.1

Regional and social dialect variations of Telugu are presented in table form (Tables 5, 6 and 7). Presenting the information in this way makes for easy comparison and saves much repetition. The tables speak for themselves.

As most of the relevant features have been dealt with prosodically within the thesis, for ease of typing and to save space, phonological units are represented as phonemes in Table 5.

(Page no. 405)

Table 6 deals with the phonetic features which are recognised by Krishnamurti (1957, 1962, 1977:cf.2.1.1), and their geographical distribution. The particular style, or styles, within a regional are also mentioned. Here in this table I have added the feature of the presence of borrowed vocabulary.

(Page no. 406)

Table 7 deals with another set of features, and in this case I have also included caste as a sociolinguistic variable.

## 7.5.0

Phonological Systems of Telugu

As I mentioned in the earlier parts of this thesis (cf. 1.2.0), Firth (1948) suggests that for languages like Telugu it is necessary to assume two or three phonological systems. When he mentions non-brahmin Dravidian it includes the native phonological system and non-brahmin phonological system, as opposed to non-native (i.e., borrowed) phonological system and Brahmin phonological system. When he considers the Sanskrito-Dravidian phonological system, I am sure Firth had in mind the educated speakers who use Sanskrit forms in formal situations, and mixed Dravidian forms in informal situations. The third phonological system

that Firth proposes is Sanskritic, which I understand (and interpret) as a more formal or literary usage. It is very clear from these observations that Firth, much earlier than the present-day sociolinguists, projects the viewpoint of language as a complex system with several levels of usage.

A single sociolinguistic variable was chosen both by Krishnamurti and by Sjoberg for each presenting two different phonological systems. But I have demonstrated that two systems are not sufficient to accommodate all the variations that exist in present-day Telugu speech.

While adopting the Firthian philosophy of description of phonological systems, I deviate slightly from him in the sense that instead of presenting a single phonological system for each sociolinguistic variable, I present an abstract system (which is also known as 'common core'), and relate the systems of the regional and social dialects to it. As I have shown in the course of this thesis, for the standard form of Telugu as far as pronunciation is concerned, people look at written forms, i.e., the spelling pronunciation. An attempt on the part of the speaker to produce the spelling form accurately is what is considered as standard pronunciation (cf. 7.4.0). Written language is something very prestigious and spelling pronunciation is the measurement for correct pronunciation. In this connection we are reminded of language psychologists' observations that 'a suggested written language could be made closer to ordinary spoken language <sup>but this</sup> is almost universally rejected by educated people.'

As the spelling pronunciation is considered to be the standard, I take the spelling form as the basis for my description of the Telugu phonological system. I present the abstract system (based on the spelling pronunciation) and show how a particular feature by its presence or absence in the system of a dialect exhibits the characteristic feature of a particular regional or

social dialect. For example, the presence of  $\bar{a}^y$  in the phonological system of the speaker indicates that the speaker is from the Coastal region. The absence of  $^hCV$  indicates that the speaker is from a non-Brahmin social class. Instead of three terms in N system, if the speaker has only two terms, bilabial and dental (but not retroflex), it signals that the speaker is uneducated.

I am fully aware that phonological systems have not been presented in terms of prosodic phonology in this manner. It is my own innovation to handle dialect comparison, and I am sure this method should work well to describe the Telugu regional and social dialects. It makes it possible to show the samenesses and differences between the dialects. It is felt to be a useful technique in order to present the required comparisons.

#### 7.5.1

##### The Common Core System

For syllable and word structure in terms of C and V, see Section 3.2.6. Here the systems at V and C places in structure are described.

##### 7.5.1.1

##### Vowel Systems

A three-term vowel system is required to be set up to describe the abstract system, viz.,  $\iota$ ,  $\epsilon$ ,  $\alpha$ . Their phonetic exponents are closeness of vowel, mid grade of vowel, and openness of vowel respectively. Other phonetic features like frontness, backness, rounding, absence of rounding, and short and long length are to be abstracted as word prosodies. Hence there is no need to include those features under V systems.

ʌ = functions in w or y prosodic syllables, the exponents being [u] and [i].

ɛ = functions in w or y prosodic syllables, the exponents being [o] and [e].

æ = functions in w or y prosodic syllables, the exponents being [a] and [æ] respectively.

ʌ, ɛ function with the length prosodies, long and short:  $\bar{\lambda}$ ,  $\bar{\epsilon}$   
 æ with w prosody functions with long and short length,  $\bar{\lambda}$ , but with y prosody only with long length,  $\bar{\lambda}^y$ .

The Coastal dialect has the same V systems as the abstract system.

The Telangana and Rayalaseema dialects have the V systems as in the abstract system, apart from  $\bar{\lambda}^y$ .  $\bar{\lambda}^y$  marks vowel harmony and Sandhi in the Rayalaseema dialect. The Telangana dialect has no  $\bar{\lambda}^y$  even in such situations. Examples are given below:

<u>Spelling</u> <u>Pronunciation</u>	<u>Coastal</u>	<u>Rayalaseema</u>	<u>Telangana</u>	<u>Gloss</u>
<u>uli</u> ʌʌʌ	uli ʌʌʌ	uli ʌʌʌ	uli ʌʌʌ	'chisel'
<u>pulla</u> ʌʌʌʌʌ	pulla ʌʌʌʌʌ	pulla ʌʌʌʌʌ	pulla ʌʌʌʌʌ	'sown'
<u>u:ru</u> ʌʌʌʌ	u:ru ʌʌʌʌ	u:ru ʌʌʌʌ	u:ru ʌʌʌʌ	'village'
<u>oka</u> ʌʌʌʌ	oka ʌʌʌʌ	oka ʌʌʌʌ	oka ʌʌʌʌ	'one'
<u>ko:ta</u> ʌʌʌʌʌ	ko:ta ʌʌʌʌʌ	ko:ta ʌʌʌʌʌ	ko:ta ʌʌʌʌʌ	'fort'
<u>kala</u> ʌʌʌʌʌ	kala ʌʌʌʌʌ	kala ʌʌʌʌʌ	kala ʌʌʌʌʌ	'dream'

<u>Spelling</u> <u>Pronunciation</u>	<u>Coastal</u>	<u>Rayalaseema</u>	<u>Telangana</u>	<u>Gloss</u>
ka:lu C ɔ̄ <sup>ω</sup> C ɔ̄ <sup>ω</sup>	ka:lu C ɔ̄ <sup>ω</sup> C ɔ̄ <sup>ω</sup>	ka:lu C ɔ̄ <sup>ω</sup> C ɔ̄ <sup>ω</sup>	ka:lu C ɔ̄ <sup>ω</sup> C ɔ̄ <sup>ω</sup>	'leg'
gela C ɛ̄ <sup>ω</sup> C ɔ̄ <sup>ω</sup>	gela C ɛ̄ <sup>ω</sup> C ɔ̄ <sup>ω</sup>	gela C ɛ̄ <sup>ω</sup> C ɔ̄ <sup>ω</sup>	gela C ɛ̄ <sup>ω</sup> C ɔ̄ <sup>ω</sup>	'bunch of fruits'
pe:du C ɛ̄ <sup>ω</sup> C ɔ̄ <sup>ω</sup>	pe:du C ɛ̄ <sup>ω</sup> C ɔ̄ <sup>ω</sup>	pe:du C ɛ̄ <sup>ω</sup> C ɔ̄ <sup>ω</sup>	pe;du C ɛ̄ <sup>ω</sup> C ɔ̄ <sup>ω</sup>	'bark of a tree'
ginne C ɔ̄ <sup>ω</sup> C C ɛ̄ <sup>ω</sup>	ginne ~ ginni C ɔ̄ <sup>ω</sup> C C ɛ̄ <sup>ω</sup> ~ C ɔ̄ <sup>ω</sup> C C ɔ̄ <sup>ω</sup>	ginna C ɔ̄ <sup>ω</sup> C C ɔ̄ <sup>ω</sup>	ginna C ɔ̄ <sup>ω</sup> C C ɔ̄ <sup>ω</sup>	'metal vessel'
gi:ta C ɪ̄ <sup>ω</sup> C ɔ̄ <sup>ω</sup>	gi:ta C ɪ̄ <sup>ω</sup> C ɔ̄ <sup>ω</sup>	gi:ta C ɪ̄ <sup>ω</sup> C ɔ̄ <sup>ω</sup>	gi:ta C ɪ̄ <sup>ω</sup> C ɔ̄ <sup>ω</sup>	'line'
pe:ka C ɛ̄ <sup>ω</sup> C ɔ̄ <sup>ω</sup>	pæka C ɔ̄ <sup>ω</sup> C ɔ̄ <sup>ω</sup>	pe:ka C ɛ̄ <sup>ω</sup> C ɔ̄ <sup>ω</sup>	pya:ka C ɟ̄ <sup>ω</sup> ɔ̄ <sup>ω</sup> C ɔ̄ <sup>ω</sup>	'playing cards'
wacca:ɖu C ɔ̄ <sup>ω</sup> C C ɔ̄ <sup>ω</sup> C ɔ̄ <sup>ω</sup>	wa C Cæ:ɖu C ɔ̄ <sup>ω</sup> C C ɔ̄ <sup>ω</sup> C ɔ̄ <sup>ω</sup>	wa C C ina:ɖu C ɔ̄ <sup>ω</sup> C C ɔ̄ <sup>ω</sup> C ɔ̄ <sup>ω</sup> C ɔ̄ <sup>ω</sup>	wa C C inɖu C ɔ̄ <sup>ω</sup> C C ɔ̄ <sup>ω</sup> C ɔ̄ <sup>ω</sup>	'he came'

The exponent of  $\varepsilon$  in a  $y$  prosodic syllable varies in quality between open mid [ɛ̄] and close mid [e]. Coastal dialect has the more open quality, Telangana the more close, and in Rayalaseema, syllables with C onset have the more close quality and V onset, the more open quality.

#### 7.5.1.2

##### Consonant Systems

The C systems of the abstract phonological system are P, N, L, G, S, F. These systems occur in C places in word-initial and syllable-initial position, and also in syllable-final position, but not in word-final position. The systems that can occur in word-initial clusters are mentioned in Section 3.2.6.1.

### P System

The P system has five terms and functions in v/v onset syllables and h/h syllables

The terms are p<sup>4</sup> (exponent labial); t (exponent apical); ṭ (exponent retroflex); c (exponent palatal); k (exponent velar). h/h prosodies are associated with v/v as follows.

h,v **CV** exponent breath and voice at syllable onset ex. bhakti 'devotion'

h,v **CV** exponent ~~breath~~ and voicelessness at syllable onset ex. phalaṅ 'fruit'

h,v **CV** exponent absence of breath, presence of voice at syllable onset ex. bali 'sacrifice'

h,v **CV** exponent absence of breath and voice at syllable onset ex. palu 'many'

The presence of the P system in h prosodic syllables is a caste marker.

Only the Brahmin speakers have it as part of their system. However, educated speakers of other castes try to produce this feature in formal speech. This may be identified as their loyalty to the spelling pronunciation.

The term t of the P system in h,v prosodic syllable onsets (exponent [th]) is functional in the Rayalaseema dialect, but not in the Coastal and Telangana dialects, where the term is found only in h,v prosodic syllables (exponent [dh]). Thus the Rayalaseema dialect is the only one to have the t term in the P system in a h,v prosodic syllable. However [th] is still represented in the spelling. The Rayalaseema dialect also has another feature which clearly sets it apart from the other dialects. The P<sub>ṭ</sub> phonetic exponent in Rayalaseema dialect is alveolar, whereas in the case of others it is dental.

Uneducated speakers of the Coastal and Rayalaseema dialects and all the educated speakers in general have a tendency to use aspiration (abstracted as h prosody) as a marker of emphasis. Brahmin speakers use it to a higher degree.

---

4. The p term is used to illustrate the contrasts.

N System

The N system has three terms - p, t, ʈ.

Examples:

	<u>Spelling</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Gloss</u>
N <sub>ʈ</sub> VCVCV		nalupu	'black'
N <sub>ʈ</sub> VCV		nela	'mouth'
N <sub>p</sub> VCV		moga	'man'
N <sub>p</sub> VCV		meda	'neck'
CVN <sub>ʈ</sub> V		ra:ɳi	'queen'
VN <sub>ʈ</sub> V		aɳa:	'an obsolete coin'

The term ʈ does not function in word-initial syllable position, but can occur in syllable-initial positions elsewhere.

The term p is realised in intervocalic and word-final positions as [w̃] in the case of all speakers, other than those of the Telangana dialect. In Telangana speech it is realised as a nasal stop [m].

The term ʈ belongs to the socio-cultural arena of speakers. It is not generally found in uneducated speech. And just because a retroflex nasal is represented in the orthography, it is not true to say that all educated speakers make use of one in their speech. Recently Radhakrishna (in a review of Grammar of Modern Telugu by Krishnamurti and Gwynn, 1985) pointed out that unexpected forms with retroflex nasals, like vanɳam occur in uneducated speech, but makes no further comment. The reason for such forms getting into uneducated speech is considered by me in Section 7.6.0.

If the N system of a speaker has three terms, p, t, ʈ, it may be concluded that the speaker is exposed to certain socio-cultural influences. If the speaker's system has only two terms, namely p and t, it is certain that the speaker is uneducated and away from the socio-cultural influences, for cases of incorrect usage see Section 7.6.0.

L System

The L system has three terms - r, t,  $\underset{t}{\ell}$ .

The terms r, t occur word initially and medially.

The function of the term  $\underset{t}{\ell}$  is parallel to the function of the term  $\underset{t}{\ell}$  of the N system, described above. The term  $\underset{t}{\ell}$  does not function in word-initial position. As stated elsewhere (cf. 3.2.6), it can occur in syllable-initial position. In most of the cases when it occurs in morphological junctions, it is found where an alveolar lateral has harmonised with a preceding voiced unaspirated dental stop, retroflex stop, alveolar nasal, or a voiced alveolar roll. This is discussed under Sandhi (cf. 6.2.2). Examples are:

<u>Noun + pl.</u> <u>Suffix</u>	<u>In Conventional</u> <u>Spelling and in</u> <u>Telangana Speech</u>	<u>In Modern</u> <u>Spelling</u> <u>Reflecting</u> <u>Current Usage</u>	<u>Gloss</u>
<u>kannu + lu</u>	kanlu CVNL <sub>t</sub> V kand $\underset{t}{\ell}$ u CVNPL <sub>t</sub> V	ka $\underset{t}{\ell}$ u CVLL <sub>t</sub> V	'eyes'
<u>pan<math>\underset{t}{\ell}</math>u + lu</u>	pan $\underset{t}{\ell}$ u CVNPL <sub>t</sub> V Panlu CVNL <sub>t</sub> V	pa $\underset{t}{\ell}$ u CVLL <sub>t</sub> V	'fruits'
<u>u:ru + lu</u>	u:r $\underset{t}{\ell}$ u $\bar{V}$ L <sub>r</sub> L <sub>t</sub> V u:lru <sup>5</sup> $\bar{V}$ L <sub>t</sub> L <sub>r</sub> V	u: $\underset{t}{\ell}$ u $\bar{V}$ LL <sub>t</sub> V	'villages'
<u>go:ru + lu</u>	go:r $\underset{t}{\ell}$ u $\bar{C}$ V <sub>r</sub> L <sub>t</sub> V go:lru <sup>5</sup> $\bar{C}$ V <sub>t</sub> L <sub>r</sub> V	go: $\underset{t}{\ell}$ u $\bar{C}$ VLL <sub>t</sub> V	'nails'

In the case of Telangana speakers, we observe that the structure and systems are those of the traditional spelling pronunciation, i.e., the abstract system. The modern spelling is not yet popular with Telangana speakers, at least in the case of - $\underset{t}{\ell}$ -. In the case of modern spelling with - $\underset{t}{\ell}$ -, Telangana speakers have a tendency to pronounce dental sounds, and hence they will have - $\underset{t}{\ell}$  $\underset{t}{\ell}$  instead of LL<sub>t</sub> in their system.

---

5. These are metathesised forms occurring in Telangana speech.

G System

The G system has two terms, p and c: G<sub>p</sub> (phonetic exponent being labial glide[w]); G<sub>c</sub> (phonetic exponent being palatal glide[y]).

G<sub>c</sub> is present in the speech of all the speakers of Telugu, both in word-initial and medial positions. The presence of G<sub>p</sub> in the phonological system for a speaker is an 'act of identity', i.e., the speaker exhibits that he has some socio-cultural background and some status in the society. I call it 'sophisticated speech'. As mentioned in Section 2.2.5, this is not a feature to bring to light the educational background of the speaker, and the absence of it may indicate the speaker's lack of social contacts. I call it 'unsophisticated speech'. See the following data where initial [w] is considered.

<u>Spelling Pronunciation and Sophisticated Speech</u>	<u>Social Variant Form (Unsophisticated Speech)</u>	<u>Gloss</u>
<u>wenaka</u> G <sub>p</sub> ɛ̃ c v c v	j enaka jɛ̃ c v c v	'behind'
<u>wenḍi</u> G <sub>p</sub> ɛ̃ c c v	j enḍi jɛ̃ c c v	'silver'
<u>we:ḡa:lu</u> G <sub>p</sub> ɛ̃ c v̄ c v	j aesa:lu jɛ̃ c v̄ c v	'actions'
<u>wipari:tam</u> G <sub>p</sub> ɛ̃ c v c v̄ c v n	j ipari:taṁ jɛ̃ c v c v̄ c v <sup>nw</sup>	'excessive'
<u>wiḍa:kulu</u> G <sub>p</sub> ɛ̃ c v̄ c v c v	j iḍa:kulu jɛ̃ c v̄ c v c v	'divorce'
<u>wi:pu</u> G <sub>p</sub> ɛ̃ c v	j i:pu jɛ̃ c v	'back'

Let us now look at certain word-medial [w] examples.

<u>Spelling Pronunciation and Sophisticated Speech</u>	<u>Social Variant Form (Unsophisticated Speech)</u>	<u>Gloss</u>
<u>ma:wi</u> C $\bar{v}$ G <sub>p</sub> L <sup>u</sup> CV	ma:yi C $\bar{v}$ G <sub>c</sub> L <sup>u</sup> CV	'mango'
<u>awi</u> V G <sub>p</sub> L <sup>u</sup>	ayi V G <sub>c</sub> L <sup>u</sup>	'those' (pronoun)
<u>ba:wi</u> C $\bar{v}$ G <sub>p</sub> L <sup>u</sup>	ba:yi C $\bar{v}$ G <sub>c</sub> L <sup>u</sup>	'well'

From the data it is clear that in unsophisticated speech they have only one term for both G<sub>p</sub> and G<sub>c</sub> before front vowels. Before back vowels they have retained the distinction.

<u>na:wi</u> C $\bar{v}$ G <sub>p</sub> L <sup>u</sup>	na:yi C $\bar{v}$ G <sub>c</sub> L <sup>u</sup>	'mine'
<u>re:wu</u> C $\bar{v}$ G <sub>p</sub> L <sup>u</sup>	re:wu C $\bar{v}$ G <sub>p</sub> L <sup>u</sup>	'port'

(see also 2.2.5).

### S System

The S system has three terms - t,  $\bar{t}$  and c.

The term c functions mostly in Sanskrit borrowings. The same is true of the term  $\bar{t}$ . Only the term t is native to the Telugu system.

In the educated speech of the Coastal area only two terms are found in the S system, namely t and  $\bar{t}$ .

In the educated speech of Telangana t and  $\bar{t}$  are also the two terms of the S system.

In the educated speech of Rayalaseema there is evidence to show that the speakers are moving towards the spelling pronunciation, but it is noted that the palatal sibilant is observed only before front vowels and not before back vowels. In cases of occurrence before back vowels, the retroflex sibilant is used. The S system is therefore a two-term system as in the other two dialects.

Uneducated speakers in general have only one term in the S system, namely t (phonetic exponent being dental). The dental sibilant in uneducated speech results from two sources, viz.: (1) the three term - t,  $\text{t}^h$ , c - system of the spelling pronunciation which is observed in the formal speech of educated speakers, is reduced to one dental sibilant in uneducated speech; and (2) the word-initial and medial palatal affricate [tʃ]<sup>6</sup> loses the stop quality, and this results in a dental sibilant.

Uneducated Brahmin speakers, however, consider the use of [ʃ] as a prestige marker, and some amongst them try to retain it.

#### F System

There is only one term - p.

[f] is a borrowed sound in Telugu. The Telugu orthography does not provide a separate symbol for it. The symbol that is used for [ph] is also used for the labio-dental fricative. In the same way as aspiration has been noted as a caste marker (cf. 2.2.3.1), this sound is not used by uneducated speakers and non-Brahmin speakers in their phonological system, so the presence or absence of the fricative is a useful sociolinguistic marker. The presence of the F system in the phonological system has the following features of sociolinguistic importance:

- i) Uneducated speakers do not have F in their system; this is because [f] is a borrowed sound; if used, it is used incorrectly (see 7.5.1 on hyper forms).
- ii) Non-Brahmin educated speakers do not have F in their system as they equate [f] with an aspirated plosive; both sounds being represented by the same symbol  $\text{p}^h$  [Ph] in the syllabary,

---

6. It was thus previously in P System.

- iii) Uneducated Brahmin speakers do have a tendency to substitute [f] for [ph] in Sanskrit loans, so have F in their system.

Examples:

<u>Sanskrit Form</u>	<u>Spoken Form</u>	<u>Gloss</u>
phalam $h\underline{v}pVCVN$	falañ $h\underline{v}FVCV^{nw}$	'result, fruit'
kapham $C\underline{V}h\underline{v}pVN$	kafañ $C\underline{V}h\underline{v}FY^{nw}$	'phlegm'

- iv) Uneducated Brahmins, in borrowed non-Sanskrit vocabulary substitute [ph] for [f], so in such cases the words have the P system instead of the F system.

ma:fi: $N\underline{V}h\underline{v}F\underline{V}$	ma:phi: $N\underline{V}h\underline{v}p\underline{V}$	'exemption'
ka:fi $C\underline{V}h\underline{v}F\underline{V}$	ka:phi: $C\underline{V}h\underline{v}p\underline{V}$	'coffee'

In the examples in (iii) and (iv) the prosodic marking  $h\underline{v}$  is used to show that the syllable onset prosodies are unchanged when the P systems and F systems are changed. It may be noted also that something of the labial character remains, bilabiality in the P systems and labio-dentality in the F systems.

### 7.5.1.3

#### Prosodies

<u>Syllable Prosodies</u>	<u>Junction Prosodies</u>
h and $\underline{h}$	v and j
v and $\underline{v}$	h and $\underline{h}$
w and y	

w and y prosodies have been dealt with in the account of V systems. h/h and v/v prosodies have been considered together with C systems. h/h syllable prosodies are relevant to syllables with P onset and V onset. Those with P onset have been dealt with already, the ones with V onset are dealt with below.

## 7.5.1.4

Junction Prosodies

h/h, v and j.

These prosodies link syllables with V ending and V onset. v and j prosodies are also markers of V onset in word syllable initial. The presence of v and j prosodies in word-initial syllable is a marker of education. Educated speakers generally have the respective onglides before front and back vowel word-initial forms. (see 2.2.5)

h prosody is maintained by educated speakers in word-initial and medial positions. Uneducated speakers do not have it. This is relevant to all the regional dialects.

Examples:

<u>Spelling</u> <u>Pronunciation</u>	<u>Educated</u> <u>Speech</u>	<u>Uneducated</u> <u>Speech</u>	<u>Gloss</u>
haddu h <sup>h</sup> α <sup>w</sup> ccv	haddu h <sup>h</sup> α <sup>w</sup> ccv	addu h <sup>h</sup> α <sup>w</sup> ccv	'limit, border'
hakku h <sup>h</sup> α <sup>w</sup> ccv	hakku h <sup>h</sup> α <sup>w</sup> ccv	akku h <sup>h</sup> α <sup>w</sup> ccv	'right'
salaha: cvcvh <sup>h</sup> α <sup>w</sup>	salaha: cvcvh <sup>h</sup> α <sup>w</sup>	sala: cvc <sup>h</sup> α <sup>w</sup>	'advice'

TABLE 6 : Table Showing Regional Variations-Distinguishing Features

S.No. Features	Coastal Dialect			Rayalaseema Dialect			Telengana Dialect		
	Formal	In-formal	Educated/Un-educated	Formal	In-formal	Educated/Un-educated	Formal	In-formal	Educated/Un-educated
1. h/hp distinction	X	-	X	X	-	X	-	-	-
2. Presence of [h] in word-initial and medial position	X	X	X	X	-	X	-	-	X
3. Presence of [w] in word-initial and medial position	X	-	X	-	-	X	-	-	X
4. Presence of affricates	X	-	-	X	-	-	-	-	-
5. Retention of cluster consonants	X	-	X	X	-	X	-	-	X
6. Distinction of three sibilants	-	-	X	-	-	-	-	-	-
7. Presence of fricative [f]	X	-	X	X	-	X	-	-	X
8. Distinction of	X	-	X	-	-	X	-	-	-
9. Presence of [æ]	X	-	X	-	-	X	-	-	-
10. Presence of borrowed vocabulary from	(4)	-	(1)	-	-	(3)	(2)	-	(3)
1) English									
2) Urdu									
3) Mixture of both English & Urdu									
4) High-flown Telugu									



## 7.6.0

Uneducated Speech - Hyper Forms

Uneducated speakers are fully aware that certain phonetic features are lacking in their speech. In order to cover the gap they create forms which do not, in fact, have such features in normal speech. These features which are markers of uneducated speech, are considered under three headings, viz., (i) aspiration; (ii) retroflexion, and (iii) initial [w], an approximant.

i) Aspiration

This feature is used for 'emphasis'. In the so-called standard speech or spelling pronunciation, it is limited solely to the plosive series, both voiced and voiceless. But in the aspiration used by uneducated non-brahmin speakers for emphasis, it is also found with other consonants, for example, with laterals.

Examples:

<u>Spelling Pronunciation</u>	<u>Uneducated Speech</u>	<u>Gloss</u>
ga:li C̄V̄C̄V̄	[g <sup>h</sup> a:li] h <sup>v</sup> C̄V̄C̄V̄	'wind' (emphatic)
ca:la: C̄V̄C̄V̄	[ca:l <sup>h</sup> a:] C̄V̄ <sup>h</sup> L <sub>t</sub> V̄	'so many' (emphatic)

ii) Retroflexion

The retroflex nasal, lateral and sibilant are introduced in non-brahmin uneducated speech for the reason that they are aware that the feature is a marker of prestige, but at the same time they are unaware of appropriate usage. So, in cases where educated speakers have non-retroflex forms, the non-brahmin uneducated speakers may use retroflexes. It is not correct to say that the non-brahmin uneducated speakers use retroflex [ɳ] in all places where others have [n]. The lexical items which they consider as more prestigious will be chosen

for this process. Uneducated brahmins do not create hyper forms of this sort. The following examples show a difference in terms of N, L and S systems between educated and uneducated speech.

	<u>Educated</u>	<u>Uneducated</u>	<u>Gloss</u>
n → ŋ	annam	wannam wɳnam	'cooked rice'
	ka:ni:	ka:ɳi kɳi	'an obsolete coin equal to 1/64th of a rupee'
	enabhay	eɳabhay eɳabʰay	'eighty'

These and other such examples reflect the difference of terms in the N system. The term ɳ functions in place of t.

s → ʂ	vi:sam	vi:ʂam vi:ʂam	'a measure of weight'
	pusi	puɳi puɳi	'white substance from the eye'

These and other such examples reflect the difference of terms in the S system. The term ɳ functions instead of t.

l → ɭ	malupu	maɭupu maɭupu	'turning'
	golusu	goɭusu goɭusu	'chain'

These and other such examples reflect the difference of terms in the L system. The term ɳ functions instead of t.

In educated speech [ɳ] appears in word-initial position and in word-medial position in gemination or clusters. Intervocally a retroflex flap is used. In uneducated speech a retroflex lateral [ɭ] is used in this context.

<u>Educated</u>	<u>Uneducated</u>	<u>Gloss</u>
paɾaka	paɽaka	'bed'
CVɾVCV	CVɽVCV	
ko:ɽi	ko:ɽi	'hen'
CɽVCV	CɽVCV	

The L system is used in uneducated speech where educated speech has the P system.

In the Chittoor and Anantapur dialects of Rayalaseema [ɽ] is used in word-medial positions in gemination by all speakers. This is due to the effect of neighbouring languages.

<u>Other Areas</u>	<u>Rayalaseema</u>	<u>Gloss</u>
anna	anna	'elder brother'
VNN <sub>ɽ</sub> V	VNN <sub>ɽ</sub> V	
kanu	kanu	'eye'
CVNN <sub>ɽ</sub> V	CVNN <sub>ɽ</sub> V	

- iii) Labiodental glides and palatal glides are used as onsets before back and front rounded vowels respectively in brahmin and non-brahmin speech. I treat them as syllable-initial prosodies (cf. 7.5.1.3). This feature is also considered as a prestige marker. Hence uneducated speakers have a tendency to use labiodental glides in places where they are not required, particularly where the first syllable begins with the vowel [a], [i] or [e], for example.

#### V Prosody

<u>The Normal Form</u>	<u>Hyper Form Created</u>	<u>Gloss</u>
<u>annam</u>	vannam	'cooked rice'
α <sup>w</sup> CCVC	<sup>v</sup> α <sup>w</sup> CCVC	
<u>ippuḍu</u>	vippuḍu	'now'
<sup>j</sup> CCVCV	<sup>v</sup> CCVCV	

<u>The Normal Form</u>	<u>Hyper Form Created</u>	<u>Gloss</u>
<u>ippa</u> j <sup>ɪ</sup> CCV	vippa v <sup>ɪ</sup> CCV	'country liquor'
<u>enḡa</u> j <sup>ɛ</sup> CCV	venḡa v <sup>ɛ</sup> CCV	'Sunlight'

TABLE 8 : Confirmatory 1986 Data from Andhra Pradesh:  
Social and Regional Variables checked against Forty-three Subjects

	<u>Educated Brahmin</u>	<u>Educated Non-brahmin</u>	<u>Uneducated Brahmin</u>	<u>Uneducated Non-brahmin</u>	<u>Total</u>
<u>Coastal Dialect</u>					
1. Annavaram Pithapuram (W.G. Dist.)	1	1	1	1	4
2. Kakinada (E.G. Dist.)	1	1	1	1	4
3. Nearby villages of Kakinada	1	1	1	-	3
4. Visakhapatnam (Dt.)	1	1	1	1	4
5. Guntur (Dt.)	2	2	2	2	8
6. Vijayawada (Krishna Dt.)	1	1	1	1	4
<u>Rayalaseema</u>					
7. Tirupati (Mittoor Dist.)	1	1	1	1	4
8. Cuddapah (Dt.)	1	1	1	1	4
<u>Telangana</u>					
9. Warangal (Dt.)	1	1	1	1	4
10. Mahbootnagar (Dt.)	1	1	1	1	4
TOTAL	11	11	11	10	43

CHAPTER EIGHTCONCLUSIONS

## 8.0.0

The major aims of the thesis have been to present phonological systems of Telugu in relation to social and regional variables, and to do this in terms of prosodic phonology. This is something that has not been attempted before, and is thus a new contribution to the understanding of Telugu phonology.

## 8.1.0

In the first chapter, Introduction, I have presented a brief historical account of how regional dialects have emerged in Telugu with their different backgrounds. I have also discussed the roles of education and social structure of the society in paving the way towards a standard language. Telugu speakers continue to exist as a unified linguistic and political entity, in spite of regional and social variations.

## 8.2.0

In the second chapter of the thesis I have demonstrated how in earlier studies scholars set up phonemic systems taking into account only one sociolinguistic variable or another (and some taking none at all), instead of considering the interplay, and thus failed to take into account the various usages of the language. If, for instance, the sociolinguistic variable of education alone is taken into consideration, it is not possible to account for the loss of certain features in educated speech. Such lacunae are often due to some other variable operating simultaneously. Tables 5, 6 and 7 show how the different social variables relate linguistically to each other and to the different regional variations.

This evidence is the basis for my argument that there is no form at present for anything that can be called 'standard Telugu'.

### 8.3.0

The third and fourth chapters of this thesis deal mainly with the prosodic systems. In Chapter Three I have dealt with stress and syllable structure. The fact that 'stress' has been a neglected area of study hitherto, is an indication of how little has been understood of prosodic forms of the language. My study is the first to take stress into account. Stress is examined in relation to <sup>Word and</sup> syllable structure and it has been shown how taking stress into account can explain loss of syllable nuclei and consequent changes in phonological structure. Furthermore, taking stress into account makes possible much neater and more economical descriptions of vowel harmony and Sandhi phenomena. Consideration of stress has also enabled me to give a clearer account of compound word formation and the rhythm of compound words. I have proposed a set of nine rules for stress in Telugu, which covers the nominal and verbal suffixes and stems. These rules operate in such a way that some of the differences in speech (which are attributed to differences in regional or social background of the speakers) can be explained.

### 8.4.0

The notion of rhythm which accounts for the regional variations is discussed in the fourth chapter. I have shown the rhythmic patterns used in the Coastal area and ~~different~~ rhythm in the Telangana area. I am conscious that intonation plays a considerable role in the demarcation of the dialects, but aside from some passing remarks here and there, no scholar

has yet attempted to describe intonation in Telugu. It requires an enormous amount of data and careful analysis to present a theory of intonation. Due to a dearth of appropriate data and shortage of time, I have not ventured upon it. Intonation thus falls beyond the scope of this thesis.

#### 8.5.0

In the fifth chapter, after making a survey of earlier work in the field, I have presented my own analysis of vowel harmony in Telugu. This, being the area where prosodic functions are considered, establishes not only the patterns of vowel harmony amongst so-called 'standard language' speakers, but also the differences based on regional and social variations. Earlier studies give more rules for vowel harmony than are necessary, and through the use of prosodic theory I have been able to reduce the number, and, I believe, have presented a more complete picture of the phenomenon.

#### 8.6.0

The sixth chapter deals with the highly traditional but loosely defined topic 'Sandhi'. Stress patterning, the importance of which I recognised, and which I dealt with in detail in Chapter Three, is taken into account here to describe Sandhi rules. It is also shown how the Sandhi rules of earlier scholars are needlessly cumbersome.

#### 8.7.0

In the seventh chapter I look at the existing situation in Telugu and the absence of a standard language due to social and regional variations. After considering Ferguson's theory of diglossia and Fishman's model for

the same, I also consider the latest in the series offered by Fasold, which will cover most of the aspects of the present-day situation in Telugu. Scholars hold the view that standard pronunciation is acquired through education. Following Le Page, I recognise the 'acts of identity' which speakers assume in order to exhibit their social awareness. I also propose a set of indices for a standard Telugu on the lines of Labov, and try to identify how far the process of standardisation is moving forward.

#### 8.8.0

Faced with the complex linguistic situation of Telugu, I attempt an analysis of the phonological system of the language within the framework of prosodic phonology. The proponents of prosodic theory envisage a polysystemic approach to phonological systems. I agree with this, but because I am concerned with comparison my presentation involves some innovation. Instead of proposing different phonological systems for different regional and social dialects, at the outset I establish a 'core' phonological system and then relate the different regional and social systems to it. The core system<sup>1</sup> is based on the spelling pronunciation, which is considered to be the standard by many. This method has the practical advantage of saving repetition and space in presenting the descriptions. Furthermore, as I observed in Section 1.2.1, language is not a watertight compartment and language seepage takes place in all the social situations, and an analysis needs to be able to handle this. The common core phonological system that I offer is able to accommodate all the features, whether they belong to regional dialects or to social dialects or to both. It can also show in which direction the speakers are moving, i.e., whether towards standardisation of the language or away from it. This is one of the advantages of my method.

---

1. This differs from the core systems of scholars reviewed earlier in that their core system was based on educated speech of one dialect or the formal speech of one dialect.

## 8.9.0

Standard pronunciation is widely considered to be the same as spelling pronunciation. Speakers are considered to be standard speakers if they retain all the features of the spelling pronunciation. Sometimes we find in the data certain examples where speakers cross the sociolinguistic barriers and move towards standard pronunciation. For example, if an uneducated speaker makes use of [ŋ, ʃ] and [ʃ] in his speech, it is no surprise. We may have to concede that owing to his sociocultural movements he is able to operate in three terms of N instead of two, and two terms of L instead of one, and two terms of S instead of one. As such there is no standard Telugu. He is trying to move towards spelling pronunciation. A phonological description in terms of prosodic phonology will enable us to identify this trend.

In writing this thesis I have tried to make available in one volume as full an account as possible of previous work done on Telugu phonology, together with a discussion of the relevant theoretical questions. This is not only for the purpose of providing a background for my own analysis, but also to provide a readily available starting point for further work on Telugu phonology. I hope that my own approach of taking into account the different variables of region, education, caste and style and their interrelations will provide a useful lead for further research.

## BIBLIOGRAPHY

- Abercrombie, D. (1964), 'Syllable quantity and enclitics in English', in D. Abercrombie, D.B. Fry, P.A.D. McCarthy, N.C. Scott, and J.L.M. Trim (eds.), In Honour of Daniel Jones (Longmans, Green and Co., London)
- (1967), Elements of General Phonetics (Edinburgh University Press, Edinburgh)
- Aitchison, J. (1978), Linguistics (Hodder and Stoughton, Sevenoaks) (Teach Yourself books) quoted from Milroy and Milroy (1985).
- Allen, W.S. (1953), Phonetics in Ancient India, London Oriental Series, Vol.1 (Oxford University Press, London)
- (1972), Sandhi, The Theoretical, Phonetic and Historical Bases of Word Junction in Sanskrit (Mouton, The Hague and Paris)
- (1973), Accent and Rhythm, Prosodic Features of Latin and Greek: A Study in Theory and Reconstruction, Cambridge Studies in Linguistics 12 (Cambridge University Press, Cambridge)
- Aoki, H. (1968), 'Towards a typology of vowel harmony', IJAL 34, pp.142-5
- Apte, M.L. (1968), Reduplication, Echo Formation and Onomatopoeia in Marathi (Deccan College, Poona), quoted from P. Bhaskara Rao (1977)
- Bhaskara Rao, P. (1977), Reduplication and Onomatopoeia in Telugu (Deccan College, Poona)
- Bhat, D.N.S. (1978), 'A general study of palatalization', in Universals of Human Language, Vol.2, Phonology (Stanford University Press, Stanford, California)
- Binnick, R.I. (1980), 'The underlying representation of harmonizing vowels: evidence from modern Mongolian', in R.M. Vago (ed.), Issues in Vowel Harmony, Proceedings of the CUNY Linguistic Conference on Vowel Harmony, SLCS, Vol.6 (John Benjamins, Amsterdam)
- Bloomfield, L. (1933, 1935), Language (Holt Rinehart and Winston, New York)
- (1927), 'Literate and illiterate speech in C.F. Hockett(ed.), A Leonard Bloomfield Anthology (Bloomington, Indiana, 1970); quoted from W. Haas, 1982.
- Bolinger, D.L. (1958), 'A theory of pitch accent in English', Word 14, pp.109-49; quoted from Couper-Kuhlen (1968).
- Cassidy, F.G. (1986), 'Language variation - some realities', in H.B. Allen and M.D. Linn (eds.), Dialect and Language Variation (Academic Press, Orlando, Florida)

- Chatterjee, S.K. (1927), Bengali Self-taught by the Natural Method with Phonetic Pronunciation, Marlborough Self-taught Series (E. Marlborough, London)
- Crews, F. (1974), The Random House Handbook (Random House, New York)
- Chomsky, N. (1957), Syntactic Structures (Mouton, The Hague)
- (1965), Aspects of the Theory of Syntax (Massachusetts Institute of Technology Press, Cambridge, Mass.); quoted from F.G. Cassidy (1986)
- Chomsky, N. and Halle, M. (1968), The Sound Pattern of English (Harper and Row, New York)
- Clements, G.N. (1976), 'The autosegmental treatment of vowel harmony', in W.U. Dessler and O.E. Pfeiffer (eds.), Phonologica (1977), pp.111-9.
- Couper-Kuhlen, E. (1986), An Introduction to English Prosody (Edward Arnold, London)
- Crystal, D. (1980), A First Dictionary of Linguistics and Phonetics (Andre Deutsch, London)
- Dauer, R.M. (1983), 'Stress timing and syllable timing re-analyzed', Journal of Linguistics 11, pp.51-62; quoted from Puppel (1986).
- de Groot, A.W. (1968), 'Phonetics in relation to aesthetics', in B. Malmberg (ed.), Manual of Phonetics (Amsterdam)
- Delattre, P. (1965), Comparing the Phonetic Features of English, French, German and Spanish: An Interim Report (Julius Groos, Heidelberg)
- Fasold, R.W. (1984), The Sociolinguistics of Society (Basil Blackwell, Oxford)
- Ferguson, C.A. (1959), 'Diglossia', Word 15, pp.325-40; also in D.H. Hymes (ed.), Language in Culture and Society (Harper and Row, New York 1964); and also in P.P. Giglioli (ed.), Language and Social Context (Harmondsworth 1972)
- Firth, J.R. (1935), Colloquial Hindustani (Hayley); quoted from W.S. Allen (1953)
- (1948, 1973), 'Sounds and Prosodies', Transactions of the Philological Society, pp.125-52; also in W.E. Jones and J. Laver (eds.), Phonetics in Linguistics - A Book of Readings
- (1948), 'Word palatograms of articulation' (with plates), BSOAS XII, parts 3 and 4, pp.857-64
- (1950), 'Personality and language in society', in Sociological Review.
- Fischer Jørgensen, E. (1948, 1961), 'Some remarks on the function of stress with special reference to Germanic languages', in Twenty-five Years of Phonological Comments (Wilhelm Fink, München 1979)

- Fishman, J. (1967), 'Bilingualism with and without diglossia: Diglossia with and without bilingualism', in Journal of Social Issues 32, pp.29-38 (quoted from R.W. Fasold 1984)); also in M.A. Rowley, Sociolinguistics, A Brief Introduction (Newbury House)
- Frank, D.C. (1974), 'The Structure of Intonation: A First Approximation', PhD thesis, Cornell University; quoted from E. Couper-Kuhlen (1986).
- Fry, D.B. (1958), 'Experiments in the perception of stress', Language and Speech 1, 126-52; quoted from E. Couper-Kuhlen (1986).
- Fudge, E.C. (1969), 'Syllables', Journal of Linguistics 5, pp.253-86.  
 ——— (1984), English Word Stress (George Allen and Unwin, London)
- Greenberg, J.H. (1978), 'Some generalizations concerning initial and final consonant clusters', in Universals of Human Language, Vol.2, Phonology (Stanford, California)
- Gumperz, J. (1964), 'Linguistic and social interaction in two communities', American Anthropologist 66:6 (Part 2), pp.137-53; quoted from R.W. Fasold (1984).
- Haas, W. (ed.) (1982), Standard Languages, Spoken and Written (Manchester University Press, Manchester)
- Hall, R.A., Jr. (1948), Descriptive Italian Grammar, Cornell Romance Studies, Vol.II (Cornell University Press and LSA, New York)
- Hall, B.L., Hall, R.M.R., Pam, M.D., Myers, A., Antell, S.A., and Cheronno, G.K. (1974), 'African vowel harmony systems from the vantage point of Kalenjin', in Africa und Übersee 57, pp.241-67; quoted from Vago (1980)
- Harris, Z.S. (1944), 'Simultaneous components in phonology', Language 20, pp.181-205; and also in Martin Joos (ed.), Readings in Linguistics
- Haugen, E. (1972), 'Dialect, language and nation', in J.B. Pride and J. Holmes (ed.), Sociolinguistics (Penguin Press, Harmondsworth)
- Heffner, R.-M.S. (1950), General Phonetics (University of Wisconsin Press, Madison)
- Hjemslev, L. (1938), 'The syllable as a structural unit', Proceedings of the 3rd International Congress of Phonetic Sciences (Ghent)
- Hockett, C.F. (1955), Manual of Phonology, IJ#L, Part 1, Vol.21, No.4, Memoir II (Waverly Press, Baltimore)  
 ——— (1958), A Course in Modern Linguistics (Macmillan, New York)
- Hudson, R.A. (1980), Sociolinguistics (Cambridge University Press, Cambridge)

- Jagannath (1981), 'Telugu Loanword Phonology', PhD thesis, University of Arizona
- Jones, Daniel (1971, 1956), An English Pronouncing Dictionary (11th edition) (Dent and Sons, London)
- (1950), The Phoneme, Its Nature and Use (Heffer, Cambridge)
- (1918, 1976), An Outline of English Phonetics (Heffer, Cambridge)
- Kelley, Gerald (1959), 'Telugu vowel phonemes', IL 19, pp.146-58
- (1963), 'Vowel phonemes and external vocalic Sandhi in Telugu', JAOS 83, pp.67-73
- (1969), 'Telugu', in Current Trends in Linguistics, Vol.5, Linguistics in South Asia (Mouton, The Hague and Paris)
- Kim, C. (1970), 'A theory of aspiration', Phonetica 21, pp.107-16
- Kohler, K.J. (1966), 'Is the syllable a phonological universal?', Journal of Linguistics 2, pp.207-8; quoted from Couper-Kuhlen (1986).
- Kostic, D., Mitter, A. and Krishnamurti, Bh. (1977), A Short Outline of Telugu Phonetics (Indian Statistical Institute, Calcutta)
- Krishnamurti, Bh. (1957), 'Sandhi in modern colloquial Telugu', IL, pp.178-88
- (1961), Telugu Verbal Bases: A Comparative and Descriptive Study, University of California Publications in Linguistics, Vol.24 (University of California Press, Berkeley and Los Angeles)
- (1962), A Telugu Dialect Dictionary of Occupational Vocabularies, Vol.1, Agriculture, 'Introduction' (in English), pp.99-130 (Andhra Pradesh Sahitya Akademy, Hyderabad)
- and Sivananda Sarma, P. (1968), A Basic Course in Modern Telugu (Department of Linguistics, Osmania University, Hyderabad)
- and Gwynn, J.P.L. (1985), A Grammar of Modern Telugu (Oxford University Press, Delhi)
- Labov, W. (1964), 'Stages in the acquisition of standard English', in Roger W. Shuy (ed.), Social Dialects and Language Learning (Champaign, Illinois: NCTE 1964); quoted from Meyers (1974).
- (1966), The Social Stratification of English in New York City (Center for Applied Linguistics, Washington, D.C.)
- (1972), Sociolinguistic Patterns (University of Pennsylvania Press, Philadelphia, and Blackwell, Oxford); quoted from R.A. Hudson (1980).

- Ladefoged, P., Draper, M.H. and Whitteridge, C. (1958), 'Syllables and stress', Miscellanea Phonetica 3, pp.1-14; also in W.E. Jones and J. Laver (eds.), Phonetics in Linguistics (Longman, London); quoted from Couper-Kuhlen (1986)
- Ladefoged, P. (1975), A Course in Phonetics (Harcourt Brace Jovanovich, New York)
- Lehiste, I. (1970), Suprasegmentals (MIT Press, Cambridge, Mass.)
- (1972), 'Isochrony reconsidered', Journal of Phonetics 5, pp.253-63; quoted from Puppel (1986)
- Lenneberg, E.H. (1967), Biological Foundations of Language (Wiley and Sons, New York); quoted from Puppel (1986)
- Le Page, R.B., and Keller, A.T. (1985), Acts of Identity, Creole-based Approaches to Language and Ethnicity (Cambridge University Press, Cambridge)
- Lightner, T.M. (1965), 'On the description of vowel and consonant harmony', Word 19, pp.376-87.
- Lisker, L. (1963), Introduction to Spoken Telugu (American Council of Learned Societies, New York)
- Malmberg, B. (1955), 'The phonetic basis for syllable division', Studia Linguistica IX, pp.80-7.
- McConnell, R.E. (1979), Our Own Voice: Canadian English and How It is Studied (Gage Educational, Toronto); quoted from I. Pringle (1983)
- Meyers, W.E. (1974), 'Can (and should) standard American English be defined?', in D.L. Shores and C.P. Hines (eds.), Papers in Language Variation, Samla-Ads Collection (University of Alabama Press, Auburn 1977)
- Milroy, J. and Milroy, L. (1975), Authority in Language (Routledge and Kegan Paul, London)
- Mohan Rao, S.S. (1983), A Monograph on the Guntur Dialect of Telugu Language Monograph Series 3 (Telugu Akademi, Hyderabad)
- O'Connor, J.D. (1973), Phonetics (Penguin, Harmondsworth)
- and Trim, J. (1953), 'Vowel, consonant and syllable - A phonological definition', Word 9, pp.103-22.
- Ohala, J.J. (1977), 'The physiology of stress', in L.M. Hyman (ed.), Studies in Stress and Accent, Southern California Occasional Papers in Linguistics 4, pp.145-68; quoted from Couper-Kuhlen (1986)

- Ohala, J.J. and Hirano, M. (1967), 'An experimental investigation of pitch and range in speech (abstract)', JASA 14, pp.1208-9; quoted from Couper-Kuhlen (1986)
- Ohsiek, D. (1978), 'Heavy syllables and stress', in A. Bell and J.B. Hooper (eds.), Syllables and Segments (North Holland Publishing Co., Amsterdam)
- Pandit, P. (1979), 'Perspectives on sociolinguistics in India', in W.C. McCormick and S.A. Wurm (eds.), Language and Society, Anthropological Issues (Mouton, The Hague)
- Pike, K.L. (1947), Phonemics, a Technique for Reducing Languages to Writing (University of Michigan Press, Ann Arbor)
- (1967), 'Tongue root position in practical phonetics', Phonetica 17, pp.129-40
- Platt, J. (1977), 'A model for polyglossia and multilingualism (with special reference to Singapore and Malaysia)', in Language in Society 6 (3), pp.372-80; quoted from Fasold (1984).
- Pound, E. (1951), ABC of Reading (London); quoted from W.S. Allen (1973)
- Prabhakara Babu, B.A. (1976), 'A Phonetic and Phonological Study of Some Characteristic Features of Telugu English including Reference to the Source and Target Languages', MPhil thesis, School of Oriental and African Studies, University of London
- Prakasam, V. (1972), 'A Systemic Treatment of Certain Aspects of Telugu Phonology', DPhil dissertation, University of York
- (1985), The Linguistic Spectrum (Publication Bureau, Punjabi University, Patiala)
- Pringle, I. (1983), 'The concept of dialect and the study of Canadian English', in Queen's Quarterly 90, pp.100-21; also reprinted in B. Allen and M.D. Linn (eds.), Dialect and Language Variation (1986)
- Pulgram, E. (1970), Syllable, Word, Nexus, Cursus (Mouton, The Hague)
- Puppel, S. (1986), 'Rhythm in stress-timed and syllable-timed languages', in D. Kastovsky and S. Aleksander (eds.), Linguistics across Historical and Geographical Boundaries, Vol.1 (Mouton, The Hague)
- Radhakrishna, B. (1981), Eenaadu Bhaasaa Swaruupam (in Telugu) (Ushodaya Publications, Hyderabad)
- Ramachandra Rao, C. (1974), 'Vowel harmony in Telugu', paper presented at the Seminar on Telugu Phonetics, Osmania University, Hyderabad

- Rama Rao, C. (1976), 'Vowel harmony in Telugu', in Papers in Linguistic Analysis, Vol.I, No.1, pp.25-36
- Reddy, K.N. (1981), 'Telugu Consonants and Vowels - An Instrumental Study', PhD thesis, University of Edinburgh
- Roach, P. (1983), English Phonetics and Phonology, a Practical Course (Cambridge University Press, Cambridge)
- Sambasiva Rao, G. (1969), 'Telugu Verb, Literary and Coloquial', unpublished MA thesis, Cornell University
- Sapir, E. (1921), Language (Harcourt Brace, New York)
- Sarma, P.S. (1974), A Descriptive Grammar of Karimnagar Dialect, Language Monograph Series 1 (Telugu Akademi, Hyderabad)
- Sastry, J.V. (1972), Telugu Phonetic Reader, CIIL Phonetic Reader Series 4 (Central Institute of Indian Languages, Mysore)
- (1974), 'An outline of Telugu phonetics, articulatory classification of Telugu speech sounds', paper presented at the International Seminar on Telugu Phonetics, Osmania University, Hyderabad
- and Krishnamurthy, N.D. (1975), Conversational Telugu: A Microwave Approach (M. Seshachalam, Madras)
- Sastry, K.M. (1954), 'Intensive and inclusive compounds in Telugu', IL, Vol.14
- (1985) Descriptive Grammar and Handbook of Modern Telugu (with key), Editor, Klaus Ludwig Janert, Kolen Saraswati Series 7 (Franz Steiner, Weisbaden GMBH, Stuttgart)
- Sitapati, G. (1936), 'Accent in Telugu speech and verse', IL, Vol.6.
- Sjoberg, A.F. (1962), 'Co-existent phonemic systems in Telugu: A socio-cultural perspective', Word 18, pp.269-79
- Southworth, F. (1977), 'Functional aspects of linguistic heterogeneity', in Indian Bilingualism, Proceedings of the Symposium, Agra; quoted from R.W. Fasold (1984)
- Stephenson, E. (1974), 'On defining standard American English', in D.L. Shores and C.P. Hines (eds.), Papers in Language Variation, Samla-Ads Collection (University of Alabama Press, Auburn 1977)
- Stetson, R.H. (1951), Motor Phonetics (North Holland Publishing Co., Amsterdam)
- Stewart, J.M. (1967), 'Tongue root position in Akan vowel harmony', Phonetica 16, pp.185-204

- Subba Rao, K. (1971), 'Vowel harmony in Telugu and parenthesis and infinite rule schemata notations', Papers from the 7th Regional Meeting of the Chicago Linguistic Society, pp.543-52.
- Swarajya Lakshmi, V. (1982), A Descriptive Grammar of Cuddapah Dialect, Language Monograph Series 2 (Telugu Akademi, Hyderabad)
- Telugu Akademi Dialect Bulletin Series 1-10 (1969-85), Editor,  
B. Radhakrishna (Telugu Akademi, Hyderabad)
- Telugu Akademi - Language, Style (in Telugu) (1985), Editor,  
B. Radhakrishna (Telugu Akademi, Hyderabad)
- Tiffany, W.R. (1959), 'Non-random sources of variation in vowel quality', Journal of Speech and Hearing Research 2, pp.305-17; quoted from I. Lehiste (1970)
- Trager, G.L. (1941), 'The theory of accentual systems', in L. Sapier, A.I. Hallowell and S.S. Newman (eds.), Language, Culture and Personality (Sapir Memorial Publications Fund, Menasha, Wisconsin), pp.131-45; quoted from I. Lehiste (1970)
- and Smith, H.L. (1951), An Outline of English Structure (American Council of Learned Societies, Washington, D.C. 1957); quoted from I. Lehiste (1970)
- Trubetzkoy, N.S. (1939, 1969), Principles of Phonology. Originally published in German (Grundzüge der Phonologie) as Travaux du cercle Linguistique de Prague, translated by A.M. Christiane (University of California Press, Berkeley and Los Angeles)
- Trudgill, P. (1974), Sociolinguistics: An Introduction (Penguin, Harmondsworth)
- Vago, R.M. (ed.) (1980), Issues in Vowel Harmony, Proceedings of the CUNY Linguistic Conference on Vowel Harmony, SLCS, Vol.6 (John Benjamins, Amsterdam)
- Vennemann, T. (1972), 'On the theory of syllabic phonology', Linguistische Berichte 18:1, pp.1-18
- Wolfram, W. and Fasold, R. (1974), The Study of Social Dialects in American English (Prentice Hall, Englewood Cliffs, New Jersey); quoted from W.E. Meyers (1974)
- Zimmer, K.E. (1967), 'A note on vowel harmony', IJAL 33, pp.166-71.

## BIBLIOGRAPHY (addenda)

- Allen, W.S. (1951), "Some Prosodic Aspects of retroflexion and Aspiration in Sanskrit", BSOAS, 13, pp.939-46; also in Palmer (1970), pp.82-90.
- Carnochan, J. (1960), "Vowel Harmony in Igbo", in African Language Studies I, pp.155-63; also in Palmer (1970), pp.222-9.
- Firth, J.R. (1948), "Sounds and Prosodies", Transactions of the Philological Society (1948), pp.127-52; also in Palmer (1970), pp.1-26.  
(Oxford University Press)
- , (1957a), Papers in Linguistics 1934-1951 (London).
- Firth, J.R. (ed.) (1957b), Studies in Linguistic Analysis (Blackwell, Oxford).  
(Special Volume of the Philological Society)
- Henderson, E.J.A. (1949), "Prosodies in Siamese", in Asia Major (New Series) I, pp.189-215; also in Palmer (1970), pp.27-53.
- , (1951), "The Phonology of Loan Words in some South-East Asian Languages", TPS (1951), also in Palmer (1970), pp.54-81.
- Palmer, F.R. (1955), "The Broken Plurals of Tigrinya", BSOAS, 17 (1955), pp.548-66; also in Palmer (1970), pp.133-51.
- Palmer, F.R. (ed.) (1970), Prosodic Analysis (Oxford University Press, London).
- Robins, R.H. (1953), "The Phonology of the Nasalised verbal forms in Sundanese", BSOAS, 15 (1953), pp.138-45; also in Palmer (1970), pp.104-11.
- , (1957), "Aspects of Prosodic Analysis", Proceedings of the University of Durham Philosophical Society, I, Series B (Arts), No.1 (1957), pp.1-12; also in Palmer (1970), pp.188-200.
- Waterson, N. (1956), "Some Aspects of the Phonology of the Nominal Forms of the Turkish Word", in BSOAS, 18 (1956), pp.578-91; also in Palmer (1970), pp.174-87.
- , (1987), Prosodic Phonology, the Theory and Its Application to Language Acquisition and Speech Processing (Grevatt and Grevatt, Newcastle-upon-Tyne).